Limburgs Dagblad

Meinschade...

Donderdag 18 april 1974. 56e jaargang no. 91.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 30,15, per maand f 10,13 — Giro 1035100



..de Dienst Invoerrechten en ..ijnzen in Kerkrade, zo meldt ..e verslaggever, heerst een ..ptpsychose. Onder de ex-mijn..mbten die daar worden omge..oold tot ambtenaren van ..ijks belastingen. Zij mogen hun ..nd niet open doen en worden ..or een superieur krachtig ge..aand niet zulke akties te on..rnemen, dat er „disciplinaire ..atregelen" nodig zijn. Maar al.. wat die mensen willen, is ge..on even kankeren over de aard ..s de omscholing, die in een be..alde fase nogal geestdodend is. ..e fase duurt onverklaarbaar ..ng en maakt het perspectief ..n beetje mistig. Ex-mijnbeamb..n hebben heel wat achter de ..g. In vrees en hoop hebben zij ..ch door het „niemandsland" van ..e mijnafbouw heengeworsteld. ..ze hebben heel keurig en heel ..ak dank-je-wel gezegd voor wat ..mijnen, de bonden en het rijk ..lemaal deden om hen weer ..btelijk onder de pannen te ..ijgen. Hun geduld en discipline ..aren van elastiek. Maar opeens ..daar de rek uit. Opeens krijgen ..een sik van hun eigen erkente..kheid. Een wijze chef zou hen ..dat moment eens stoom laten ..blazen en hun nog eens ver..llen hoe die omscholing nou ..ecies gestructureerd is. Dat is ..Kerkrade onvoldoende gebeurd. ..ar werd meteen de eed op ta.. gesmeten. En nog eens scherp ..ambtelijke gedragslijn in het ..heugen gegrift. Moet dat nou? ..n ex-mijnbeambte past niet van ..ene dag op de andere in het ..tailleerde keurslijf van een be..tingambtenaar. Goede morgen, ..ren chefs, al hebben uw amb..naren het niet voor het zeggen, ..mogen toch wel eens hun gram ..ijt?

Het weer

Droog weer met zonnige perioden. Overwegend matige wind uit noord tot noordoost. Max. temperaturen van 9 graden vlak aan zee tot ongeveer 14 graden in het zuidoosten.

Amsterdam	half bew.	16
Zuid-Limburg	zwaar bew.	13
Athene	onweer	20
Barcelona	onbewolkt	16
Frankfort	half bew.	12
Kopenhagen	half bew.	11
Lissabon	licht bew.	17
München	zwaar bew.	6
Tunis	regenbui	15

HEDEN:

ZON OP:	05.38	ONDER: 19.42
MAAN OP:	03.46	ONDER: 15.30

MORGEN:

ZON OP	05.36	ONDER: 19.44
MAAN OP:	04.03	ONDER: 16.40

Rijk

„Schulden maken is beter dan sparen" lieten we professor Wemelsfelder gisteren vertellen in deze krant. De man heeft wetenschappelijk aangetoond, wat reeds velen door praktische ervaring hadden onderkend. Toch is het goed dat de ervaring door de wetenschap gestaafd wordt. Dat geeft je zo'n rijk gevoel. En gisteren hebben zich veel mensen rijk gevoeld!

TREINRAILS GESTOLEN

... woepieeer...



● Brandweerlieden in actie tegen het allesverterende vuur.

AL VIER WEKEN DROOG

Van onze weerkundige medewerker

Alleen de weerstations Vlissingen, Zierikzee, Katwijk, Rotterdam en Gilze-Rijen noteerden eind vorige week respectievelijk 7, 4, 3, 2 en 2 millimeter neerslag. Elders in Nederland is het vier weken lang kurkdroog gebleven. Het einde van deze droogteperiode is nog niet in zicht.

Wij moeten terug tot het voorjaar van 1942 om nog een iets langere droogte te vinden dan deze. Toen viel er in een groot deel van ons land tussen 10 april en 10 mei (30 dagen) een à drie millimeter regen, in Den Helder over 35 dagen twee millimeter.

De grote voorsprong die de lente had, is de laatste dagen in groei en bloei door de droogte alsook door de lagere temperatuur met nachtvorst in het binnenland sterk afgeremd. De regenkans blijft ook voor de komende twee tot vier dagen in ons land nog zeer klein.

OPNIEUW 80 HA BOS AAN MEINWEG IN BRAND

Politie jaagt op pyromaan

Van onze verslaggever

HERKENBOSCH — De rijkspolitie in Roermond en Middenlimburgse brandweermannen zijn ervan overtuigd dat de drie bosbranden op drie achtereenvolgende dagen in het natuurgebied Meinweg tussen Herkenbosch en Vlodrop door een jeugdige pyromaan zijn gesticht.

De Rijkspolitie in Roermond zoekt sinds woensdagmiddag onder leiding van luitenant B. Petter naar een jongeman die sinds de eerste bosbrand op Tweede Paasdag steeds op een bromfiets vlakbij de brandhaarden is gesignaleerd. De jongen ging er telkens snel vandoor op het moment dat de eerste brandweerwagens arriveerden.

Woensdag gingen meer dan 80 hectaren bos en heide in het Meinweggebied verloren. Op Tweede Paasdag werd een oppervlakte van meer dan 15 hectaren vernield en dinsdag nog eens zeven hectaren. Alle drie de branden ontstonden in hetzelfde moeilijk toegankelijke bosgebied.

Bij de brand van woensdag kreeg de Roermondse brandweer assistentie van tientallen collega's uit Swalmen en van zeven korpsen uit de Duitse grensstreek. Ook de bedrijfsbrandweren van de PLEM in Buggenum en Philips in Roermond verleenden hulp. Door de vuurzee is veel wild gedood. Brandweerlieden zagen woensdag enkele brandende reeën wegvluchten.
In totaal is in drie dagen tijds minstens 102 hectaren van het natuurgebied Meinweg door brand verwoest. Eenzelfde oppervlakte ging 13 maanden geleden in één klap verloren in dezelfde omgeving.

„Hier moet een maniak aan het werk zijn met verschrikkelijke gevolgen", aldus commandant C. van Meurs van de Roermondse beroepsbrandweer woensdag. In de afgelopen drie dagen is het vuur steeds opnieuw in hetzelfde moeilijk toegankelijke en afgelegen bosgebied begonnen. Op tweede paasdag ontstond de brand op twee plaatsen tegelijk. Toen reeds werd ernstig rekening gehouden met opzettelijke brandstichting. Woensdag is zelfs tijdens het bluswerk vlakbij de vuurhaard opnieuw brand gesticht. Brandweerdeskundigen concluderen dit uit het feit dat die brand is ontstaan op een plaats waar dat normaal gesproken onmogelijk zou zijn geweest. Opvallende bijkomstigheid is dat op alle drie de dagen de branden omstreeks hetzelfde tijdstip zijn begonnen. Tweede Paasdag was dat omstreeks half elf, dinsdag rond het middaguur en woensdag kort na half vier.

Actie voor autoloze zondag

DEN HAAG — Geïnspireerd door de positieve reacties op de autoloze zondagen gaan de actiegroepen Milieudefensie en Stop de Kindermoord een landelijke actie voeren om tegen het einde van dit jaar weer op een kwart van de zondagen het autoverkeer stil te leggen.

Men hoopt met ingang van 1 september eens per maand een autoloze zondag — door de organisatoren 'zonderdag' gedoopt — te kunnen invoeren.

Bromfietsster onder auto

GELEEN — In de Burg. Lemmensstraat in Geleen werd woensdagmorgen omstreeks acht uur de 20-jarige mej. M. Driessen uit Urmond op slag gedood, toen zij met haar bromfiets in botsing kwam met een vrachtauto. De vrachtwagen, die bestuurd werd door de 33-jarige J.K. uit Eindhoven, sloeg vanuit de Koestraat rechts de Timorstraat in. Naar zijn zeggen heeft de chauffeur de bromfietsster, die vanuit de Koestraat rechtdoor reed, niet gezien. Het meisje werd door de voorzijde van de vrachtauto gegrepen, waarna ze onder de wagen terecht kwam en vervolgens door het achterwiel werd overreden.

In eerste kwartaal autoverkoop 32,6 procent lager

AMSTERDAM — In de eerste drie maanden van dit jaar zijn in Nederland 83.282 nieuwe personen- en combinatiewagens verkocht tegen 123.431 in de overeenkomstige periode van vorig jaar. Dat zijn er 20.149 minder ofwel een daling van 32,6 procent.
De minder gunstige autoverkoop is een gevolg van de oliecrisis in de afgelopen maanden.

Na ongeluk overleden

KERKRADE — De 17-jarige mejuffrouw E. Degens is dinsdagmiddag in het ziekenhuis in Kerkrade overleden aan de gevolgen van een verkeersongeval, dat op 27 juli van het vorig jaar plaatsvond. Het meisje kwam toen op de Parallelweg in Kerkrade met haar brommer onder een vrachtwagen terecht en liep zware inwendige kneuzingen op.



● Albert Mulder voelt zich vernederd.

Invalide uit Sittard klaagt politie aan

Met enkelbreuk nacht de cel in

SITTARD — „Ik voel me vernederd. Een nacht in de cel omdat ik een dubbele enkelbreuk had.... hoe is dat in Nederland mogelijk. Ik kreeg geen dokter en geen advocaat en nu zeggen ze dat ik dronken was." Dat zijn de emotionele woorden van de invalide Sittardenaar Albert Mulder (59), die gisteren kort na zijn terugkeer uit het ziekenhuis een felle aanklacht stuurde naar de officier van justitie in Maastricht. Een aanklacht tegen de leden van het Sittardse politiekorps, die Albert Mulder beschuldigt van grove nalatigheid in de nacht van 3 op 4 april.
Hoofdinspecteur E. Piek van de Sittardse politie, tot nu toe niet op de hoogte van de grieven van Albert Mulder — „Waarom niet eerder een klacht bij de leiding van het korps" — heeft gisteren geprobeerd te reconstrueren wat er gebeurd is. Hij zegt: „Volgens het rapport is de man wegens openbare dronkenschap opgepakt. Omdat hij thuis blijkbaar niet terecht kon is hij naar de cel gebracht en eerst tegen de morgen heeft hij geklaagd over pijn. Toen is een dokter gehaald en de man naar het ziekenhuis vervoerd. Uit niets was gebleken dat de man iets gebroken had."

(Zie verder PAGINA 3)

Weer 21 maanden dienstweigeraar

DEN HAAG — Het Hoog Militair Gerechtshof heeft het krijgsraadvonnis bevestigd, waarbij de 21-jarige principiële dienstweigeraar J.G. van B. uit IJmuiden was veroordeeld tot een gevangenisstraf van 21 maanden en ontslag uit militaire dienst.
Deze zaak is verwant aan die van Kees Vellekoop, die begin april door het HMG eveneens tot 21 maanden en ontslag uit dienst werd veroordeeld.

met max schmeetz BINNENDOOR en buitenom









Driemaal Mona

DE beroemde Mona Lisa, die normaal nogal spaarzaam is op het stuk van gekke-bekke-trekken, is zich tengevolge van enkele Japanse stunts — onder andere van een warenhuis en een winkel die in schilderijlijsten doet — tebuiten gegaan aan „afwijkende" gelaatsuitdrukkingen. In dit kader nu kijkt de anders zo devootzuinig blikkende Mona een keer zwoel-lonkend, een andere keer hijgend-verbaasd en een derde maal warm-voldaan. Wie er iets aan vindt, kan met het giechelen beginnen. Overigens is de Echte Mona Lisa dinsdag aan boord van een speciale Boeing 707 gebracht. Dat gebeurde in Parijs, vanwaar het kostbare schilderij zal werden overgevlogen naar Tokio. In de Japanse hoofdstad wordt het tentoongesteld in het Nationale Museum. Een en ander wordt gedaan opdat de Japanners een verantwoorde vergelijking kunnen trekken tussen „vals" en „echt".

Kampioenen

De Westduitsers zijn in het afgelopen jaar „wereldkampioenen" bierdrinken geworden. Met een statistisch verbruik per hoofd van de bevolking van 145,3 liter zijn onze oosterburen de Tsjechoslowaken (144,7 liter) en de Belgen, die jarenlang aan kop hebben gestaan (140 liter), voorbijgestreefd. De Australiërs staan met 127,2 liter op de vierde plaats, gevolgd door de Luxemburgers die jaarlijks per hoofd 124 liter bier door het dorstige keelgat gieten.
De Nederlander dronk in 1973 gemiddeld 73,3 liter bier. Dat betekende ten opzichte van het jaar daarvoor een stijging van 7,3 liter per hoofd van de bevolking. Het kampioenschap ligt voor ons land derhalve nog niet in het nabije verschiet.

Weerzien

TIJDENS de paasdagen heeft Luisa Gismondi haar doodgewaande echtgenoot Domenico weer in haar armen kunnen sluiten. Domenico vertrok 31 jaar geleden als soldaat uit zijn dorp en werd na de oorlog als gesneuveld opgegeven.
Het afgelopen weekeind kon hij zijn vrouw vertellen dat hij door de Albanezen krijgsgevangen werd gemaakt en sindsdien het land niet meer heeft mogen verlaten.
Volgens de plaatselijke Italiaanse autoriteiten is Domenico thans op een toeristenkaart die een maand geldig is teruggekeerd.
Zijn vrouw Luisa is nooit hertrouwd, hoewel de naam van haar man in het oorlogsmonument van hun dorpje stond gebeiteld.
Zo men ziet zijn er ook nog berichten met een gelukkige inhoud.

Toch nog

Ex-korporaal Ernest Sheer heeft in Chicago een medaille gekregen voor een wapenfeit in de Eerste Wereldoorlog.
De nu 77-jarige Sheer werd in 1918 voorgedragen voor een onderscheiding nadat hij aan het westelijke front het niemandsland was binnengestormd, een machinegeweer had bemachtigd en 47 Duitsers krijgsgevangen had gemaakt. Maar de voordracht raakte zoek. Zes jaar geleden bracht een vriend van Sheer de zaak onder de aandacht van de autoriteiten en het leger opende een onderzoek.
Bij de uitreiking van de medaille verklaarde generaal-majoor John Raaen: „Het leger gedenkt zijn helden, maar soms kost het wel tijd".
Nou ja, beter laat dan nooit.

Oplossing van gisteren

a k g
lanaken
file une
koerier
repel g
nu g de
miezeren
kiel es



VERZEN van TRIJNTJE FOP

OP EEN VLO

Een streng dieet van af en toe
wat springstof en wat kalfsragout
werd door een dierenarts te Deven-
ter aan een huisvlo voorgeschreven.
Zich hieraan houdend vrat die vlo
soms een raket soms een kro-.

Emancipatie



WIE het bord waarop Nancy Plante uit Pawtucket haar helm drapeert in dié zin interpreteert, dat Men Working beduidt dat er alleen mannen aan het werk zijn, vergist zich. Dat is echter vergeeflijk, want men kan ook niet weten dat onder PTT-kabelwerkers van Rhode Island een 21-jarige lieftallige mejuffrouw schuilt. Nancy Plante is dan ook een van de weinige vrouwen in de Verenigde Staten die een kabelachtig beroep uitoefent en de enige die dat doet op Rhode Island. De emancipatie is verder voortgeschreden dan de vrouwen zelf vaak beseffen. Blijft evenwel de noodzaak dat aan dit feit nog een aantal borden moeten worden aangepast.

Dubbel pech

EEN schichter in Zuid-Afrika, die door een politiehond in zijn billen werd gebeten terwijl hij bloot rondrende, is dinsdag bovendien nog veroordeeld tot vijf slagen met een rotanstok voor zijn „onfatsoenlijk gedrag". De 18-jarige naaktholler rende op Goede Vrijdag in het hart van Durban voor een gebiologeerde menigte, die in de rij stond voor een bioscoop. Hij had pech dat ook een politieagent met een hond hem zag. De hond rende harder dan de jongeman en beet hem in het zitvlak. Of hij daarop ook de stokslagen zal ontvangen is onbekend.

Veilingen

CHRISTIE'S verkoopt weer eens wat en wel eind april in Genève. Op een aantal veilingen gaat daar een unieke collectie van 600 manuscripten en eigenhandig geschreven brieven onder de hamer. De opbrengst gaat naar een bijzonder sympathieke stichting, namelijk naar Clair-Bois en komt daarmee ten goede aan geestelijk gehandicapte kinderen. Onder de bijzondere stukken die verkocht zullen worden zitten brieven van Richard Wagner, geschonken door koningin Marie-José van Italië, een brief van Napoleon de Derde aan de hertog van Brunswick, brieven van Frans Liszt, Alpsonse Lemartine, Colette, Paul Valéry en Albert Schweitzer. Bij de manuscripten zijn werken van Franis Carco, Pierre Benoit, Paul Morand, C. F. Ramuz en een kostbaar geschrift van Charles de Foucauld, de Franse onderzoeker en missionaris in Marokko en de Sahara die in 1916 in Temanrasset werd vermoord.

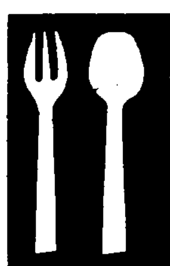
Vervolg veilingen

EVENEENS in Genève zal Christie's eind april een aantal schitterende waaiers veilen. De wuivers behoorden toe aan keizerin Eugenie van Frankrijk en aan koningin Victoria-Eugenie van Spanje, kleindochter van koningin Victoria. De kostbaarheden worden — u raadt het al — aan de man gebracht door de erfgenamen. Overigens zal Christie's bij al die waaiers nog een stuk of wat gouden schotels en kannen doen, die in 1861 door de ambassadeurs van de koning van Siam aan Napoleon de Derde werden aangeboden in zijn paleis te Fontainebleau.

Erg fit

HUWELIJKSADVERTENTIES kunnen vormen aannemen waarvan men met de ogen knippert. Op zijn minst merkwaardig is deze: „Heer, Frans, 72 jaar, maar gezond naar geest en lichaam, zoekt Sevillaanse, die haar levensavond met hem wil slijten op het paradijselijke eiland Nieuw Caledonië". De annonce stond in de editie Sevilla van het Madrileense dagblad „ABC" en was ingestuurd door de heer Laffitte, een Fransman in Noumea. Laffitte bevestigde dat hij geen financiële zorgen heeft, ook niet voor de toekomst. De Sevillaanse, die op zijn aanbod ingaat, krijgt een vliegbiljet van de heer Laffitte om naar Noumea te reizen. Het moet echter een vrouw zijn die aan de volgende voorwaarden voldoet: ze mag geen familiebanden hebben, ze mag niet roken en ze mag niet drinken. Laffitte heeft zijn oog op Sevilla laten vallen omdat hij zijn hele jeugd in Andalusië heeft doorgebracht. Krasse heer, die Laffitte. Zijn naam zegt het eigenlijk al.

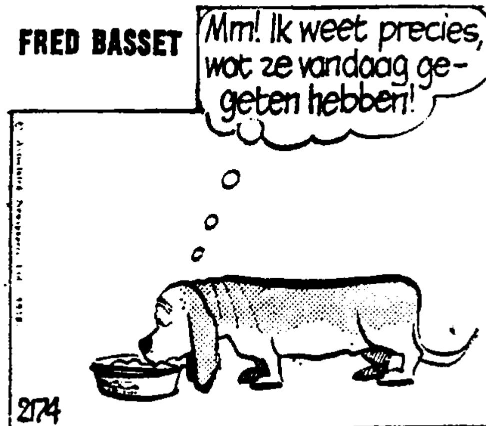
hondesoort		paardmens		boek met kaarten		vreemde munt / munt	loot
toneelspeelster							
schel / versiersel				snelle loop / maand			
					heks		honingdrank
ongezuurd brood			pers. vnw. / lidwoord			rhenium	
bejaard / wintervoertuig				vreemde munt			

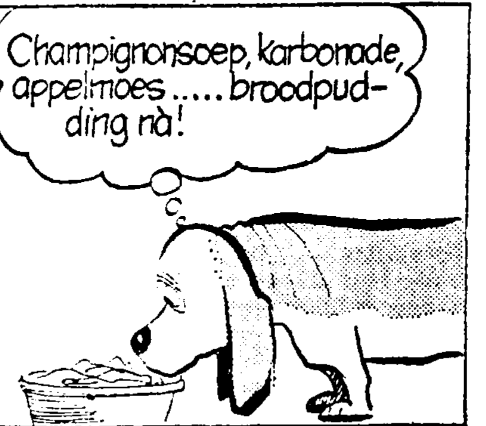


TURKS GEHAKT

Vraag uw slager 500 gr. lamslappen door de vleesmolen te draaien. Week twee sneetjes bruin brood zonder korst in vijf eetlepels melk en twee theelepels citroensap. Maak het lamsgehakt aan met een heel even in boter gefruit gesnipperd uitje, twee ragfijn gesnipperde teentjes knoflook, één afgestreken eetlepel versgehakte peterselie, één volle theelepel oregano, het geweekte en fijngemaakte kruim en zout en peper naar smaak. Kneed er vier afgeplatte ballen van en braad deze in 50 gr boter en twee eetlepels olie goudbruin in niet meer dan een kwartier. Roer één bekertje Bulgaarse yoghurt (niet uit de koelkast) met zes eetlepels lauwe koffieroom tot een dun papje. Neem de gehaktballen uit de pan en roer het yoghurtsausje door het braadvocht. Laat de gehaktballen nog 10 minuten in dit sausje sudderen boven zeer laag vuur.

FRED BASSET

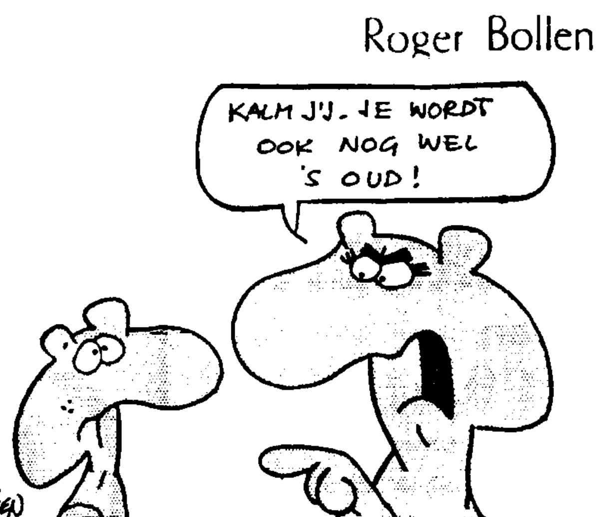






DIERENLEED — Roger Bollen





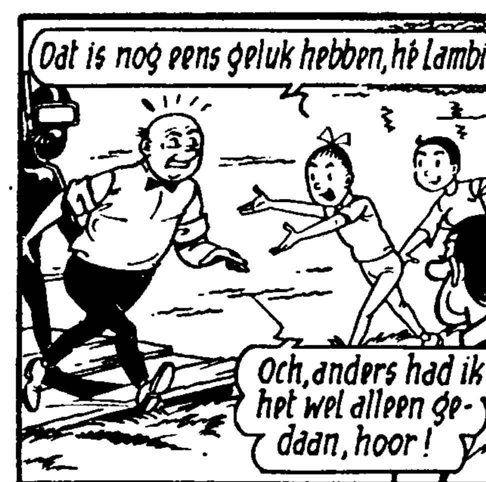
arman en ilva







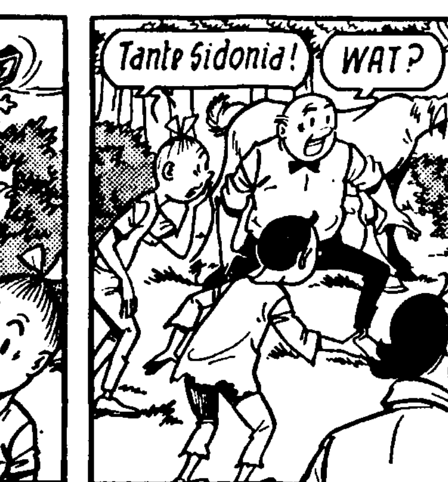
HET ROS BAZHAAR — Suske en Wiske







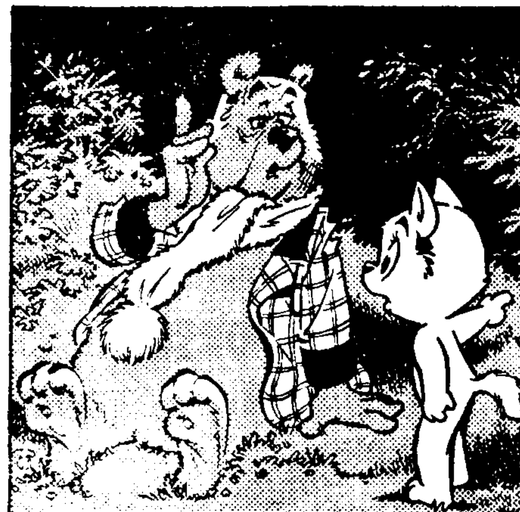


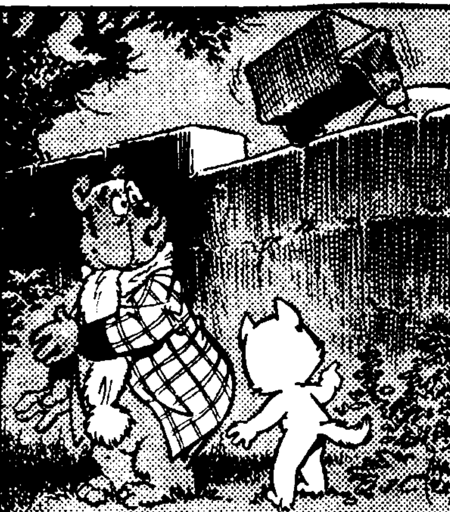




Heer Bommel en de Doorluchtigheid







7967. Heer Bommel staarde glazig naar Tom Poes, die bezorgd over hem heen gebogen stond. Om hem heen klonk het gebrom en gekletter van de machines, die aan het werk waren getogen en felle zoeklichten flitsen over zijn vervallen gelaatstrekken. „Kom heer Ollie", zei Tom Poes. „We kunnen beter weggaan, het is hier niet pluis." „W-wat gebeurt er t-toch?" stamelde heer Bommel met zwakke stem. „Wie zijn dit?" „Dit zijn robots of zo," legde Tom Poes uit. „Ik heb ze uit een soort luchtschepen zien komen, die een poosje geleden geland zijn.

Ze worden bestuurd door radiogolven, denk ik; er is tenminste niemand te zien."
Heer Bommel zweeg enige tijd om dit bericht op zich in te laten werken en toen richtte hij zich voorzichtig op. „Rorobots," herhaalde hij toen. „Maar waarom? Wat moeten die hier in de duisternis, zodat een heer die behoefte heeft aan een ongestoorde nachtrust de handen vol heeft aan het beschermen van zwakke vrouwen? En dan mijn goede tuinhuisje! Wat willen ze toch?" „Kijk maar achter u, dan kunt u zien wat er gebeurt," riep Tom Poes. Het was moeilijk geworden om zich verstaanbaar te maken, want de werkende machines waren nu dichterbij gekomen, en toen heer Ollie zich omkeerde zag hij, dat er achter hem een metselwerk aan het verrijzen was. „Een muur!" schreeuwde Tom Poes. „Ze zijn bezig een muur te bouwen!"

VANDAAG de dag

Knoeierijen bij de Genie

DEN HAAG — Bij de Genie in Den Bosch zijn onregelmatigheden aan het licht gekomen. Er zou een bedrag van enkele tonnen in het geding zijn. Marechaussee en rijksaccountantsdienst hebben de zaak in onderzoek. De Genie-kapitein W. M. is hangende het onderzoek geschorst. Gedurende vrij lange tijd moet op grote schaal in de administratie zijn geknoeid. Er zijn bedragen in de boeken vermeld, die veel hoger waren dan er in werkelijkheid aan bepaalde werken waren besteed. De overschotten zouden zijn gebruikt voor de financiering van andere werken, waarvoor men niet genoeg geld beschikbaar had gekregen. Ook zouden enkele betrokkenen bij zichzelf thuis enige voorzieningen hebben aangebracht met hetgeen men bij de Genie verhield. Vaststaat dat niet alleen burgers, onder wie aannemers, aan de 'verschrijvingen' hebben meegewerkt.

Doodstraffen in Chili geëist

SANTIAGO — In het proces dat momenteel in Santiago de Chile wordt gevoerd tegen 64 officieren en manschappen van de luchtmacht, heeft de auditeur-militair zesmaal de doodstraf en vele malen een gevangenisstraf van 30 jaar geëist. Ook een aantal burgers staat in dit proces terecht. De beklaagden zijn beschuldigd van samenwerking met 't linkse bewind van wijlen president Allende. Met name zouden zij betrokken zijn geweest bij het plan-Z dat voorzag in de oprichting van een „marxistische dictatuur". Chilenen die dit plan in de weg stonden, zouden uit de weg worden geruimd.

Felle strijd in Z.-Viëtnam

SAIGON — Ten noorden van de basis Plei Me in het centrale hoogland van Zuid-Viëtnam hebben duizenden manschappen van het Noordviëtnamese leger slag geleverd met Zuidviëtnamese regeringstroepen. Militaire bronnen in Saigon noemden de gevechten van gisteren de hevigste sinds 14 maanden geleden het Viëtnamese bestand van kracht werd. Volgens Zuidviëtnamese schattingen zijn aan Noordviëtnamese zijde ongeveer 500 doden gevallen. Zelf zouden de zuidelijken 82 militairen hebben verloren.

Succes voor Democraten

SAGINAW (Michigan) — Een dramatische poging van president Nixon aan te tonen dat „Watergate" zijn politieke aanzien niet geteisterd heeft, heeft gisteren schipbreuk geleden. In een tussentijdse congresverkiezing in Saginaw (Michigan) heeft de Democratische kandidaat Robert Traxler zijn, persoonlijk door Nixon gesteunde tegenstander James Sparling, een gevoelige nederlaag toegebracht. Toen 89% van het aantal stemmen was geteld gaf Sparling zijn nederlaag ook toe. Hij had toen 44.883 stemmen tegen 51.694 van Traxler. De betwiste zetel is er een in het Huis van Afgevaaridgden. Saginaw was een Republikeins bolwerk dat 40 jaar lang nooit anders dan overwegend Republikeins gestemd had. Traxler voerde zijn campagne op plaatselijke problemen, zowel als aanvallen op de regering van Nixon.

Mitterrand populair

PARIJS — Blijkens een opinie-onderzoek is de linkse kandidaat voor het Franse presidentschap, Francois Mitterand, op het ogenblik verreweg het populairst van de kandidaten en zou hij nog maar 7% van de stemmen tekort komen om in het Elysee te komen. Mitterrand kreeg 43% van de stemmen tegen Chaban-Delmas 27% en Giscard d'Estaing 24%. Geen van de andere kandidaten kreeg meer dan 2%. De peiling werd door het rechtsgerichte blad l'Aurore verricht.

overigens ....

vierde Dorothy Fisher gisteren in Kaapstad het feit, dat zij vijf jaar geleden een ander hart kreeg, ● weet het Argentijnse blad La Razon te melden dat de sterke toeneming van het aantal hartinfarcten in het land op zondag rechtstreeks verband houdt met de uitslagen van de voetbalpool. ● vroeg een lid van de Poolse delegatie in de internationale commissie van controle voor Viëtnam, Mikolaj Holop, asiel aan de Zuidviëtnamese regering, ● is de aanspreektitel „meneer" uit het woordenboek van de Afrikaanse republiek Tsjaad geschrapt en vervangen door „landgenoot". ● vernietigde een Argentijnse rechter een regeringsdecreet, dat de sluiting gelastte van het linkse dagblad El Mundo, ● en is de 26-jarige Joseph Neill, die gisteren bij een bomontploffing in Portadown om het leven kwam, het 998ste slachtoffer van de aanhoudende twisten in Ulster.

„Voorlopige" cijfers nog niet gepubliceerd

Toestand van midden- en kleinbedrijf is ontstellend

DEN HAAG — De voorlopige cijfers zoals het Economisch Instituut voor het Midden- en Kleinbedrijf die nu voor de detailhandel en ambachten heeft uitgebracht, zijn zonder meer ontstellend. Dit zei gisteren prof. dr. N. Tiemstra, hoogleraar aan de Katholieke Hogeschool in Tilburg, in de vergadering van de raad voor het midden- en kleinbedrijf, waar hij als lid van een der commissies van de raad aanwezig was.

Ook als men er rekening mee houdt, dat dit voorlopige cijfers zijn en dat het E.I.M. voornemens is binnenkort met meer definitieve cijfers te komen.

Zelfs als die nadere cijfers een, twee, of zelfs drie punten verschil op sommige onderdelen te zien zouden geven, dan wordt daarmee het algemene beeld, zoals dat nu uit de voorlopige cijfers naar voren komt, niet beter.

De heer Tiemstra kwam tot deze vaststelling aan de hand van cijfers die de leden van de raad bij het begin van de vergadering aantroffen. De raad besloot naderhand op advies van een vertegenwoordiger van het E.I.M. deze cijfers niet in de openbaarheid te brengen. Over enkele weken aldus deze vertegenwoordiger, komt het instituut met minder voorlopige cijfers.

Indicaties

Mr. H.D.M. Lambooij, algemeen secretaris van het Nederlands Katholiek Ondernemersverbond in het Midden- en Kleinbedrijf, noemde het eigenlijk wel een treurige zaak dat de raad niet nu direct op grond van zelfs die voorlopige cijfers met een analyse komt. De cijfers van het Centraal Planbureau, waarop deze gegevens van het E.I.M. zijn gebaseerd, wemelen van de onzekerheden. Indicaties waartoe die cijfers leiden, worden echter algemeen aanvaard. Ook concrete maatregelen stoelen op die cijfers.

Prof. dr mr A. F. H. C. Schrijvers, voorzitter van de raad, merkte o.m. op dat het juist is dat de raad zelf dit jaar in zijn jaarverslag over 1973 niet met cijfers komt. Te veel hangt op het ogenblik van veronderstellingen af. De voorlopige cijfers van het E.I.M. laten zien dat de toestand er beslist niet rooskleurig uitziet. Er blijkt uit dat de werkgelegenheid voor de detailhandel en voor ambachten als geheel terugloopt, dat de loonsom per werknemer zeer aanzienlijk stijgt en het overige inkomen per zelfstandige aanmerkelijk daalt.

Analyse

Hij zei de suggestie van de heer Lambooij — die er geen voorstel van wilde maken — over te nemen om te trachten in de juni-vergadering van de raad een eerste globale analyse van de toestand te geven. De raad zou er dan, nog juist op tijd voor de voorbereidingen voor de rijksbegroting voor 1975, een mening over kunnen vaststellen die ter kennis van het kabinet en het parlement komt.

De heer Tiemstra betwijfelde, of het noodzakelijk is voorlopige cijfers en beleid tegelijkertijd openbaar te maken. De cijfers van het C.P.B. worden allerwegen van vraagtekens voorzien, zo heeft hij gemerkt. Hoe is het mogelijk dat dit bureau met zulke cijfers is gekomen? Op mathematische gronden moet men dan zeggen: dit kan gewoon niet.



● Voor elf miljoen gulden schade werd aangericht toen 'n trein geladen met ruim 300.000 liter benzine bij de Duitse plaats Brackwede ontspoorde en in de lucht vloog. De vlammen sloegen tientallen meters hoog uit de wrakstukken.

Saxbe: Pat Hearst deed vrijwillig mee aan overval

WASHINGTON — De Amerikaanse minister van justitie William Saxbe is tot de conclusie gekomen dat Patricia Hearst vrijwillig heeft deelgenomen aan de bankoverval die leden van 't „Symbionese Bevrijdingsleger" (SLA) maandag pleegden in San Francisco. „Het lijkt mij dat ze geen weigerachtige deelnemer was aan deze overval", zo zei Saxbe tegen journalisten.

Patricia Hearst is duidelijk herkend op foto's die verborgen camera's maakten van de overval. Op een van de foto's lijkt het echter alsof een van de vier vrouwelijke deelnemers Patricia onder schot houdt. Daarom is de mogelijkheid geopperd dat de dochter van de krantenmagnaat Randolph Hearst, die meer dan twee maanden geleden is ontvoerd, werd gedwongen om mee te doen aan de overval.





MET ENKELBREUKEN NACHT IN CEL

Vervolg van pagina 1

Albert Mulder zegt: „Ik ging die avond even weg om een potje te kaarten. Als invalide heb je weinig te doen. Ik vergat mijn stok, want goed lopen kan ik al lang niet. Ik dronk in een café aan de Veestraat twee of drie borreltjes en ben tegen twaalf uur via de Tulpenstraat naar huis gelopen.

Daar sloeg mijn rechter voet tweemaal om. Ik kon niet verder. Ik raakte bewusteloos en af en toe kwam ik bij kennis. Ik had verschrikkelijke pijn. Een buurtbewoner heeft me gevonden en de politie laten waarschuwen en die hebben me — zonder dat ik het wist — in een auto gegooid en naar de cel gebracht. Ik heb gescholden en gesmeekt om een dokter maar men deed niets tot de morgen. Ik ben zeker enkele malen bewusteloos geraakt en zeker niet van de drank....

Het is een grof schandaal. Ik eis genoegdoening. Als ik niet zo lang van doktershulp verstoken was gehouden, had ik geen veertien dagen in het ziekenhuis moeten zijn. Ik ben bang dat mijn voet nooit meer goed wordt".

Bij de leiding van de Sittardse politie is de zaak Mulder de dossiers ingegaan als een gewone routinezaak: dronken man, cel, proces verbaal en vrijlating na ontnuchtering.

Hoofdinspecteur Piek: „Er is nog geen proces verbaal wegens openbare dronkenschap opgemaakt omdat de man in het ziekenhuis lag. Men wilde hem met rust laten. Volgens onze mensen was de man gewoon dronken en kreeg eerst pijn toen hij nuchter was. Jammer dat er niet direct geklaagd is dan hadden we dit beter kunnen onderzoeken. We zijn erg streng op dit soort zaken, maar we moeten ze weten. Als de officier de brief heeft zal er zeker nog een onderzoek komen...."

Gisteren ging de klacht van Albert Mulder op de post naar de officier van justitie in Maastricht. „Ik ga tot bij de koningin. Dit kan ik niet laten zitten. Ik slaap er niet meer van. Dag en nacht schiet deze vreselijke nacht door mijn hoofd", zegt A. Mulder, die enkele jaren geleden in de publiciteit kwam door zijn record-pogingen op 't hammond-orgel. „Als een misdadiger voel ik me behandeld", zegt hij.

KABO-voorzitter wil praten over spreidingsplan

UTRECHT — De Katholieke Bond van Overheidspersoneel (KABO) is bereid nader overleg te plegen over de spreiding van rijksdiensten, als de regering duidelijk laat blijken of de resultaten van dat nadere overleg wezenlijke veranderingen in de voorlopige regeringsplanen kan brengen. Ook dient de regering zich alsnog akkoord te verklaren met een spreiding op basis van vrijwilligheid.

Deze voorwaarden noemde de voorzitter van de KABO de heer M. J. H. Vaes vandaag in een toespraak waarmee hij de tweedaagse algemene vergadering van de bondsraad in Utrecht opende.

Een spreiding, waarbij een groot aantal ambtenaren en hun gezinnen wordt verplaatst, komt overigens weinig of in het geheel niet tegemoet aan de huidige verlangens van de ontvangende regio's. Deze hebben volgens de heer Vaes zoals men dat in Limburg noemt behoefte aan ‚schrijftafels', maar aan ‚bemande schrijftafels' hebben ze uit het oogpunt van de werkgelegenheidssituatie in feite niets.



Nog geen aanwijzing experimentscholen

DEN HAAG — Op dit moment is een keuze van experimenteerscholen voor het uitvoeren van tien experimenten voor de middenschool niet verantwoord. Dit heeft de commissie voor de experimenten geconcludeerd. Er zal eerst duidelijker zich moeten komen op de terreinen, waarop de vraagstukken liggen. Ook de doelstellingen en voorwaarden voor de experimenten moeten daarbij aan de orde komen.

Aan dit voorbereidende werk voor de experimenten moeten de scholen kunnen bijdragen en meedoen. Alle scholen voor voortgezet onderwijs kunnen zich hiervoor aanmelden, vóór 15 mei. Na een jaar kan dan worden uitgemaakt welke scholen met de eerste experimenten zullen kunnen starten.

De ministeriële commissie voor de middenschool, die eind vorig jaar werd ingesteld, wil in deze afzonderlijk de fase tot een uitnodiging komen van scholen om een experiment uit te voeren. De fase zou zij willen laten beginnen op 1 augustus a.s. De voorstellen van de commissie zijn in het centraal onderwijsoverleg besproken. De minister van onderwijs heeft ze in grote lijnen overgenomen.

Door de voorgestelde aanpak wordt, aldus het ministerie, verzekerd, dat de voorbereiding van de middenschoolexperimenten op een weloverwogen wijze zal geschieden. Door de vorming van een groep zogenaamde contactscholen voor de eerste fase, komen uit de onderwijspraktijk zelf inzichten over de doelstellingen van de experimenten en de problemen, die daarin aandacht nodig hebben.

Er hadden zich al scholen aangemeld als gegadigde voor experimenten. Uit deze groep zal zo mogelijk de helft van het aantal contactscholen worden aangewezen. In totaal denkt men aan tenminste dertig contactscholen, die alle met bepaalde voorwaarden akkoord gaan.

Beate Klarsfeld gearresteerd

MüNCHEN PARIJS — Beate Klarsfeld, die al jarenlang vecht voor bestraffing van nazi-oorlogsmisdadigers, is woensdag gearresteerd toen zij met twee ex-gevangenen een bezoek bracht aan het voormalige concentratiekamp Dachau bij München. Al in 1971 was er in West-Duitsland een arrestatiebevel tegen haar uitgevaardigd nadat zij gepoogd had de thans 65-jarige Kurt Lischka naar Frankrijk te ontvoeren.

Lischka, die destijds adjunct-chef van de Gestapo in Parijs was, was in Frankrijk bij verstek tot levenslang veroordeeld.

In een communiqué, dat haar man woensdag verstrekt heeft aan het Parijse kantoor van het Westduitse persbureau DPA zegt Beate dat zij vrijwillig naar West-Duitsland is gegaan om daar gearresteerd te worden.

Dertig doden bij coup in Niger

NIAMEY — Bij de staatsgreep in Niger zijn een dertigtal burgers — onder wie de vrouw van de afgezette president Hamani Diori — en twee militairen om het leven gekomen. Een onbekend aantal mensen is gewond, zo is vernomen uit goedingelichte kringen. De slachtoffers vielen bij schietpartijen op de dag van de staatsgreep, afgelopen maandag.

Woensdag was alles rustig in het land. De administratieve diensten functioneren normaal en de winkels zijn open. Het nieuwe bewind schijnt te kunnen rekenen op de steun van een aanzienlijk deel van de bevolking. In de hoofdstad Niamey zijn betogingen gehouden waarbij de leider van de staatsgreep, kolonel Kountie, werd toegejuicht als „bevrijder van het volk" en ook uit de provincie komen steunbetuigingen.

BOURGUIBA: LIBIË MOET BREKEN MET EGYPTE

TUNIS — De Tunesische president Habib Bourguiba heeft in een vraaggesprek met een Oostenrijkse journalist verklaard, dat hij zijn houding ten aanzien van een unie met Libië heeft gewijzigd omdat de Libische leider Moammer Kaddafi zich nog steeds verbonden voelt met Egypte. „Ik wil op geen enkele wijze verbonden worden met een land (Egypte) dat bijzondere betrekkingen met de Sovjet-Unie onderhoudt", aldus Bourguiba. „Als hij met ons in zee wil gaan, moet hij met Egypte breken".

In het interview leverde Bourguiba ook kritiek op de Egyptische president Anwar Sadat en de waarnemende Israelische premier mevrouw Golda Meir.

Bourguiba gaf te kennen dat hij op het ogenblik veel meer belang hecht aan een federatie van Tunesië, Algerije, Marokko en Mauretanië.

De Tunesische president zei dat Sadat Egypte aan het 'denasseriseren' is. Hij voorspelde dat Sadat „op een goede dag hetzelfde met Nasser zal doen als Chroesjtsjov met Stalin — hij zal de tombe van Nasser verwijderen."

De Tunesische president gaf te kennen dat hij daar geen bezwaar tegen zou hebben. „Nasser was gek. Hij was een man die de gehele Arabische wereld wilde overheersen. Alleen Tunesië stond pal."

Bourguiba noemde de Israelische premier Golda Meir „een bekrompen vrouw". „Haar optreden", zo beweerde hij, „is slecht voor Israel geweest. Overigens is ze geen Semiet. Ze is in Rusland geboren. De Semieten zijn neven van de Arabieren." Hij ontkende dat Tunesië een joods probleem zou hebben. Bourguiba zei dat de joden in Tunesië 'mede-burgers' zijn. Hij voegde eraan toe dat hij zelfs joden uit gevangenissen in Algerije had weten te bevrijden. „Een van hen heeft een broer die Israels minister van communicatie is", aldus Bourguiba. „Ik heb de Algerijnse president Houari Boumedienne gevraagd hem in vrijheid te stellen, want hij was tot 10 of 20 jaar gevangenisstraf veroordeeld."

Kankerbestrijding vereist klare taal

Vijfentwintig jaar kankerbestrijding door het KWF. Dat is de leuze waarmee het jubilerende Koningin Wilhelmina Fonds probeert in 1974 en 1975 totaal ongeveer zestig miljoen gulden bij elkaar te halen. Nu is dat jaarlijks ruim tien miljoen. Het publiek dat over deze plannen heeft kunnen lezen, vraagt zich ongetwijfeld af: waarvoor is al dat extra geld ineens nodig? Die vraag heeft het bestuur van het KWF pogen te beantwoorden tijdens een onlangs in Den Haag gehouden persconferentie.

★

Om maar met de deur in huis te vallen: het is daar niet in geslaagd. Als er veel geld bij elkaar komt, zal het wel aan nuttige zaken worden uitgegeven, maar van een begroting daarvoor bleek niets. Ten dele komt dat doordat de kankerspecialisten er niet in slagen, aan hun patiënten voldoende duidelijk te maken wat er nu eigenlijk met hen aan de hand is. De specialisten kunnen, om te beginnen, niet uiteenzetten wat kanker nu eigenlijk is. Gewoonlijk komt er een ellenlange beschrijving, te lang om hier te plaatsen.
Een voorstel tot beschrijving van de kankerziekte is het volgende: gezonde mensen, zonder kanker, vervangen hun hele leven lang wat slijt aan hun organen. Er is een rem die aan dat bijmaken van nieuw een grens stelt. Bij patiënten met de kankerziekte ontbreekt die rem geheel of gedeeltelijk. In een orgaan komen dan heel veel cellen voor die pas geboren zijn en hun werk niet kunnen doen.

★

Het worden er zoveel, dat ze de andere cellen beletten dat wel te doen. Het lichaam probeert al die jonge cellen te voeden, net als echte kinderen. De rest van het orgaan wordt verdrongen. Van die jonge orgaancellen laten er na enige tijd veel los van het oorspronkelijke orgaan. Ze gaan op zoek naar een plaats waar ze zich steeds maar kunnen vermenigvuldigen en waar ze zich beter kunnen voeden, weer ten koste van hun gastomgeving. Waarom dat gebeurt is niet te zeggen. Wij (dat zijn de dokters) weten wel dat sommige vormen van de kankerziekte vaker voorkomen bij manneties-mensen dan bij vrouwtjesmensen. Eén daarvan is longkanker. Maar... ook vrouwen kunnen die ziekte krijgen. Bij mannen en vrouwen zijn het degenen die roken die er vaker door getroffen worden. Maar ook niet-rokers kunnen longkanker krijgen. Er is een onderzoek aan de gang om uit te zoeken, of er iets in het bloed gevonden kan worden van de niet-rokers, dat niet voorkomt in dat van de rokers. Hetzelfde soort onderzoek, nog belangrijker, naar de vraag: wat ontbreekt er bij de rokers met longkanker, dat er niet is bij de rokers zonder longkanker. Als dat gevonden wordt, komen de dokters voor een belangrijke beslissing te staan: moet dat onderzoek als massaonderzoek gebeuren bij de bevolking?

★

Dat is een vraag, die de dokters niet alleen kunnen beantwoorden. Zulk een onderzoek zou betekenen, dat de dokters tegen een deel van de mannen zullen moeten zeggen dat zij meer dan anderen kans lopen op longkanker. Daarmee te leven is niet prettig. Je kunt er dan niet meer onderuit, het roken te staken. Je moet steeds maar weer terugkomen om doorgelicht te worden. Het zou nog meer betekenen. Bij een aanstelling zou men kunnen vragen: wanneer hebt u uw laatste longkankertest gehad? Tot welke groep behoort u? Hetzelfde bij een keuring voor levensverzekering of arbeidsongeschiktheidsverzekering. De mens, geneigd tot discriminatie, zou weer een heel stuk aan zijn arsenaal kunnen toevoegen.

★

Voor een onderzoek naar zoiets is geld nodig. Ik zou me kunnen voorstellen dat het KWF een dergelijke discussie op touw zet. Het kan dat niet doen als de adviseurs van die organisatie hen er niet opmerkzaam op maken.
Dokter Meisma heeft verteld, dat het op dit ogenblik mogelijk is, een op de twee patiënten met de kankerziekte te genezen. Het gebeurt maar bij een op de drie. Dat komt, meent hij, doordat degenen die vermoeden dat ze de kankerziekte hebben, te laat naar de dokter gaan. De angst vermindert niet als de mensen van hun dokters geen klare taal kunnen verwachten en de dokters zullen geen klare taal spreken zolang ze die niet te horen krijgen van de kankerspecialisten.
Zoals gezegd, die klare taal ontbreekt bij het bestuur van het KWF. Ontbreekt ook bij de adviseurs die dat bestuur moeten vertellen wat er gedaan moet worden. Het mooiste geschenk dat het zilveren KWF het Nederlandse volk kan geven, is die klare taal.

BORIS BOURICIUS, ARTS

Gevaar voor oorlog tussen Sovjetunie en China is nog steeds niet voorbij

door JAAP v. GINNEKEN

„DE concentratie van militairen en materieel aan beide zijden van de Russisch-Chinese grens heeft een zodanige omvang aangenomen dat een ontaard grensincident nog dit jaar zou kunnen uitgroeien tot een oorlog". Aldus een enkele weken geleden verschenen analyse van het International Institute for Strategic Studies — een onafhankelijke instelling in Londen die doorlopend onderzoek doet naar de opbouw van legers en bewapening in de wereld.

Kort daarop moest een Russische helikopter een noodlanding op Chinees gebied maken. Volgens de ene partij tijdens een „routinevlucht", volgens de andere tijdens een spionagemissie. Sindsdien zijn de betrekkingen tussen Moskou en Peking na een al vijf jaar durende „koude oorlog" opnieuw onder het vriespunt gedaald.
Al tussen 1956 (de definitieve breuk van de Sovjetunie met het verleden van Stalin) en 1966 (de definitieve breuk van Mao met het heden van de Sovjetunie) was de ideologische discussie steeds feller geworden. Maar de volgende drie jaren doen de deur dicht, wanneer de „Aziatische revolutionairen" massaal en openlijk de „Europese revisionisten" veroordelen. Anderzijds heeft ook de Culturele Revolutie met al haar politieke e ideologische implicaties de Sovjetrussische gevoelens voor China er niet warmer op gemaakt. De aandacht in beide hoofdsteden richt zich in toenemende mate naar de grenzen. Grenswachten aan beide zijden worden geïnstrueerd er zorgvuldig op toe te zien dat het eigen grondgebied niet wordt geschonden. Maar waar het grondgebied van de een ophoudt en van de ander begint, is niet overal even duidelijk.

Zo liggen er in de grensrivieren de Oessoeri en de Amoer vele eilandjes, vaak niet meer dan nauwelijks begroeide zandbanken, die ontstaan of verdwijnen met de natuurlijke veranderingen van de rivierloop. De Oessoeri ligt ten noorden van Siberiës oostelijkste haven, Vladivostok en ten oosten van de industriestad Harbin in de Chinese provincie Heiloengkiang. Op 2 maart 1969 ontstaat er een gewapend conflict rond een eilandje in de Oessoeri, dat beide partijen als hun grondgebied claimen. De Russen noemen het Damansky, de Chinezen Chanpao.

INCIDENTEN

In het verleden zijn er om dergelijke gevallen nooit moeilijkheden geweest, maar nu de grenswachten aan beide zijden wantrouwig de overzijde bespieden, is er een andere situatie ingetreden. Tegen een uur of elf in de ochtend van 2 maart legt een van de scheepjes die op de rivier rondvaren, aan bij het eilandje. Enkele bemanningsleden gaan aan wal. Van een van de beide rivieroevers kraken enkele waarschuwingsschoten. Daarna is het even stil, maar dan barst aan beide zijden de hel los. In een paar uur tijd zijn zwaardere wapens ter plaatse: tanks en artillerie. Voor de middag om is, zijn er aan Chinese zijde een duizend granaten ontploft en tientallen doden en gewonden gevallen.
Op 15 maart komt het opnieuw tot een incident, dat uitgroeit tot een waar artillerieduel. De verliezen vormen waarschijnlijk een veelvoud van die op 2 maart. Uiteraard beschuldigen Peking en Moskou elkaar over en weer, de eerste te zijn geweest die de grens heeft overschreden of tot wapengeweld is overgegaan. De Sovjetrussische propagandazender „Radio Vrede en Vooruitgang" bedreigt de Chinezen penlijk met het complete Sovjetpotentieel aan strategische raketwapens en zegt dat als de Chinese provocaties voortduren, er miljoenen Chinezen gedood kunnen worden door toedoen van Mao's roekeloze politiek.
Ook van Chinese zijde laat men zich niet onbetuigd: „Die dagen dat het Chinese volk zich door anderen de wet liet voorschrijven, zijn voorbij. U bent stekeblind en u geeft zich aan dagdromen over als u denkt het Chinese volk te kunnen behandelen met dezelfde ouderwetse en achterbakse methoden als door het tsaristische Rusland werden gebruikt".

PROEFGEBIED

Maar vervolgens slaan de gevechten over naar de grens tussen de autonome gebieden Kazakstan en Sinkiang. Ze worden aan beide zijden bewoond door een nationale minderheid van Turks-islamitische oorsprong — wat allerlei mogelijkheden tot ondermijnende activiteit over en weer geeft. Bovendien zijn de omstreden gebieden hier minder onaanzienlijk.

Maart 1969 ... Russische en Chinese militairen in gesprek aan de Oessoeri. Een paar dagen later zijn de poppen aan het dansen. De vijandelijkheden die dan uitbreken zullen aan weerszijden tientallen doden maken.

Er is nog een andere kant aan de zaak, die het conflict nu een zeer precair karakter verleent. Zeven jaar geleden was het gebied alleen nog aan Sovjet-zijde van het hoogste strategische belang, vanwege het kernproefgebied van Alma Ata. Er waren vele vitale militaire installaties gevestigd. Inmiddels hebben ook de Chinezen, rond het verlaten Lop Nor, er een proefgebied voor kernexplosies ingericht. Tevens bevinden zich in dit gebied de belangrijkste (of enige) Chinese uraniummijnen met de bijbehorende verwerkingsindustrieën.

Begin 1969 staat China aan de vooravond van de serieproduktie van raketwapens met atoomkoppen. In Russische legerpublikaties wordt openlijk gespeculeerd over de mogelijkheid van een „beperkte actie" tegen de Chinese kerninstallaties, om de ontwikkeling van een dreigende Chinese kernmacht met meerdere vitale jaren te vertragen.
In Peking worden deze uitlatingen niet licht opgevat: het zou de Sovjetunie niet moeilijk vallen een dergelijke, korte Blitzkrieg tegenover de buitenwereld te rechtvaardigen als een „ontaard" grensincident rond de minderheidsgroep van de Uighurs. Het schieten aan de Sinkiangse grenzen duurt voort in mei en juni, en dan verschijnen aan Sovjet-zijde de eerste zwaardere wapens op het toneel: complete tankbataljons en zwaarkaliber artillerie. De gevechten worden in augustus omvangrijker. De mogelijkheid van een oorlog wordt een serieuze zaak.

De consequenties van de acute dreiging van een Sovjetrussische atoominterventie en de geringe bescherming daartegen, leiden tot een hervatting van het „strategische debat" in de Chinese militaire en politieke top. Men is daarmee terug bij de situatie in 1965, toen een dreiging van Amerikaanse zijde tot bepaalde opvattingen over de volksoorlog had geleid. Maar de situatie is niet meer dezelfde als in 1965. Uitbreiding van de Vietnamoorlog naar Zuid-China was toen een reële mogelijkheid. Maar ten eerste kwam de bedreiging op dat moment slechts van de zijde van één van de beide supermachten. En ten tweede had de bedreiging een beperkter karakter.
Een aanval met atoomwapens was het enige waar de Chinezen niet tegen opgewassen waren: de vergaand geautomatiseerde zee- en luchtoorlog van 1970 bestond nog niet, en iedere massale Amerikaanse troepeninterventie in China zou op een debacle uitlopen. Zo de Amerikanen daar zelf al niet van waren overtuigd, dan toch zeker de Chinezen wel. Het „enige" wat zij hoefden te doen, was zich voor te bereiden op een volksoorlog op eigen grondgebied, en dat gebeurde ook. Bovendien kon men ten aanzien van een mogelijke atoomaanval ervan uitgaan dat ondanks alle slechte betrekkingen, de Sovjetunie een dergelijke uitbreiding van het Vietnamconflict toch niet zonder meer zou kunnen laten passeren.
Nu, in 1970, liggen de zaken fundamenteel anders. De bedreiging komt nu van de aangrenzende Sovjetunie en heeft veel onmiddellijker de mogelijkheid in zich van een kernaanval. Van Amerikaanse zijde hoeft China geen steun te verwachten: het onderhoudt niet alleen geen enkele relatie met dat land, het is er zelfs in verschillende conflicten mee verwikkeld, zoals rond Korea, Taiwan en Vietnam. En ook van de rest van de wereld valt niet veel te verwachten, want op diplomatiek gebied is China hopeloos geïsoleerd.

OMWENTELING

De conclusies zijn meervoudig. Politiek gesproken moet men een groot offensief lanceren om de betrekkingen met de rest van de wereld te verbeteren, zodat de wereldopinie zich bij een conflict althans niet volledig afzijdig houdt. Militair gesproken staat men op een tweesprong. De ene groep (voornamelijk hoge legerleiders die later samen met de defensieminister Lin Piao ten val worden gebracht) pleit voor een snelle opbouw van de moderne bewapeningsindustrie. Mao is daarvan echter geen voorstander, omdat dit zware lasten meebrengt en opnieuw grote ongelijkheid in de materiële ontwikkeling betekent.
De andere groep (voornamelijk hooggeplaatste burgerfunctionarissen uit het bestuursapparaat van premier Tsjoe En-Lai) pleit voor een voorzichtige toenadering tot bepaalde landen uit het Westen. Mao voelt daar mee voor: het is in overeenstemming met zijn theorie dat bepaalde tegenstellingen steeds als de belangrijkste moeten worden beschouwd, en andere als minder belangrijk.
China moet kiezen tussen twee vijanden, waarvan de Chinezen nu definitief besluiten dat de Verenigde Staten de minst gevaarlijke zijn: niet alleen is China van dat land door een oceaan gescheiden, terwijl het met de Sovjetunie een lange gemeenschappelijke grens heeft, maar er zijn andere factoren: de dreiging van een militair conflict met de Verenigde Staten lijkt af te nemen, die dreiging van de kant van de Sovjetunie neemt toe. Het verloop van de Vietnamese oorlog toont aan dat er een oppositie van een zekere invloed bestaat binnen het imperialistische kamp, waarop gespeculeerd kan worden. In de Sovjetunie is een dergelijke mogelijkheid niet aanwezig.
En tenslotte: hoewel China ideologisch dichter bij de Sovjetunie staat, brengt dat tegelijkertijd het grotere risico met zich mee van een „vijfde colonne": zouden in een oorlog met de Sovjetunie niet velen die in de Culturele Revolutie (en al daarvoor) verslagen zijn, aan kunnen sturen op een soort „Vichy-regering"? Wanneer Peking haar relaties met de Verenigde Staten nu wil uitbreiden, komt het er dus op neer, dat men de diplomatieke verhoudingen met de strategische in overeenstemming wil brengen: relaties met de Verenigde Staten bestaan er eigenlijk tot op heden in het geheel niet, terwijl er met de Sovjetunie nog allerlei grotere en kleinere banden bestaan.
Aan de Amerikaanse kant verandert ook Nixons benadering van de Aziatische aangelegenheden in de loop van 1969. De Verenigde Staten verklaren te zijner tijd al hun grondtroepen uit Azië te zullen terugtrekken. In geval van conflicten zullen bondgenoten nog „slechts" kunnen rekenen op logistieke steun en „beperkte" steun vanuit de lucht. De traditionele en enige diplomatieke contacten tussen China en de Verenigde Staten (tussen hun ambassadeurs in Warschau) worden, na in 1968 te zijn afgebroken, op Amerikaans verzoek in januari 1970 hervat.

NIXON

Later worden ze opnieuw afgebroken, vervolgens opnieuw hervat. Washington laat weten met Peking te willen praten, Mao laat weten dat Nixon welkom is. Kissinger bereidt een bezoek voor. De „doorbraak" laat niet lang op zich wachten. Allerlei landen willen plotseling diplomatieke betrekkingen met China aanknopen of verbeteren. De zetel in de Verenigde Naties, die lange tijd door Taipeh was bezet, wordt aan Peking toegewezen. Noord- en Zuid-Korea openen besprekingen. China en Japan wisselen ambassadeurs uit. De akkoorden van Parijs lijken een einde te maken aan de Amerikaanse interventie in Indo-China. Nixon bezoekt Mao, en er worden wederzijds „liaisonbureaus" ingericht.
In twee jaar tijd vindt een volslagen omwenteling in de wereldpolitiek plaats: China treedt uit zijn isolement en versterkt zijn positie. En het is in deze nieuwe situatie dat het zijn militante houding tegenover de Sovjetunie nog verder aanscherpt, terwijl Moskou steeds meer door Peking wordt verontrust. Geen van beiden lijkt bewust een militair conflict te willen. Maar in de huidige toestand is er — om met Mao te spreken — slechts één vonk nodig, om een prairiebrand te doen ontstaan.

Grieks-Turks olieconflict nog maar in beginstadium

door FRITS SCHILS

ATHENE / THESSALONIKI — De Griekse regering heeft vorige week een verklaring uitgegeven, die erop neerkomt, dat er geen sprake zou zijn van vertroebelde betrekkingen tussen Athene en Ankara. Premier Adamantios Androutsopoulos noemde berichten van die strekking in de buitenlandse pers onjuist.

Dat de minister-president uitsluitend uitheemse publikaties hekelde en niet naar Griekse verwees, heeft natuurlijk een oorzaak. De binnenlandse pers gaat namelijk nog steeds gebukt onder militaire censuur, zij het in iets mildere vorm dan tijdens de era-Papadopoulos. Zou er in de krantenbureaus van Athene en Thessaloniki geen „logokrisia" bedreven worden, dan hadden de Griekse dagbladen al lang venijnig ingehaakt op de koude oorlog, die de Turkse kranten onlangs tegen het „verwaande", „expansionistische" en „krijgszuchtige" Griekenland hebben ontketend.

De ontwikkelingen van de laatste dagen hebben echter aangetoond dat de regering in Athene in haar relatie tot de Turken olie op de golven wil gooien. Want een militaire confrontatie, die de laatste 20 jaren herhaaldelijk tot de mogelijkheden heeft behoord, wil het toch al impopulaire, totalitaire bewind in Athene niet riskeren. Met wapengeweld zouden trouwens ook de Turken niet gebaat zijn, laat staan het Noordatlantische boondgenootschap.

Vuur in de oliepan

Wat Grieken en Turken nu weer tegenover elkaar heeft gebracht, is bekend. Het is vooral de kwestie van de territoriale rechten in dát gebied van de Egeçsche Zee, waar grote hoeveelheden olie zijn ontdekt. Deze olie bevindt zich met name op de scheidslijn van de Griekse en Turkse wateren, nabij de Griekse eilanden Chios, Lesbos en Lemnos. Toen het Turkse kabinet omtrent de jaarwisseling de staatsoliemaatschappij opdracht gaf om in het gebied voor de Kleinaziatische kust op 27 plaatsen proefboringen te verrichten, kwamen de Grieken terstond tegen dit voornemen in verzet. Met verwijzing naar de bepalingen in de Geneefse Conventie voerde Griekenland aan dat de gebieden tot een diepte van tweehonderd meter deel uitmaken van het Griekse territorium. Een Turkse suggestie het conflict vreedzaam bij te leggen door de afbakening van de territoriale wateren opnieuw te bezien, ontlokte aan Griekse zijde woedende reacties. Het Atheense ochtendblad Eleftheros Kosmos, dat bekend staat als de spreekbuis van het huidige regime, schreef dat er niets te onderhandelen viel, aangezien de kwestie van de soevereiniteit in de Egeïsche Zee al sinds vijftig jaar een duidelijk uitgemaakte zaak is.

De krant noemde de Turkse houding „imperialistisch", „subversief" en „tegen de NAVO gericht".
Sindsdien houdt het geschil de gemoederen over en weer bezig. Ook de meest toonaangevende Turkse bladen, zoals Cumhurriyet en Hurriyet, fulmineren tegen Griekenland. Athene wordt verweten de zaak op de spits te drijven; men beschuldigt de Grieken ervan een militaire operatie tegen Turkije voor te bereiden. Er zijn in de Turkse pers zelfs berichten verschenen over een mogelijk Grieks „bliksemoffensief", dat binnen 24 uur tot succes zou moeten leiden. De Grieken van hun kant hebben al deze beweringen verontwaardigd van de hand gewezen. Men spreekt in Athene over Turkse „provocaties". Als men de werkelijke militaire sterkte (plus gevechtswaarde) van de betrokken NAVO-partners in ogenschouw neemt — een vergelijking die duidelijk in Turks voordeel resulteert — is men geneigd, de Griekse beschuldigingen over „aanhoudende uitdagingen" althans zeker ten dele te onderschrijven.

Adamantios Androutsopoulos

Het conflict om boorrechten en oliebuit bevindt zich pas in een beginstadium, want het echte grote werk op zee moet nog op gang komen. Zo te zien kan het op de Zuidoosteuropese NAVO-flank een bijzonder hete zomer worden. Dit geldt vooral voor de Grieken, want zij hebben binnenkort waarschijnlijk ook nog af te rekenen met een machtsstrijd binnen het militaire machtsapparaat.

Het leven in Athene gaat zijn normale gang. Er is niets dat op naderend onheil duidt. Duizenden toeristen komen en gaan. De terrassen puilen uit en in de winkels wordt gekocht en verkocht, ondanks de snel voortwoekerende inflatie. De bladen maken weliswaar melding van de Grieks-Turkse controverse, maar zij drukken zich blijkbaar op bevel van bovenaf zeer eufemistisch uit. De Griek die het naadje van de kous wil weten, grijpt begerig naar een buitenlands blad of beluistert de dagelijkse Griekse uitzendingen van de uitermate goed geïnformeerde BBC. Achter die ogenschijnlijk zorgeloze houding van de Griekse burger schijnt evenwel toch een zekere spanning schuil te gaan. Zo kon het bijvoorbeeld gebeuren dat het gerucht over een boven zee door Turken omlaaggehaalde Griekse straaljager hardnekkig in de hoofdstad bleef circuleren, niettegenstaande geen enkel — buitenlands — persbureau melding heeft gemaakt van zo'n incident. „Kenmerkend voor de huidige gemoedstoestand van de Griek", aldus kwalificeerde een Atheense oud-politicus de volksdeining rond dit loos alarm.

in gesprek

Pastor in Limburg

Pater drs. Andriessen, pastoraalpsycholoog, verbonden aan de Universiteit van Nijmegen, heeft voor de solidariteitsgroep van Limburgse pastores in Sittard een betoog gehouden over het onlangs verschenen „Rapport Pastor in Limburg".
Hierbij zij opgemerkt, dat de psychologie slechts een hulp-wetenschap is van de theologie. Drs. A. schijnt er een aparte psychologie op na te houden, die zelfs dodelijk is voor de kinderkamer van een gezin. Ook in puur menselijke instellingen is zijn psychologie, er een van de revoluie, van de demonstratie en contestatie.
De Kerk is een instelling van Christus; een hiërarchisch geordende gemeenschap. In het Decreet over het Ambt en het Leven van de priesters Vaticanum II (7—12—65) staat in hoofdstuk I nr. 2: „Het bedieningsambt van de bisschoppen is in ondergeschikte graad overgedragen aan de priesters, opdat dezen, eenmaal priester gewijd, medewerkers van de bisschop zouen zijn om op een behoorlijke wijze de apostolische zending, hun door Christus toevertrouwd, ten uitvoer te brengen". „Omdat het priesterlijk ambt in verbinding staat met het bisschopsambt deelt dit ook in het gezag, waarmee Christus Zelf zijn lichaam opbouwt, heiligt en bestuurt".
Hoofdstuk II nr. 7: „De priesters moeten echter de volheid van het wijdingssacrament, zoals de bisschoppen die bezitten, voor ogen houden en in de bisschoppen het gezag van Christus, de hoogste Herder, eerbiedigen". „Zij moeten dus in een oprechte liefde en gehoorzaamheid aan de kant van de bisschop staan. Deze priesterlijke gehoorzaamheid, geheel doordrongen van de geest van samenwerking vindt zijn fundament in het deel hebben aan het bisschopsambt, dat door het wijdingssacrament en de canonieke zending aan de priesters wordt verleend".
Hoofdstuk II nr. 4: „De priesters hebben dus jegens allen de plicht om hen in contact te brengen met de waarheid van het Evangelie... steeds is het hun taak niet hun **eigen wijsheid**, maar het Woord van God te onderwijzen...."
Wanneer de priesters van de solidariteitsgroep niet verder willen solidair zijn in het contesteren, demonstreren en protesteren tegen de Decreten van Vaticanum II, laten zij dan deze Decreten bestuderen en zij zullen inzien, dat hun huidige geest niet alleen gericht is — zeer ten onrechte tegen hun eigen bisschop — maar ook tegen de universele Kerk, die Christus heeft gesticht, dus tegen de Paus en alle bisschoppen.
De problemen van drs. A. komen voort uit zijn houding van contestatie en demonstratie.

MAASTRICHT — Th. J. de Haas

Boos

Naar aanleiding van het bericht „De Reële Partij is boos op burgemeester van Ubach over Worms" in het L.D. van 5 april zou ik willen zeggen: natuurlijk zijn ze boos, want ze mochten immers niet antwoorden in het gemeentelijk „U.o.Weetje". En dat nu, mijne heren, is jammer, maar zeer terecht. Er is duidelijk door de raadsleden in de commissies besloten, dat het „U.o.Weetje" buiten de politiek moet blijven.
Het college van b. en w. was al fout door de vragen te plaatsen want de heer De Lang is sinds enige weken een politiek figuur als tweede man van de R.P.U.
De burgemeester voert gelukkig nu door zijn weigering de beslissing van de raad uit.
„U moet echter wel beseffen, mijne heren, dat het woord „reëel" bepaalde reacties oproept bij anderen. Tevens moet U weten, dat er in de raad uitvoerig is gediscussieerd over de rioolretributie. Duidelijk is daar gesteld, dat b. en w. jammer genoeg geen enkel recht hebben de verhuurder te dwingen zijn huurder verlaging van de huur te geven. Ga zelf naar de huiseigenaar, klop aan en kom op voor uw eigen zaak; dat recht hebt U.

UBACH OVER WORMS — J. B. Terpstra

Flair-baas

Naar aanleiding van uw artikel „Flair-baas: „Ik hou van de jeugd", in Vrijuit van zaterdag 6 april wil ik graag enkele opmerkingen maken.
Het artikeltje op zichzelf is vlot geschreven, dus geen aanmerkingen op de auteur, doch op de inhoud en wel in het bijzonder op enkele uitlatingen van Flair-baas himself.
Omdat ik weet wie hij is en ook enkele andere zaken ken die hij in andere steden in Zuid-Limburg heeft, vind ik in het bijzonder de opmerkingen aangaande de „oude verkoopsters" uit zijn mond erg uit de toon vallen. In zeker twee van zijn zaken staan nl. oudere verkoopsters. Ik wil speciaal niet zeggen „zo'n oudere verkoopsters", want ik word altijd bijzonder leuk geholpen. Deze oudere dames hebben veel meer geduld met de kleine bengels dan de jongere meisjes die er even eens zijn. Over zure gezichten heb ik nog nooit te klagen gehad, ook niet als ik weer eens lastig was. De jonge meisjes zeggen al gauw „dat het er niet is". Bovendien is het prettig door de jaren steeds dezelfde gezichten te zien.
Ter vermelding: ik ben 28 jaar oud en moeder van drie kinderen in de leeftijd van 0—7 jaar. Ik zou het erg op prijs stellen als dit commentaar geplaatst zou kunnen worden, want ik kan me voorstellen dat de „oudere verkoopsters" uit „Flair-baas" zaken zich ietwat geraakt zullen voelen.

SITTARD — M. Landy



● Tonny Schifferstein ● Corry van Gorp ● Marino ● Albert Mol

„Albert Mol story" in Maastricht en Heerlen

Van onze showpaginaredaktie

MAASTRICHT/HEERLEN — Een plezierig cabaret- en showprogramma. Dat kunnen de liefhebbers van de bekende theaterfiguur Albert Mol — ook wel bekend van het tv-spelprogramma „Wie van de drie?" — in de komende dagen in het Limburgse beleven. Morgenavond, vrijdag, valt de zogeheten „Albert Mol-story" te beleven in de stadsschouwburg van Maastricht. In de stadsschouwburg van Heerlen komt de „Albert Mol-story" komende dinsdag 23 april.

ALBERT MOL kunnen we rustig als veelzijdig betitelen. In willekeurige volgorde is hij: schrijver, kabaretier, toneelspeler, danser, televisie- en filmacteur, pantomimespeler, regisseur en choreograaf. En misschien zijn we zelfs dan nog wel een aspekt van deze rasartiest vergeten.

Een groot gedeelte van zijn karrière bracht hij door in het buitenland, hij toerde langs Scandinavië, Duitsland, Parijs, Zürich, Straatsburg, Londen en Berlijn. Maar ook in Nederland heeft hij een uitgebreide staat van dienst: hij trad op met Wim Sonneveld en Wim Kan, speelde bij de Nederlandse Opera, het Rotterdams Toneel, de Nederlandse en Haagse Comedie, vertolkte hoofdrollen in de films „Fanfare" en „De zaak MP", schreef bestsellers als „Haar van boven" en „Wat zien ik" — wat weer uitermate succesvol verfilmd werd — en is zo langzamerhand, niet in het minst door zijn optreden in het televisiespelletje „Wie van de drie?", een nationaal bekend figuur geworden.

MEDEWERKERS

Maar Albert Mol zit niet stil. Het ene succes is nog niet voorbij, of hij werkt weer aan een volgend projekt, wat door zijn veelzijdigheid meestal weer totaal iets anders is dan het voorgaande. Momenteel toert hij door Nederland met „De Albert Mol-story", bijgestaan door Marino, Corry van Gorp en Tonny Schifferstein. Over dit programma zegt hij:

„De boodschap is lachen en vrolijkheid. We willen gewoon met de zaal plezier maken". Aan politiek, geëngageerd kabaret heeft Albert nooit gedaan en dat wordt ook niet van hem verwacht. Hijzelf zegt hierover: „Dat komt waarschijnlijk door mijn fysionomie, mijn voorkomen". En het is inderdaad vaak zo dat Albert maar hoeft op te komen om de zaal aan het gieren te krijgen. Ondertussen werkt hij aan zijn volgende boek en het is met zo'n druk bestaan niet te verwonderen dat hij naast zijn etage aan de Amsterdamse Keizersgracht een rustiger woonplaats bezit in de vorm van een boerderij in de Achterhoek, waar hij zich bezighoudt met tuinieren en het verzorgen van zijn dieren.

KRO wil grote show op vrijdag

HILVERSUM — Brandpunt-presentator Aad van den Heuvel krijgt wellicht het komende winterseizoen een personality-show op de KRO-tv. De programmastaf van de KRO wil op de vrijdagavond na het journaal van acht uur tot een uur of elf het grote showprogramma uitzenden.

Er zal in de show veel actualiteit worden gebracht dat niet in Brandpunt thuishoort. Geen hard nieuws, maar reportages over bijvoorbeeld sport en kunst. Uiteraard zal er ook amusement zijn, maar „geen juffrouw die zo maar even een liedje komt zingen", aldus de KRO. Er wordt in de cabaretsfeer gedacht. „Alleen artiesten met zinnige teksten".

De show met Aad van den Heuvel heeft de voorkeur boven alle andere ideeën die binnen de KRO leven, maar is ook het duurste. De begroting is nog niet opgemaakt. Zodra het budget bekend is, zal men beslissen of de show op het scherm komt.

„LP van de week"

Van onze rtv-redaktie

HILVERSUM — De gezamenlijke disk-jockeys van Hilversum III hebben de plaat „Harry Thomas presenteert het Franse festival" als „Elpee van de week" uitgeroepen.

Op deze bij Barclay CNR verschenen elpee — behalve in de handel, ook verkrijgbaar op alle kantoren van het Limburgs Dagblad — staat een groot aantal succesnummers vermeld van artiesten die optraden tijdens het „Festival van het Franse lied" in Maastricht. Onder hen: Les Poppys, Michel Delpech, David Alexandre Winter, Esther Galil en Christian Delagrange.

show
radio en televisie
redactie: harrie cremers



● CARROL O'CONNOR als Archie en JEAN STAPLETON als Edith.

Archie en de krant

HILVERSUM — Op het eerste net brengt de VPRO-televisie vanavond om 20.35 uur weer een aflevering uit de populaire serie „All in the family". Alles draait zich ook nu natuurlijk weer om Archie Bunker (Carrol O'Connor).

Wat staat de kijker vanavond weer te wachten? Wel, Archie ergert zich wanneer hij merkt dat hij de krant niet meer normaal kan lezen. Hij ziet dat als een degradatie. Deze ergernis neemt ook nog grotere proporties aan wanneer de familie Archie adviseert om eens naar een bril te gaan uitzien.

Broer van Willeke nu ook zanger

HILVERSUM — De jongste telg uit het geslacht Alberti, de 25-jarige Tony, treedt in de voetsporen van zijn vader Willy en zijn zus Willeke. Tony heeft een plaat opgenomen en hoopt zijn naam stevig te vestigen in het showgebeuren. De plaat heet „Candy girl" en is een compositie van zijn vriend Richard Debois.

TONY SPEELDE al in 1966 in de groep Shrimps. Hij gebruikte toen de naam Alberti niet. De groep viel uit elkaar omdat zij het niet zagen zitten voor twee tientjes per avond van acht tot twee te spelen. Tony staat sedertdien al vijf jaar in de platenzaak van zijn vader in Amsterdam.

ALS CANDY GIRL wat wordt, wil Tony verder gaan als zanger. Dit keer gebruikt hij de beroemde naam wel. Tony: „Zo'n naam moet je wel gebruiken als je daar de kans toe hebt. Zeker als je iets wil bereiken".

Kazimierz Lux en Solution naar Maastricht

MAASTRICHT — De serie popconcerten, georganiseerd door het Cultureel Centrum Maastricht, waarin tot nu toe optraden de groepen: Alquin, Super Sister en CCC-Inc., wordt komende zaterdag besloten met een grandioze slotavond. De groep Solution en de zanger-popmuzikant Kazimierz Lux treden samen in één programma op.

SOLUTION, de suksesvolle Groningse viermansformatie bestaat uit: Arthur Clark, Willem Ennes (piano en orgel), Hans Waterman (slagwerk) en Tom Barlage (fluit en diverse saxen). De sfeer en stijl van Solution deden aanvankelijk denken aan die van hun Angelsaksische collega's Caravan en Soft Machine, maar met hun tweede L.P. „Divergence" liet Solution duidelijk een eigen stijl horen. Hun muziek is zelfs zo goed dat Focus een compositie van saxofonist-fluitist Tom Barlage op de plaat heeft gezet onder de titel „Tommy". Hun twee goeie L.P.'s staan garant voor sukses in binnen- en buitenland.

KAZIMIERZ LUX, de uit Polen afkomstige Kazimierz Lux (25) treedt als solist in het voorprogramma op. Hij zal deze avond ook samen met „Solution" optreden. Hij treedt momenteel veelvuldig op in binnen- en buitenland en zijn platen doen het erg goed.



● De Groningse formatie Solution

„Met de muziek mee"

MAASTRICHT — Komende maandag, 22 april, presenteert VARA's Henk van Montfoort 's middags om 14.30 uur in de Staarzaal te Maastricht weer een aflevering van het populaire amusementsprogramma „Met de muziek mee". Het programma — overigens nu al geheel uitverkocht — is bedoeld voor 65-plussers uit Maastricht en omgeving. De „Henk van Montfoort-show" maakt deel uit van een van de vier ontspanningsmiddagen die de Maastrichtse bejaarden organiseren.

„LEST BEST!" is een bekend Nederlands spreekwoord en dat geldt in dit geval Henk van Montfoorts Showparade „Met de Muziek mee"; vorig seizoen hét grote succes in deze serie. Het voortreffelijke van Henk van Montfoort is dat hij niet alleen de presentator is van zijn eigen show maar ook dat hij 5 verschillende instrumenten bespeelt en bovendien daarbij nog zingt.

HET SUKSES van de Henk van Montfoorts Showparade is natuurlijk ook voor een belangrijk deel te danken aan de geweldige solisten die erin meespelen, zoals Conny Miller, de charmante zangeres die er niet voor terugschrikt zowel klassieke als moderne nummers te brengen. Voorts de geweldige Italiaanse zanger Tonny Gama die reeds vele harten veroevrde met zijn grandioze belcantostijl.

Ook als imitator van verschillende bekende artiesten, o.a. van Adamo, vormt hij altijd de juiste breker in het programma. Pol Kessels is de pianist van het orkest: Nic Cornelis bespeelt het orgel en daarnaast nog de trombone. Bij opsomming van de medewerkenden mogen wij vooral niet vergeten de showman Renen Dexter, die ervoor zorgt dat ook de lachspieren los komen. Voorts bestaat het orkest uit nog drie trompettisten en een altsaxofonist.

TV en autoloze zondag

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM — De dienst kijk- en luisteronderzoek weet niet wat men dan wél heeft gedaan, maar is tot de conclusie gekomen dat het niet uitgesloten is dat het rijverbod op zondag vorig jaar november per saldo een negatieve uitwerking heeft gehad op de grootte van het tv-publiek op zondagmiddag. De gemiddelde kijkdichtheid was 10 procent (1 miljoen kijkers van boven de 12), wat niet hoger was dan in de novembermaanden van andere jaren.

Het zondagmiddag-tv-programma is een mengeling van informatie en amusement. Men zou kunnen veronderstellen dat het publiek dat gewoonlijk op zondagmiddag geen tv kijkt, althans wat meer aandacht aan de dag zou leggen voor de filmserie Star Trek, maar dat is niet het geval gebleken. Er was alleen sprake van de normale seizoenstoename.

Wel hebben de onderzoekers enige verandering van kijkgedrag gevonden bij deelgroepen. Gezinshoofden en huisvrouwen zijn vaker gaan kijken dan zoons en dochters. De hoogste en middenwelstandsklasse meer dan de laagste welstandsklasse. En de middelbare leeftijdsgroepen (35 tot en met 49 jaar) meer dan de andere. Daarentegen keken de jongeren minder. Zijn ze door knorrige vaders hun kamer of de straat opgestuurd? Het onderzoek heeft zich met die vraag niet beziggehouden en noteerde alleen de nuchtere cijfers.



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

11.00 - 11.35 ■ **Schooltelevisie.**
14.25 - 14.50 Schooltelevisie.
18.00 Wereldkampioenschappen IJshockey vanuit Helsinki: Rusland-Tsjechoslowakije.
18.45 Ti-Ta-Tovenaar, voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 De wonderlijke plannetjes van meneer uitvinder, voor de kinderen.
19.15 ■ **Zwijgen is goud,** collages van stommefilmfragmenten.
19.45 ■ **Popeye,** tekenfilm.
20.00 Journaal.
20.21 Berichten uit de samenleving.
20.35 All in the family, „Archie wordt oud", tv-serie: Archie ontsteekt in woede als hij merkt dat hij de krant niet meer normaal kan lezen...
21.00 Het korte leven van Brendan Behan, portret van deze Ierse schrijver.
22.00 De wind blaast waarheen hij wil, „Jezus leeft... de vijand is verslagen"...
22.15 Een stem uit de verte.
22.45 Betsy Dornay-Culp speelt, concert door deze thans 91-jarige pianiste.
23.15 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.45 Ti-Ta-Tovenaar, voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 Het intieme leven van de brilpinguin, natuurfilm.
19.30 Sport: de andere kant van de medaille, film waarin men de harde prof-mentaliteit van het profvoetbal wil aantonen.
20.00 Journaal.
20.20 Met de muziek mee, amusementsprogramma gepresenteerd door Henk van Montfoort. Als gasten zijn o.a. aanwezig: Vince Hill, Conny Vink en Tony Gamo.
21.15 Open en bloot, tv-serie over sex, „Vrijen".
21.50 Zwartziek, film waarin improvisaties worden gemaakt op het thema jalouzie als toets van de verhoudingen tussen gebondenheid en persoonlijke vrijheid.
22.45 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

16.15 Journaal.
16.20 Het podium, discussieprogramma met als thema de overgangsjaren van de man en de vrouw.
17.05 Avonturen tussen mos en varen, tv-film voor de kinderen.
17.20 Sowieso, „Wat betekent het begrip land".
17.55 Journaal.
18.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
18.10 Graaf Yoster heeft de eer, „Te hoge aspiraties", tv-serie.
18.40 Hier und Heute.
19.20 Vervolg Graaf Yoster heeft de eer.
20.00 Journaal.
20.15 Titel, Thesen und Temperamente: cultureel magazine.
21.00 Ironside, „Dood op krediet", tv-serie: Een bende berooft op grote schaal mensen van hun kredietkaarten. Als er een slachtoffer valt, komt Ironside er aan te pas..
21.45 Televisiediscussie.
22.30 Journaal, aansluitend commentaar.
22.50 Wereldkampioenschappen ijshockey vanuit Helsinki: Rusland-Tsjechoslowakije.
23.50 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.30 De taal van het leven, „De chromosonen", tv-serie over erfelijkheidsleer.
17.00 Journaal.
17.10 Wickie en de sterke mannen, „De bevrijding", tekenfilm.
17.45 Die Drehscheibe met Roberto Blanco.
18.25 Alexander en de dochters, „Terugkeer van de ganzen", tv-serie.
19.00 Journaal.
19.30 ■ **Yeah, yeah, yeah ! Engelse speelfilm uit 1964 met the Beatles in de hoofdrol;** De Beatles zijn op weg naar een grote televisieshow. De reis verloopt moeilijk, en als Ringo plotseling spoorloos blijkt, ontstaat er behoorlijk paniek.
21.00 Journaal.
21.15 Controversen, meningen over een omstreden onderwerp.
22.00 Treffpunkt U-wagen 4, film over een kliniek voor chronisch zieken.
22.30 Journaal.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

9.30 - 10.00 Sesamstrasse.
18.00 Sesamstrasse.
18.30 Didaktiek en methodiek.
19.00 Klaas Vaak.
19.05 Programma voor Turkse gastarbeiders.
19.15 Hierzulande, heutzutage.
19.45 Nieuws uit de regio.
19.55 Commentaar.
20.00 Journaal.
20.15 Omdat hij vrienden heeft, film over een geestelijk gehandicapte jongen.
21.00 Milieubescherming in China.
21.45 Magazine van de dag.
22.05 Film over Watenstedt, een Duits dorpje dat voor 75 pct. bestaat uit Turkse gastarbeiders.

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

15.50 Wielrennen, de Ronde van België.
18.00 Beertje Colargol, poppenfilm.
18.05 Black Beauty, „Het spook", tv-serie voor de jeugd.
18.30 Jonger dan je denkt, „Reis- en vakantiemogelijkheden".
19.10 Wereldkampioenschappen ijshockey vanuit Helsinki; Rusland-Tsjechoslowakije.
19.35 Kortweg en mededelingen.
20.15 Marie, tv-spel; Marie woont reeds meer dan tien jaar samen met haar gescheiden vader. Als die sterft heeft Marie een gesprek met de vriendin van hem. Zij gaat haar moeder verdenken van schuld aan de dood van haar vader...
21.45 Première, nieuwe films.
22.25 Journaal.
22.35 Yoga.

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

15.50 ■ **Wielrennen,** de Ronde van België.
17.10 Les entiers du monde.
18.10 1, 2, 3,.... j'ai vu.
18.30 Yoga.
19.00 ■ **Antenne-soir.**
19.15 Malaventure, politiefilm.
19.45 Journaal.
20.15 ■ **Tips voor weggebruikers.**
20.20 Cleopatra, speelfilm met in de hoofdrollen Liz Taylor en Richard Burton.
21.55 Nieuwe films.
22.40 Journaal.



● = Stereo

HILVERSUM I
402 m: FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30 en 23.55 uur.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Dag met een plaatje. 8.50 Morgenwijding. 9.00 Toppers van toen. 10.00 ● Voor de kleuters. 10.10 Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma. 11.30 ● Rondom twaalf: een uur allerlei voor iedereen. 12.30 ● Sportrevue. 13.11 Radiojournaal. 13.21 ● Alert! — op het vlak van muziek en maatschappij. 13.50 De wereld van de opera: bespreking van L'Ormindo van Francenso Cavalli. 15.00 ● Bary-nage: 'n programma van praten en platen. 15.25 ● Met muziek op stap. 16.03 Radiojournaal. 16.05 ● Aspecten: kunstrubriek. 17.00 ● Mobiel: een beweeglijk programma voor beweeglijke mensen. 17.55 Mededelingen. 18.11 Radiojournaal. Politieke Partijen: 18.20 Uitzending van de Rooms Katholieke Partij Nederland. 18.30 kleur: informatie en commentaar over zaken van kerk en samenleving. 19.00 ● Leger des Heilskwartier. 19.15 Bij de Tijd: dokumentaire serie. 19.35 De kerk vandaag: nieuws en kommentaar. 20.00 ● Promenade Orkst met zangsolisten: amusementsmuziek. 20.45 Beter samen. 21.00 ● Veel gevraagde gewijde muziek. 21.25 Vraaggesprek. 21.55 ● Kerkorgelconcert: Oude en moderne muziek. 22.20 Avondoverdenking. 22.40 ● Hier en nu. 22.50 Het Amerikaanse Presidentschap, lezing. 23.10 Kunst- en vliegwerk: informatie over aktuele tentoonstellingen. 23.15 ● Stardust: easy listening muziek. 23.35 ● Gitaresk: de vele facetten van de gitaar.

HILVERSUM II
298 m: FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 20, 23.55 uur.

7.02 Het levende woord. 708 ● Preludium: klassieke muziek. 7.41 ● Hier en nu. 7.55 Aangestipt: programmaoverzicht. 8.00 ● Te Deum Laudamus: gewijde muziek. 8.24 Op de man af: een evangelisch kommentaar bij de tijd. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Podium voor de vrouw: maatschappij-informaties. 9.20 ● Onder de hoogtezon. 10.00 Schoolradio. 10.33 ● Limburgs symfonie-orkest: klassieke muziek. 11.35 Hier en nu-extra. 11.55 Mededelingen. 12.00 Zingen met Cecilia: volksmuziek. 12.15 ● Kinderkoor met intrumentale begeleiding. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.41 ● Hier en Nu. 12.50 ● Hervormde middagpauzedienst. 13.10 ● Lichte koorzang. 13.20 ● Licht ensemble. 13.45 Kikker en Nachtegaal: voordracht van gedichten en gesprekken. 14.05 Schoolradio. 14.25 ● De komponist van de maand. 15.15 De Bijbel maakt nieuwsgierig: gesprek. 15.33 ● Klanksnoer: klassieke muziek. 16.00 Een uur natuur: magazine. 17.00 Kindervisie. 17.32 '■ Hier en Nu. 18.00 ● Tijd vrij voor muziek in vrije tijd: geestelijke liederen. 18.41 Wereldpanorama. 18.53 Zojuist verschenen: boekbespreking. 19.00 Trefpunt: discussieprogramma. 19.50 Den Haag vandaag. 20.05 Radiojournaal. 20.10 ● Residentie orkest met solisten en een mannenkwartet: klassieke en moderne muziek. 21.49 Nederlands? Gitaardag 1974. 22.10 Pieter Rabus en de boekzaal van Europe, lezing. 22.30 ● Muzikaal klankbeeld over Arnold Schönberg. 22.55 Zo goed als nieuws: een duik in oude kranten. 23.20 ● Essay: een programma waarin over kunst wordt doorgepraat. 23.50 Radiojournaal.

HILVERSUM III
240 m: FM-kanalen 25 en 39

Ieder heel uur 2 minutensnieuws.

7.02 Vaak 's ochtends, met o.a. verkeersinformatie. 9.03 KRO-op-drie: Ui de lucht gegrepen. 11.03 ● Verzoekplaten. 12.03 ● Van twaalf tot twee. 14.03 Theo Stokkink Show. 16.03. De daverende dertig. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 ● Plaatvaeria. 20.02 ● Poster. 21.0 ● Sesjun: jazz en pop live. 22.02 '■ De Hugo van Gelderen Show, met de Nederlandstalige Top Tien en Kwiswijs. 22.55 Mededelingen. 23.02 ● T...S...T.: Tros-Sport-Tijd — sport en muziek 0.02 Aktua. 0.10 ● Jazz-Sir. 102 De Nachtwacht 5.02 De Satésaus Show. 6.02-7.00 ● Matinata: gevarieerde muziek.

R.O.Z.
188 m: FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-actueel. 19.10 Van toen ik nog op school zat. 19.20 Wiener Blut, J. Strauss. Concert door het LSO. 19.30 Journaal van de kunst en zo.

RADIO LUXEMBURG
208 en 49.26 m: FM-kan. 6 en 33

Nieuws: 6.30, 7.30, 8.30 enz. t.m. 17.30 uur. Vanaf 20 uur elk heel uur.

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.0 Von Haus zu Haus. 8.30 Mensch, ärgere dich nicht. 11.30 Hallo Nachbarin. 12.00 Die Luxemburgsr Funkkantine. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Susannes Kontrastprogramm. 15.30 Das Schlagerquiz. 16.30 Die Hörergrusslotterie. 17.00 Evergreens. 18.00 Superclub.
Nederlands: 19.00 208 op volle kracht.
Italiaans: 19.30 Programma voor Italiaanse gastarbeiders.
Engels: 19.45 Dave Christian. 21.00 Paul Burnett. 23.30 Bob Stewart. 01.00 Mark Wesley.

B.R.T. II
198 m: FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 5.30, 6, 6.30, 7, 7.30, 8, 9, 10, 13, 15, 17, 19, 20.30, 22, 23, 23.40 uur.

Oost-Vlaanderen: 5.33 Wakker zonder wekker. 6.33 Goede morgen, morgen. 8.10 Hallo.
Limburg: 10.05 De vrije teugel. 11.00 Vlucbtheuvel. 11.02 Tussen toeter en trompet. 11.45 Jan de Nef aan het studio-orgel. 12.00 Variété van 12 tot .
Antwerpen: 14. Splintertelex. 14.02 Capucino. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Drive-inn. 1630 Panoramisch gezien.
Brabant: 17.05 Piek-uur. 18.00 Focus Brabant. 18.25 In 't lieg plafon. 19.15 The sound of music. 19.45 Onderweg.
West-Vlaanderen: 20.00 The sound of music. 22.05 Jeugd 74.

AANGEB. BETREKK.

Gevr. BROODBEZORGER, bestaande route; liefst met ervaring. De Kroon B.V., Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

NAAISTERS en leerl. naaisters. BV Rutrico, Stadswegske 17, Sittard. x

Wiener Cafe, Stationsstr. 13, ... tel. 714336 - 714317 vraagt DANSORKESTEN. x

Bij ons kunnen gepl. worden STRIJKSTERS. Hoog loon ... Liefst tot 20 jaar. — Textiel Industrie Mijnstreek T.I.M., Sittarderweg 56, Heerlen. x

BARDAMES gevr. Hoog loon, goede prov. Voor vervoer wordt gezorgd. Bristol Bar, Nieuwstr. 148 Kerkrade tel. 5205. 's zondags vrij. x

Gevr. leuke BARMEISJES bijz. hoge verdienste prettige werkkring. Black Angel Bar Hommerterweg 1 Hommert na 19 uur tel. 04492-2161 x

Leuke BARDAMES en buffetjuffr. gevr. Zeer hoge verdiensten. Mio Bar, Heerlenweg 241 Hrnl. tel. 045—213350 x

Wegens uitbreiding zoeken wij enkele handige jonge MEISJES vanaf 16 jaar voor div. afdelingen. Aanmelden Wasserij Awé, Kouvenderstr. 149, Hoensbroek. x

BARDAMES gevr., ervaring niet nodig. Prins Hendriklaan 66, Brunssum, telefoon 252991. x

Een leuke BARDAME gevr. voor de middaguren. Hoog loon en provisie. The Shadow bar, tel. 045-410988. Na 13 uur. x

Gevr. HULP IN DE HUISH. voor dag en of dag en nacht. Meerdere hulp aanw. Schiffers Hoofdstr. 60, Hoensbroek. x

Gevr. een ervaren BARDAME voor de avonduren. Hoog loon en provisie. Voor vervoer wordt gezorgd. The Shadow bar. Tel. 045-410988. Na 20 uur. x

KELNER gevr. Jaarbetrekking. Wiener Café. Stationstr. 13 Hrl. x

G. Abels Interieurverzorging BV vr. voor haar zaak in de Wijcker Brugstraat 60-62 te Maastricht enkele vaktechnische goede WONINGSTOFFEERDERS. Tegenover goed vakmanschap stellen wij een uitstekend salaris. Soll. aan ons adres: G. Abels BV, W. Brugstrat 60-62 Maastricht tel. 043-16406. x

Nette VERKOOPSTERS en parttime verkoopster gevr., liefst met enige ervaring, hoog loon, bedrijfskleding vrij. Moonen Slagerijen, Limbrichterstr Sittard. Bij telef. aanmelding wordt u aan huis bezocht. Tel. 045—255057 en 043—12781. x

Nette VERKOOPSTERS en parttime verkoopsters gevr. voor ons filiaal in Heerlen en Brunssum, bedrijfskleding vrij. Slagerij Moonen, Akerstraat 26, Heerlen, telefoon 715812. x

Goede bijverdienste. Wegens uitbreiding van de abonnementen zoeken wij in Susteren een AGENT-BEZORGER. Melden Limburgs Dagblad, Molenbeekstr. 5, Sittard, of tel. 04490—5577, na 18 uur 04499—1703 x

Mini-Taxi vraagt CHAUFFEUR, vaste dienst en weekend-chauffeurs. Debetslaan 29, Nieuwenhagen. x

TAXICHAUFFEURS gevr., bekend met omgev. Euro-Taxicentrale, Mgr. Lemmensstr. 36, Nieuwenhagen, tel. 045—311439. x

Ervaren BROMFIETSMONTEUR gevraagd. Zelfstandig kunnende werken. Voor vakman hoog loon, prettige werkkring en goede soc. voorz. — Aanm. Rijwiel- en bromfietshandel H. Pluymaekers, Geleenstr. 54, Heerlen, tel. 045—714403, na 6 u. 714692 x

Jong MEISJE gevr. v. hele dagen als HULP i.d. huish. in doktersgez. met kind. Meer hulp aanw. Gravenstr. 26 H.heide tel. 212055. x

Aankom. en WEEKEND-KAPSTER gevr. Kapsalon Daniëlle, Industriestraat 38, Kerkrade-W., tel. 411505. x

Confectie-industrie A. W. Colijn, Ganzeweide 49a, Heerlerheide .Tel. 211539 vr. NAAISTERS, leerl.-naaisters en strijksters. Aanm. v. 8-17 en na 18 uur. Kampstr. 52, Heerlerheide. x

LEERLINGMAGAZIJNBEDIENDE (15-16 jaar) gevr. bij Zaadhandel „Frissen", Or. Nassaustraat 8, Heerlen. x

Ervaren NAAISTER gevr. Salki-confektie Bleijerheiderstr. 16 Bl'heide. x

Voor zo spoedig mogelijk gevr. 2 leuke MEISJES voor achter het buffet. Palma Palace Heerlen, tel. 714218.

Wij vr. GORDIJNNAAISTER voor de gehele dag. Hoog loon, prettige werkkring. Brab. Tapijt- en Meubelhuis Industriestr. 8 Spek.heide tel. 045-412820.

WINKELMEISJE gevr. voor slagerij, leuke werksfeer, hoog loon, wekelijks vleespakket. Keurslagerij Habets, v. Weerden Poelmanstr. 2 Hrl. tel. 045-412157.

Welke GEPENSIONEERDE wil tuin onderhouden? Brab. Tapijt- en Meubelhuis Industriestr. 8 Spek.heide tel. 045-412820.

Voor terst. gevr. MANNEN en jongens voor kassa's, golf-, kabelbaan, spiegelpaleis, e.d. Amusement- en Ontspanningspark „De Valkenier", Koningwinkelstr. 49 Valkenburg.

Nette WERKSTER gevraagd, enkele dagen p. wk. Dortu, Kouvenderstraat 65, Hoensbroek.

VERKOPERS gevr. liefst m. ervaring, voor bestaande wijken. — Erkens bakkerijen, Bouwbergstr. 5, Brunssum, tel. 045—252272. x

BABYSIT gevr. v. 3 à 4 uur per dag. Oude Kerkstr. 86, Heerlen.

POETSVROUW gevr., 4x per week. The Shadow Bar, Kerkrade-W., tel. 045-410988 x

WIE wil mij helpen in de huishouding, 2 halve dagen per wk. Zelfstandig kunnende werken. Broekaart, Dr. de Weverlaan 16, De Erk, tel. 413913.

Gepensioneerde AUTOMONTEUR gevraagd. W. v. Dijk, Schrieversheideweg 31, Heerlerheide. x

Bijverdienste. Gevr. aktieve DAMES v.d. verkoop van Erinatextiel. Geen investering en een leuke sortering o.a. panty's, socks enz. Inl. tussen 9—12 uur en 19.00—20.00 uur. Tel. 045-315501.

Leuke BARMEISJES gevr. — Las Vegas, Prins Hendriklaan 66, Brunssum, telefoon 252991. Voor vervoer wordt gezorgd. x

Gevr. CHAUFFEUR voor vrachtwagen, leeftijd min. 25 jaar. Transportbedrijf H. J. Beaujean, Roebroekweg 35A Heksenberg. x

Bouwbedrijf BROMA vraagt met spoed METSELAARS voor Luik (B.). Tel. 043-26631 na 18 uur. x

Café-Bar De Schuur, Geleen, vraagt 1 of 2 nette MEISJES. Melden: Rijksweg Nrd. 6, Geleen, tel. 04494-47008. x

Foto Velox en souvenierszaak vr. v. dir. VERKOOPSTER en l.l. verkoopster v. hele en halve dagen. Aanm.: Geleenstr. 19a, Heerlen. x

Indien U interesse heeft om SCHOENVERKOOPSTER te worden, komt U dan eens langs bij Bata, Saroleastr. 74 Heerlen. x

JUFFR. gevr. Friture loketverkoop. Kennis vereist. Van 11.00—19.00 uur. Hoog loon. Tel. 311715. Cafetaria der Eck, Moltweg 2a, Schaesberg x

Wij vragen BARMEISJE. Lotus-Bar, Nieuwstraat 140, Kerkrade. x

KAPSTER of aankom. kapster gevr. Kapsalon Strik, Burg. Janssenstraat 43, Beek tel. 04402—2646. x

Gevr. nette WINKELJUFFROUW voor 5 dgn p. wk., hoog loon, 's zaterdags vrij. Slagerij G. Metsemakers en Zn., Bloemenmarkt 5 Geleen tel. 04494—42825. x

Gespec. TRAPPENSTOFFEERDER, in bezit van alle vakdipl., zoekt werkkring v. 3 à 4 dagen per week of free-lance. Geleen of omgeving. Tel. 023—338734 of br. D. Portegies Jan Ligthartstr. 31, Haarlem.

HULP in de huish. gevr. voor 1 hele of 2 halve dagen per wk. Tel. 04445—5286. x

KELNER gevraagd voor de weekends, zat. en zond. Le Caveau Geleen, tel. 04494—47236 of 43331. x

BARMEISJE gevr. Bar 't Gäfske, Rijksweg Z. 136 Geleen, na 20 uur tel. 04494—48406. x

Gevr. MEISJE voor de huishouding, meer hulp aanw., zo mogelijk ook intern. Nieuwstr. 140, Kerkrade. x

VERKOOPSTERS en parttime gevr. Slagerij America Hoofdstr. 3a, Kerkrade, tel. 04445—2084, na 6 uur 045—414054. x

KAMERWERKMEISJE (of vrouw) gevr. voor plm. 8-12 uur. Hotel De Kei, Th. Dorrenplein 4, Valkenburg, tel. 12905. x

1e KAPSTER gevr., m. spoed hoog loon, vakantie te regelen. Coiffure Guillaume, Rijksweg Centr. 10, Geleen, tel. 46227. x

Zelfst. HULP in de huish. gevr. voor di. en do. Na 19 uur of tel. 045—211860. Ed. Wintgenstr. 29, Treebeek.

Walda Wolkam vraagt ervaren NAAISTERS voor thuiswerk voor het maken van voeringen voor herencostuums. Aanm. mevr. Haan Landgraaf 45 N'hagen, tel. 312179.

Gevr. 2 BOUWBANKWERKERS voor direct. Aanmelden tel. na 17 u. 04447-1603.

HULP in de huishouding. Voor 2 ochtenden per week bij Mevrouw Odekerken, Brederstraat 25 te Brunssum. Belangstellenden kunnen zich wenden tot de Personeelsafdeling van Odekerken-Marebos B.V., Maastrichterstraat 185, Brunssum. Tel. 045-251777. Wij zijn bereikbaar van maandag t.m. vrijdag 09.00-12.00 uur en van 14.00-17.00 uur.

Jonge MEISJES gevr. Mengelers Chem. Reiniging Schaesbergerweg 49 Heerlen, tel. 714705. x

Voegersbedrijf H. Hoogenberg, Keekstr. 16 Heerlerheide vraagt VOEGERS en l.l. voegers. Tel. 045-215060. x

Beschaafd dans en STEMMINGSORKEST gevr. 3 pers. voor 22, 23 en 24 juni te Kerkrade. Tel. 2338. x

BARDAMES gevr. voor middaguren en avonduren. Hoog loon en provisie. Bar de Bonte Koe Akerstr. 10 Tel. 045-412015. x

ELECTRICIENS v. Duitsland. Auslösung 210 DM p.w. Hoog loon, vrij vervoer. Akerstr. 116 Kerkrade-W. 045-412191. x

St. Tropez te Sittard vraagt 2 BARDAMES enkele dgn p.w. 04490-5828. x

Gevr. Centraal ANTENNEBOUWERS en leerling c.a. bouwers. Centraal B.V. Thienbunderstraat 1B Sittard. Tel. 04490-2565. x

GEVR. BETREKK.

Laat uw OPRIT of terras maken door zeer goede stratenmakers. Fin. mog. Concurrerende prijzen. Tel. 04494-49082 of Postbus 405, Geleen. x

Ploegje METSELAARS kan nog verbouwingen of nieuwbouw aann., met stucadoor-, tegel- en alle timmerwerkzaamh. Tel. 045—711850. x

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluids- en huish. APPARATUUR. H. Kremers en Zn., Mgr. Feronstraat 51, Heerlerheide, tel. 045-211753, -215562. x

Voor al uw DAKWERKEN en rep. en mastiekwerken. Bel L. Gerekens Voerendaal tel. 04446—2543. x

Voor al uw DAKREPARATIES. Tel. 045-313644. Wij zijn zo bij u. x

Wij maken voor u alle metsel-, dak- en TIMMERWERKZAAMHEDEN, tev. uw adres voor verbouwingen. Fa. Lips, 045-414354. x

LEIDING afgekeurd door PLEM of G.E.B. Spoedrep. de zelfde dag. Bel Electro Bemelmans, Wannerstraat 12 Markt Heerlerheide. 045—212330. x

Televisie of radio DEFECT onze T.D. repareert binnen 24 uur ook aan huis. Bel Electro Bemelmans Wannerstr. 12 (Markt) H'heide 045-212330. x

TUIN OPMAKEN, aanleggen en verder onderhouden. Bel 045—216722. x

2 METSELAARS en handlanger kunnen nog metselw. aann. Tel. 045—710526. x

Let op! Laat uw PANNENDAK, platte of leien daken vernieuwen. Dakdekkersbedrijf Peters Maastrichterlaan 42 Waubach, tel. 312817. x

TE KOOP AANGEB.

AARDAPPELS te k. 15 ct p. kg. L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl. Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder met losse kussens op draaivoet. Giesen Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen, telef. 04494-5149. Bet. in overleg, 6, 12, 18 mnd. x

Spotprijs - spotprijs!! TV-ANTENNE met de nieuwste o.v.-elementen voor zwart-wit en kleur, compl. geplaatst binnen 2 dagen voor slechts ƒ 200,-. Lev. door geheel Limburg Cash en Carry KLEBA Brunssum tel. 252739 x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, t.v., keukenstoelen, keukentafel, bij Limatic, Willemstraat 97, Heerlen, tel. 045-716340. x

PARKETVLOEREN nu vanaf ƒ 29,- per m2, excl. B.T.W. Dekora-Parket Het Zuiden B.V., Zandbergerweg 82, Bocholtz, tel. 04442-1697; showroom open v. 9-6, 's zaterdags van 9-12. x

Partij nieuwe TV's 61 cm ƒ 448, partij nwe kleuren tv's 66 cm ƒ 1498, partij inr-tv's v.a. ƒ 75. Alle merken voorradig. Gemakk. betaling. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48, H'heide, tel. 045-213879. x

SIERBETONBLOKKEN voor decoratieve scheidingsmuurtjes. Betonwarenfabriek Gebr. Creugers, Economiestr. 46 Hoensbroek bij station. Tel. 045-213877. x

Te k. MEUBELSTOFFEERDERIJ. Laat uw meubels als nieuw stofferen. H. Gulpers, Varenbeukerweg 19, H'heide, tel. 215032-216873. x

Plm. 90.000 HEUGAFELT Heugalux-S, Heugaflor-S tegels 50x50 div. kleuren, even gebruikt op een tentoonstelling. Praktisch nw. Per stuk v.a. f 4.- Decorum BV, Lijnbaansgracht 6, Amsterdam, tel. 020-67518. Ook za. geop.

KLEURENTELEVISIE nu voor iedereen! b.v. zo'n mooie Philips-Erres of Saba met electr. tiptoetsen of afst.bediening d.m.v. leasing, hèt huursysteem, waarbij: het toestel na 3 jaar uw eigendom is.... en alle kosten en reparaties voor rekening van ons zijn. Kosten per maand v.a. f 84.- Geen aanbetaling nodig. Vraagt inlichtingen Vossen RTV. Irmstraat 18-20, Simpelveld, tel. 04442-2064. Geleenstr. 64, Heerlen, tel. 711300. Een telefoontje en wij bezoeken u thuis. x

Uitgewassen GRINDTEGELS in de maten 60x40 of 50x50 voor oprit terras of voetpad in vele verschillende kleuren uit voorraad leverbaar. Betonwarenfabriek Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek bij station. Tel. 045-213877. x

Nylon TEGELS 40 x 40, 12 kleuren 98 cent. Führen, Ganzeweide 70, Heerlerheide tel. 045—212156; Walrampl. 16 Valkenburg, tel. 04406-5191. x

Alles voor uw linnenkast bij de enige speciaalzaak in huishoudtextiel. DE ZWALUW, Dautzenbergstr. 29-31, Heerlen. x

Bungalowtenten - show Andre Jaimet en Orion EMAUS American House b.v. Sittard Markt 24A (achter Stadt Zitterd) Kerkrade Akerstraat 43 Spekholzerheide. x

Voor SLAAPZAKKEN effen, geruit in polyether dacron. Enorme sorteringen v.a. f 29.50. Emaus American House BV Sittard Putstraat 19a, Markt 24a, Kerkrade Akerstraat 45 Spekholzerheide. x

Te k. Hörmann KANTELDEUREN alle afm. Fa. Straten Tenelenweg 8-10, Voerendaal. Tel. 04446-1387. x

Te koop BETONMOLENS 100 l v.a. f 350 excl. BTW. Fa. Straten Tenelenweg 8-10 Voerendaal tel. 04446-1387. x

AARDAPPELS bintjes, 15 ct, grof frites-aardapp. 22 en 25 ct, appels Jonathans en Boscoop ƒ 3.50 p. kist. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek, tel. 04492-1430. x

Te koop Limb. KLEIAARDAPP. v. 15 ct per kg., afn. 50 kg gelieve zakken mee te br. H. Hamers, Houtstr. 26, Merkelbeek. x

Te k. 250 kg POOTAARDAPPELEN, bintjes 28-35 en voederbieten. M. Hoen, tel. 045—253580. x

Te k. BROMFIETS Mobylette, kinderwagen en antiek spinnewiel. Te bevr. Grispenstr. 19, Ubachsberg Voerendaal. x

JUDOMAT te k. Broekstr. 35 Schinveld. x

Te k. BANKSTEL m. ovaal palissander tafeltje. Rimburgerweg 46, Waubach. x

BRUIDSJURK te k., z.g.a.n., m. 36-38. Reeweg 39, Waubach, Abdissenbosch. x

RIJWIELEN grote sortering in meegroei, mini en vouwfietsen, choppers, highrisers, home-trainers, lichtgewicht en race in 3, 5 en 10 versnellingen. Tour- en sportrijwielen. H. Plas en Zn. Schildstr. 36 Treebeek en Mauritsweg 52 Stein. x

Eerste kwaliteit vers VLEES voor uw diepvries. Alles vakkundig verzorgd Iedere dag speciale aanbiedingen. Cash. en Carry slagerij Jac. Naebers, Kouvenderstr. 57, Hoensbroek. x

Te k. AANHANGWAGENS v.a. ƒ 300,—. Tiendschuur 2 te Susteren. x

ORGELS en alle muziekinstr. ook occass. Stalmeyer Music H'broek, tel. 214253. x

Franse HANGKLOKKEN met harpslinger of bloemslinger f 75,- korting plaatsgebrek. Eiken kast 1 deur m. geslepen glas f 450,- regulateurs met gong f 150,- Past. Moreesstr. 3 Meersssen. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en evt. gespr. betaling. x

Reeds v.a. ƒ 15,— per mnd. kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven, Geerstr. 61, Heerlen, telef. 714054. x

Stookklare open HAARDEN met 20% korting reeds vanaf f 295,— compleet. Eurotegel — Laanderstraat 47, Heerlen. 's Maandags gesloten. x

Geglazuurde oranje VLOERTEGELS 10x20 cm, adviesprijs f 73,— p. m2. Bij ons f 39,50 p. m2. — Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen. x

Faillisementskoopjes! BANKSTELLEN vanaf ƒ 125, bergmeubels vanaf ƒ 285, versch. losse clubs ƒ 35, div. stoelen en tafels etc. Ridder Hoenstraat 132, Hoensbroek. x

CASSETTERECORDER Aristona, stereo met boxen en koptel., 5 mnd. oud. Tel. 045-713392.

Elektr. REKENMACHINE Telrol, geheugen, kan delen. Tegen elk aann. bod. Tel. 045—713392. x

Te k. GASHAARD Etna f 350.- gasfornuis f 100.- buffetkast f 250.- alles i.z.g.st. Keizerstr. 12 Heerlen.

Te k. Märklin TREIN elektr. 2 transf. en rails, winkelw. f 700.- 2 mnd. oud, gevr. prijs f 500.- Keizerstr. 12 Heerlen.

Te k. mod. BANKSTEL en salontafel en bergmeubel, samen ƒ 200.-. Annastr. 52, Kerkrade.

HANDGRASMAAIERS Cash- and Carryprijzen!! o.a. Folbate van f 59,75 nu f 51.- Flandria f 50,50 nu f 40.- Husqvarna f 105.- nu f 90.- enz. SMEZO Akerstr. 288 Hoensbroek.

Te k. BRUIDSJ. met lange sleep, maat 36-38, iets aparts. Wolfsmelk 85, Ubach over Worms, na 18.00 uur. x

WANDELWAGEN te k. z.g.a.n. (tevens autostoeltje). Na 18 uur J. Winter, Columbusstraat 32, H'heide. x

Te koop zeer goede gebruikte T.V.'s met garantie. Van Uden b.v., Hoofdstraat 12, Hoensbroek. x

WINKELINVENTARIS, rekken, vitrines etc. Tel. 045—713136. x

Te k. mod. teak SLAAPK. en eetk. met 4 stoelen en dressoirtje. — Sweelinkstr. 6, Heerlen.

Te k. 100 GRAMM.PLATEN 78 toeren ƒ 75.-, 5 dozen gramm.naalden ƒ 25.-, 50 gramm.platen 45 toeren ƒ 35.- Tel. 070—461307 of 652405. x

Te k. 2 ijz. H-BALKEN, 20 20 hoog, 4.30 m lang. Parkstraat 17, Voerendaal, na 18 uur. x

Te k. AANHANGWAGEN. Heulsterstr. 17, Susteren, na 17 uur. x

Te k. GASHAARD 8000 kcal. 1 jaar oud. Rukkerweg 33, Heerlerbaan.

Te k. r.v.s. AANRECHTBLAD, 223 cm lang en Hoover boenmachine. Inl. telef. 04446—1711.

Te k. mod. 2-dlg. HERENKAPTAFELS en 2 stoelen en Davonette. Br. ond. no. G 351 L.D. Heerlen. x

Te k. heren, meisjes, jongens en KINDERFIETSEN. Grond Schaesbergerstr. 51A Terwinselen. x

economie vandaag

Vettelijke rente omhoog

...N HAAG — Per 1 mei zal de ...ettelijke rente verhoogd worden ...n 8 tot 10 procent per jaar. Wet...lijke rente is de rente die een ...uldeiser krachtens de wet kan ...en van een schuldenaar, die bij ...n verbintenis tot betaling van een ...paalde geldsom de betalingster...jn heeft overschreden. De verho...g per 1 mei houdt verband met ... nu geldende rentestand, aldus ...t ministerie van justitie.

Amro in energie-projecten

...MSTERDAM —De Amrobank de ...gelse Midland Bank en de West...itse Creditanstalt-Bankverein zul... zich aansluiten bij Finerg, een ...stelling die zich bezighoudt met ... financiering van grote energie...ojecten. Finerg betrekt haar gel...en van de nationale en internatio...le kapitaalmarkten door middel ...n leningen. Voor zeer grote pro...ecten zal Finerg een aparte maat...chappij oprichten.

Meer export Nederlandse bedrijven

...EN HAAG — De orders voor de ...ederlandse industrie zijn in Maart ...egen, aldus het verslag van de ...andelijkse conjunctuurtest van ... CBS. Deze stijging komt geheel ...r rekening van de gestegen ex...torders, daar de binnenlandse ...erontvangst gelijk bleef in ver...lijking met februari.

Peugeot duurder

UTRECHT — Het Franse automerk Peugeot is met ingang van dinsdag met ongeveer 2 tot 4,5 procent al naar gelang het type duurder geworden. De Nederlandse importeur, gebr. Nefkens automobielmaatschappij, heeft medegedeeld, dat de prijsverhogingen het gevolg zijn van voortdurende kostenstijgingen bij de Franse fabriek.

NAM versnelt oliewinning

ASSEN — De Nederlandse Aardolie Maatschappij (Nam) heeft besloten de winning van aardolie uit de olievelden Schoonebeek (Dr.) te versnellen door het gebruik van stoom onder hoge druk. Het zal een investering vergen van 250 miljoen gulden. Dit bedrag is verantwoord nu de olieprijzen aanmerkelijk zijn gestegen.

Samenwerking KLM-NSU

AMSTELVEEN — De KLM en de Nederlandse Scheepvaart Unie hebben besloten tot nauwe samenwerking. Op het gebied van vakantiereizen zullen zij hun aktiviteiten vermoedelijk al met ingang van het aanstaande zomerseizoen gaan bundelen. Aan het eind van de week worden nadere mededelingen verwacht.

Meer winst Goodrich

DEN HAAG — B.F. Goodrich Company, moedermaatschappij van International B.F. Goodrich-Europe BV waartoe Vredestein behoort, heeft over het eerste kwartaal van dit jaar een nettowinst geboekt van 14,98 miljoen dollar of 1,01 dollar per gewoon aandeel. De netto-omzet kwam uit op 442,72 miljoen dollar. Ten opzichte van het eerste kwartaal van 1973, toen de nettowinst 13,37 miljoen (89 cents per gewoon aandeel) bedroeg, is het resultaat dus twaalf procent hoger uitgevallen. De netto-omzet steeg dertien procent; die bedroeg in de eerste drie maanden van verleden jaar 390,41 miljoen dollar.

Overigens ....

was er in de sector kristal een verhoogde vraag naar produkten van N.V. Vereenigde Glasfabrieken, waartoe ook B.V. Kristal Unie te Maastricht behoort, ● heeft Zwitserland aan Indonesië een lening toegestaan van 10 miljoen dollar, ● is de Amro-bank niet betrokken bij de financiering van een Rhodesische staalfabriek, ● is er over de maand maart op de Japanse betalingsbalans een tekort van meer dan 1 miljard dollar, ● wordt gevreesd dat West-Duitsland eind van het jaar door zijn kolenvoorraden heen is, ● zijn de prijzen voor benzine en andere olieprodukten in Joegoslavie met 20 procent verhoogd na een eerdere prijsstijging van resp. 9 en 40 procent, ● wil de Britse Kolenraad de kolenproduktie in Engeland vergroten van 120 miljoen ton tot 135 miljoen ton en zo mogelijk tot 150 miljoen ton in 1985.

VOLGENS DE RAAD VAN BEHEER IN DEN HAAG:

„Caja is door het dal heen"

Van onze economische redactie

DEN HAAG — Het is nu meer dan een jaar geleden dat de N.V. Veem (Verenigde Eindhovense Exploitatie Maatschappijen) behorende tot Mees en Hope Investeringen N.V. alle aandelen verwierf van Willem Sophia Investeringsmaatschappij te Kerkrade met als werkmaatschappijen Caja, Burex, Raypak en een Rekencentrum. Van deze bedrijven is vooral Caja sterk in het nieuws geweest door een negatieve ontwikkeling waardoor het bedrijf genoodzaakt was mensen te ontslaan in plaats van — zoals was aangekondigd — de tweede industriële motor van de Oostelijke Mijnstreek te worden.

In een gesprek met de Raad van Beheer van N.V. Veem bestaande uit de heren mr. J. S. van der Kroft, in Limburg bekend als voormalig directielid van het A.Z.L., ir. G. R. van Dis en de heer B. H. Driessen hebben wij getracht iets meer aan de weet te komen dan in het jaarverslag zeer summier over de bedrijvigheid in Limburg wordt vermeld.

„Caja is door het dal heen". Dat was wel een van de gevleugelde uitspraken, waarmede werd aangegeven dat er toch wel flink gesleuteld is aan dit bedrijf. Een jaaromzet van circa 15 miljoen gulden, die in 1974 gaat oplopen boven de 16 miljoen gulden, planning voor een assortimentsverbreding door naast wielen voor kinderwagens ook onderstellen voor meubels te gaan vervaardigen, de reeds ingezette ontwikkeling op het gebied van de galvanotechnieken en de ontwikkeling van een serie andere produkten, die in de range passen, zijn de voorlopige beleidslijnen, waardoor men hoopt de aanwezige capaciteit zo volledig mogelijk te kunnen benutten.

Ir. van Dis weigert pertinent het woord „deblacle" te accepteren als wij de toestand van Caja bij de overname vorig jaar ter sprake brengen. „De produktiecapaciteit was afgestemd op een veel te hoge marktverwachting, die in de praktijk niet haalbaar bleek. Dat was destijds de fout. Maar er blijft wel een reëel marktaandeel bestaan, dat vrij constant is en voor 90 procent op de export betrekking heeft. De heer van Dis vindt dan ook termen aanwezig om te spreken van een opgaande lijn. De borstelfabriek Burex is de tweede fabriek in Kerkrade, die onder de hoede van Mees en Hope Investeringen N.V. valt. Afzonderlijke afzetcijfers laten de heren vanwege de concurrentie niet los. Maar Burex is volgens hen gezond. Wat de problematiek betreft schetste men de situatie een beetje gekscherend aldus". Het was hier meer een probleem van de logistiek omdat men maar liefst een catalogus heeft met zo'n 2000 verschillende artikelen op borstelgebied. Men kan aan de ene kant zo'n assortiment niet beknotten want dan bedient men de markt onvoldoende, maar van de andere kant moet men wel voldoende eenheden kunnen verkopen. Burex, sterk geconcentreerd op de binnenlandse markt, gaat nu meer dan voorheen de aandacht op de export richten. „Beslist geen zorgenkind" zo was de algemene conclusie van het driemanschap.



IR. G. J. BAKKER ...weg uit Limburg...

Het Rekencentrum zal steeds meer gericht worden op werkzaamheden ten behoeve van industriële bedrijven, waarbij men natuurlijk eventueel profijt kan trekken uit de omstandigheid, dat men tot een groep behoort, die naast de Limburgse bedrijven nog een tiental andere bedrijven in Nederland heeft.

Raypak Nederland valt bij Mees en Hope Investeringen N.V. onder de minderheidsdeelnemingen. Hier zijn de vooruitzichten niet slecht. Men is bezig aan een uitbreiding van zo'n 1600 vierkante meter vloeroppervlak. Het bedrijf exporteert op het gebied van centrale verwarmingsketels zo'n 75 procent van de totale omzet.

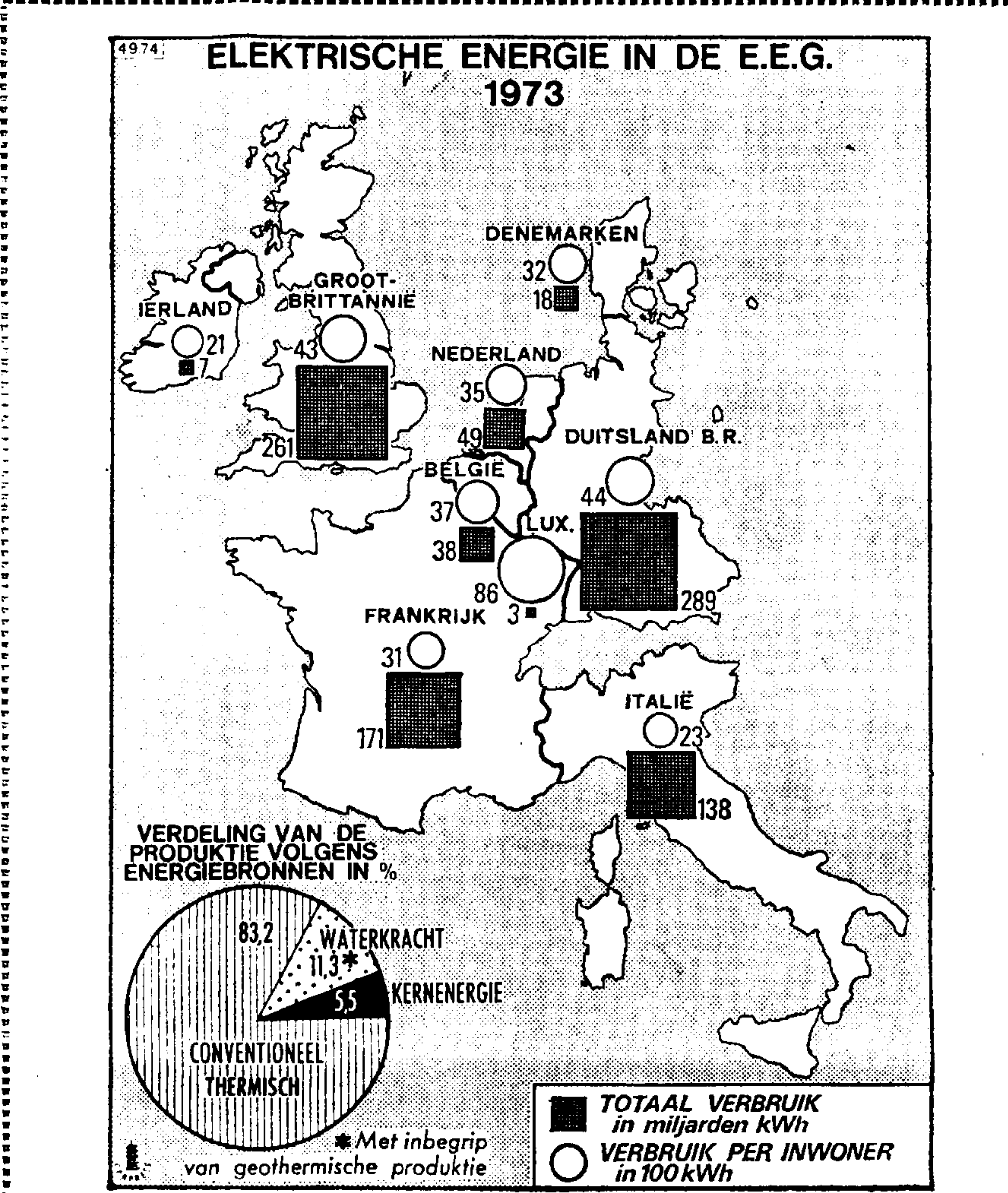
Op het 30 ha grote industrieterrein van de Willem Sophia is nog plaats voor andere industrieën...

Mees en Hope Investeringen N.V., als zodanig enkele jaren in de running, heeft feitelijk een geheel andere basis-filosofie dan een normaal produktiebedrijf of een houdstermaatschappij. Men is bij Mees en Hope zelf nog zoekende naar de juiste filosofie. Mr. v.d. Kroft sprak van het begrip „clinic company" een klinische onderneming, waarbij men de patiënt een tijdje onder de arm neemt zowel in financieel opzicht als qua management en hem dan weer op eigen benen zelfstandig of in samenwerking met derden, laat staan. Ir. van Dis zag het toch meer als een begeleiden van een onderneming in een tussenfase, waarbij men uiteindelijk tot doel heeft zolang te helpen tot de inbreng van Mees en Hope niet meer zinvol is.

„Wij zijn heus geen aan- en verkopers van bedrijven", zo stelden de heren het. Wij stoten niet op gezette tijden bedrijven af. Dat is in Limburg wel eens verkeerd overgekomen.

De goederenomzet van alle tot Mees en Hope behorende bedrijven bedroeg in 1973 circa 190 miljoen gulden. Zo'n 30 miljoen gulden komt voor rekening van de bedrijvigheid in Kerkrade. Caja heeft daar met ongeveer de helft het leeuweaandeel in. Afzonderlijke winstpercentages wilde men in Den Haag niet kwijt. Van een totale netto-winst van alle Nederlandse bedrijven van Mees en Hope Investeringen van f 4.5 miljoen gulden in 1973 werd uiteindelijk f 1.580.000 als voor verdeling vatbaar bestemd. De bruto-exploitatieresultaten van de bedrijven beliepen f 13.744650.

Ir. Bakker, die vroeger directielid was van de Willem Sophia en die daarna de leiding kreeg over de Willem Sophia Investerings Maatschappij heeft thans een functie aanvaard bij het centrale management van Mees en Hope Investeringen in Den Haag. Na 25 jaar in de Oostelijke Mijnstreek werkzaam te zijn geweest zal hij zich thans te Hilversum vestigen. Voorlopig zal hij nog tweemaal per week naar Limburg komen vanwege zijn bemoeienissen met de Kerkraadse bedrijven.



In 1973 viel een vermelde toeneming van de vraag naar elektrische energie waar te nemen. Het netto-verbruik in de Europese Gemeenschap nam in 1973 met 7.7% toe tegen 6.4% in het voorafgaande jaar en 4.8% in 1971. Toch werd de overigens opmerkelijke toeneming van de vraag aan het einde van het jaar enigszins afgeremd, daar toen de eerste negatieve gevolgen van de energiecrisis zich in de meeste landen deden gevoelen. In Groot-Brittannië hebben bovendien de sociale conflicten sedert november een gevoelige daling van het verbruik van elektrische energie met zich medegebracht. Indien wij de laatste twee maanden buiten beschouwing laten, kan men voor de Gemeenschap van de Negen de zeer sterke stijging van 8.3% ten opzichte van de overeenkomstige periode van 1972 vaststellen. Op het vlak van de produktie werd het jaar 1973 gekenmerkt door nog slechtere hydrologische omstandigheden dan het jaar tevoren, met het gevolg dat de produktie van hydroelektrische energie met 2.5% achteruitging, ondanks het in gebruik nemen van nieuwe installaties. Vergeleken met voorafgaande jaren is de produktie van atoomenergie in haar geheel genomen, slechts op bescheiden wijze toegenomen. De nieuwe installaties waren weinig talrijk en werden pas in de tweede helft van het jaar aan het net aangesloten. Het aandeel van de atoomenergie is dan ook vrijwel hetzelfde gebleven en dekt 6% van de totale produktie van het Europa van de Negen. Het aandeel van de klassieke thermische centrales blijft het grootste gedeelte van de behoefte dekken. In 1973 bedroeg dit niet minder dan 83%.

Beursoverzicht

AKZO in belangstelling

AMSTERDAM — De Amsterdamse effectenbeurs heeft woensdag bij opening een vaste stemming te zien gegeven. De meeste belangstelling ging uit naar Akzo. De verwachtingen over het donderdag te publiceren jaarverslag zijn hoog gespannen op de beurs. Vraag van zowel binnen- als buitenlandse zijde dreef de koers fors omhoog. De opening was f 2 hoger op f 61,90 bij grote omzet.

De overige internationals lagen bij een kalme handel eveneens vaster in de markt. Kon. Olie opende 80 cent hoger op f 87.60. De lage dollarkoers had echter een remmende invloed op een nog gunstiger koersontwikkeling. De dollar overschaduwde namelijk de grote gasvondst bij Ameland door de NAM en de zeer vaste stemming van Wall Street op dinsdag. Unilever was bij opening f 1,70 hoger op f 106.70 en Philips twee kwartjes op f 32,70. De koers van Hoogovens bleef enigszins ten achter bij de vaste stemming. Een bescheiden winst van 10 cent op f 76.90. Ook op de rest van de actieve markt was de stemming vast. Behoorlijke vraag stuwde de koersen van de scheepvaartfondsen omhoog. KNSM was f 2,50 in herstel op f 140 na de zware koersval van dinsdag. Van Ommeren en NSU openden elk f 2 hoger op resp. f 381 en f 138. Voor HAL lag de situatie anders.

Evenals de actieve markt was de locale markt in een lentestemming. Bij beduidend grotere activiteiten dan in voorgaande dagen werden vrijwel over de gehele linie koerswinsten van behoorlijke omvang gemaakt.

De aandelen van de bedrijven in de voedingssector lagen gevraagd in de markt. Nutricia — tijdens beurs kondigde dit bedrijf een achtergestelde converteerbare obligatielening van F 25 mln. aan — trok f 5 aan tot f 94. Wessanen klom f 3.20 tot f 145.20, terwijl Meneba f 5 avanceerde, eveneens tot f 145,20. Ahold deed het iets kalmer aan met een koerswinst van f 2.50 op f 79, evenals KSH met f 1,70 op f 63.50.

Avondkoersen

EFFECTENKOERSEN AVONDVERKEER

AMSTERDAM — In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes staat de officiële slotkoers van dezelfde dag).

AKZO 62.20-62.40 gl	(61.50)
Hoogovens —	(77.00)
Kon. Olie 87.50-88.00	(87.80)
Philips 32.60-32.80 gl	(32.70)
Unilever 107.50-107.80	(107.80)
KLM —	(70.00)

Advieskoersen

AMSTERDAM — De advieskoersen (aan- en verkoopprijzen) voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam op de volgende werkdag luiden heden:

Amerikaanse dollar 2.63-2.73
Engelse pond 6.23-6.53
Belgische franc (100) 6.47-6.77
Duitse mark (100) 103.75-106.75
Italiaanse lire (10.000) 35.50-39.00
Portugese escudo (100) 10.30-11.50
Canadese dollar 2.70-2.80
Franse franc (100) 53.50-57.00
Zwitserse franc (100) 87.00-90.00
Zweedse kroon (100) 59.00-62.00
Zweedse kroon (100) 59.00-62.00
Noorse kroon (100) 47.00-50.00
Deense kroon (100) 42.75-45.75
Oostenrijkse schilling (100) 14.15-14.45
Spaanse peseta (100) 4.46-4.76
Griekse drachme (100) 8.60-9.80
Finse mark (100) 69.50-72.50
Joegoslavische dinar (100) 16.25-19.25

Dalende prijzen goederenmarkt

AMSTERDAM — Een dalende prijstendens is vorige maand het kenmerk geweest van de meeste wereldgoederenmarkten. Deze ontwikkeling kan goeddeels worden toegeschreven aan het feit dat winstnemingen de overhand kregen. Een uitzondering vormde de evenwel de cacaosector, waar speculatieve overwegingen opnieuw de boventoon voerden en de termijnnoteringen tot ongekende hoogte stegen. De scherpe koersdaling op de Londense effectenbeurs en de ongunstige ontwikkeling van de Britse handelsbalans waren eveneens factoren die de handelsactiviteit niet ten goede kwamen, aldus Bank Mees en Hope in haar maandoverzicht van de goederenmarkten.

Aanbod uit de tweede hand oefende aanvankelijk druk uit op de koffieprijzen. Daar de oorsprongslanden niet bereid bleken partijen tegen lagere prijzen af te geven, werd de stemming geleidelijk vaster. De krappe voorraadpositie in de verbruikslanden alsmede teleurstellende oogstcijfers droegen tot de geanimeerde stemming op de theeveilingen bij. Tegen het einde van de maand boden kopers meer weerstand tegen verdere prijsstijgingen.

Talrijke indekkingen met het oog op de toenemende schaarste aan cacao voor dichtbije leveringen veroorzaakten een hausse op de cacaomarkt. Voorspellingen van de FAO betreffende een aanhoudend wereldsuikertekort lieten de marktstemming vrijwel onbeïnvloed. Een oplevering van de vraag naar wol vanuit Japan liet opnieuw op zich wachten. Hierdoor moest de Australische Wolcommissie in toenemende mate wol uit de markt nemen om een verder afglijden van de prijzen tegen te gaan. Huiden waren eveneens zwak gestemd. Afnemende kooplust wegens de verwachte gunstige oogstresultaten in het lopende seizoen resulteerde in een verdere daling van de katoenprijzen.

Bij granen oefende het vooruitzicht op veelbelovende oogsten eveneens druk op de prijzen uit. Plantaardige oliën en vetten lagen verdeeld in de markt. Vooral naar sojabonen bestond een levendige internationale vraag. Aangezien de afzet van natuurrubber onvoldoende bleef om de accumulatie van voorraden tegen te gaan, hield de prijsdalende tendens op de rubbermarkt aan.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	59.90	61.50
ABN f 100	261.00	272.00
AMRO f 20	67.00	68.10
A'dam Rubber f 750	221.00	228.00
Deli-Mij f 75	128.80	129.80
Dordtsche P. f 20	108.00	108.80
Dordtsche P. pref.	107.80	108.80
Heineken Hold. f 25	193.50	198.00
Heineken f 25	201.20	206.10
H.A.L. Hold. / 100,-	70.00	69.00
Hoogov. f 20	76.80	77.00
HVA-Mij' en A+Rec	76.00	77.50
KLM f 100	68.80	70.00
Kon. Olie f 20	86.80	87.80
KNSM f 100	137.50	141.50
Nat. Ned. f 10	70.10	70.70
Ommeren cert.	379.00	381.70
Philips f 10	32.20	32.70
Robeco f 50	192.50	194.00
Rolinco f 50	131.20	133.00
Scheepv.un. f 50	136.00	134.50
Unilever f 20	105.00	107.80

OBLIGATIES

Staatsleningen

8 Ned. 70-95	82.00	87.00
8 Idem 70 III	89.00	89.30
8 Idem 70-77	96.40	96.50
7¼ id. 84-98	83.40	83.60
7½ idem 71-81	90.00	90.40
7,2 idem 72-97	79.80	80.20
7 idem 69-94	80.50	80.70
6½ idem 68 IV	77.20	77.40
6½ idem 67-92	76.80	77.10
6 idem 67-92	76.00	76.10
5¾ idem 65 II	79.00	79.30
5¼ idem 64 II	77.30	77.70
5 idem 64-94	72.50	72.70

Converteerbare Obligaties

4¾ AKZO	72.00	71.75
6 A.B.N.	94.00	96.00
6¾ AMRO '73	92.90	93.00
5½ AMRO	147.50	149.25
6¼ Bührm. T.	97.50	97.50
7¾ Elsevier	185.00 b	198.00
4¾ Gelder	90.50	90.50
5¾ Gist-Br.	98.00	97.50
6½ Grinten	120.00	118.00
5¼ Hoogov.	—	—
5¾ KLM	73.00 a	72.20
7¾ K.N. Pa.	154.50	156.50
7¼ Macintosh '73	82.80	82.80
6½ Philips	97.00	97.00
4¾ Philips	91.00	91.75
6½ Rolinco 1000	67.00	67.00
7 Skol	92.00	92.70
6½ VMF	—	—

AANDELEN

Bank Cred. Verzeker.

AMEV	112.30	112.20
AMFAS	96.00	98.00
Ass. St. R'dam	109.00	111.00
Ennia	160.00	160.00
Mees Hope	146.00	152.00 b
Ned. Credietb.	40.30	40.40
NMB	159.50	165.00 b
Slavenb. Bnk	2990.00	2995.00
Fr. Gr. Hyp. Bk	109.50	113.00
Tilb. Hyp. Bk	175.20	175.00
Westl. Utr. Hyp	400.00	395.50

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

ACF	295.00 b	295.00
AHOG-BOB	41.50	42.50
Ahold	76.50	79.50
Amas	44.60	44.50
Asd. Droogd.	124.00	125.00
Asd. Rijtuig	139.50	139.50
Aniem Nat.	20.70	21.10
Arnh. Schbw	170.00 b	195.00 b
Asselberg	910.00 b	910.00
Audet	239.50	241.00
Aut. Screw	132.00	138.00
Aut. Ind. Rt	1315.00	1305.00
Ballast-N	41.50	44.50
BAM	88.50	89.00
Batava	1270.00	1290.00
Batenburg	1320.00	1340.00
Beek van	138.00	140.00
Beers	90.00	81.50
Begemann	92.50	94.00
Bergoss	296.00	315.00
Berkel P.	177.00	183.00
Blydenst.	800.00	840.00
Boer Druk	272.00	279.00
Bols	125.00	128.50
Borsumij W.	85.00	88.00
Bos Kalis	100.00	104.00
BOZ	460.00	465.00
Braat Bouw	335.00	332.00
Bredero VG	1552.00	—
Id. Cert.	1545.00	1550.00
Bredero VB	495.00	—
Id. Cert.	488.00	490.00
Buhrmann-T.	—	76.00 b
Id. Cert.	76.00	78.70
Calvé-D cert.	143.00	146.00
Id. 6 pct. cert.	1160.00	1210.00
Centr. Suiker	—	—
Id. Cert.	—	—
Ceteco	174.00	179.00
Id. Cert.	174.00	179.00
Chamotte	66.60	66.70
Cindu-Key	57.40	58.50
Cont. Br. Tr.	—	20.30
Crane Ned.	1050.00	1050.00
Dessaux	92.90	91.80
Dikkers	59.00	60.50
Dr. Ov. Houth.	280.00	295.00
Dröge	1518.00	1526.00
Duiker App.	495.00	488.00
Econosto	48.40	52.00
Elsevier	606.00	628.00
idem cert.	603.00	627.00
EMBA	284.00	286.00
Enkes	86.50	87.00 b
Fokker	37.00	36.80
Ford Auto	565.00	575.00
Furness	102.00	107.00
Gamma h.	46.50 b	50.00 b
idem 5 pct pw	19.50	19.50
Gelder cert.	80.80	79.30
Gerofabr.	65.00	65.80
Giessen	610.00	621.00
Gist Broc.	79.00	79.20
idem cert.	79.00	79.20
Goudsmit	95.00	95.00
[illegible]	133.00 b	135.00
Grinten	220.00	222.50
Grofsmed.	127.00	130.00
Hagemeijer	115.50	114.80
Hambro OCC	84.00	84.00
Helma Hold.	37.00	36.90
Hero Cons.	169.00	170.00 b
Heybroek	335.00 a	330.00 a
Hoeks' Macn.	110.00	110.00
Holec	275.00 b	286.00
Holl. Beton	60.00	64.00 b
Holl. Beton c.	54.50	59.00
ICU	87.70	90.00
IHC Holland	33.20	32.00
Ind. Maatsch.	217.00	220.00
IBB Kondor	74.00	76.00
Interlas	184.00	194.00
Internatio M.	65.00	65.80
Inventum	1075.00	1075.00
Kappa Pap.	232.00	232.00
Kempen en B.	88.00	90.00
Key Houth.	3050.00	3200.00
Klene S.	276.00	284.00
Kloos	145.50	149.00
Kluwer	122.50	125.00
Kon. Bijenkorf	80.20 e	84.20
Id. Cert.	79.80	84.00
Id. 6% cum	—	—
Kon. Ned. Pap.	83.00	84.00
Krasnapolsky	119.80	119.50
KSH	61.80	63.50
KVT	71.00	71.00
Kwatta	29.50	29.00
Landre gl.	131.00	132.00
Leidsche Wol	195.50	195.00
Lindet. Jacob	278.00	282.00
Lijm. Gel.	141.00	156.00
Macintosh	91.50	90.50
Meneba	140.00	147.00
Metaverpa	3000.00	3000.00
Meteoor Bet.	—	—
Moluksche	79.00	79.50
Mijnb. W.	1150.00 b	1250.00
Naarden	64.50	64.00
Naeff	116.00	—
Nat. Grondbezit	89.50	89.80
NBM-Bouw	78.00	79.00 b
Nedap	455.00 b	455.00 b
Nederhorst	31.50	32.30
Ned. Bontw.	320.00	310.00
Ned. Dagbl.	211.00 b	320.00 b
Id. Cert.	527.50	550.00 b
Nelle	373.50	382.00
Netam	106.00	105.00 a
Nieaf	1520.00	1510.00
Nierstrasz	1930.00	1930.00
Norit	112.00	116.00
Nutricia gb	89.00	95.00
Nutricia vb	89.00	95.00
Nyma	42.00	42.50
Nijverdal	84.80	85.50
Ogem nb	30.90	31.20
Orenst. K.	254.00	252.00
Oving-D-S	230.00	232.00
Pakhoed h.	163.00	163.00
Id. Cert.	162.50	161.00
Palembang	103.00	106.00
Palthe	136.00	140.00
Philips gb	32.10	32.60
Pont Hout	428.00	427.00
Porcel. Fles	100.60	110.00
Proost Br.	243.00	241.00
Rademakers	495.00	485.00
Reesink	136.70	134.80
Reeuwijk	75.00	76.00
Reiss en Co	99.00	99.00
Riva	252.00	260.50
Id. Cert.	242.00	258.00
Rohte & J	84.00	90.00 b
Rommenhöller	700.00	720.00
Rijn-Schelde	302.00	310.00
Sanders	247.00	240.00
Schev. Expl.	16.20	16.20
Schokbeton	1130.00	1140.00
Schuitema	134.00	134.50
Schuppen	256.00	256.00
Schuttersv.	125.00	130.00
Stevin gr.	75.00	75.10
Stoomsp. TW	133.50	132.50
Tabak Phil.	158.00	150.00
Telegraaf	112.80	113.00
T.H.V. Intern.	272.00	274.00
Tilb. Waterl.	326.00	326.00
TW Kabel	412.00	413.00
Ubbink	212.00	220.00
Udenhout	600.00	603.00
Unikap	279.00	285.00
Unil cert.	105.50	108.30
id. 7 pct.	76.20	76.20
id. 6 pct.	61.50	61.50
v.d. Vliet-W.	153.00	153.00
Veneta	48.50	48.50
Ver. Glasf.	858.00	862.00
Ver. Hand. Sch.	538.00	530.00
VMF	177.00	178.50
Ver. N. Kleerm.	281.00	275.00
Ver. N. Uitgmij.	118.00	122.00
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	150.00	160.00
Vezel N.	548.50	550.00
Vihamij Butt.	108.50	108.50
VRG Papier	765.00	774.50
Vulcaansoord	61.60	58.50
Wegener c.	82.00	88.00
id. c.	81.00	82.00
Wessanen	142.00	147.00
Wyers	135.00	138.00
Wijk en Her.	868.00	865.00
Zaalberg	134.60	134.20

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsen B.	108.50	109.00
ASD Belegg. D.	149.50	150.50
Converto	580.00	580.00
Holland F.	149.50	150.50
Ned. Vastgoed	635.00	—
Binne. Belf. VG	—	137.00
Breevast	126.30	127.00
Dutch Int.	100.00	102.50
Nefo	71.00	71.50
Rolinco	67.00	67.00 b
Utilico	—	—
Wereldhaven	109.00	108.50
Concentra	200.00	200.00
Europafonds	—	—
Unifornds	400.00	400.00
Eurunion	1126.00	1130.00
Valeurop	602.00	602.00
Chemical F.	8.05	8.05
Dreyfus F.	9.50	9.70
Fidelity F	12.50	12.80
Japan Fund	8.20	8.30
Massachus.	9.70	9.50
Value Line	2.50	2.50
Solvay	177.00 a	176.50
Un. Miniere	1060.00	1090.00
Hoechst	—	125.00
All. Breweries	407.50	416.00
Brit. Petr.	355.00	352.00
Imp. Chem.	146.00	140.00
PYE HOLD.	230.00	230.00
Nippon El.	410.00	—
Sony Corp.	27.00	27.10

Noord- & Zuid-Amerika

Carling O'Keefe	—	15.25
Gulf Oil	34.25	34.50
Imperial Oil	39.75	39.50
Shell Canada	18.35	18.40
Akzona	22.30	21.95
Am. Cyanamid	23.50	24.00
Am. Motors	9.35	9.20 b
Anaconda	26.00	27.00
Bethl. Steel	31.50	32.25
Boeing Corp.	15.00	15.75
Burroughs	—	193.50
Chrysler	17.75	18.00
Cities Serv.	45.80	46.50
Colgate	27.00	27.75
Dow. Chem.	60.50	60.50
Dupont	165.50	168.00
Exxon	75.50	76.00
First N.C.C.	40.25	41.00
Ford Motor	48.50	50.00
Gen. Electric	53.00	53.00 b
Gen. Motors	47.20	46.75
Goodrich	21.00 e	21.00
Goodyear	16.10	17.40
Gulf Oil	22.15	22.70
Honeywell	73.00	74.00
IBM	231.00	233.00
Kennecott	38.25	38.60
Litton Ind.	8.90	9.00
Nat. Dist.	13.75	14.00
N.A. Philips	20.00	20.50
Philips P.	49.50	51.50
Procter G.	84.00	85.00
RCA Corp.	18.60	18.90
Rep. Steel	24.40	24.25
Shell Oil	54.00 b	52.50
Teaxaco	27.00	27.25
U.S. Steel	—	75.70
Westinghouse	—	41.30

TE KOOP AANGEB.

Te k. GRAMMOF.PLATEN talencursussen Frans, Duits, Engels, Spaans en Italiaans, geheel compl., f 40,- per cursus. Telef. 070—461307 of 652405. x

Te k. compl. INVENTARIS automatic Te bevr. Agn. Printhagenstr. 23 Geleen, tel. 45284. x

BEELDENKAST, eiken kast, Duitse kasten Lod. XV bankstel, bronzen cartelklok, bronzen hanglampen, voltaire, eigen import. Havenstraat 12 Stein. x

Van part. eiken staande KLOK, z. mooi, petr. hanglamp m. passende muurlamp en st. lamp kop. houtblokketel, alles puntgaaf en niet duur. Ook zondags. Born, Dr. Ariënsstr. 13 Vaals. x

Te k. klassiek BANKSTEL en salontafel. Eikenweg 30 Hoensbroek. x

Te k. HONDENREN en nachthok. De Wendelstraat 17 Schaesberg. x

Te k. 4 tot 6 pers. BUNG.-TENT m. luifel en gr. zeil. Kleikoelenweg 1 N'hagen. x

PIANO te k. Limburgstr. 5 Geleen. x

Te k. PALISSANDERKAST en tafel z.g.a.n. Na 28 uur. Dr. Calsstraat 28 Schaesberg. x

Te koop aangeboden gebruikte RADIATOREN, gebruikte oliekotels en oliebranders. Te bevragen van maand. t.m. vrijdag tussen 9.00 en 17.30 uur, bij Verw. Bedr. Hajnadi B.V. Hoofdstraat 33 te Schaesberg. x

KINDERWAGEN te k. compl. m. sportbakje. Annastr. 19 Kerkrade. x

Te k. electronisch ORGEL Viscount C 120 met rithmicbox. Na 17.00 uur Franciscanerstr. 9, Bleijerheide. x

Te k. VOUWCARAVAN Scout cub 6 z.g.a.n. Gulikstr. 23 Eygelshoven. Na 2 uur. x

Te koop v. Berkel VLEESSNIJMACHINE met restensnijder en electr. trein met toebeh. Papaverstr. 30 Kerkrade-W., 045-413637. x

Weg. pl. gebr. te k. 6 ant. versch. type KASTEN i.z.g.st. Jansen Maastrichterlaan 11A Waubach. x

Voordeelprijs v. AARDAPPELEN. Mennens, aan de kerk 2 A'rade. x

TWEELINGKINDERWAGEN te k. 6 mnd oud. Mennens Aan de kerk 2 A'rade. x

Siegler OLIEHAARD cap. 9800 Kcal, 1200 ltr. vat met leidingen A.I.G.S. Te bevr. Hoofdstr. 50 Amstenrade. x

VERLICHTING, kappen O.L. Vrouwestr. 8 Kerkrade. x

Te k. Bruynzeel SCHEIDINGSWAND met doorgeefkasten, Bruynzeel aanrecht met stalen blad, dubb. schuifdeuren en gasfornuis. Na 19 u. Kloosterstr. 10 Brunssum. x

Te k. mooie EETKAMER kersehout, z.g.a.n. Tel. 045—315219. x

Te k. witte ronde EETKAMERTAFEL met 5 zwarte stoelen, rieten zitting. Tel. 04490-2565. x

CONSUMPTIEAARDAPPELEN m. frites, 20 cent per kilo in zakken van 5 kg, 25 en 50 kg, gratis thuisbezorgd Molenweg 16 Eygelshoven, tel. 045-351760. x

Te k. SLAGERSINVENTARIS o.a. Cutter 50 L weegschalen, gehakt molen en tafel. Dorpstraat 12 Guttecoven, tel. 04498-2087. x

Judomat incl. ZEIL, en houten raamwerk afm. 7x10 m pr.n.o.t.k. Inl. H. Haen Kloosterlaan 54 Schinveld.

Te k. dam. en HERENFIETS z.g.a.n. f 85,-. A. Langen Ailbertuslaan 244 Kerkrade.

Wegens plaats gebrek circa 50 vierkante m nagelvrije VLOERPLANKEN te k. Gelieve 's morgens tussen 9 en 12 uur aan te komen op Keekstr. 63 Heerlerheide.

Te koop MINIKACHELTJE f 100,- v.der Scheurstr. 40 Heerlen.

BANKSTEL en tafel te k. f 200,-. Ailbertuslaan 255 Kerkrade, tel. 7024.

Te k. gietijzeren BADKUIP wit l. 1.67 m f 100,-. Burg. Loysonstr. 42 N'hagen.

Te k. eiken SALONTAFEL 12-delig bestek (Gero-Zuilduro) Mgr. Feronlaan 56 H'broek.

Te k. BOUWKEET. Te bevragen tel. 312956. Na 13.00 uur.

Te k. diverse MOTORS 1 pk, 1,5 pk 220 volt. J. Braam Berkelplein 61 tel. 13624 Valkenburg.

Te k. KINDERWAGEN merk Koelstra tevens wandelwagen. Groenstraat 93 Waubach, tel. 045-312374.

[illegible]

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood, geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud-ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994. x

Fa. Menten Metaal. Wij betalen de beste prijzen in heel Limburg voor rood KOPER, geel koper, alum., zink, accu's, lood. Tuddernderweg 281, Sittard, telefoon 04490-2283. x

SCHRAPMACH. te k. gevr. Tel. 045—313440, na 11 uur 's morgens.

Voor oude METALEN wil Giel Dekkers de hoogste prijs betalen. Kampstraat 40 Schaesberg, tel. 311212. x

Te k. gevr. KIPPENHOK, 12 x 6 mtr. Dorpstr. 19 Oirsbeek, tel. 04492—1648. x

Te k. gevr. KOLENHAARD Davonet met termostaat, 4 pits buta gaskookplaat 043-30984.

TE HUUR AANGEB.

Nette KOSTHEER gevr. huisel. verk. Meuserstr. 113, Haanrade-Kerkrade. x

KAMER incl. kost en was in Waubach voor een gezellig verpleegstertje f 60 p. w. Br.o.nr. N 6680 LD N'hagen. x

Te h. 3 KAMERS bestaande uit keuken, woonk., grote slaapk. met c.v. met gebruik van badkamer en w.c. op 2e verd. Geschikt v. 2 verpleegsters. Tel. 04445-2561. x

Gem. dam. ZITSLPK. m. alle mog. comf. Rumpenerstr. 84, Brunssum, tel. 252364. x

Te huur in Kerkrade-West gem. KAMER m. c.v., gebr. van keuken en bad. Te bevr. Graverstr. 174, of tel. 04442-2192. x

Gemeub, KAMERS te huur m. keuken, c.v. Locht 141 te Kerkrade-W. x

2 pers. gemeub. ZITSLPK te h. c.v. en badk. aanw. Meuserstr. 113, Haanrade Kerkrade.

Gemeubileerde KAMERS te huur. Dr. Calsstr. 13 Schaesberg, tel. 313088.

Goed gem. ZITSLAAPKAMER m. c.v., douche en gebr. v. keuken. Pannesheiderstr. 1, Kerkrade.

Voor dir. gest. ZIT-SLPK. 5-6 m, c.v., keuken 5-4 m. gas, park. in gr. tuin, bij station Valkenburg. Telef. 12460, 12-14 u. en na 17 u.

Gem. ZIT-SLAAPK. 1 pers. vlakbij station Hrl. c.v., douche, kookgel.h. en vr. opg. Inl. 045—713978 - 712853. Na 14 uur. x

Mooie gem. KAMERS te huur, met c.v., vaste wastafel, koelkast, kookpl., badkamer, centr. van Heerlen. Na 14 uur, Schaesbergerweg 43, Heerlen.

Om gezondheidsred. moet ik helaas mijn goed renderende DAM.CONFECTIEZAAK in hoofdstraat van Brunssum weg doen, zonder woning. Br. ond. no. B 1259 L.D. Brunssum. x

Centr. Geleen gemeub. ZIT-SLAAPKAMER te huur, c.v., douche, gebr. van keuken. Dir. te aanv. Tel. 04490-5653. x

WINKELPAND te huur, centr. Geleen. Te bevragen Agnes Printhagenstr. 23 Geleen, tel. 45284. x

Te huur, Berg a.d. Maas HERENHUIS, vrijliggend, veel privacy, mod. ind., 3 slpk., c.v., garage. Br. ond. no. G 2815 L.D. Geleen. x

Te huur aangeb. 1-pers. gem. KAMER m. c.v. en bad, liefs dame. Te bevr. 6-7 uur Kohlbergsgracht 4, Kerkrade Bleijerheide. x

Centr. Heerlen voor nette pers. aangeb. gem. KAMERS f 45,- en f 55,- p. wk. Telef. 045—710315. x

Te huur gemeubileerde KAMERS met c.v. in centr. Heerlen. Br. ond. nr. P 351 L.D. Heerlen. x

PENSION, Egge voor mann. werknemers, Peerdendries 10, Brunssum, tel. 045-252537. Gemeub. kamers f 100 tot f 150 p.mnd., c.v., douches, gezam. kantine, kl.-tv, gelegenh. tot zelfst. koken. x

Gezellige KOSTHEER of dame gevraagd met huiselijk verkeer in een leuk jong gezin. Gerardstr. 44, Schaesberg. x

Te huur ruime gemeub. BOVENWON. m. aparte opgang in centr. Heerlen. Dir. te aanv. Br. ond. nr. Q 351 L.D. Heerlen. x

ZITSLAAPKAMER met keuken, gasverwarming te Oirsbeek. Br. ond. nr. H 3708 L.D. H'broek. x

Te huur of te koop aang. wegens sterfgeval, CHOCOLATERIE annex brood- en banketzaak met woning, gunstig gelegen in hoofdstraat in Zuidlimburgs dorp. Br. ond. nr. K 4517 L.D. Kerkrade. x

Te h. gem. KAMER m. c.v., aparte ing. Akerstr. H'broek, Hommerterweg 22, tel. 212223. x

Te h. gem. KAMERS voor aalleenst. jonge vr., knd g. bezw., die in de avonduren in de bar wil werken te Sittard. 04490-5828. x

TE HUUR GEVR.

Te huur gevr. WERKRUIMTE plm. 100 m2. Br. ond. no. N 6681 L.D. N'hagen. x

Gezocht in de omgeving van Brunssum-Heerlen voor een jongeman van 18 jaar, een KOSTPLEEGGEZIN, dat in staat is naast opvang ook warmte en begrip te geven. P. J. Kleuskens, Frans Douvenstraat 17, Roermond.

Te h. gevr. ruime vrije KAMER. Br. ond. nr. V 9603 Bijk. L.D. V'burg. x

Te h. gevr. ongem. KAMER met kookgelegenheid of keuken en douche en c.v. of klein etage omg. V'burg, Bunde. Br. ond. nr. V 9604 Bijk. L.D. V'burg. x

RUILEN

Te ruil FLAT, 3 slpk., huur f 140,- p. mnd. te Ch'mont, tegen eengez.woning, onverschillig waar. Tel. Tel. 04445-7519. x

Te ruil EENGEZINSWON. in Heerlen huur f 129,75, 4 slaapk., kamer, keuken, lavet, alles onderkelderd tegen ruime flat begaande grond of lift, liefst Passart-Zuid. Br. ond. nr. K 351 L.D. Heerlen.

Te ruil BEJ.WON. te H'baan tegen won. Rukker of Jerichostr. Br. ond. nr. M 351 L.D. Heerlen.

Te ruil EENGEZ.WONING te Chevremont teg. eengez.-woning of 2 op 1, onversch. waar. Br. ond. no. K 4550 L.D. Kerkrade. x

Te ruil aang. oudere EENGEZINSWONING, 3 slaapk. en serre in Schaesberg-Kakert teg. andere eengezinswon. in Beersdal of omstr. Tel. 315575. x

Wie dacht dat het met Pasen afgelopen was heeft het mis.

Méér klanten, méér prijsverlagingen. Welnu u bènt gekomen. U hèbt geprofiteerd. Daarom hebben we zelfs onze aktie kunnen uitbreiden van 50 naar 65 kwaliteitsartikelen. Hartstikke bedánkt mevrouw! Want nu kunnen we zelfs ná Pasen doorgaan. We gaan er nóg harder tegenaan. Ondanks alle sombere berichten over prijsverhogingen, handhaaft EDAH z'n felle prijsverlagingsaktie. 65 Belangrijke levensmiddelen die u elke dag nodig hebt, stukken goedkoper dan waar ook in Nederland.

We weten wat u denkt mevrouw; zo, Pasen voorbij, nu schieten de prijzen wel weer omhoog. Maar dan kent u de EDAH anti-inflatie-markten nog niet. Als wij iets beloven, dan maken we dat waar ook.

EDAH gaat door

Alleen al op deze 65 artikelen krijgt u f 9,18 extra korting

felle Prijs verlaging 65 kwaliteitsartikelen

(Van onze economische redactie)

DEN HAAG, woensdag — De prijzen zijn in Nederland in de eerste drie maanden van dit jaar al met 3,2 procent gestegen, waarvan alleen in de maand maart met 1,5 procent. Prof. C. van den Beld, directeur van het Centraal Planbureau, verwacht dat het gemiddelde prijspeil over heel 1974 ongeveer 11 procent hoger zal komen te liggen dan dat van vorig jaar.

Voor de stijging van het prijsindexcijfer in maart waren vooral verantwoordelijk kleding, brood, koffie, margarine, eieren, materialen en diensten voor onderhoud van woningen, meubelen, woningtextiel en vloerbedekking, huishoudelijke apparaten, ... medische verzorging, vloei-

KOM NAAR EDAH

dat scheelt u in totaal minstens 10 tot 20 gulden

PICKNICKPUNTJES	10 stuks	85
ANTITRANSPIRATIE	Fa spraybus	349
POEDERKOFFIE	EDAH 50 gram	127
MOSTERD	bierpul 250 gram	93
BOTERHAMKORRELS	melk/puur 400 gr	89
ENGELSE DROP	250 gram	99
VRUCHTENHARTJES	250 gram	89
KOFFIEKOEKJE	Vlaamse, pak	69
MELLO CAKES	pak	137
TAFELMARGARINE	pakje 250 gram	66
GEVULDE KOEKEN	6 stuks	99
PANNEKOEKMEEL	ei, 400 gram	109
BAKMEEL	Anco 500 gram	58
RIJST	droogkokend 1 kilo	185
KATKINS VISKOST	blik	85
PEPER	wit 50 gram	83
GARTA SOEPEN	verm. kippe/groente/ tom. p. pakje	34
MAGGIBLOKJES	Liebig 3 x 6 stuks	65
FRAMB.-BESSENWIJN	1 liter	223
TUC	fam. pack	70
CORNUCO'S	grote baal	63
UITJES	[illegible] 1/3 pot	73
DOPERWTEN	m.f. 1/1 blik	88
ERWTEN/WORTELEN	Jonker Fris gesn. 1/1 blik	77
NASI/BAMI GORENG	Koen Visser 1/1 blik	196
APPELMOES	3/4 pot	69
ANANASSTUKJES	240 gram	59
KINDERMEEL	Molenaar bordklaar 200 gram	79
LUNCHEON MEAT	340 gram blik	132
KNAKWORST	180 gram Stegeman pot	108
LEVERPASTEI	Homburg 200 gram	72
DUBRO CITRON	600 gram	124
BLEEKMIDDEL	1 liter Jav	75
SCHOTELWASSERS	hout 2 stuks	95
VISCOSE SPONS	ovaal	70
SCHUURSPONZEN	2 stuks	69
BLOEMAARDE	5 liter	79
DWEIL	grijs 50 x 60	95
TOILETZEEP	Lux 3 stuks	163
APPELSAP	Dr. Siemer 0,7 liter	65

Uw leven wordt goedkoper, als u nu klant wordt bij EDAH

EDAH anti-inflatie-markten

BEEK (L.), Markt 34 — BLERICK, Witherenstraat 7 — BRUNSSUM, Kerkstraat 222 — BUDEL-DORP, Capucijnerplein 8 — BUDEL-SCHOOT, Grootschoterweg 105 — ECHT, Bovenstestraat 13 — EYGELSHOVEN, Laurastraat 47A — GELEEN-LUTTERADE, Ringovenstraat 1 — GELEEN, Markt 118 — GELEEN, winkelcentrum, Zuidhof 11 — HEERLEN, Anjelierstraat 68 — HEERLEN-HEKSENBEAG, Mgr. Hanssenstraat 23 — HEERLEN, Willemstraat 18 — HEERLEN, „De Wieër", Stanleystraat 6 — Bezoek ook onze supervoordelige witte slijterij IN HET VAT, naast Edah-Inflatiemarkt — HELDEN-PANNINGEN, Raadhuisstraat 20-22 — HOENSBROEK, Kouvenderstraat 29-31 — HORST, Wilhelminaplein 10 — MAASTRICHT, Kleine Staat 3-5.

NU OOK EEN SUPER VOORDELIGE EDAH ANTI-INFLATIE-MARKT IN UBACH OVER WORMS

HUIZEN

Te k. gr. alleenst. HUIS, moet weg i.v.m. vertrek n. buitenl., op zéér korte termijn te aanv. Schildstraat 52 Treebeek. x

Te k. gevr. WOONHUIS tot plm. f 70.000,- in Kerkrade of omgev. Zonstraat 406 te Kerkrade. x

LIMBRICHT. Herenhuizen 2 onder een kap, 3 slaapkamers vanaf f 77.745,- v.o.n. Voor inlichtingen Mestrom B.V. Potgieterstraat 2 te Beek tel. 04402-3636. x

MUNSTERGELEEN. Patiobungalow met 3 slaapkamers vanaf f 123.754,- v.o.n. Inlichtingen Projectontwikkeling Mestrom B.V. Potgieterstraat 2 te Beek tel. 04402-3636. x

Voor onze relaties vragen wij te koop BUNGALOWS, landhuizen, woningen en bouwterreinen. OZEK b.v., bem. onr. goed., Bekkerweg no. 67, Heerlen, telef. 045—718283. x

Te k. WOONHUIS met c.v., woonk. 8 x 4.50, keuken, hal, 4 slaapk., badk. m. ligbad, zolder. Hamerstr. 4, Heerlen tel. 715875 van 9 t.m. 18 uur, na 18 uur 719114. x

MHEER te k. mooi vakwerkhuis met grondst. Over enkele maanden te aanv. Horstink Heerlen, Bem. Bur. in Onr. Goed., Tempsplein 20a, tel. 045—710315. x

EYGELSHOVEN. Patiobungalows met 3 slaapkamers vanaf f 126.720,- v.o.n. Inlichtingen Projectontwikkeling Mestrom B.V. Potgieterstraat 2 te Beek tel. 04402-3636. x

SCHINVELD, te koop goed onderh. vrijst. herenhuis m. c.v. en garage. Over enkele maanden te aanv. Horstink Heerlen, Bem. Bur. in Onr. Goed., Tempsplein 20a, telef. 045—710315. x

Te k. HUIS met gr. boomg. Uikhoven Dorpstr 89 België tel. 09-321116716 ind. grote living - keuken hal badk. 5 slpk. 1e en 2e verd. w.c. zolder. x

Te k. Goed lopende DAMESKAPSALON. met moderne inventaris en woning. voor jong echtpaar. Br. ond. nr. C 350 L.D. Hrln. x

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Zuid-Limburg tot f 170.000,-. Bem. Bur. in Onr. Goed., Ass.-kant. Horstink, Heerlen, Tempsplein 20a, telef. 045—710315. x

HERENHUIZEN in [illegible] en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. [illegible] Leenaers Makelaar in roerende Goederen. Beëd. taxateur, lid NBM, [illegible] 70, Heerlen, tel. 717[illegible].

Te k. gevr. WONING [illegible] grote living en aparte [illegible] kamer, 3 slpk., garage, c.v., op goede stand te Geleen e.o. Br. ond. no. G [illegible] L.D. Geleen.



Hier zijn ze alle 65

kijk maar

KOFFIE	3 Mollen	gemalen vacuum 250 gram 199	179
THEE	Ceylon	pakje 200 gram 87	79
KOFFIE	Zilvermerk	500 gram bonen/gemalen 329	315
KOFFIEMELK	Santo	halfvolle ½ liter 79	69
KOFFIE	Goudmerk	250 gram bonen/gemalen 2,15	205
GOUDSE KAAS		jonge v.v. 500 gram 319	295
CACAO DRANK	Happy Quick	instant bus 800 gram 329	319
KOFFIEMELK		170 gram 3 blikjes 115	99
SPECULAAS	A.H.O.	pak 400 gram 95	89
MAGGI AROMA		nr. 3 flakon 153	139
CHAMPIGNONSOEP	Unox	blik 46 cl. 112	99
VERMICELLI	Honig	pak 250 gram f./m. 72	59
FRITES		voorgebakken 1000 gram 179	159
FRITESSAUS		tafelemmertje 750 gram 139	125
APPELMOES	Burcht	1/1 blik 85	79
MAYONAISE		pot 600 gram 225	199
DOPERWTEN		1/1 blik 125	105
TUINBONEN	Hero	1/1 blik 145	135
ROOKWORST	Unox	keurpak 250 gram 183	169
PEERTJES	Zuco	1/1 blik 125	99
PERZIKSCHIJFJES		1/1 blik 159	149

UITJES		z.z. 3/4 pot 105	95
KETJUP	Heia curry	fles 1000 gram 395	385
AZIJN		wit/geel 3/4 liter 83	75
AUGURKEN		C 3/4 pot 115	105
OLVARIT		babyvoeding met vlees 6 soorten 99	89
LIGA		59	49
PUDDING		Goldpack 5 smaken - 5 pakjes 112	89
HONDEVOER	Loyal	blik 89	79
SLAOLIE	Selekta	fles 0,625 liter 189	179
ROZIJNEN		200 gram 97	85
PRUIMEN		gedroogde 200 gram 105	95
COCKTAIL WORSTJES		blik 99	95
TEA BISCUITS	Rich	pak 400 gram 109	99
SNICKERS		3 stuks 78	69
KROEPOEK		Golden Wonder grote zak 109	99
BORRELNOOTJES	Calvé	cocktail of special mix 143	135
3 ES JEWEL		liter 79	67
AMSTEL BIER		½ liter 59	49
3 ES SINAS		liter 89	67
TAFELWIJN		Morany liter rood, wit, rosé 305	295
JUS D'ORANGE	Dr. Siemer	fles 0,7 liter 79	69
SHERRY		selected fles 0,7 liter 449	425

3 ES OLA		liter 79	67
ODOREX		spray grote bus 369	339
TANDPASTA	Prodent	2 tubes 155	139
SHAMPOO	Palmolive	anti-roos of goud flakon 208	195
LUCIFERS	Stone	pak 35	29
AFWASMIDDEL		extra liter 79	69
WASVERZACHTER		2 liter 209	199
BRAADKUIKEN		950 gram 329	295
TOMATENSAP	Val	pot liter 149	135
MAYONAISE		tube 160 gram 79	69
BOKKEPOOTJES		160 gram 99	89
PATENTBLOEM		kilo 93	79
ASPERGESOEP	Dulfrance	47	39
NIBBIT RINGS		80	70
DOPERWTEN		e.f. 1/1 blik 169	155
AARDBEIEN		blikje 425 gram 119	99
SPERZIEBONEN		Chinese blik 99	89
CHOCOLADEHAGEL		melk en puur 500 gram 143	129
BECEL		kuipje 127	109
JIF REINIGER		146	129
BIOTEX		groen gemakspak 229	199
VERMOUTH		Cinzano 429	385

Alles is voordeliger bij EDAH ook vlees en vleeswaren, groente & fruit.

EDAH-winkels duidelijk goedkoper!

Hebt u al gezien mevrouw, hoe gemakkelijk u alles vindt in de EDAH anti-inflatie-markt? In één oogopslag haalt u het grote voordeel eruit. Frisse heldere kaarten aan de plafonds vertellen u alles over de 65 prijsverlagingen. Grote raambiljetten laten u buiten al zien waar u binnen op moet letten als prijsbewuste huisvrouw. De gangpaden zijn ook breder geworden. Nu kunt u sneller en gemakkelijker bij schappen en manden komen die tot de rand toe gevuld zijn met voordeel voor u en uw gezin. We zeiden het al: EDAH is duidelijk goedkoper!

VERS VLEES EN SNIJVERSE VLEESWAREN

halscarbonade	500 gram	3,89
gehakt	h.o.h. 500 gram	2,49
hamlappen	500 gram	4,39
varkenslappen	magere 500 gram	6,49
lendecarbonade	500 gr	5,29
verse worst	500 gram	2,69
snijworst	100 gram	0,85
gekookte ham	100 gram	0,99
gebraden gehakt	100 gr	0,67
boterhamworst	100 gram	0,49
vleespaté	100 gram	0,71
leverworst	500 gr. n. stuk	1,69

GROENTE EN FRUIT

bloemkool	per stuk	1,49
grape fruit	Jaffa extra dik 5 stuks	1,29
sla	2 kroppen	0,99
granny smith	6 stuks	1,79

EDAH anti-inflatie-markten

18-4-74

MAASTRICHT, Ruttensingel 148 A — NIEUWENHAGEN, Markt 3-4 — REUVER, Past. Franckenlaan 12 — ROERMOND, winkelcentrum Donderberg, Kasteel Hoornstraat 35 — ROERMOND-MAASNIEL, Hoekstraat 1 — SCHAESBERG, Markt 14 — SCHINVELD, Wilhelminaplein 9 — SITTARD, Brandstraat 28 — SITTARD, Chopinstraat 8 — STEIN, Raadhuisplein 9 — SWALMEN, Brugstraat 1 — TEGELEN, Grotestraat 55 — TIENRAY, ...oorstraat 16 — TREEBEEK, Schildstraat 46 — UBACH OVER WORMS, Hovenstraat 100 — VAALS, Maastrichterlaan 78 — VALKENBURG, Dr. Erenastraat 5 — VENLO, Straelseweg 106 A — VENLO, Vleesstraat 47 — ...ENRAY, Grotestraat 29 — EDAH KOOPPARK, Merseloseweg 15 — WEERT, Nieuwe Markt 20.

NU OOK EEN SUPER VOORDELIGE EDAH ANTI-INFLATIE-MARKT IN UBACH OVER WORMS

TREEBEEK, te koop enkele grote halfvr. herenhuizen m. mooie tuin f 70.000,— en f 75.000,— k.k. Horstink Heerlen, Bem. Bur. in Onr. Goed., Tempsplein 20a, telef. 045—710315. x

WOONHUIS te koop gevr., omgev. Spek'heide. Br. no. P 8700 L.D. Spek'heide. x

Te koop in KLIMMEN. Halfvrijst. landhuis met c.v. gas en tuin. Prachtige ligging met blijvend panoramisch uitzicht. Ind. dubbele garage - kelder - kantoor - aparte douche - 4 slaapk. - luxe badkamer met ligbad, douche v.w.t. en 2e toilet - ruime hal - woonkamer m. eethoek open haard en geheel ing. Tielsa-keuk. (ca 40 m2) Luxe bouw (bouwjaar 1973) Vraagprijs f 175.000,- k.k. Inl. L. H. Nicolai Makelaardij B.V. Stationstr. 20, Maastricht tel. 043-17888. x

Een huis koopt u bij Stienstra

Te koop in HEERLEN. Mooi gelegen geheel vrijst. landhuis met c.v. gas en tuin. Ind. ruime kelders met dubbele garage in het souterrain hal - keuken - ruime living in l-vorm (42m2) met parketvloer - 4 slaapk., - luxe badkamer met ligbad, dubbele v.w.t. en 2e toilet. Vraagprijs f 172.500,- k.k. Inl. L. H. Nicolai Makelaardij B.V. Stationsstr. 20 Maastricht tel. 043-17888. x

BRUNSSUM Rumpenerstraat te huur halfvrijstaand winkelpand met bovenwoning, tuin, garage, magazijn ca. 60 m2, een was- en provisiekelder, verkoopruimte ca 100 m2, kantoor, toilet, extra etalage, 3 slaapkamers, badkamer, beschoten zolder met 1 mansardekamer. Huurprijs f 1250,- p. mnd. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij BV, Laanderstr. 27 Heerlen, tel. 718330. x

MEERSSEN. Bungalows met 3 slaapkamers. Villa's met 4 slaapkamers. Patio-bungalows met 3 slaapkamers. Prijzen vanaf f 114.025,- V.O.N. tot f 214.800,- V.O.N. Bungalow- en villaterreinen vanaf f 41.500,- Inlichtingen projectontwikkeling Mestrom B.V. Potgieterstraat 2 te Beek tel. 04402-3636. x

Voor mijn groot gezin zoek ik een HERENHUIS met 5 sl.k. zolder c.v. en bij voorkeur tuin en garage omgeving Nuth. Prijs f 70.000,- tot f 120.000,- Brieven onder no. 0404 LD Hrl. x

HOENSBROEK, geschakelde bungalows met c.v.-gas en garage aan de Schuureikenweg. Ind. o.a. hal met natuurstenen vloer, sierpleisterwerk, woonk., keuken m. inr., 3 slaapk., badk. m. ligb. Pr. v.a. f 149.391.- k.k. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255. x

SCHIMMERT, halfvrijst. landhuizen met garage en c.v. Ind. o.a. grote woonk. m. open haard en open verbinding naar eetk.-keuken met r.v.s. aanrecht, div. kasten en afzuigkap. Op 1e verd. 4 slpk., badk. m. ligbad. Zolder te ber. via vliezotrap. Grote tuin met aangel. terras. Prijzen v.a. f 118.320.- v.o.n. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255. x

Gaat u uw WONING verkopen? Bel ons even voor een vrijbl. afspraak. Géén kosten. B.B.W., Hoofdstr. 9, Amstenrade, tel. 04492-1301. x

STEIN. Fantasievolle herenhuizen met c.v. en garage. Ind. o.a. Z-kamer (38 m2) met open trap, mod. ingerichte keuken, 3 slaapk., badkamer met douche, v.w. en 2e toilet, vaste trap naar ruime hobby/zolder. Prijzen va. f 78.184,-v.o.n. Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26, Heerlen 045-712255. x

Te koop dubbel WOONHUIS gelegen te Schaesberg, Hoofdstraat 531-533, geheel met c.v. bovenverdieping 4 slpk. woonk. keuken w.c. en douche en kelder. Benedenverd. 2 slpk. woonkamer keuken en kelder. Vraagprijs f 75.000,- Te bevr. tel. 045-212156.

Te k. WEILAND 6070 m2, rustig en afgel., mooi voor weekeind, omgev. Mechelen, prijs f 1.60 per m2. Telefoon 04442—1465.

Wegens gevorderde leeftijd onze winkel verkocht! Ben nog met vrouw alleen. Wij willen eenvoudig kleiner HUIS kopen in de buurt, (omgeving Heerlen, Waubach, Schaesberg, Hoensbroek of Brunssum). Koopprijs ca. f 40.000,- tot f 50.000,- We kunnen direct beslissen en betalen. Het huis moet binnen 3 maanden vrij komen. Br. ond. no. B 1258 L.D. Brunssum.

ELSLOO. — Gunstig gelegen halfvrijst. winkel-woonhuis met garage/werkpl. en c.v., voor vele doeleinden gesch., o.a. snackbar, friture, Chin. rest. Ind. eetkam., woonkam. 4 slaapkam., direkt te aanv. Vraagpr. f 89.500,-. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26 Heerlen, tel. 045—712255.

SITTARD, huis met garage, kamer, open keuken, 3 slaapkamers, douche, beschoten vliering, souterrain. Prijs f 54.000,-. Inl. 04490-7063. x

SWEYKHUIZEN. Mooi gel. halfvr. villa m. gar., c.v. en ruime tuin. Bevat in souterrain: badk. m. ligbad, berging, verw. gar. Beg. grond: ruime hal m. marm. vloer, sierpleister en schrootjesw., toilet, woonk. m. ged. verlaagd plafond, keuken, serre; 1e verd.: 3 slpks.; 2e verd.: bepl. en besch. zolder. Aanv. 3 mnd. na verkoop. Koopr. f 127.000,- k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationspl. 1, Sittard, tel. 04490—9151. Beursmakelaar.

Te k. mooi gel. halfvrijst. WOONH. met prachtige tuin. Indeling: doorz.kamer met wengéparket en open haard, keuken, toilet, open hal met eiken trap en antieke tegels, 3 ruime slaapk. met ingeb. kasten, badk. met ligbad, kelder, garage en c.v. Kasteelweg 56, Born, tel. 04498-1926. x

MEERSSEN. Halfvr. woonh. m. gar., c.v. en vrij uitzicht. Bevat o.m. kelder, entree m. marmervloer, woonkam. m. open haard, ruime keuken, 4 slpks., badk. m. douche, bepl. en besch. zolder met vliezotrap. Opp. 233 m2. Bwj. 1967. Vraagpr. f 79.000,- k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationspl. 1, Sittard, tel. 04490—9151. — Beursmakelaar.

CAFè-RESTAURANT, kelder, ruimten onder Kasteel geheel ingericht als cafèrestaurant nabij Heerlen vrij te aanvaarden, geen woning aanwezig. Serieuze gegadigden gelieven tel. afspr. te maken ond. tel. nr. 04446-1500.

Te koop ruime MIDDENSTANDSWONING met garage en c.v. in Oirsbeek. Grote kamer 52 m2 met parketvloer, open keuken met bar, 3 slaapk. ruime badkamer, zolder met vliezotrap. Vraagprijs plm. f 85.000.- tel. 04492-2419. Na 17 uur. x

Weg. overcompl. te k. r. WON. te H'broek, ½ jr oud. Ind. woonk., keuken. 1e verd. 3 grote slaapk., badk. m. ligbad. 2e toilet, vaste wastafel, aansl. wasautom., vaste trap naar 2e etage m. 4e slaapk. en veel bergr. c.v., voor- en achtertuin en berging. Prijs f 87.500. Rijkspremie f 8.600. Aanv. 1 juli. Inl. tel. 045-215803. x

Te k. in Oirsbeek, goed onderhouden, halfvrijstaand HUIS met ruime tuin, voorzien van c.v., direct te aanv. Te bevr. Dorpstraat 38, Oirsbeek, tel. 04492-1523. x

Te k. halfvrijst. HUIS m. garage en c.v. Prijs n.o.t.k. Na 18 u. Mgr. Kerckhofstr. 13, Elsloo. x

Nr. 434. Te koop in NIEUWSTADT, mooie halfvrijstaande woning als nieuw, ruime L-kamer, 3 slaapkamers, zolder m. vliezotrap, badkamer m. douche, keuken, kelderruimte, garage en berging. Totaal grondoppervlakte plm. 250 m2 spoedig te aanvaarden. Kostprijs f 71.500.- k.k. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. B.V., Geleen, tel. 04494-45658. x

WINKELBOUWGR. gevr. oppervl. 500 m2 of groter. Tel. 040-863705. x

BOUWVAK

Hollanders BOUWMACHINES groothandel, verkoop, verhuur van betonmolens, betonzagen, bouwliften, bouwverlichting, bouwstutten, bouwschragen, boormachines, breekhamers, sleuvenfrezen, zagen, bandschuurmachines, steenzagen, haakse slijptollen, boorslijpschijven, kruiwagens, transportbanden, kettingzagen, lastrafo's, heteluchtkanonnen, trilplaten, trilwalsen, waterpompen, bouwkranen, takels enz. enz. Alle verhuurmachines zijn fabrieksnieuw. Met Hollanders bouwen, is bouwen met vertrouwen. Ridder Hoenstr. 187, Hoensbroek, tel. 045-214192. x

DIEREN

PENS 500 gram 75 cent. Hondenspeciaalzaak „Esculaap", Willemstr. 50, Heerlen. x

Het telefoonnummer van de DIERENAMBULANCE v.d. Stichting Dier in Nood is gewijzigd in 37903. B.g.g. een dierenarts bellen. Deze kan de ambulance per semafoon bereiken. x

CASTREREN en steriliseren van katten tegen gered. prijs via „Dier in Nood", tel. 35266 of 15491. x

Te k. PAPEGAAI prachtige jonge vogel met grote kooi f 125,-. Tel. 070-461307 of 652405. x

Te k. D. H. teef 14 mnd. m. stamb., goed waaks, betrouwb., lief voor kind. Na 19.30 uur en weekend. Eindstr. 54, Schinveld. x

Te k. Duitse HERDER, teef. 1 jaar. Kantstraat 51, Waubach. x

Te k. Duitse HERDER, 2 jr oud, reu. N'hagerstraat 69 te Waubach. x

Te k. nest jonge Duitse STAANDER met stamboom kort haar. G. H. Gelissen, Haagstr. 40 Merkelbeek, tel. 04492-1852.

Te k. 3 FOKTEVEN D.H. m. stamb. Kennel „Van Remal's Home" Baalsbruggerweg 22 Haanrade.

Te k. wegens omstandigh. COCKER SPANIEL reu 6 mnd. oud. Hertogenlaan 411 Kerkrade.

RASHOND te k. D. h. Tel. 04442—2229. Na 6 uur. x

Te k. pr. abricot DWERGPOEDELTJES 8 wk pr. stamboom, 1 d.br. dwergpoedeltje 10 wk. Nachtegaalstr. 14 Vrieheide. x

Jonge KONIJNEN te k. f 5,- per st. Kaalheidersteenweg 68, Kerkrade-W.

Te k. BEO met kooi f 75,—. Van Galenstr. 13, Weggenbekker-Heerlen.

Duitse HERDER, 14 mnd. Past. Savelbergstr. 33 Brunssum. x

Te k. 30 witte en masker-ZEBRA'S 1-0, Splendid 1-0, Elegant, Kl. Graverstr. 14, Kerkrade-W.

Te koop 1 paards PAARDETRAILER, dubbelasser, in prima st. Kerkweg 75, Puth-Schinnen.

DWERGGEIT en 3 jongen te k. Haghenstr. 9. Na 6 uur Kerkrade.

Te k. gevr. gebruikte BIJENKASTEN en korven. Mgr. Mannensstr. 133, Merkelbeek. x

DOKO 25 kg f 38,50, volièrezaad f 1,25 p.kg, hondendiner f 2,15 p.kg., ook thuisbezorgd. Molenweg 16, Eygelshoven, tel. 045-351760. x

Te k. a. DWERGPOEDEL, teef, zwart, 5 mnd oud. J. Coenen, Moltweg 26, Schaesberg, tel. 045-311736. x

...ZEN

...K. Herenhuizen 2 ...kap 3 slaapka... f 77.958,- v.o.n. ...zen vrijstaand 4 ...ers vanaf f 104.776,- Inlichtingen Project... Mestrom B V. ...straat 2 te Beek tel. ... x

Te koop in KERKRADE. Goed onderhouden winkelwoonhuis met garage en ruime tuin (ca. 1.000 m2) ind. kelder-winkelruimte-werkplaatsen - keuken - woonkamer - 4 slaapk., 2 mansardekamers. Vraagprijs f 92.000,- k.k. Inl. L. H. Nicolai Makelaardij B.V. Stationstr. 20 Maastricht tel. 043-17888. x

Te huur in GULPEN. Riant gelegen geheel vrijstaande villa op de helling van de Gulpenerberg. Zeer ruime indeling met o.a. kelders, 2 prachtige salons m. open haard en 6 slaapkamers. Prima onderhouden Huurprijs in overleg. Inl. L. H. Nicolai Makelaardij B.V. Stationstr. 20 Maastricht tel. 043-17888. x

SCHINNEN. In het bungalowplan „Moutheuvel" zijn in aanbouw fraaie semi-bungalows met c.v. en o.a. logeerkamer, speelp., gr. woon/eetkeuken, garage, gr. woonk. met open haard en open trap naar 3 slaapk. en zeer luxe badkamer. Prijs f 150.451,— k.k. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26 Heerlen, tel. 045—712255. x

HEERLEN Kruisstraat te huur winkelruimte met binnenplaats, eventueel met kelder, winkelruimte met 2 etalageruiten, kamer ter grootte van 4x 4.5 m, een keuken met aanrecht, toilet en 2 opslagruimtes. Huurprijs f 550,- p. mnd. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij BV, Laanderstr. 27, Heerlen, tel. 718330. x

SPAUBEEK, aan de van Dijckstr. zijn 8 riante middenst.woningen met gar. in aanbouw. Gunstige ligging t.o.v. autoweg Heerlen-Geleen. Ind. o.a.: ruime bet. keuken, gr. woonk., 4 slpk., badk., vliezotrap n. zolder. Koopprijs v.a. f 89.075,- v.o.n. Rijkspremie f 12.850,-. Stienstra Heerlen b.v., Tempspl. 26, Heerlen, tel. 045-712255. x

Gr. HUIS te k. gevr. Kerkrade of omg. Br. ond. no. K 4551 L.D. Kerkrade. x

Te k. te UBACH O. WORMS vrij gelegen bungalow, 4 slaapk., grote keuken, Z-vorm. woonkamer, grote garage, tuinopp. 450 m2. Direkt te aanv., vraagpr. f 150.000. Br. ond. nr. N 6682 L.D N'hagen.

Te k. aang. MIDDENST.-WONING, Heerlen, Hoensbroek. Br. ond. nr. B 1261 L.D. Brunssum. x

Te k. HERENHUIS nabij centr. van Heerlen; 5 slpk., zolderberging, gr. badk., gr. woonk. en keuken, terras m. gr. tuin, overd. zwembad en garage. Vraagpr. f 200.000,—. Tel. 045-213295 of 414425. x



Makro Zelfbedieningsgroothandel
SLAGBOOMSWEG NUTH

leerling kok

Als U uw huis wilt verkopen...

DRS. RUIJTERS
projektontwikkeling
makelaardij onroerend goed
sittard-venlo-eindhoven

Het Internationaal Tapijthuis

filiaalhouder

LINTAFOAM EUROPE B.V.

1) LABORATORIUM-ASSISTENTE
2) 4 PRODUKTIE-MEDEWERKERS
3) 1 MAN IN ALGEMENE DIENST

ZALEN TE HUUR

voor vergaderingen, recepties, diners, feestavonden, demonstraties etc.

Bowlingcentrum „Hoeve de Aar"

S & MOTOREN

PEL Kadett. Na 17 chelbeekstraat 25 x

le typen gebr. AU-ERDELEN. Auto- Sloperij Verboom, psweg 2, Heerlen, tel. 710654 en x

MW 2500 eind '72 access. incl. radio 000 Br. o. nr. 0322 x

alle ONDERDELEN auto's. Industriestr. holzerheide, ingang poort tel. 045-412045. x

W te k. met acc. en te bevr. Gerar- Geleen na 18 uur. -49537. x

kopen voor contant leen bij P. Joosten weg 3 en 7 Maas- l. 043-27308. In- en goede AUTO'S. x

alle AUTOMOBIE- recente datum. Di- tant geld. Alléén lassen B.V. Meers- 219 tel. 043-27354 Maastricht. x

n en halen uw oude Verboom, Leen- g. Palemig. Tel. x

aanbieding MER- 200 D okt. 69 type um coupé 1200 74, Cherry standaard 74, cort 1300 okt. 72. scort 110071, Opel ore 72, Peugeot 304 geot Cabriolet 69. Rally Spec. 69, Opel okt. 70, VW type K VW 1300 i.z.g.st. 67 boven f 300,- 6 mnd km Eerste Mechel- mobielbedrijf Com- tr. 6 Mechelen tel. x

en aan met garan- RYSLER 160 1971, 180 1972, Simca 1969 1970 1971 1972, 00 Rally 97., Simca ly 1971, Simca 1100 Simca 1100 Tourist mca 1100 GLS 1970, 301 Spec. 1967, 1969 ca 1501 Spec. 1970, 1501 Spec. Tourist , Austin Seven 1969, 1971, Fiat 128 1971, 1968, Daf 33 bestel 1200 1969, VW 1600 Citroën GS 1971, 19171, Daf 44 1971, 1969, Opel Admiral rd 15M 1970, Renault , Peugeot 404 1968. ijf W. J. Steins en rkraderweg 13-15 telefoon 045-714717. 3, 045-717830. x

ERCEDES 190 D '64 Past. Foragienstr. 4, tel. 04498-1281. 11. x

Te k. Sportw. MG Midget bwj. '72 Kerkraderweg 227 Schaesberg na 18 u. x

Te k. AMI 6, bwj. '67-'68 Colmond 13, Ubachsberg. x

Te k. FORD Cortina bjr. '68. Industriestr. 39, Spekholzerheide. x

Te koop OPEL Kadett caravan bestel 1972, Audi 100 LS coupé radio schuifd. enz., Opel Kadett type 70, Taunus 20M caravan 5-deurs '69, Escort de luxe '69 rood, VW 1200 '69 wit, Escort 1100 '68 blauw, Opel Kadett LS '69 100 pct. beige, Opel Rekord '67 beige, Fiat 128 '70 bl. groen, Triumph '71 blauw weinig gel., Opel caravan '69 bruin, Taunus 12M 4-deurs '69 beige, Fiat 124 '67, Honda damesbrommer als nieuw, Kreidler Florett nozembrommer. Inruil finc. mogl. Autobedrijf S. Boschker, Heerlerweg 67, Kunrade (Voerendaal), telf.04446-1605.

BEDRIJFSWAGENS: Bedford 5 tons diesel vrachtwagen lange laadbak met huif 1969, Daf gesloten meubelwagen 5 ton, VW pers. bus 1972 radio originele benz.kachel 100 pct. weinig gel., VW bestel '69 '70 '71 met en zonder ruiten keuze uit 10 stuks en div. kleuren, Transit bestel '70 en '71, Bedford bestel '70 en '71, Transit dubbele wielen '68, Opel caravan '69, Taunus 20M caravan 5-deurs, Kadett caravan bestel 1972. Inruil finc. mogl. Autobedrijf S. Boschker, Heerlerweg 67, Kunrade (Voerendaal), telf. 04446-1605.

AUDI 60 L '67 te koop i.g.st. Jongmansweg 13, Heerlen. Na 18 u. x

Wij kopen alle AUTO'S met of zonder schade tegen goede prijs. Fina servicestation, Brunssummerweg 81, Waubach. x

Te k. FIAT 125 S 1971 kleur groen km 45.000, prijs f 5.270,—. Schoonbronstraat 2, Schin op Geul, na 17.00 uur. x

Te k. SIMCA 1000 Rally bj. '71. Te bevr. Hoogstr. 46, N'hagen. Na 19.30 uur. x

OPEL Kadett '68 '69 '70; Fiat 850 Special '69 f 1700; Daf 44 '69 f 2600; Daf 33 '68 f1200; Citroën ID 19 '68; Peugeot 504 type '71; Taunus 12M '69 f 2700; Taunus 15M TS '67 f 1700; Simca 1000 '69 f 2200; Kadett Caravan '67 f 900; Rekord '66 f 700; Taunus 17M '65 f 300; VW bestel '68. Garantie, financ. en inruil. Nieuwstraat 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf), tel. 311078. x

FIAT 1500. Te bevr. na 14 u. Sittarderweg 76, Heerlen.

Van 1e eigen. DYANE 6 Comfort, aug. '72, i.g.st., ger. onderh. bij dealer. Na 18 uur 04445—2691.

BMW 1600 '69 f 3250; Mercedes 250 '69 f 3950; Ford 15M '70 f 2750; Viva de luxe '71 f 3250; 2x Fiat 850 Spec. vanaf f 1750; Morris 1100 '69 f 1250. Inruil, financ. garantie. Fina-station Brunssummerweg 81, Waubach. x

Met Bovag-garantie ASCONA '73 S; Opel Rekord '72 en Kadett '72, Ford Escort '72, Ford 2000 XL dec. '70 (als nieuw) en 1600 L. nov. '70, Kadett caravan '70 en '67, Daf 44 combi '70 (rood), BMW 1600 '71, Simca 1000 S '73, met. bleu. Gar. M. van Hees, Litscherveldweg 5 te H'heide, tel. 045—214341, achter Dancing Nationaal. x

KADETT '68 met. blauw, als nw f 2250; Kadett L. '67 f 850; VW 1300 L '67 f 950; VW 1302 L '71 f 3450; Mercedes Diesel '66 f 950. Inruil en financ. Hamerstr. no. 16 Heerlen, tel. 716592 (bij Ambachtschool). x

Weg. ziekte te k. FORD 12M type 67 f 850,—. Passartweg 27, Hoensbroek, bij mijn Emma.

Te koop VW pers.bus, radio, origin. benzinekachel, bwj. 1972, weinig gel., interess. prijs. Inruil, finc. mogl. Autobedrijf S. Boschker, Heerlerweg 67, Kunrade (Voerendaal), telf. 04446-1605.

Te k. OPEL Kadett LS coupé 73 Opel Manta 1600 SR 71, Fiat 124 70, Ford Escort 1100 L 70, Mercedes 220D type 70, Te bevr. autohandel F. Reithofer Weerterstr. 7 Meerssen tel. 04461-1136. Eigen financiering. x

DAF Daf Daf Daf Daf Daf! Alle typen uit voorraad leverbaar. Nog steeds met onze bekende rijbewijsservice. Daf-dealer Loven B.V. Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 045-712451. Voor Brunssum, Rembrandtstraat 64, tel. 045-253333. Voor Kerkrade, O.L. Vrouwestraat 89, tel. 04445-3030. x

Renaultagent biedt de volgende automobielen te k. aan RENAULT 6 850, bwj. '70, Renault 8 bwj. '71, Renault 10 bwj. '70, Renault 12 TL bwj. '72, Renault 16 L bwj. '68, Renault 16 TS bwj. '70, Renault 16 TL bwj. '69, Renault 16 TS bwj. '70, Renault 16 TS bwj. '70, Renault 16 TL bwj. '71, Renault 16 TL automaat bwj. '72, Citroën 2CV 4 bwj. '71, Fiat 125 bwj. '72, VW 1300 bwj. '72, Daf 44 de luxe bwj. '68, Simca 1100 Tourits bwj. '72, NSU 1200 bwj. '70, Mazda 1000 de luxe bwj. '73. Autobedrijf Heynen, Frankenlaan 1 Heerlen (Welten), telef. 713600, ook 's zaterdags geopend van 10-17 uur. x

Te k. VW '64. Souren O.L. Vrouwestr. 121 Kerkrade.

AUSTIN Bolanza 1800 iets beschadigd f 200,-. Dr. Calsstraat 13 Schaesberg.

Leijenaar's-autocentrale te Hoensbroek biedt te koop aan onder garantie en iedere keuring toegestaan. Inruil mogelijk ook brommers. Supersnelle financiering, ook zonder eigen geld P.L. Moderne serviceinrichting aanwezig. Auto's met schriftelijk garantiecertificaat. Doorlopend geopend zondags gesloten. OPEL Rekord 1700 bj. '73, Opel Rekord Stationcar 5-deurs bj. '71, Opel Rekord bestel bj. '70, Opel Rekord 1900 4-deurs bj. '71, Opel Rekord 1900 4-deurs bj. '70 en '69, Opel Rekord 1700 bj. '69 en '68, Opel Ascona 1600 S bj. '71, Opel Kadett Stationcar bj. '71 '70 en '68, Opel Kadett bestel bj. '72, Opel Kadett fastback 4-deurs bj. '70, Opel Kadett bj. '72 goudm., Opel Kadett bj. '72 groen, Opel Kadett bj. '70 '69 '68, Opel Commodore bj. '71, Opel Ascona 4-deurs bj. '71, Ford Capri 1700 bj. '70, Ford Capri 1500 bj. '69, Ford 15 MRS coupé bj. '70 en '69, Ford 12M bj. '69 en '68, Ford Escort 1100 bj. '71, Ford Escort stationcar bj. '69, VW 1302 de L. bj. '71 beige, VW 1302 de L. bj. '71 rood, VW 1300 bj. '70 '69 '68, VW 1600 TL bj. '70, Fiat 850 bj. '70, Fiat 850 sport coupé bj. '71, Fiat 128 bj. '71 rood, Fiat 128 bj. '71 blauw Simca 1000 bj. '70 en '68, Simca 1100 bj. '69, BMW 1600 bj. '69, BMW 2002 bj. '68, Mercedes 280 S bj. '69, Morris Mini 1000 bj. '70 rood, Morris Mini 1000 bj. '69 groen, NSU 1200 bj. '68 en diversen goedkope inruil auto's. Afdeling bedrijfswagens: VW Clipper Bus type '73 rood, VW Kleinbus type '72 blauw, VW Kleinbus bj. '71 geel, VW Kleinbus bj. '71 blauw en type '72 blauw, VW Kleinbus bj. '70 beige, Ford Transit bus met ruiten bj. '71, Ford Transit bestel bj. '71, VW Pick Up met dubbel cabine type '72, VW Pick Up bj. '72 beige, VW Pick Up bj. '71 groen, VW Kleinbus bj. '69 f 2750,-, Opel Blitz met 3 zijdige kypper bj. '67. Leijenaar's autocentrale Ridder Hoenstraat 151 Hoensbroek. Telf. 045-212091. Let op geel reclame bord. x

TAUNUS 16 L coupé '72 f 5000,-, Taunus 17 MS '71 f 2900,-, Escort 70 f 3000,-, Escort '68 f 850,-, Kadett '69 f 2500,- Rekord '68 f 750,-, Rekord Coupé '66 f 550,-, Fiat 128 '71 f 2850,-, Fiat 600 '68 f 800,-, Toyota Coupé '70 f 3000,-, Citroën Azam '68 f 250,-, Citroën 2CV '68 f 600,-, Daf 44 '67 f 650,-, Renault R 4 '68 f 300,-. Merkelbeeksestr. 63 Brunssum, tel. 045-252807.

Te koop van part. FORD Escort 1300 de L. bwjr. '71 km.st. 35.000 met trekhaak en radio in pr.st. Hobbenastr. 1 Geleen. Na 18.00 uur. x

Te k. onder volledige garantie en iedere keuring toegestaan OPEL Manta 1900 S kl. met. groen bwj. '71. Opel Ascona zeer mooi 1600 kl. zilver bwj. '71, Ford Capri 2800 bwj. '74 1600 km kl. oranje export uitvoering, Ford GTXLR kl. wit zwart bwj. '71, Mercedes 280 SE kl. blauwmet. bwj. '69. Mercedes 200 D kl. groen bwj. '69, VW 1302 zeer mooi bwj. '71, VW 1302 kl. rood bwj. '71, Fiat 128 4-drs. kl. rood bwj. '71, Ford Escort kl. bruin bwj. '72, Ford Escort kl. blauw bwj. '69, Opel Kad. Caravan kl. met. blauw bwj. '70. Opel Kad. Caravan kl. oranje bwj. '69, Opel Kad. geweldig mooi bwj. '70, Opel Kad. kl. groen bwj. '69, BMW 1600 zeer mooi f 2500,- BMW 2002 met sportwielen en cassetterecorder met radio kl. wit bwj. '68. Trichterweg 151 Amstenrade tel. 045-213216. Trichterweg ligt gelegen langs grote weg Hoensbroek-Brunssum. x

Auto Heral, Hondadealer te Schinveld heeft voor U betrouwbare gebruikte auto's met een schriftelijk Bovaggar. bewijs. Kom vrijblijvend eens kijken naar: PEUGEOT 404 '72, VW 1303 8 mnd oud, Renault R 6 TL '72, Fiat 127 '72, Opel Kadett Speciaal '72, Kadett LS Coupé '69, NSU 1200 C '70, Renault R 12 '70 Fiat 600 '71, Citroën Dyane '71, Daf 55 met schuifdak '68, Simca 1000 GLS '69, Opel Rek. 1700 Caravan '70, div. goedkope inruilauto's o.a. Eend f 750,-, VW 1300 f 1750,-, Sunbeam Hunter f 1000,-, Fiat 850 f 550,-. Inruil en fin. mogelijk. Auto Heral, ook het adres voor uw nieuwe Honda Civic va. f 9150,- all in. Kom vrijblijvend maar eens aan of bel ons voor informatie. Telf. 045-252244. Auto Heral Bouwbergstr. 62 Schinveld. x

OPEL Kadett '70 f 3250,-, Opel Kadett Coupé '68 f 1950,-, Simca 1301 '70 f 2540,-, Simca 1100 '68 f 1850,-, Ford 1600 '71 f 4750,-, BMW 2000 '67 f 1450,-, Fiat 850 Coupé '68 f 1450,-, Fiat 124 '69 f 1350,-, Escort '68 f 2000,-, Escort '69 f 2250,-, Austin Seven '69 f 1850,-, Austin Seven '67 f 1000,-, Renault R 8 '68 f 850,-, Renault R 8 '67 f 450,-, Bedford bus diesel '70 f 3500,-, VW '68 f 1650,-. VW de luxe '68 f 2000,-, VW '68 f 1450,-, Vauxhall Viva '67 f 1000,-, Vauxhall Victor '69 f 1500,-, Kadett '67 f 1000,-, Daf 33 '67 f 450,-, Triumph Herald '67 f 850,-, Ford 17M '67 f 2450,-, BMW 1600 '66 f 850,-, Austin Seven '66 f 850,-, Triumph Vitesse '68 f 1450,-, Escort '68 f 1650,-, Austin Seven '66 f 850,-, Opel Rekord '66 f 450,-, Opel Commodore '67 f 1000,-, VW '65 en '66. A. J. Huntjens Holegracht 1 Wijlre tel. 04450-1625. x

Koopjes onder voll. garantie RENAULT R 12 '72 32.000 gel., Chrysler 160 GT '71, Simca 1000 GLS '71, VW 1300 L '70, Mini Cooper 1000 '70, Renault R 10 '69, BMW 2000 m. schuifd. '69 alle auto's verkeren in z. goede staat. Esschenweg 18 Ten Esschen, nabij autoweg. x

Te k. RENAULT type R 4 bwj. '68. Te bevr. Kohlbergsgracht 4a Kerkrade. Na 19.00 uur. x

Te k. onder garantie FORD Taunus 1300 L '71 30.000 km a.n., Vauxhall Viva '72 goudbrons a.n., Viva '71 lindegroen, Daf 55 '72 rood 20.000 km a.n. Fiat 128 '71 4-deurs groen, Fiat 850 '72 rood, VW 1200 de lux '70 wit, Toyota 2000 Special '71 groen, Opel Caravan '68 grijs. Fin. iedere keuring. Automobielbedrijf H. Moonen, Valkenburgerweg 13 te Voerendaal tel. 1501. x

Te k.a. MORRIS Mini 1000 1969. Tel. 045-710143. x

Voor 33.000 km DYANE 6 bwjr. '72. Kruisstr. 179 Bingelrade. x

FORD Capri 1500 XL '69, BMW 1602 '69, Taunus 17 MRS '71, VW 1300 '70 en '68, Kadett Spec. '69 f 2700,-, Simca 1000 GLS '70 f 2850,-. Garantie, financiering en inruil. Autobedrijf P. Veenstra Rotterdamstr. 98 Heerlen, tel. 717806. x

Te koop VW 1300 mod. '70. Na 18.00 u. Te bevr. Kruisstr. 27 Grevenbicht. x

Te k. BUGGY Special wit vele extra's. Kruisstraat 59 Heerlen. x

Te k. KADETT Rally '67. Kloosterlaan 15 Schinveld. x

Te k: CAPRIA 1700 GTXL '71 32000 km gel., VW '67 f 900,-, Caravan Adria L. '73 4-pers. Dr. Poelsstr. 7 Valkenburg. x

Te k. FIAT 850 bk. '68 vr.pr. m. verz. f 1000,-. Verl. Wilhelminastr. 26 H'broek. x

Te k. CITROëN Dyane '70. i.z.g.st. Te bevr. na 17 uur Kloosterl. 42a, Schinveld. x

Te k. CITROëN 2 CV 4, bwj. '72, i.z.g.st., 29.000 km gel. EEG-straat 1. (Eikske) Hulsberg, voor 13.30 uur.

FORD A 17M bj. '68, pr. in orde, radio, enz. Financ. in. Zonder geld, P.L. Wilhelminastraat 46, Schaesb. Kakert. x

Te k. SCALDIA '70, in pr. st., of te ruil teg. grotere. Dr. Kuyperstr. 27, Meezenbroek-Hrln, tel. 711721. x

Te k. 2 C.V. 4 Citroën, bwj. '72, i.z.g.st. v.d. Scheurstr. 20 Heerlen. x

Te k. CITROëN I.D. 19, bwj. '70, i.z.g.st., elke keuring toegest. Vraagpr. f 3.650,-. Na 5 uur tel. 045—254471. x

Te k. PEUGEOT 404, bwj. '68 en Daf 33, bwj. '68. Eikstr. 168, Heerlen, na 7 uur. x

Te koop VW 1600 TL. Te bevragen Bruinkoolweg 32 Heksenberg.

Te koop aangeb. FIAT 600 in juni 2 jaar 30.000 km, tel. 045-211444. x

Te koop AUSTIN 1300 GT aug. '72 km stand 30.000. Tel. 04490-3377. x

Te k. v. part. OPEL Kadett '70 z.g. onderh. 4 nw band en radio pr. f 3500,-. Kastanjelaan 162 Hoensbroek. Na 18 u. x

Te k. v. part. BMW 2000 CS '66 z.g. onderh. veel access. 4 nw banden, pr. f 2500,-. Rumpenerstr. 37A Brunssum. x

Te k. weg. omst. PEUGEOT 204 Veldkuilstr. 8 Kerkrade. x

Te k. BMW 1600 bwj '68 i.z.g.st. Rothkranslaan 12 Nieuwenhagen, tel. 315096. x

Te k. weg. omst. prachtige SIMCA 1301 spec. type '72 z.g.a.n. ieder onderz. toegest. koopje. Inr. bromf. mog. Luxemburgstr. 22 Geleen Zd. x

Te k. v. part. VOLVO 122 S Amazone '67 i.pr.st., VW '71 f 3050,-, VW '67 f 1200,-. Financ. mog. Sophiastr. 17 H'broek, tel. 215369. x

SIMCA 1301 Special '71 z.i.g.st. vrij en za. na 3 u. Weyenbergstr. 260 H'broek. x

Te k. wegens omstandigheden KADETT LS Coupé '69 z.g.a.n. Kantstr. 90 Waubach. x

Te koop R 16 L. in zeer goede staat met nieuwe motor 14.000 km gelopen. Te bevragen na 20 uur. Hoofdstr. 333 Schaesberg. x

Te k. OPEL Kadett '71 z.g.a.n. Inr. brommer mogelijk. Kerkstr. 33 Waubach boven. x

BMW 2800 autom. 1970. Directieauto. Te bevr. 04493-1548. Na 18.30 uur. x

FORD 2000 GXL '72, Ford Granada Coupé GXL '72, VW 1302 '71, Peugeot 504 '70, Austin Maxi '72, Fiat 124 '71, Fiat 125 '71, Opel 1700 '73, Opel 1700 '70, Chrysler 160 GT '71, Kadett Coupé '69, 17M '66 f 350,-, Simca 1301 '67 f 600,-, Cortina '67 f 500,-. Inruil en financiering en garantie. Autobedrijf P. v. Dijk Hompertsweg 33 Schaesberg. Kakert, telf. 311729. x

ONDERWIJS

AUTORIJLES f 10.- p.u. van heden tot 15 mei. Autorij-instituut H. H. G. Scholz Eisenhowerstr. 282 Sittard tel. 04490-7598 b.g.g. 045-719867.

5 AUTORIJLESSEN f 37,50, vervolg- en losse lessen f 12.50, BTW inbegr. Autorijschoolcombinatie De Centrale, Schaesberg, tel. 311583 en Kerkrade, tel. 045—315547 na 18 uur. x

10 uren AUTORIJLES voor f 47,50 excl. BTW. Limburgs grootste rijschoolcombinatie Nationaal. Ook lessen in Daf. Aparte theorieavonden met dia's. Vamor gediplom. Aanm. Heerlen tel. 413910; Kerkrade, tel. 04445-6832; Brunssum, tel. 252697; Hoensbroek te. 212676; Sittard tel. 2427; Geleen tel. 3487. Sinds 1964 aan de top. Lijsten ter inzage. x

Eerste 5 autorijlessen f 37,50. Losse en vervolglessen f 11,50 DE CENTRALE, Heerlen, tel. 719453; Kerkrade, telef. 2013; Sittard, tel. 9213; Geleen tel. 3268; Hoensbroek, tel. 211445. x

BROMFIETSEN

BROMFIETSEN Vespa, Peugeot, Mobylette, Puch, Kreidler, Zündapp, Honda Flandria enz. uit voorraad leverbaar bij het Serviceadres. H. Plas en Zn. Schildstraat 36 Treebeek en Mauritsweg 52, Stein. x

Te koop KREIDLER m. knipperlicht op accu, oranje, 5000 km gel. all risk verz. bwjr. '72. Tel. 04445—3566. x

Te k. CAPITEIN mobylette i.z.g.st. Na 18.00 uur Eisenhowerlaan 42, Beek.

Te k. BROMFIETS Mobylette. Grispenstr. 19 Ubachsberg, Voerendaal. x

Te k. prachtige KREIDLER Florett, Zündapp en damesbromf. alles z.g.a.n. Moeten weg. Koopjes. Luxemburgstr. no. 22, Geleen-Zuid. x

YAMAHA, 3 mnd., f 1200,- nieuwpr. f 1650,-; Puchs v.a. f 400,-; Peugeots v.a. f 190,-; Maxi Puchs v.a. f 375,-; Berini's v.a. f 250,-; Batavus Sport f 350,-; 6 mnd. garantie. Grond, Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen. x

Te k. VESPA Ciao f 300,-. Dr. Ariënsstraat 5, Kerkrade-W., tel. 045-414395.

Te k. Flandria (Mistral), 1½ jr zeer g. onderh. Vraagpr. f 500. Te bevr. Tammer, Boerhaavestraat 66, Geleen, tel. 47141.

Te k. PUCH z.g.a.n. 2 mnd oud. Saffierstraat 10, Heerlen. x

Te k. gevr. KREIDLER of Zündapp. Tel. 045-312012. x

DIVERSEN

Direkte REPARATIES van alle merken wasautomaten, diepvriezers enz. met volle garantie, ook verkoop onderdelen. Ook kleuren-tv's. Electro Reis, Nieuwenhagerheidestr. 67, Waubach, tel. 045-314003. x

Meubelen stofferen vraag vrijbl. pr.opgaaf STOFFEERDERIJ J. v.d. Zwaag. Kantstr. 48a Waubach, tel. 045-312756. x

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos Annastr. 32 te Geleen, telef. 04494—47709. x

T.V. defect? 045-719160. Wij komen direct. Geen voorrijkosten. Ook zaterdags. x

TV of ant. defect SYNCRO snel en betrouwbaar. Tel. 045-214097. x

VLAGGEN. Provinciale, nationale, internationale in diverse maten. Verder vlaggestokken, masten, houders kikkers, touw. Klinkenberg Hoensbroek Heisterberg 78 tel. 045-211888.

Verkoop bij executie

welke zal werden gehouden op vrijdag 19 april 1974 te 11 uur, ten laste van **Mw. A. B. J. Lemmens**, wonende te Vaals, St. Jozefplein nr. 36, van enige roerende goederen bestaande uit:

meubilaire goederen,
w.o. televisietoestel,
keukengereedschappen
en wat verder te koop
zal worden aangeboden

De verkoop geschiedt à contant zonder opgeld.
De goederen zijn een uur vóór de verkoop voor een ieder te bezichtigen.

De deurwaarder belast
met de executie.
Th. Richelle

Kosteloos

Bij exploit van mij, deurwaarder, van 18 april 1974 is ten verzoeke van: **Joseph Hollender**, wonende te Heerlen (prokureur Mr. J. W. G. Bardoul, Groene Boord nr. 1 te Heerlen)

AAN:

Helena Jeannette Duindam, zonder bekende woon- of verblijfplaats.

BETEKEND:

een vonnis bij verstek gewezen door de Arr.rechtbank te Maastricht op donderdag 4 april 1974 tussen rekwirant als eiser en de gerekwireerde als gedaagde, bij welk vonnis tussen partijen, op 20 november 1963 te Schaesberg gehuwd, is uitgesproken echtscheiding.

F. H. van der Vaart
gerechtsdeurwaarder,
Wilhelminasingel 125,
Maastricht

Voor alle INFORMATIES over het werken in het buitenland

vakantiebesteding, taalkursussen en au-pair banen kun je je wenden tot:

Nederlands Informatie- en Adviescentrum Jonge Mensen
Herengracht 162, A'dam-C
Telefoon 020—243184

of in uw omgeving:

SITTARD:
Mevr. De Goede-Wielders, Kapellerweg 51, tel 04490—3430

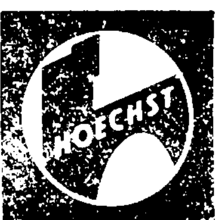
ROERMOND:
Mej. R. van Zelst, St. Christoffelstr. 5, tel 04750-6124 x

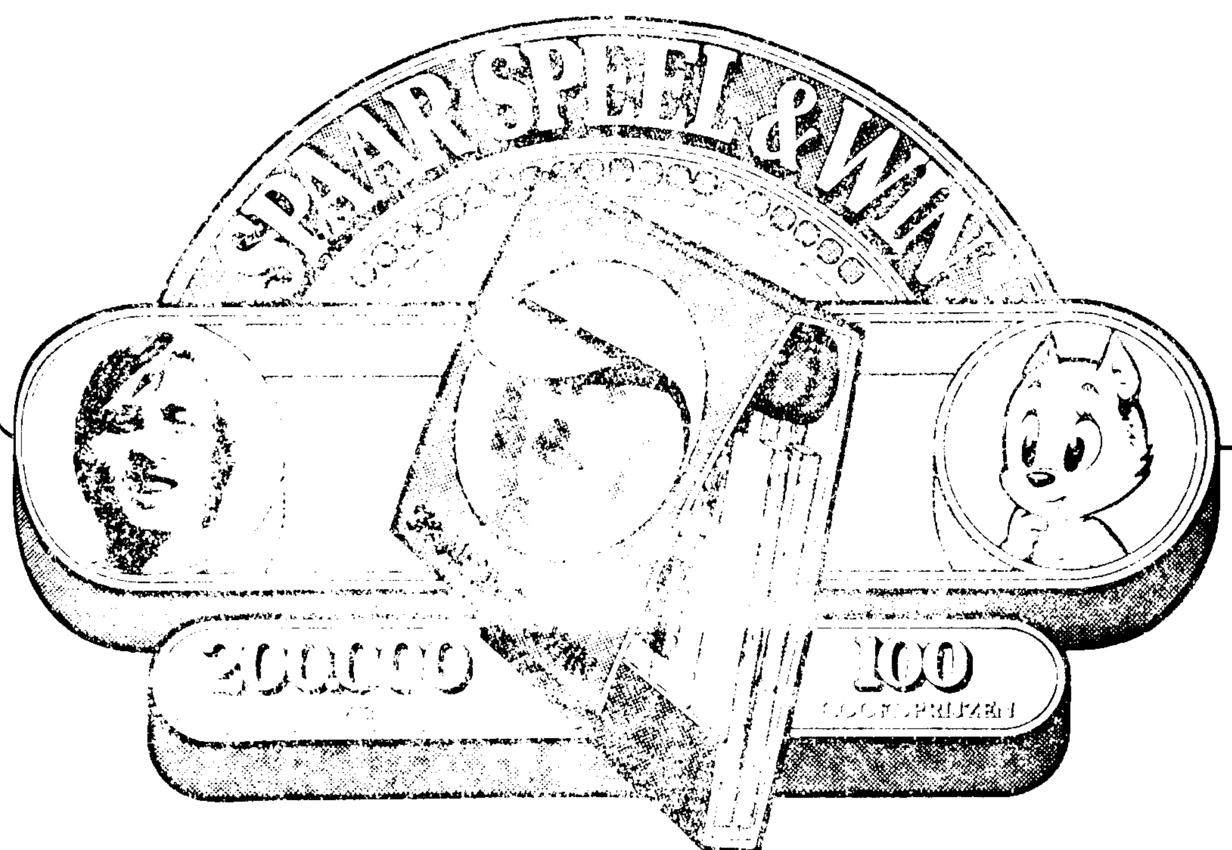
DIVERSEN

BONTJASSENREPARATIE. Paulus Potterstr. 2, Meezenbroek, na 12 uur.

Sociëteit „Ontmoeting", ver. van alleenstaanden, zoekt nog enige DAMES en heren van 25-50 jaar, voor onze wekelijkse dans- en contactavonden. A.s. vrijdag levende muziek, aanvang 20.30 uur. Hotel Neerlandia, Markt 47, Geleen. Alg. inf. tel. 04494—42755, na 16 uur.




HOECHST



SPAAR SPEEL & WIN
300000
100





Textielgroothandel J. Tiemersma B.V.
HEERLEN, GEERSTRAAT 79

Wij hebben plaats voor

EEN MEDEWERKSTER

in ons magazijn. Leeftijd van 17 tot 20 jaar.
Handigheid, rekenen en goede omgangsvormen zijn [illegible] voor deze betrekking.
Diploma's zijn niet het voornaamste.
Tijdens de kantooruren kunt u terecht voor nadere [illegible]matie.

Verkoop AFCENT-goederen door de Dienst der Domeinen

De Inspecteur der Domeinen te Helmond, Mierloseweg [illegible], Postbus 233 (tel. 04920—36880) zal op **donderdag 2 mei [illegible] v.m. 10.30 uur, in de bovenzaal van het Interallied [illegible] te Brunssum, Prins Hendriklaan 235, in het openbaar [illegible] inschrijving verkopen:**

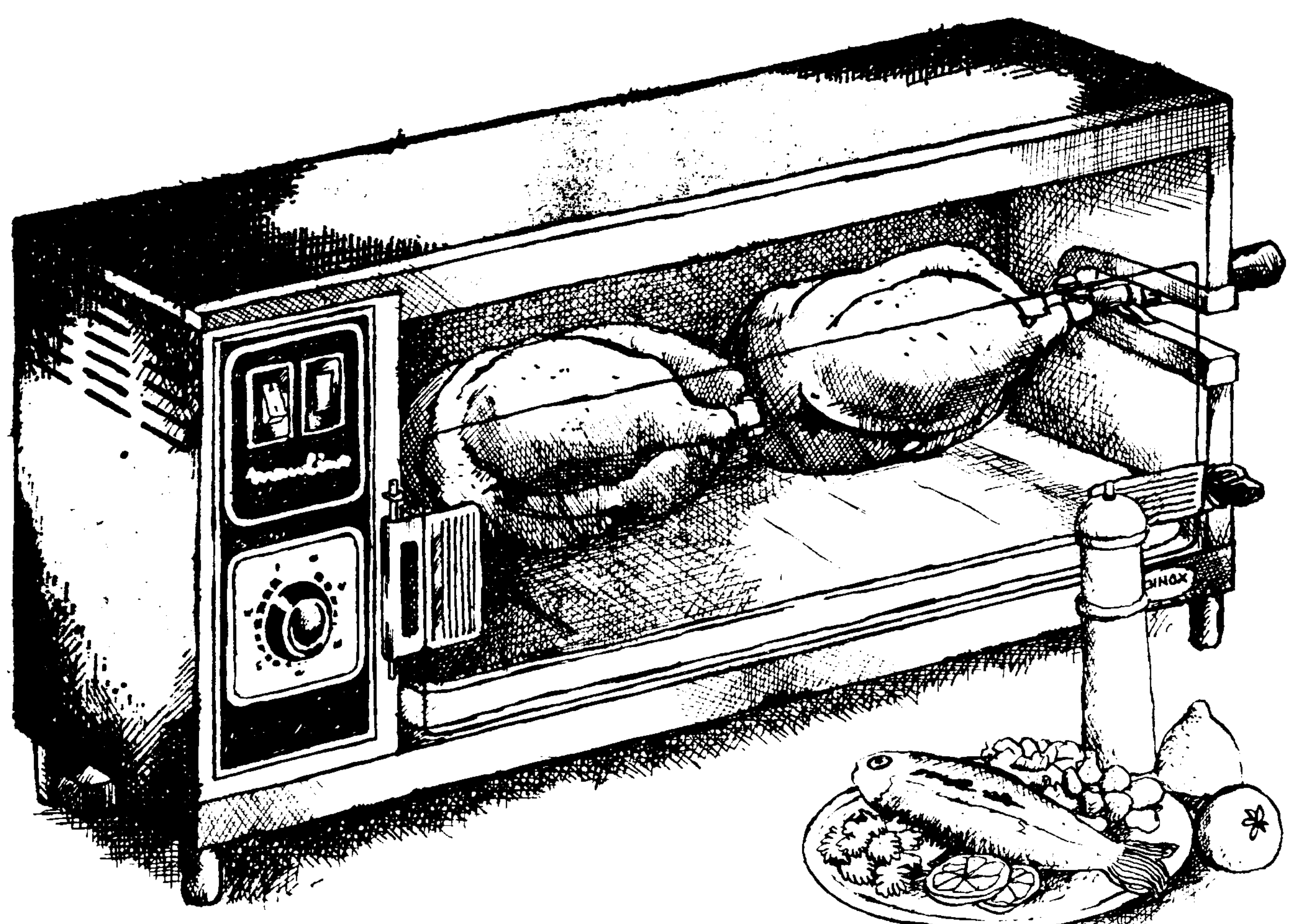
Offsetpersen (ROTO-611 en MULTILITH), copieermachine [illegible] BRUNING, stencilapparaat GESTETNER, hand-fork [illegible], generatoren 8.5 KvA (DEUTZ en A.v.K.), motorpompen [illegible] (Bernard en Guinard), electromotoren, verbindingspanelen, koptelefoons, microfoons, electronische meetapparatuur, telexapparatuur, gebruikte accu's, banden, partij nieuwe [illegible] binnenbanden, electrisch en handgereedschap, kantel[illegible] machines, grasmaaimachines, electrisch [illegible] braadpan, veldkeukenmateriaal, broodsnijmachine, wa[illegible] rooster, electrische vleessnijmachine HOBART, [illegible] chines (AEG - HOOVER), stofzuigers, 16 acht-pers. ten[illegible] camouflagenetten, onderwatercamera CALYPSO, schrijfma[illegible]chines: SIEMAG, REMINGTON, TORPEDO, IMPERIAL, ROYAL, OLIVETTI, JAPY, IBM; telmachines: REMING[illegible]TON en OHDNER, enkele en dubbele bureaus, stalen [illegible]ten, stoelen, ca. 378 houten bedden met spiraalmatras, partij ongesorteerd ijzerschroot, etc. etc.

Pers.auto MERCEDES (1968), vrachtauto CITROËN (1966).

BEZICHTIGING: **maandag 22, dinsdag 23 en woensdag [illegible] april 1974, telkens van 9.00—12.00 uur en 14.00—16.00 uur** in de opslagplaats van AFCENT te Brunssum, welke te [illegible]reiken is via de Prins Hendriklaan, vóór het viaduct [illegible] afslaan en verder door het volgen van de borden met opschrift: „VERKOOP DOMEINEN".

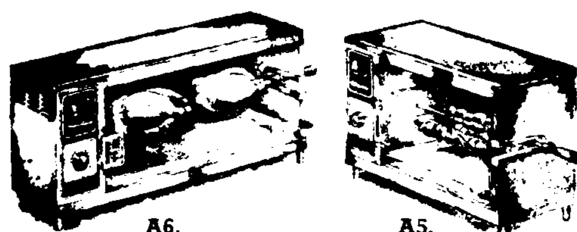
Voor de bezichtiging behoeft men zich niet bij de w[illegible] te melden.

Kavellijsten en algemene voorwaarden zijn op aanvraag gratis verkrijgbaar bij voornoemde Inspecteur en tijdens de kijkdagen, ter plaatse waar de goederen zijn opgeslagen.



Daar zijn ze dan: paprikarode grills van Moulinex. (En natuurlijk zelfreinigend!)

De eerste gekleurde grills. Van Moulinex. 'n Vanzelfsprekende zaak eigenlijk. Moulinex was de eerste in Nederland met betaalbare grills. Toen met zelfreinigende grills. Daarna met grills die tegelijk als bakoven kunnen dienen. Nu paprikarode grills. Voor de jonge keuken. die vraagt om kleurige aksenten. Alstublieft. Is paprikarood kleurig genoeg?

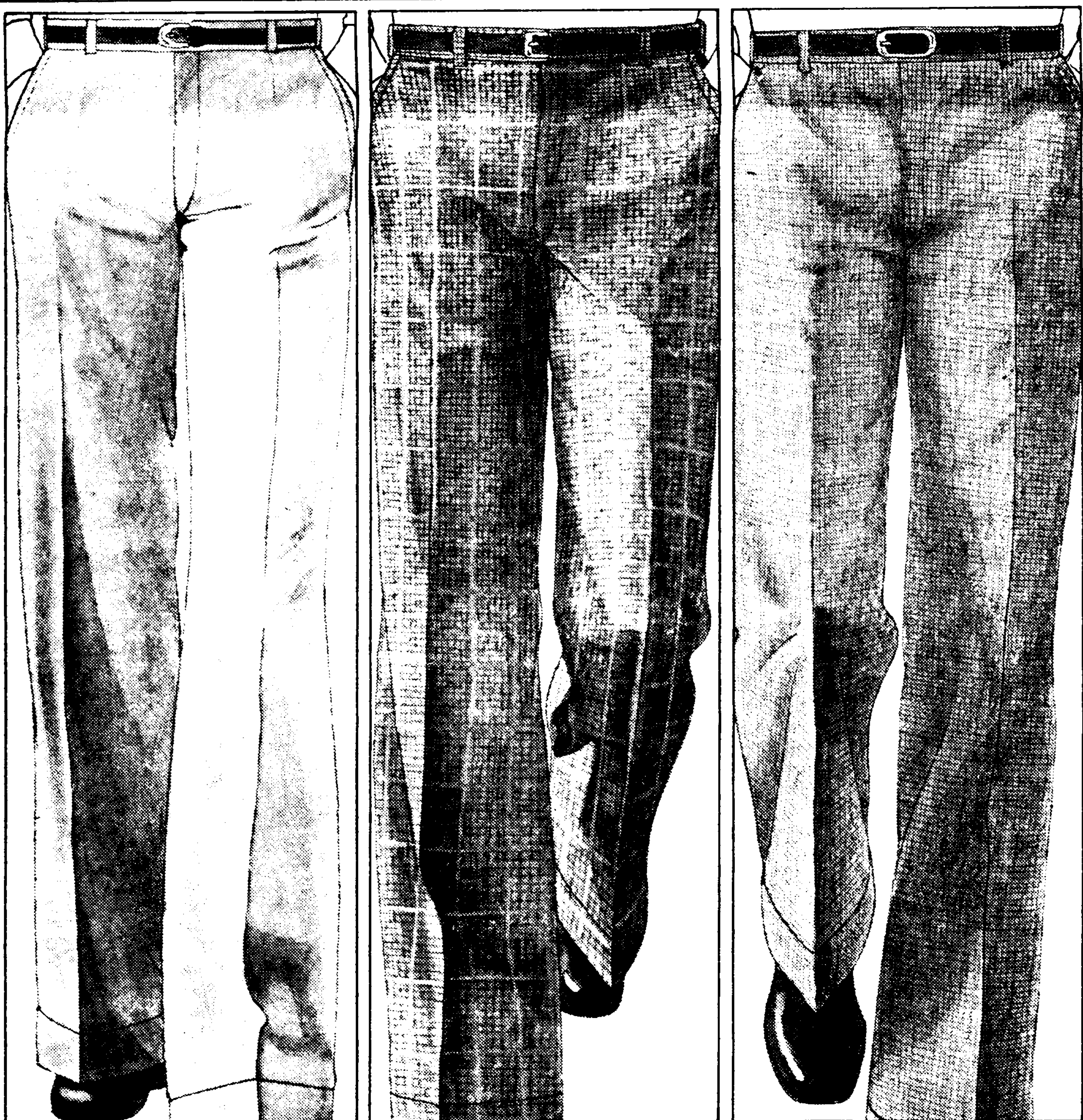


Luxe grill A5. [illegible] f 139,-

Luxe grill A6. [illegible] f 189,-

Beide grills [illegible] in roestvrij edelstaal.

Moulinex
Meer dan u denkt
voor minder dan u denkt



Opmerkelijk van lijn en prijs

Gabardine broek.
70/30 Polyester. Steekzak, omslag. Kleuren: beige, bruin, blauw, grijs en zwart.
36.-

Tweed broek.
45/55 Wol/polyester. Steekzak, omslag, voorbeenvoering. In diverse dessins.
39.-

Denim broek.
35/65 Wol/polyester. Steekzak, omslag, voorbeenvoering. Kleuren: blauw en bruin.
48.-

opmerkelijke mode-


opmerkelijk geprijsd

GELDLENINGEN

Langlopende leningen voor iedereen die in bezit is van eigen huis, aflossing t.m. 120 mnd. termijnen, alle financieringen en P.L. t.m. 36 mnd. termijnen, b.v.:

Langlopende leningen v.a. f 3.000 t.m. f 100.000	**Financieringen en P.L.** v.a. f 1.000 t.m. f 100.000
	f 2.500,— afl. p.m. f 85,—
f 5.000,— afl. p.m. f 71,—	f 3.000,— afl. p.m. f 103,—
f 6.000,— afl. p.m. f 86,—	f 4.000,— afl. p.m. f 138,—
f 7.000,— afl. p.m. f 100,—	f 5.000,— afl. p.m. f 147,—
f 8.000,— afl. p.m. f 114,—	f 6.000,— afl. p.m. f 176,—
f 9.000,— afl. p.m. f 129,—	f 7.000,— afl. p.m. f 205,—

Wij verstrekken ook tussenliggende en hogere bedragen. Bij overlijden wordt restant schuld kwijtgescholden. Aan rijks-, prov.- of gem.-ambtenaren verstrekken wij P.L. tot f 20.000.— max. duur 48 mnd.

Bij aankoop van een nieuwe auto verstrekken wij leningen zonder aanbetaling met een max. looptijd van 48 maanden. Geheimhouding verzekerd en zeer snelle afwerking.

Bij een evt. aanvraag of realisering van een crediet brengen wij u geen kosten in rekening.

Assurantiekantoor H. M. Geurts
Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek
telefoon 045 - 211668
x

Financieringsbureau H. J. BARTELS

KERKSTRAAT 291, BRUNSSUM, TEL. 045—251043 of 251017

GELDLENINGEN

Langlopend Indien U een eigen huis bezit. b.v.	**Zeer goedkope** Afhandeling binnen 24 uur. b.v.
6.000 in 72 mnd. afl. p. mnd. 117,30	1.000 in 12 mnd. afl. p. mnd. 92,75
7.000 in 84 mnd. afl. p. mnd. 123,55	2.000 in 18 mnd. afl. p. mnd. 129,46
8.000 in 96 mnd. afl. p. mnd. 130,—	3.000 in 24 mnd. afl. p. mnd. 145,54
9.000 in 108 mnd. afl. p. mnd. 136,80	4.000 in 30 mnd. afl. p. mnd. 156,80
10.000 in 120 mnd. afl. p. mnd. 143,50	5.000 in 36 mnd. afl. p. mnd. 168,16

Vanzelfsprekend zijn ook andere bedragen en termijnen mogelijk.

ATTENTIE
Bij overlijden kwijtschelding rest schuld !
Geen kosten vooraf.

Openingsuren: ma. t.m. vr. van 9—18 uur en 's zaterdags van 9—13 uur.
x

C36Y

doet ie het of doet ie het niet?



Je hoort de gekste verhalen over gebruikte auto's. Je moet 'geluk' hebben met een gebruikte auto, zegt men. Maar als u nu garantie krijgt?

gebruikte auto's met Bovag-garantie!

Natuurlijk zijn er betrouwbare gebruikte auto's. Van mensen die gewoon elke twee jaar hun auto inruilen. Mensen die er voorzichtig mee gereden hebben en hem goed onderhielden. Dat zijn de auto's die u met een gerust hart kunt kopen. Voordelige auto's, omdat het test-rapport uitwijst dat de auto in prima konditie is.

kom eens kijken

wat er te koop is aan betrouwbare gebruikte auto's. Auto's met **Bovag-garantie.** Auto's die u veel geld en ergernis besparen.

auto smeets maastricht
Akersteenweg - Maastricht-Heer
043-21444

autozuid geleen
Rijksweg Noord 125 - Geleen
04494-6333

kerres
Rolduckerstraat 16
Kerkrade
04445-2424-3801

corbey
Wilhelminalaan 29-33
Valkenburg
04406-12514

heijnen
Frankenlaan 1
Heerlen
045-713600



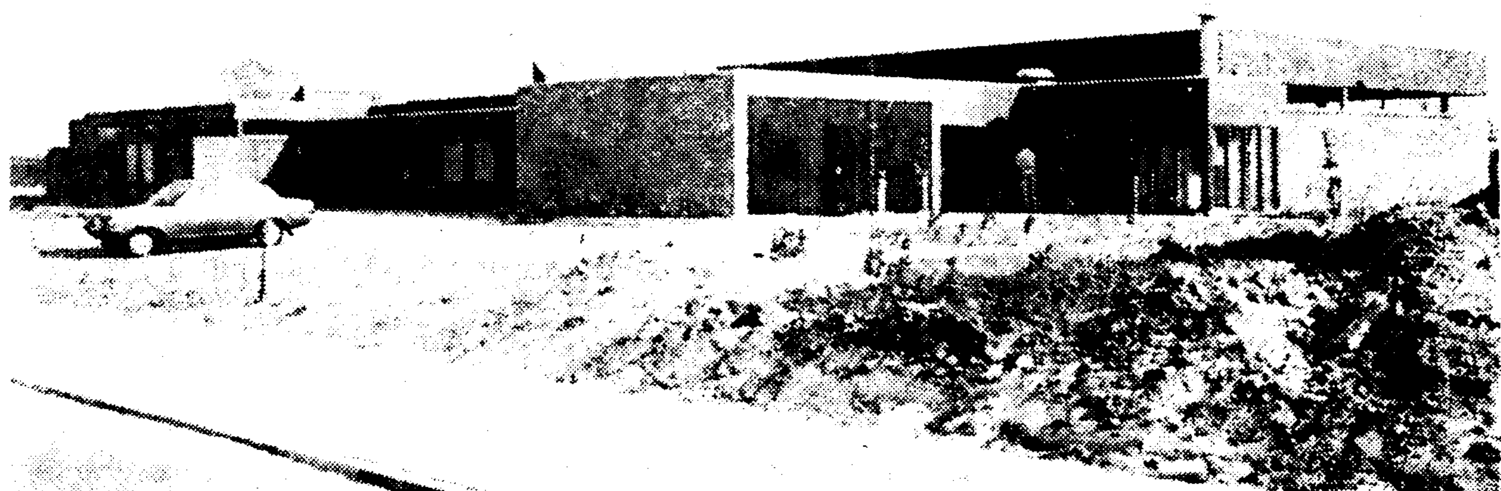
Renault staat er voor en achter.

imburgs
agblad voor ittard en eleen

Donderdag 18 april 1974

BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS — ...ERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND

TEHUIS BIEDT RUIMTE AAN 48 KINDEREN



Dagverblijf in Stein 4 juni in gebruik

STEIN — Het dagverblijf voor geestelijk gehandicapte kinderen, dat in opdracht van de Stichting Sociaal Pedagogische Zorg Westelijke Mijnstreek, gebouwd is aan de Stadhouderslaan in Stein, wordt op 4 juni officieel in gebruik genomen. Met dit dagverblijf, dat in een grote behoefte zal voorzien, is niet alleen de gemeente Stein maar ook de gehele Westelijke Mijnstreek, een belangrijke aanwinst rijker

Het tehuis, waarin een grote staf van deskundigen werkzaam zal zijn, biedt ruimte aan 48 kinderen. Het verblijf staat open voor kinderen van 3 tot 15 jaar uit de gehele westelijke mijnstreek. Het is 't 86e kinderdagverblijf waarvoor het ministerie van Cultuur, Recreatie en Maatschappelijk werk in principe erkenning heeft afgegeven.

Op 4 juni zullen de eerste kinderen worden ondergebracht. Vooraf bestaat er voor de ouders van deze kinderen op 30 mei gelegenheid om het gebouw te bezichtigen en zich op de hoogte te stellen van de mogelijkheden. Op 8 juni wordt er voor de buurtgenoten, andere belangstellenden en voor het aktiecomité Stein-Kerensheide dat door diverse akties voor een vervoersbusje zorgde, van 15 tot 17 uur „open huis" gehouden. Op dat tijdstip zullen ook een bouwteam en een begeleidingsteam aanwezig zijn om de nodige uitleg te geven.

Het dagverblijf, dat zes units bevat voor groepen van maximaal 8 kinderen, is gebouwd door de firma Muyris. De totale kosten, inclusief grondaankoop en inrichting bedragen f 1.300.000. Momenteel wordt nog naarstig gezocht naar een naam voor het verblijf. De Stichting Sociaal Pedagogische Zorg in Sittard wil in dit verband iedereen die een leuk idee heeft verzoeken deze vondst bij haar te deponeren. Voor de winnende naam is een leuke prijs beschikbaar.

Elsloo kan vakleerkracht niet betalen

ELSLOO — B. en W. van Elsloo zijn volkomen overtuigd van het nut en de noodzaak van een vakleerkracht lichamelijke opvoeding voor de Elslose scholen. Ze hebben echter berekend, dat hier globaal een bedrag per jaar voor nodig is van 25.000 gulden, dat geheel ten laste komt van de gemeentelijke begroting. En dat kan de Elslose gemeentekas voorshands niet trekken.

B. en W. adviseren de raad, die donderdag om 19.30 uur in het Maaslandcentrum in openbare vergadering bijeenkomt, om het desbetreffende verzoek van het school bestuur af te wijzen. Hier komt nog bij, dat men in Meers al drie jaar geleden om een vakleerkracht muziek heeft verzocht. Dat verzoek zou men bij niet afwijzen van de vakleerkracht gymnastiek eerlijkheidshalve ook moeten honoreren. In Meers wordt een nieuwe straat aangelegd. Op advies van pater Munsters stellen B. en W. voor deze straat Heuvelstraat te noemen om daarmee de oude plaatselijke benaming „op den heuvel" te behouden.

Bedankje voor uilen-helper

SITTARD/MUNSTERGELEEN — Een deputatie van de IVN-natuurwacht Munstergeleen heeft gisteren Sittardenaar Jos Hermans aan de Leyenbroekerweg uitgebreid bedankt voor zijn goede zorgen voor de twee jonge uilen die tijdens de paasdagen in moeilijkheden kwamen. Natuurwacht Dukers: „Fijn dat er nog mensen zijn die iets over hebben voor de dieren". De heer Hermans is overigens een grote dierenvriend. In de kloostertuin verzorgt hij in de koude maanden al jaren fazanten die daar neerstrijken tot in de lente een fazanthaan uit de bossen rond Limbricht-Born de fazanten komt ophalen.

Afzwaaiers van schutterij vlogen door dak van woning

STEIN — De schutterij St. Jozef in Stein zit zwaar in de maag met enkele afzwaaiers die afgelopen weekend door het dak van een woning aan de Teutonenstraat in Stein vlogen en de buurtbewoners in lichte paniek brachten. De pijn van de schutters is des te groter omdat enkele jaren geleden ook al vervelende gevolgen waren geconstateerd bij het voormalig schuttersterrein.

De bestuurderen van St. Jozef die er alles aan gedaan hebben om het voorval in der minne te sussen, zitten al langer krap in de schietruimte. Intern is al eens gezegd dat er in Stein, Elsloo en Urmond geen behoorlijk terrein is te vinden. St. Jozef meent dat het incident van zondag waarbij twee proppen gaten van enkele centimeters in het dak van familie D. sloegen te wijten is aan de wind en aan het feit dat de elevatierichting te scherp is gekozen. Ook vermoed men dat de kogels zijn afgeketst op de schietstang en met de sterke wind verder dan normaal zijn gekomen. De rijkspolitie in Stein vindt het eveneens een vervelende zaak aangezien de schietbaan na controle door de politie is vrijgegeven en bekrachtigd met een gemeentelijke vergunning. In samenwerking met de politie zal nu een betere schietrichting worden gekozen. Voor meer schutterijen in het Limburgse is de opdringende bebouwing - in Stein gaat het eveneens om een nieuwe wijk - de doodsteek. Het vinden van behoorlijke schietplaatsen wordt met de dag moeilijker, weten de schutters. Of er proces-verbaal zal worden opgemaakt tegen de schutterij is nog niet zeker. Voorlopig wil de rijkspolitie de zaak eerst verder uitzoeken.

Aktiegroep eist openbaar onderwijs voor Stein

STEIN — Een zes leden tellende actiegroep in Stein heeft bij het college van B. en W. van die gemeente een verzoekschrift ingediend, met de vraag op korte termijn een openbare lagere school en een openbare kleuterschool van start te kunnen doen gaan. Dit verzoekschrift ging vergezeld van een lijst met 69 handtekeningen. Volgens mevrouw Nooy, een der actievoerenden, is dit aantal handtekeningen ruimschoots voldoende.

„Een gemeente onder de 25.000 inwoners is natuurlijk wettelijk verplicht voor deze vorm van onderwijs te zorgen als zich tenminste 50 leerlingen hiervoor hebben aangemeld. Blijkens het aantal handtekeningen wordt dit aantal leerlingen gemakkelijk gehaald", aldus mevrouw Nooy. De actiegroep „Openbaar Onderwijs Stein", die begeleid wordt door de landelijke vereniging voor openbaar onderwijs, streeft er naar met ingang van het schooljaar 1976-'77 tenminste met een lagere school van start te kunnen gaan. De groep heeft nog geen idee waar deze school zou kunnen worden ondergebracht. „Als we een aantal lokalen in een bijzondere school toegewezen zouden krijgen, zouden we hier niets op tegen hebben, mits onze school onder een eigen bestuur kan staan", aldus mevrouw Nooy. Gemeentesecretaris P. Muijtjens meent ook dat, gezien het groot aantal handtekeningen, aan het verzoek van de actiegroep voldaan zal worden.

OUDE MARKT WEER VEILIG

SITTARD — De steigers zijn weg. De oude markt in Sittard is weer veilig nu het torentje van het zogenaamde Mariapark hersteld is en andere gebreken aan dak en gevelconstructie in een eerste restauratiebeurt zijn hersteld. Architect Palmen uit Sittard ontdekte geruime tijd geleden tijdens een onderzoek dat vooral het torentje aan de straatzijde gevaar kon opleveren voor de passanten. Zijn rapport over de situatie bespoedigde de herstelwerkzaamheden, die nu voorlopig zijn afgesloten en het torentje weer in volle glorie doet uitpieken boven de Oude Markt.

LAMMEREN IN STEIN GESTOLEN

STEIN — In de nacht van dinsdag op woensdag hebben onbekenden uit een weiland van de heer J. nabij de Oude Steinder Wallen in Stein acht lammeren gestolen. De dieren vertegenwoordigen een waarde van bijna f 1000.-. Hoewel de Rijkspolitie van Stein, die deze zaak in onderzoek heeft, al over enige aanwijzingen beschikt, wordt vermoed dat de dieren niet meer te achterhalen zijn. „Vandaag wordt in Den Bosch juist een schapenmarkt gehouden. Waarschijnlijk zijn de lammeren daar al verhandeld", aldus een zegsman van de Rijkspolitie.

Circus in Grevenbicht

GREVENBICHT — Het circus „Safari-show", dat gisteren in Obbicht heeft gestaan, zal vanmiddag haar tenten op slaan op het Burg. Kootenplein in Grevenbicht. Hier zullen twee voorstellingen worden verzorgd en wel om 15 en 18 uur.

Kajuitboot uitgebrand

STEIN — In de haven van Stein brandde dinsdagavond laat de kajuitboot van de heer Linkens uit Stein uit. Zelfs de steiger waarin het 28.000 gulden kostende schip vastlag ging in de vlammen gedeeltelijk verloren. De oorzaak kon nog niet worden vastgesteld.

Opperwachtmeester Frans de Bruijn verlaat Stein

STEIN — Met ingang van 1 mei is opperwachtmeester Fr. De Bruijn van de Rijkspolitie in Stein benoemd tot rayon-commandant in Hoogerheide (B). De heer De Bruijn is zeven jaar in Stein werkzaam geweest. Zijn superieuren en collegae zien hem niet graag vertrekken. Ook de heer De Bruijn zelf zal Stein waarschijnlijk met enige weemoed verlaten. Hij voelde zich in genoemde gemeente, waar hij als een vriendelijk en behulpzaam man bekend staat, volkomen thuis.

Wegbezitters Kavinksbos in eigen partij

SUSTEREN — De gebroeders Bakkes uit Kavinksbos in Susteren hebben een eigen politieke partijtje opgericht dat straks bij intrede in de Susterense gemeenteraad de belangen van de wijk moet gaan dienen. De gebroeders, die volgens de kieswet nooit beiden in de raad kunnen zitten, kwamen in de affaire Kavinksbos in het nieuws door de aankoop voor een gulden van de wegen in Kavinksbos van de makelaar. Zelf hebben ze ook de wegen opgeknapt. Na deze baanbrekende arbeid, de politiek om de wijk te beschermen, zi vindt het tweetal In Susteren doen zich overigens nog meer ontwikkelingen voor in het politiek gebeuren. Wethouder P. Masthoff die met een eigen lijst (een van de negen) uitkomt krijgt concurrentie in eigen familie: raadslid P. van Helden heeft op zijn lijst een volle neef van de wethouder geplaatst en dat kan tot consequenties aanleiding geven wanneer de neef ook de raad zou binnentreden. Verder speelt in de voorbereidingen voor de gemeenteraadsverkiezingen al de opvolging van gemeentesecretaris in Susteren die volgend jaar met pensioen gaat mee. De nieuwe raad moet de opvolger kiezen en gezien de kandidaten die ook uit politieke Susterense kringen komen, worden nu al de kaarten geschud om straks deze belangrijke post te kunnen vergeven.

In Susteren zijn over 50 kandidaten voor 13 zetels. Lijsttrekkers zijn er nog Renet, Schwillens, Peels, Smeets, M. Hoorens en A. Janssen

Anders: Beek moet ook in verkiezingen schoon blijven

BEEK — Ondanks de op stapel staande verkiezingen wil de groep „Anders" in Beek toch trachten te voorkomen dat de gemeente her en der wordt volgeplakt met propaganda-materiaal. Om dit te bereiken heeft de groep zich in een brief gewend tot alle lijsttrekkers met het verzoek nergens anders reclame-materiaal te plakken dan op de voor dit doel geplaatste borden. „Tijdens de verkiezingen is het gebruikelijk om reclame-materiaal te plakken op alles wat los of vast zit. Het hoeft geen betoog dat dergelijke praktijken de aanblik van onze gemeente allerminst verfraaien. Hoewel het nog nooit eerder is voorgekomen dat partijen afspraken maken over de te voeren verkiezingscampagne, verzoeken wij u in 't belang van Beek met ons toch tot de afspraak te komen om ons met dit soort plakkerijen niet bezig te houden", aldus de groep, die de lijsttrekkers vraagt indien ze met deze afspraken akkoord gaan, dit schriftelijk mee te delen.

...mmen

...een der kleine gemeenten in ...ontreien is het tijdens de ...verkiezingen voorgekomen ...en invalide man niet heeft ...en stemmen omdat hij met ...wagen de trappen van het ...ro niet kon „nemen". Vol... de kieswet mag er buiten ...bolletje rood gemaakt wor... maar aan de andere kant ... iedere Nederlander het ...echt gekregen... Een zaak ...in de diverse gemeenten ... op 29 mei toch eens te ...hen en iedereen die dat wil ...emmen mogelijk te maken.

...nde tafel

...het gemeentehuis van Sit... heeft dezer dagen een bont ...chap zitten wachten op de ...van de kandidaatstelling. ...lijsttrekkers rond een tafel: ...en Chil Hochstenbach, Th. ...eits, J. Simons en F. Dietedie met een eenmanslijst ...t. Er is vast een grote ...e gevormd, maar of die verder uitstrekt dan die ...gemeentetafel en de tap... is de vraag. Zoveel hoofden, ...l zinnen in de politiek in ...d. Wel aardig om deze ron...tafel even te signaleren...

...oefje

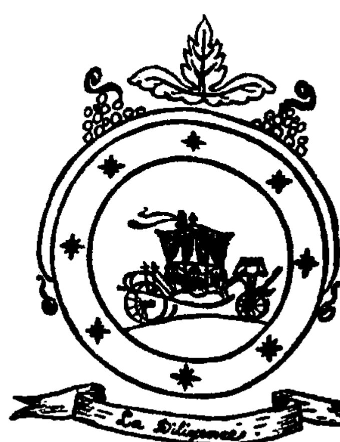
...ittard 70 heeft zich wat ver... in het woord foefje dat ...ikt werd voor het innemen ...lijst 1 bij de Sittardse ge...eraadsverkiezingen. Het ...e blijft voor ons een foefje, ...al vindt men dit woord niet ... Immers wat is het geval: ... de kieswet bepalen de ...ende raadsheren de volgor... nieuwe lijsten. Sittard 70 ...vijf zittende raadsleden en de ...p Durlinger eveneens. Sittard ...kreeg voor deze volgorde...edure de hulp van oppositie...oten Hochstenbach en Ger... die met hun steun hun eigen ...orde aan het lot overlaten. ... die twee steunpilaren kreeg ...rd 70 zeven stemmen. De ...p Durlinger die vijf stemmen ...nden heeft, kreeg en dat is ... ook weer een toegestaan ...e nog de stem van de schei...de wethouder Schmeitz sr. en ...m op zes stemmen. Dat was ... foefje boven foefje... Je moet ...maar opkomen. Voor ons blijft ... een foefje. Punt uit.

...ntiek

...Dominee G. Verschragen van ...Hervormde Gemeente Sittard ...en antiekliefhebber. Dat blijkt ...wel uit zijn woorden voor de ...ofoon van de Ziekenhuisom...p in Sittard, waar de dominee ... „Dat ons oude hervormde ...je aan de Gruizenstraat tus... zo'n moderne gebouwen ..., vind ik helemaal niet zo ...ch. Want een antieke klok ... het in een modern interieur ... goed doen". Wat ons betreft ...oord, maar het interieur van ...Oedeelte in Sittards centrum ...lt ons toch nog niet.

...onversatie

Het personeelsblad van het De ...erziekenhuis te Heerlen ...t een bijzonder charmante ...ier om zichzelf en ziekentoestanden te kijk te zetten. ...het jongste blad stond deze ...onversatie". „Patiënt tot zijn ...rman in het belendende zie...kenhuisbed: „Waarvoor ligt u ...?" Buurman: „Voor f 240.- ... dag". Patiënt: „Nee, ik be... wat hebt u?" Buurman: ...onderdvijftig gulden en geen ... meer". Patiënt, kribbig: ...aak nu geen flauwekul, wat ...keert u?" Buurman: „Hon...d gulden exact".



...et Limburgs Dagblad voor Sittard ...en Geleen is de plaatselijke en re...gionale editie van het Limburgs ...Dagblad voor het gebied Sittard-...Geleen en omstreken.

...Uitgave:
...Uitgeversmaatschappij
...Limburgs Dagblad B.V. te Heerlen.

...Hoofdredacteur:
...Frans Huyskens

...Eindchef-redactie:
...C. J. Lommers

...Kantoren:
...Sittard: Molenbeekstraat 5,
...tel. 04490 - 5577.
...Geleen: Markt 3,
...tel. 04494 - 46868.

EXPOSITIES

ROOSTEREN

Expositie beeldhouwwerken en schilderijen van Ad Maas. Stichting Kunstkring „In den Hook", Hoekstraat 29 Roosteren. Openingstijden zaterdag en zondag van 11 tot 17 en op woensdag van 14 tot 17 uur. De expositie loopt van 19 april tot en met 10 mei.

MAASTRICHT

GALERIE VIVI

Assemblages van P. M. Eurlings tot 13 mei. Dagelijks van 10 tot 13 uur.

CC STADSSCHOUWBURG

Schilderijen van Anneke Boot, t.m. 30 april. Anneke Boot zal elke zaterdag tussen 14 en 16 uur aanwezig zijn. Van 11-17 uur dagelijks; op speeldagen ook van 19 tot 22 uur.

DEJONG-BERGERS

Toon Bloemist Leemans, met dernère création „Journaal" en „Het Boeket". Expositie t.m. 27 april.

BONNEFANTENMUSEUM

Dré Dumons en Sander Philippen, exposeren t.m. 21 april. „Te-Hommage de Bière".

GALERIE FELIX

Gravures van Francis Brichet, schilderijen van Reinold Poot, foto's van Marnix Poot.

GALERIE AGORA

Werk van Filippe Ehrenberg, Pusy Willoe, Ulises Carrion, teksten, Arie Berkulin, veranderingen. Werkdagen van 10-18 uur

EIJSDEN

Graaf de Geloeslaan 8

Kontrasten, schilderijen van Robert Franquinet en van Fons Lemmens, t.m. 21 april.

HEERLEN

Stadsschouwburg

Olieverven en aquarels van Jan Maternicki (Polen) t.m. 28 april van 10-22 uur.

RAADHUIS

Beelden van Nic Jonk.

BRUNSSUM

DE GALERIJ

Foto's van groep 68, dagelijks van 15.15 tot 20 uur.

WAUBACH

HET KLOOSTER

Werk van Jos Teeken, wo. do. vr. van 9-12 uur, zaterdag van 13-17 uur.

EYGELSHOVEN

Expositie van schilderijen en tekeningen van Addi Coumou in het Sociogebouw tot 21 april. Openingstijd is van 19 tot 21 uur.

BIOSCOPEN

MAASTRICHT

Festival: Jesus Christ Superstar, 3e week, dag. 14.30 en 20.30 uur, za. en zo. 17.30 uur, a.l.

Palace I: Porno mania, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur, 18 jr.

Palace II: Bonnie's Kids, dag. 14.15, 16.15, 18.15 en 20.15 uur, 14 jr.

Studio: Maagd en de zigeuner, dag. 15 en 21 uur, 14 jr.

Royal I: Op de Franse toer, 2e week, dag. 14.30, 16.30, 18.45 en 21 uur, 18 jr.

Royal II: Karate king boxer, dag. 16, 18.15 en 20.30 uur, 18 jr. California holyday, nachtvoorstelling, za. en zo 23.15 uur, a.l.
Angst en spanning, jeugdvoorstelling, dag. 14 uur.

Mabi: The good, the bad and the ugly, dag. 14, 17 en 20 uur, 18 jr.
Let the good times roll, nachtvoorstelling, za. en zo. 23.15 uur, 14 jaar.

Midi: Help de dokter verzuipt, 8e week, dag. 16.15, 18.30 en 21 uur, a.l.
The collector, nachtvoorstelling, za. en zo. 23.30 uur.
Brokkenpiloot, kindermatinee, za., zo. en wo. om 13.45 uur, a.l.

HEERLEN

Royal: Papillon, 2e week, dag. 14 en 20 uur, 14 jr.

Rivoli: Jesus Christ Superstar, 3e week, dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur, a.l.

Scala: Shaft in Africa, do., vrij., za. en zo. dag. 14, 16, 18.15 en 20.45 uur, 18 jr.
De killer met het scheermes, ma., di., wo. dag 14, 16, 18.15 en 20.45 uur, 18 jr.

Passage: Justine, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur, 18 jr.

BRUNSSUM

Astoriatheater. Brandt Parijs, do., za. en zo. 20.30 uur. Wanhopige ontsnapping, vrij. 20.30 uur, zo. 16 en 18.15 uur.
Ongeremd, di. 20.30 uur.
Gulliver's reizen, zo. 14 uur.

SITTARD

Forum: Help de dokter verzuipt, vrij., za. en zo 20.30 uur.

GELEEN

Roxy: Help de dokter verzuipt, do. t.m. di. dag 20.45 uur, zo. 18 en 20.45 uur.
De naakte graven, nachtvoorstelling, za. 23 uur

Studio Anders: Once upon a time in the west, do. t.m. di. dag. 20 uur, zo. 17 en 20 uur

Bijenhouden een nuttig en leerzaam tijdverdrijf

Bijen vullen weer de honingpotten

BUCHTEN — Bij fruitteler Hub. Engwegen in Buchten zijn naar ruwe schatting ruim 50.000 arbeidstertjes weer aan het werk gegaan. Nauwelijks reikte de lentezon tot aan de ingang van kassen en korven, of de nijvere bijtjes haastten zich naar buiten en begonnen onmiddellijk aan hun dubbele taak: het oogsten van honing en het helpen bevruchten van miljarden bloemen.

„Precies als nijvere leden van muziekgezelschappen, die week in week uit oud papier verzamelen", lacht Hub Engwegen. „Wij — de bijen en ik — hebben in de nazomer 1973 een akkoord bereikt. Ik zou hen helpen de winter goed door te komen en zij zouden mijn honingpotten vullen en stuifmeel in mijn plantage overbrengen. Momenteel zijn de bijtjes op peren- en kersenbloesem niet weg te slaan. Met hun lange tong puren ze de honing uit de bloemen en blazen hun voorraad later in de cellen uit." Hij wil even terug naar de vorige herfst toen hij in elke kas een suikeroplossing van 10 kg heeft gezet.

„Toen het weer alsmaar kouder werd zijn de bijtjes in een bol rond de koningin gekropen", vertelt hij. „Wordt de temperatuur lager, dan krimpt de bol, omdat ze dicht bij elkaar kruipen. Komt een vleugje warmte, dan groeit de bol onmiddellijk. Gedurende de rustperiode treden de buitenste bijen op als voedstermoeders. Zij zuigen voedsel uit de suikeroplossing en geven dit door aan de medebewoners. Is het weer buiten draaglijk, dan profiteren de diertjes hiervan om buiten naar de wc te gaan, want properheid is een van de voornaamste deugden". We zijn weer terug in het heden en kijken met Hub. Engwegen naar de processie bijen die af en aan vliegen en die de wacht ongehinderd mogen passeren om hun honing af te leveren.

Alarm

„Komt een hommel, een wesp of een vreemdeling, dan wordt onmiddellijk alarm geslagen en gaat een speciale afdeling de indringer te lijf. Alleen een bij uit een vreemde kas of korf, die beladen is met honing wordt ongehinderd toegang verleend." Het is een lang, prachtig en logisch opgebouwd levensverhaal, dat Hub Engwegen geeft over de en zijn bijen. „In het raam van dit verhaal willen we alleen nog aantippen dat de eerste honing wordt gehaald bij katje, wilg en hazelaar. Dat de honing wordt gekauwd tot een papje, dat over de eitjes in de cellen wordt gesmeerd. Dit is het voedsel voor het eitje, dat in 9 dagen groeit tot een larve. Hierover komt een waslaag en de 21e dag boort de jonge werkbij zich uit de laag. Een zeer behaard insect verschijnt op het wereldtoneel. Het begint met corveewerk. Drie tot vier dagen moet ze cellen poetsen en daarna melkpap maken voor de nieuwe larven in de cel. Voorts wordt ze wachtbij aan de controle. Ze moet zorgen, dat vreemde elementen buiten blijven. Vervolgens wordt ze waterdraagster en neemt ze in de blaas water mee naar binnen, die ze in de cellen ledigt. Dan krijgt ze haar levensopdracht: stuifmeel en honing verzamelen. De honing wordt binnen ergens gedeponeerd en 's nachts naar boven getransporteerd. Daarmee zijn de werkbijen nu begonnen", gaat de heer Engwegen verder. „Het duurt zo lang er bloesem is of de heide bloeit." De heer Engwegen weet wel, dat een bij die 's morgens op een bloeiende appelboom vliegt, de hele dag appelbloesem onder haar tong neemt. Hij betreurt het, dat de bijenhouderij — geplaagd door ziekte en door de forse afval van veel bijenhouders — zozeer is achteruit geboerd.

Leerzaam

We leggen hem thans onze vraag voor: „Is de bij onmisbaar bij de bestuiving van fruitboomgaarden?" „Ik zou hierop willen antwoorden, dat de bij uiterst nuttig is. Er zijn nog veel andere insecten, die bloeiende bomen bezoeken en nuttig werk doen voor de bestuiving. Bovendien moet men de wind niet uitvlakken, die in feite de grootste bestuiver is. Kijk maar eens naar de wolken stuifmeel boven een bloeiend roggeveld, die door de wind worden meegedreven. Wel ben ik er heilig van overtuigd, dat de bevruchting door de bij intensiever is. Wetenschappelijke proeven hebben uitgewezen, dat boomgaarden of plantsoenen, waar kasten bijen staan, in de bloeitijd een betere bevruchting krijgen. Tensiotte is het bijenhouden een nuttig en leerzaam tijdverdrijf, waarbij de mens alles kan leren en niets kan verliezen."



Hub Engwegen bij zijn kasten.

161 Sittardenaren strijden om 23 raadszetels

SITTARD — Voor 23 zetels in Sittards gemeenteraad zijn 161 kandidaten ingediend. Voor de meesten wordt het dus niets. Interessant te weten dat vier jaar geleden de kiesdeler ruim 600 stemmen was. Wie straks op 29 mei boven de 600 stemmen zit, kan zonder meer het walhalla binnenstappen.

Vandaag moet er nog geloot worden tussen een aantal lijsten voor de volgorde. Lijst 1 wordt Sittard 70, twee lijst Christen-Democraten van Durlinger, lijst 3 Democraten 74 van Th. Schmeits, lijst 4 de kasteleins met Reubsaet en lijst 5 de aanhang van Mr. G. Houtakkers. CPN, PvdA-PPR-PSP, lijst Hochstenbach VVD en de twee Broeksittardse tegenpolen moeten gaan loten om plaatsing.

De kandidaten van **lijst 1** zijn: Simons, Heuts, De Jeu, Dols, Laudy, Dijkema, Van den Borst, Oberdorf, mevrouw Bovendeaard, S. Pfennings, Hennen, Van Oosterhout, Zwakhoven, Kusmic, Evers, van den Borst, Collombon, Spauwen, Korsten, Schellen.

Lijst 2: Durlinger, Nijsten, mevrouw Tops, Van der Ven, Gijsen, Bronneberg, Leinarts, Joosten, mevrouw Rademacher, Pisters, Weyzen, Klein, De Koning, Crombag, Hermans, Cloze, mevr. Van Reen, Schreurs, Delabrassine, Wehrens.

Lijst 3: Th. Schmeits jr, Gerrits, L'Ortye, mevrouw Vinken, Daelmans, Kurvers, Theunissen, Alofs, Dams, mevr. Jessen, van Kessel, Koenen, Kremers, Maassen, Nieling, Scholte, Jubel Schings.

Lijst 4: Reubsaet, Laumen, Mols, Kuppen, Giesbertz, mevr. Slegers, Hendrix, Pfennings, Eykenboom, Schols, Schumans, Ottenheym, Suykerbuyk, Limpens, Jos van Kollenburg.

Lijst 5: Mr. Houtakkers, Pfennings, Corbey, Pennings, Schmeits, Hendriks, mevr. Hausmans, Nusser, Breukers, mevr. Haan, Stienen, Philippen, Wijshoff, mevr. Lokin, Verhaegh, Bronneberg, Stek, Wolffs, Stevens, Van Cruchten.

Verdere lijsten nog niet geplaatst:

Lijst Hochstenbach: Hochstenbach, Gerrits, Houben, Bey, Kitty Canton-Peeters, Saes, Schols, Palmaers, Gerrits, Hanbeukers, mevr. Josten, Coolsma, Courage, Curvers, Schaaken, Van Nunen, Bouwhuis, Weggelaar, Kösters, Wielinga.

Lijst CPN: Kool, Janssen, mevr. Kool, van Houten, Mols.

Lijst PvdA: Slegers, Bemelmans, Wilink, Schrijen, Jamar, De Moor, De Bree, Nelissen, Cremers, Custers, Claessens, van Ieperen, Wolters, Adams.

Lijst VVD: Dieteren, mevr. Verstegen, Agterberg, mevr. Lering, Heuvelmans, Beugels, Hollos, Stapert, Neervoor, Nederveen.

Lijst Dieteren: Dieteren.

Lijst Arbeid Broeksittard: Marx, Schrijen, Roelofsen, Henssen.

Samenwerkend Broeksittardse lijst: Wijnands, Palmen, Schrooten, Willems, Kruitz, Dezentjé-Muller, Kamps, Derrez, Oirbons, Philippen, Janssen, Nelissen, Frusch, mevr. Burgio, Schmeits.

Studentenpension twee maanden langer open

SITTARD — Op verzoek van het gemeentebestuur van Sittard is de Stichting tot verlening van huisvesting aan niet in gezinsverband levende personen bereid het studentenpension te Leyenbroek, waar rond 80 studenten verblijven, in ieder geval tot het einde van het lopende schooljaur open te houden. Onder voorwaarde, dat de gemeente zich garant stelt voor het exploitatietekort tot een bedrag van ten hoogste 15.000 gulden.

B. en .W zijn van mening, dat de voortijdige sluiting op 1 mei op grote bezwaren stuit. Daarom adviseert het college de raad de gevraagde garantie te verlenen. De Stichting stopt, zoals reeds eerder gemeld, met het studentenpension omdat de exploitatie in hoge mate verliesgevend is gebleken. Het exploitatietekort voor het eerste half jaar van 1974 wordt nu al geraamd op 39.350 gulden. Als de raad de gevraagde garantie verleent zal het pension in ieder geval tot 1 juli nog open blijven.

films

door Lily Stijns

Voor deze week zijn alle films geprolongeerd. Uiteraard met uitzondering van de nachtvoorstelling. Dit houdt in dat in het Roxytheater in Geleen en in het Forumtheater in Sittard weer de film „Help de dokter verzuipt" te zien is, terwijl in Studio Anders in Geleen voor de tweede week de film „Once upon a time in the West" draait.

Help de dokter verzuipt

Deze film, die gemaakt is naar het gelijknamige boek van Toon Kortooms, behoeft weinig betoog meer. Het verhaal speelt zich af in een kleine mensengemeenschap die een paar kleine downs en een groot aantal ups kent. De hoofdfiguren zijn een gefrustreerde zigeunerzoon, een aannemer, een dokter, een baron, een zigeunerin en een uitvinder. Voor de regie tekende Nikolai van der Heyde. Aan deze film hebben tal van bekende Nederlandse acteurs en actrices meegewerkt. Om er enkele te noemen: Jules Croiset, Martine Bijl, Piet Bambergen, Leen Jongewaard en Willeke van Ammelrooy. „Help de dokter verzuipt" is gekeurd voor alle leeftijden.

Roxytheater Geleen: do. tot en met di. om 8.45 uur. Zondag bovendien om 6 uur.

Forumtheater Sittard: vrij. tot en met zond. dagelijks om 8.30 uur.

Once upon a time in the West

Zoals wij vorige week reeds meldden, is deze film, die speelt ten tijde van de aanleg van de grote spoorlijn dwars door Amerika, een uitschieter onder de westerns. Het is een rauwe, eerlijke film, waarin regisseur Sergio Leone op treffende wijze en hebzucht, de corruptie en het geweld dat daarmee gepaard gingen, tot uitdrukking laat komen. „Once upon a time in the West" is al eens eerder als actiefilm in de bioscopen te zien geweest. Als zodanig is de film echter geen succes geweest. Maar nadat Sergio Leone er nog eens duizend meter aan toegevoegd had, werd de film een topper. „Once upon a time in the West" is gekeurd voor 14 jaar.

Studio „Anders" in **Geleen** van don. tot en met dinsd van 8 uur. Op zondag ook om 5 uur.

Open avond in raadhuis Born

BORN — Sinds 1966 heeft het gemeentebestuur van Born regelmatig voorlichtingsavonden en hearings gehouden over belangrijke onderwerpen als uitbreidingsplannen, industriële ontwikkelingen en de financiële positie van de gemeente. Ter voortzetting van deze informatiemethode heeft het gemeentebestuur thans gekozen voor de vorm van een zogenaamde „open avond", waarvan er op 19 april van 20 tot 22 uur een wordt gehouden.

Tijdens deze avond kan iedereen rustig door het gemeentehuis wandelen en inlichtingen vragen over gemeentelijke vragen. De uitbreidingsplannen zullen eveneens overzichtelijk worden gepresenteerd. Burgemeester, wethouders en ambtenaren zullen de bezoekers graag ontvangen en voorlichten.



Pastoor van Sloun viert zilveren priesterfeest

GELEEN — De parochie Marcellinus en Petrus te Geleen zal zondag 21 april pastoor H. van Sloun gaan huldigen bij gelegenheid van zijn zilveren priesterjubileum

Dit zal gebeuren met een plechtige eucharistieviering om 11 uur in de parochiekerk, waarna de jubilaris door de schutterij Petrus en Marcellinus en de harmonie St.-Cecilia naar het Hubertushuis aan de Pieterstraat wordt begeleid. Daar zal pastoor Van Sloun recipiëren van 12 tot 14 uur. Namens de parochie zal de jubilaris worden gehuldigd door een comité onder voorzitterschap van de heer N. J. Starren. Pastoor Van Sloun werd na zijn priesterwijding benoemd tot kapelaan in de parochie van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Nieuwenhagen. In 1962 volgde overplaatsing naar de parochie van de H. Jozef te Maastricht, waar hij als kapelaan tevens werd belast met de zielzorg onder de schippers. In 1962 werd de jubilaris belast met de verdere uitbouw van het rectoraat Abdissenbosch en op 31 januari 1971 werd pastoor Van Sloun als nieuwe parochieherder geïnstalleerd in Geleen.

REGIO vandaag

Gouden paar in Geleen

GELEEN — Het echtpaar W. Willems-Janssen zal zaterdag zijn gouden huwelijksfeest vieren met een eucharistieviering om 4 uur in de parochiekerk en een receptie van 18.30 tot 20 uur in het Reüniegebouw aan de Wilhelminastraat. Willem, geboren en getogen in Geleen, of om juister te zijn in Krawinkel, heeft zijn beste krachten aan de opbouw van de mijn Maurits gegeven. De afgang naar de liquidatie heeft hij niet meer meegemaakt. Na 39 dienstjaren heeft de gouden bruidegom in 1958 de dienst van de Staatsmijnen met pensioen verlaten. Samen met zijn bruidje genieten zij reeds 16 jaar van een welverdiende rust. Hun huisadres is Nachtegaalstraat 23.

Zilveren priesterfeest deken Janssen

SITTARD — Op 2 april was het 25 jaar geleden dat pastoor-deken B. Janssen van Sittard in Roermond tot priester gewijd werd. Dit zilveren feest zal gevierd worden op zondag 21 april (Beloken Pasen). Op deze dag zal de zilveren jubilaris om 10 uur in de hoofdparochiekerk een hoogmis tot dankzegging opdragen. Dit in concelebratie met zijn broer pastoor Janssen uit Hoensbroek, pastoor Heuvelmans van de Christus Hemelvaart parochie en de kapelaans Grond en Heijnen. Daarna wordt de jubilaris met een feeststoet gebracht naar de aula van de Liefdezusters van het Kostbaar Bloed in de Plakstraat (ingang Rosmolenstraat) waar een receptie plaats heeft. Er worden geen uitnodigingen gestuurd voor deze receptie en dit feest. Tevens is besloten, geen inzameling te houden voor een feestgeschenk. Wie wil bijdragen aan het parochiegeschenk: nieuwe kazuifels voor concelebratieplechtigheden, wordt verzocht dit te doen via de collecte in de diensten op Beloken Pasen. De stoet zal trekken langs Kerkstraat, Limbrichterstraat, Markt en Rosmolenstraat. De bewoners van genoemde buurt worden verzocht te vlaggen om op deze manier een feestelijk cachet te geven aan het geheel.

Born huldigt drs. Lebens

BORN — Vanwege zijn grote verdiensten voor de gemeente biedt de gemeente Born de scheidende deputé drs. J. Lebens uit Buchten een huldiging aan tijdens een buitengewone raadsvergadering op 7 juni.

Jeugdtoneel in Born

BORN —Het Limburgs Jeugdtoneel zal zondag aanstaande in het gemeenschapshuis in Born het sprookje Assepoester van Grimm opvoeren. De regie berust in handen van de heer H. J. Hensgens. De voorstelling begint om 14 uur. De entree bedraagt f 1,75. Kaarten zijn in de voorverkoop verkrijgbaar aan de ingang van de zaal vanaf 12.30 uur.

Genealogische dag in het Rijksarchief

MAASTRICHT — De Nederlandse Genealogische Vereniging organiseert op 20 april in Maastricht een genealogische dag. Voor het Rijksarchief in Limburg is dit aanleiding om van 18 tot en met 23 april een tentoonstelling te organiseren onder de titel: Rijksarchief in Limburg bron voorhistorisch en genealogisch onderzoek.

Op deze expositie zullen uit het rijke, eeuwenoude archiefbezit interessante stukken worden geëxposeerd, die een bijzonder licht werpen op de regionale geschiedenis van Limburg en in het bijzonder op de familiegeschiedenis.

Eveneens zijn voorwerpen die verband houden met de geschreven bronnen en een serie kleurendia's van middeleeuwse zegels te bezichtigen. De expositie wordt gehouden in de 14e eeuwse Minderbroederskerk, welke als archiefdepot wordt gebruikt. De tentoonstelling is geopend van donderdag 18 april tot en met dinsdag 23 april op werkdagen van 10 tot 17 uur, op zondag van 13 tot 17 uur.

Fancy fair

ULESTRATEN — Zaterdag en zondag wordt in het gemeenschapshuis in Ulestraten een ouderwetse fancy-fair gehouden, waarvan de opbrengsten zijn bestemd voor het meisjesjeugdwerk in de gemeente. De fancy-fair begint zaterdag om 19 uur en duurt tot 22 uur. Zondag is het gemeenschapshuis open van 14 tot 22 uur. De organisatie is in handen van het meisjesjeugdwerk.

VAN PLAATS TOT PLAATS

Sittard

— Vrijdag 19 april heeft de tweede serie plaats van de binnen- en buitenspelen, georganiseerd door het actieve bestuur van de Jongerenclub Overhoven (J.K.O.) in het Gika-Home. Aan het eind van de avond worden de winnaars bekend gemaakt. Ze kunnen rekenen op aardige verrassingen. De pret begint om 19.30 uur.

— Op vrijdag 19 april om 20 uur heeft de eerste kienavond plaats, georganiseerd door de Hervormde Vrouwendienst van Sittard. Omdat het verenigingsgebouw aan de Gruizenstraat is afgebroken heeft men onderdak gekregen in het dienstencentrum aan de deken Haenraetsstraat. Er zijn weer aantrekkelijke prijzen, terwijl de deelnemers en deelneemsters ook nog attracties wachten.

— De jeugdcommissie van „De Watervrienden Sittard" organiseert op zaterdag 20 april om 19.30 uur een beatavond in het Don Bosco-huis aan de Tuddernderweg te Stadbroek-Sittard.

— Het actieve bestuur van de jongerensociëteit „Atlantis" in het Limbrichterveld, organiseert zaterdag 20 april in „'t Höfke" een „Info" over en voor de werkende jongeren. Hierbij zullen ondermeer vertegenwoordigers van het V.J.V. aanwezig zijn. Op de avond van de zelfde dag wordt er een groots opgezette dropping gehouden voor jongeren vanaf 16 jaar. Na behouden thuiskomst is er soep, warme worst en koffie verkrijgbaar. Er zijn drie groepsprijzen beschikbaar gesteld en een prijs voor de origineelste kleding. De groepen mogen maximaal uit vijf personen bestaan.

Stein

— Heden, donderdagavond, zal in de kerk te Nieuwdorp nogmaals de gelegenheid bestaan om de unieke paasversiering te bekijken. De kerk is hiervoor geopend van 19 tot 21 uur. De versiering, die in Nieuwdorp reeds veel belangstelling heeft getrokken, is ontworpen door de kunstenaar Charles Volders en uitgevoerd door Theo de Rooy. In diezelfde kerk zal de jeugddrum- en showband DES zondag aansttande medewerking verlenen aan de eucharistieviering van 11 uur. Na afloop van deze mis zal de band een show verzorgen op het Kerkplein. Dit ter gelegenheid van het zilveren priesterfeest van pastoor Tuel.

Berg a.d. Maas

— Op woensdag 24 april zal de bejaardenvereniging uit Berg aan de Maas een tocht per bus maken door Zuid-Limburg en Belgisch-Limburg. Liefhebbers kunnen zich voor zaterdag 20 april opgeven bij de secretaris (W . Wenmakers) of bij een van de bestuursleden. Men vertrekt om 13 uur vanaf het Beatrixplein.

Meers

— Vrijdag 19 april a.s. aanvang 20.00 uur is er kienen in zaal Maesen t.b.v. de voetbalvereniging Havantia. Als altijd zijn er ook nu weer zeer mooie prijzen beschikbaar.

Geleen

— De hengelclub „Maurits" zal vrijdag in de zaal van d'Heremiet om 20 uur de jaarvergadering houden. Op deze bijeenkomst zal het bestuur nadere mededelingen doen over het uitgebreid onderzoek naar de vispopulatie in de vijver „ten Eijsden" door het ministerie van landbouw en visserij.

Spaubeek

— Zaterdag 20 april organiseert het speeltuincomité „De Kabouter" een filmmiddag voor de Spaubeekse jeugd in café Eldorado aan de Bongerd. Vertoond zal worden de circa twee uur durende wild-westfilm „Flaming Star". De entree bedraagt 1 gulden. Voor iedere jeugdige Spaubeekenaar is er bovendien een verrassing. De film begint om 14.00 uur.

Buchten

— Zaterdag 20 april wordt voor de inwoners van Buchten, Illikhoven en Visserweert een schoonmaakdag. Zij ruimen dan alles wat slechts lijkt op ijzer of een ander metaal. Om 9 uur in de morgen staan sterke leden van de fanfare St. Joseph klaar om alles in grote dankbaarheid in ontvangst te nemen. Het ijzer wordt veranderd in zilver en dit edelmetaal later in uniformen. De „ijzerhandel" van St. Joseph strekt zich deze keer ook uit over Illikhoven en Visserweert.

Grevenbicht

— In het gemeenschapshuis vindt zaterdag (20 april) om 20 uur een disco-avond plaats. De groep „Fader Modulation" zal een drive-in-show presenteren voor jong en oud.

Born

— De jaarvergadering van het N.K.V. afd. Born zal worden gehouden op vrijdagavond 19 april om 20 uur in het Gemeenschapshuis. Wegens de belangrijke agenda verwacht het bestuur een grote opkomst.

— De zevende Paas-jaarmarkt overtrof, wat het aantal bezoekers betreft zijn voorgangers. In de middaguren wisten duizenden het Bornse marktplein te vinden, waar de ruim 50 standhouders hun gevarieerde koopwaren hadden uitgestald. De antiekhandel vooral was sterk vertegenwoordigd en maakte goede zaken. Bij de overige stand hadden de kijkers de overhand. Attracties en wedstrijden vonden bij de jeugd grote deelname.

...uitsers zijn wild op gastank

...arages door ...liecrisis heen

door Henk Thonen

...LEN — De Limburgse garagehouders hebben weer reden tot voorzichtig ...isme. De verkoop van nieuwe en gebruikte auto's stijgt en het werk...bezoek is vrij redelijk te noemen. Het merendeel van de 252 garagebe...en dat werktijdverkorting heeft aangevraagd sinds het begin van de ...risis werkt weer normaal. Toch hebben zich enkele veranderingen voor...an sinds de oliecrisis uitbrak. Het publiek is prijs- en kostenbewuster ge...en. De verkoop van luxe accessoires is sterk teruggelopen. Er wordt min...ereden en met beperkte snelheid met als gevolg dat de verkoop van ban...is gedaald. Bij enkele garagebedrijven worstelt men met uitzonderlijk lan...levertijden. Laatste gevolg tenslotte van de oliecrisis is dat steeds meer auto...ers hun wagen laten ombouwen op gas. Het zijn vooral Duitsers die in ...is tegen aanmerkelijk goedkopere prijzen dan in eigen land de gasinstalla...laten monteren.

...on Reiss BV in Heerlen zegt dat ...verkoop van nieuwe auto's in feite ...it heeft stilgestaan. Sinds einde ...uari is de verkoop echter aan...kelijk gestegen. Ook het werk...atsbezoek loopt weer goed. Veel ...omobilisten laten nu hun wagen al ...goede beurt geven voor het ko...de vakantieseizoen. Vencken in ...rlen heeft ook niet te klagen over ...autoverkoop. In de werkplaats is ...enorm druk. „We merken alleen ...er minder banden verkocht wor...en dat de mensen zuiniger rij... Renaultgaragere Kerres in Kerk... ziet de toekomst wel optimis... tegemoet, maar kan niet zeggen ...de situatie op het moment om te ...en is. Het werkplaatsbezoek is ...ies. Directeur-verkoop Lux zegt: ...heb de indruk dat veel mensen zelf reparaties aan hun wagen verrichten. Bovendien rijden de mensen minder en meer beheerst en krijgen ze dus minder te maken met slijtageverschijnselen. Ik heb de indruk dat vooral de beunhazen profiteren van de gestegen prijzen in de garagebedrijven". De verkoop van nieuwe auto's is sinds begin maart weer aangetrokken. „We kampen echter met lange levertijden. We moeten acht tot negen weken wachten op nieuwe wagens. De gezamenlijke dealers hebben gelukkig drieduizend auto's in Frankrijk kunnen lospeuteren, die volgende week naar Nederland getransporteerd worden. De fabriek heeft de produktie waarschijnlijk iets afgeremd einde 1973 en zit nu met een tekort".

Fiat Lux in Vaals kan de zaken nauwelijks aan, zo druk is het de laatste weken. „We hebben alle pijn om de reparaties afgehandeld te krijgen", zegt boekhouder Jussen. De verkoop van nieuwe auto's is flink gestegen. Garage Lux noemt het een opmerkelijk verschijnsel dat tijdens een langdurige periode van mooi weer de verkoop van nieuwe auto's een stijgende lijn vertoont

Het garagebedrijf in Vaals heeft bovendien veel Duitse klanten die in Nederland hun wagen willen laten ombouwen op een gasinstallatie. Per week kan gerekend worden op een tot twee wagens. Een monteur heeft gemiddeld anderhalve dag werk met het ombouwen.

De ervaringen van de garagebedrijven in de Oostelijke Mijnstreek en langs de Duitse grens komen vrijwel overeen. Stijging in de verkoop van auto's en redelijk werkplaatsbezoek. Een enkeling spreekt het vermoeden uit dat garagebedrijven geprofiteerd hebben van de oliecrisis om de jaarlijkse terugkerende slapte in de wintermaanden op te vangen met werktijdverkorting. Vorige week wist de arbeidsinspectie in Maastricht nog niet of alle verleende vergunningen voor arbeidstijdverkorting ook voor de honderd procent waren benut. Er moet nog een overzicht worden samengesteld. De bedrijven hoeven namelijk pas na afloop van de periode van werktijdverkorting op te geven of zij van alle faciliteiten gebruik hebben gemaakt.



Officiële mededelingen

GEMEENTE MAASTRICHT

BEKENDMAKING

...burgemeester der gemeente Maas...t brengt ingevolge artikel 22 van ...Wet op de Ruimtelijke Ordening ter ...bare kennis, dat de raad der ge...nte Maastricht bij zijn besluiten van ...pril 1974 (voortgezette openbare ver...ring van 2 april 1974) heeft ver...ard:

...dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het terrein gelegen tus...en de rivier de Maas, Wycker Brug...straat, Wilhelminasingel-zuid, Aker...straat, Heugemerweg en de Kenne...dysingel, zoals aangegeven op bijbehorende tekening;

...dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor de delen A en C van ...het gebied Heer-zuid, zoals aangegeven op bijbehorende tekening;

...dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor een terrein ten noorden van de Akersteenweg, zoals aangegeven op bijbehorende tekening.

...oemde besluiten met bijlagen liggen ...t ingang van heden voor eenieder ter ...ge ter gemeentesecretarie (Stadskan...r, kamer 208).

...stricht, 18 april 1974

De burgemeester voornoemd,
w.g. Mr. A. Baeten

GEMEENTE KERKRADE

OPENBARE BEKENDMAKING KOSTELOZE INENTING EN HERINENTING TEGEN POKKEN

...gemeester en wethouders van Kerk...de brengen hiermede ter openbare ...nis, dat in deze gemeente, ten huize ...onderstaande heren artsen, gelegen...d zal worden gegeven tot kosteloze ...nting tegen pokken op **woensdag ...april a.s. om 3.30 uur n.m.**

...J. F. Athmer, Sophiaplein 12
...H. Drenth, Poststraat 20
...B. M. Hamers, Hoofdstraat 28
...H. J. van de Haterd, Kapelweg 7
...M. A. Limpens, St. Pieterstraat 67
...P. A. Michels, Mariastraat 2
...C. L. M. van Mierlo, Akerstraat 151
...M. H. van der Schroeff, Bleijerheide...t 93
...H. Soomers, Holzstraat 8a
...C. M. van de Ven, Akerstraat 151
...A. Zeeuwen, Pricksteenweg 42
...G. Weverling, Hoofdstraat 4
...A. M. Wouters, Pr. Beatrixstraat 1

...r de Hopel zal de inenting plaats...en in het lokaal Zwaluwstraat 4 om ...uur n.m.

...nazien der pokken zal ten huize ...deze artsen een week later plaats...en wel op **woensdag 1 mei a.s.** ...eens om 3.30 uur n.m.

...r de Hopel zal het nazien der pok...plaatshebben op **woensdag 1 mei a.s. ...30 uur n.m.** eveneens in het lokaal ...luwstraat 4.

...de inenting moet worden opgegeven: ...n, voornamen en geboortedatum van ...kind. **Men wordt verzocht het oran...inentingsboekje mede te brengen.**

...aandacht van de ouders of voogden ...in te enten kinderen wordt er op ...tigd, dat, wanneer een der boven...oemde artsen hun huisarts is, zij bij ...hun kinderen moeten laten inenten.

...herinnering wordt gebracht het be...alde in artikel 1 der Inentingswet: **...Voordat het kind de leeftijd van ...jaar heeft bereikt,** behoort het be...s te worden geleverd, dat inenting ...plaats gehad, dan wel een onder...ende verklaring te worden overlegd, ...ende de reden, waarom inenting ...achterwege is gelaten.

...verzuim is strafbaar gesteld.

...Kerkrade, 10 april 1974

Burgemeester en wethouders,
Mr. J. G. Smeets
De secretaris, wnd.
J. G. C. Erkens

GEMEENTE HEERLEN

BEKENDMAKING

...burgemeester der gemeente Heerlen ...t bekend, dat ter voldoening aan ...kel 13 der Onteigeningswet een af...van het in de Nederlandse Staats...ant van 18 maart 1974, no. 54 ge...bliceerde Koninklijk Besluit van 12 ...ruari 1974, no. 19 houdende aan...ing van perceelsgedeelten tot ont...ing ten algemenen nutte ten be...ve van de aansluiting van de Struc...weg Gracht aan de Provinciale weg ...erlen - De Locht, een en ander met ...oemende werken, in de gemeente ...van 18 april 1974 tot en met ...mei 1974 ter inzage van een ieder is ...nedergelegd ter secretarie van de ge...ente.

...erlen, 16 april 1974

De burgemeester voornoemd,
M. G. J. de Kruijff, l.b.

WERELDROEPINGENDAG 1974

Eigen viering in Roermond en Rotterdam

UTRECHT/ROERMOND — De bisdommen Roermond en Rotterdam zullen — althans formeel — geen gebruik maken van de preekschema's, die de Interdiocesane Stichting Kerkelijke Roepingen aan de priesters van Nederland stuurt ter gelegenheid van Wereldroepingendag op 5 mei a.s. Mgr. J. Gijsen van Roermond heeft zich bij de beslissing om de schema's niet in het Roermondse te laten verspreiden laten leiden door de overweging, dat hij vóór de verspreiding geen inzage heeft kunnen krijgen in de tekst. „Tevoren was afgesproken, dat de bisschoppen vooraf inzage zouden hebben" zo wordt van de kant van het bisdom in Roermond opgemerkt.

Men wijst erop, dat toen mgr. Gijsen tenslotte vroeg of hij de tekst nog mocht lezen, daartoe geen gelegenheid meer bestond omdat de schema's al naar de drukker waren. In het bisdom Roermond wordt overigens veel aandacht besteed aan de Wereldroepingendag. In de Analecta van het bisdom, die deze week verschijnen, schrijft mgr. Gijsen er een openingswoord over en vraagt hij de priesters in hun predikaties op 5 mei aandacht te besteden aan de roeping tot het ambt. Bovendien publiceert het Informatiebulletin van het bisdom Roermond de tekst van een pauselijke oproep tot de jongeren, terwijl daarnaast ook nog een artikel aan de kerkelijke roeping wordt gewijd.

Mgr. Simonis van Rotterdam heeft de preeksthema's niet aangevraagd, omdat hij in het kader van het Heilig Jaar zijn maandelijkse brief al aan de roeping wijdt. Van de zijde van de kerkprovincie te Utrecht wordt er overigens op geattendeerd, dat de preekschema's voor iedere belangstellende te krijgen zijn bij het secretariaat van de Interdioc. Stichting Kerkelijke Roepingen, postbus 13049 te Utrecht.

In de pauselijke boodschap wordt gezegd: „Ik roep U. Stellig ben ik mij ervan bewust dat ik door dit te doen, van vermetelheid blijk geef. En dat dit misschien geen resultaten zal hebben. Dat het wellicht ook ongelegen komt. Maar één ding is zeker, en wel dat ik mijn stem moet laten horen — zoals Jezus die gezegd heeft: volg mij". De paus somt een aantal tegenwerpingen op, die regelmatig worden gemaakt. Een eerste heeft betrekking op de vraag of de kerkelijke roeping wel de moeite waard is, gezien de kritiek waaraan de waarheid van het geloof hedentendage in de meest radicale vormen bloot staat. Een tweede krijgt, volgens de paus, gestalte in de vraag of Christus zo is, dat het past hem heel het leven — door een onvoorwaardelijk gebracht offer aan te bieden. De paus beantwoordt deze vraag met een onvoorwaardelijk ja en acht een dergelijke beantwoording ook voor jongeren mogelijk.

In zijn boodschap geeft de paus toe, dat het moeilijk is zich uit het stramien van het hedendaagse maatschappelijke leven los te rukken, zich anders te gaan kleden, een andere levensstijl aan te nemen en zich voor de kerk in te zetten. Maar, zo zegt de paus, dit is ook een bevrijding. „Voor sommigen is het pijnlijk, maar het is het meest vrije moment, een moment van persoonlijke moed."

BUNDE — De bewoners van 't woon- en leefcentrum Geuloord in Bunde beleefden gisteren een bijzondere dag. Zij ontvingen namelijk via de Nederlandse Stichting Revalidatie Den Haag een speciaal voor hen ingerichte wagen. Hierin kunnen twee elektrisch voortbewogen rolstoelen geplaatst worden of negen patiënten van dit revalidatiecentrum. Het busje, een aangepast vervoermiddel werd met gejuich maar zonder ceremonieel ontvangen.

Minderbroederskerk en Rijksarchief te bezichtigen

MAASTRICHT — Tot en met volgende week dinsdag hebben Maastrichtenaren en anderen de gelegenheid twee vliegen in één klap te slaan: een overzicht te krijgen van wat allemaal tez ien is in het Rijksarchief aan de Pieterstraat, en tevens een blik te werpen in de Minderbroederskerk daar, volgens kenners de fraaiste gotische kerk van Maastricht

Vooral dat laatste zal voor veel leken de moeite waard zijn. Het is voor het eerst sinds 1881 dat „leken" de kerk van binnen zien en zelfs de ingewijden van het Rijksarchief hadden nooit een goed overzicht van het monumentale gebouw gehad omdat het altijd vol had gestaan met archiefstellingen. Het zal tevens de laatste keer zijn dat de kerk in al zijn strenge gotische schoonheid te zien is, want over een paar maanden wordt het middenschip weer volgebouwd met stalen archiefstellingen van een meter of vijf hoog, waarmee de kerk voorgoed, in ieder geval voor 25 jaar, aan het oog onttrokken zal worden.

De openstelling houdt verband met de dag van de Nederlandse Genealogische Vereniging in Maastricht, op zaterdag 20 april. De oude archiefstellingen zijn toevallig afgebroken om de nieuwe te kunnen plaatsen, maar aangezien deze nog op zich laten wachten is het fraaie middenschip beschikbaar voor een expositie van voorbeelden van datgene dat het Rijksarchief voor genealogen in het bijzonder en voor „archiefsnuffelaars" in het algemeen in petto heeft. Er zijn diverse zeer oude stukken te zien - het archief beschikt over het oudste perkamenten document van Nederland, dat stamt van voor het jaar 1000 en heeft tevens de grootste verzameling perkamenten van het land - zoals zegels en de wijze waarop deze gerestaureerd worden. Ter opvrolijking zijn het beulszwaard van Maastricht te zien (geleend van het Bonnefantenmuseum) en enkele martelwerktuigen.

Ook is een diaserie over zegels te zien, een eerste proefneming in een voorlichtingsserie die het archief gepland heeft.

De Minderbroederskerk is in de dertiende eeuw gebouwd. Toen in 1638 de Franciscanen uit Maastricht verjaagd waren in verband met het verraad van pater Vink werd de kerk arsenaal; er werden twee verdiepingen ingebouwd. In 1881, met de ontmanteling van de stad, werd de kerk gerestaureerd („Zeer goed", volgens rijksarchivaris M. Smeets) en bestemd tot Rijksarchief.

De tentoonstelling is tot en met dinsdag 23 april geopend, op werkdagen van 10 tot 17 uur, op zondag van 12 tot 17 uur. Toegang gratis

Mijnbeambten in omscholing:

„In Kerkrade heerst 'n complete angstpsychose'

KERKRADE — „Op de dependance van de dienst invoerrechten en accijnzen te Kerkrade heerst een complete angstpsychose. Niemand durft er nog openlijk met een collega te praten. Bang dat men is als „oproerkraaier" gedoodverfd te worden. Die houding speelt precies in de kaart van hen die ons monddood willen maken. Wij laten het er echter niet bij zitten en zullen ons nu tot de EGKS wenden". Dat zegt een woordvoerder van de mijnbeambten in omscholing bij de dependance van de Dienst Invoerrechten en Accijnzen Rotterdam, gehuisvest in het Gemeentelijk Administratiegebouw te Kerkrade.

Eind vorige week uitten zij hun grieven over hun omscholing van mijnbeambte naar ambtenaar der rijksbelastingen. Daaraan ging een bijeenkomst vooraf in een der vergaderlokalen van de dependance waar zij zeggen onderhouden te zijn door de chef de bureau, de hoofdcommies Hoekstra.

Naar een woordvoerder van het ministerie van Financiën thans mededeelde kan van enige „bedreiging" van de mijnbeambten werkzaam op de dependance te Kerkrade geen sprake zijn geweest. „Hoogstens zijn zij gewaarschuwd, dat zij zich als ambtenaren moeten houden aan de ambtelijke gedragslijn; daartoe hebben zij zich bij ede verplicht Bij plichtsverzuim kunnen disciplinaire maatregelen worden getroffen".

„Overigens is omtrent de omscholing aan betrokkenen uitgebreid voorlichting gegeven. Het is ons bekend dat beambten in omscholing te Kerkrade zich toch met klachten gewend hebben tot de directie in Rotterdam. Het is niet uitgesloten, dat deze directie zich opnieuw met de gerezen problemen zal belasten. In laatste instantie kunnen de mensen zich ook tot de minister of staatssecretaris van Financiën wenden".

„Toch mag bij hen wel begrip worden verondersteld voor het feit dat ons departement 250 arbeidsplaatsen heeft gecreëerd buiten de normale procedure om", aldus de woordvoerder.

Inmiddels heeft ook de KWJ zijn symphatie betuigd aan de mijnbeambten. Gisteravond rond kantoor-sluitingstijd vatten de werkende jongeren post bij de uitgang van de dependance en deelden vlugschriften uit aan de kantoorverlaters.

PROVINCIE vandaag

Gezin aan verstikking ontsnapt

HEERLEN — De familie Reinders aan het Dr. Schaepmanplein in Heerlen is tijdens het weekeinde aan de verstikkingsdood ontsnapt. Een niet juist functionerende gasgeiser produceerde koolmonoxyde, die niet uit het huis weg kon. De 12-jarige zoon Peter werd in bewusteloze toestand uit de badkamer gehaald en is in het ziekenhhuis behandeld. De dochter is even buiten bewustzijn geweest. De grootvader heeft tijdens de consternatie een hartaanval gekregen en is in het ziekenhuis opgenomen. Een onderzoek heeft aangetoond, dat de geiser niet goed afgesteld was. Naar aanleiding hiervan zullen de Heerlense Gemeente Bedrijven een steekproef uitvoeren op de Molenberg in Heerlen om na te gaan in welke toestand de geisers verkeren. De directeur van de bouwvereniging Heerlen, tot voor kort eigenaresse van de geisers, is van mening dat een herhaling van een dergelijk ongeval niet uitgesloten gacht moet worden.

Jongen zwom voor zijn leven

MAASTRICHT — Een 15-jarige schippersjongen heeft gistermiddag in de Maas te Maastricht onder water voor zijn leven gezwommen. Met een vriendje was hij in een roeiboot aan het spelevaren bij de winkelboot die gemeerd ligt aan de Wilhelminakade. Op het moment dat beide knapen in hun bootje tussen de winkelboot en een aangrenzend eveneens aangemeerd schip doorvoeren, werd van dit laatste de scheepsmotor gestart. De motor was zo krachtig dat het roeibootje kantelde. Het vriendje kon zich nog tijdig aan het roer van de winkelboot vastgrijpen. De schippersjongen werd echter door de enorme stuwkracht van de roterende scheepsschroef onder de winkelboot gesleurd. In de volkomen duisternis onder de kiel van het schip is de jongen waarschijnlijk instinctief met de stroom meegezwommen zodat hij ook nog het ongeluk had in de lengte-richting van de boot te zwemmen. In die verschrikkelijke seconden moet hij zeker minstens twintig meter onder het schip hebben afgelegd. Hij haalde het maar net. Toen hij aan de boeg aan de oppervlakte kwam, had hij reeds water „geademd".

Zwaargewonde Cadier en Keer

CADIER EN KEER — Woensdagochtend is tegen half negen door nog onbekende oorzaak de 46-jarige J. D. uit Vaals op de rijksweg in Cadier en Keer tegen een boom gereden. De man is levensgevaarlijk gewond in het ziekenhuis van Maastricht opgenomen. De wagen is total-loss. Volgens een getuige zou de man plotseling naar links zijn gereden zonder aanwijsbare reden. Ook zijn geen remsporen geconstateerd, zodat de politie vermoedt dat de man mogelijk plotseling onwel is geworden. J. D. was vanuit Vaals onderweg naar Maastricht. Het ongeval gebeurde vlak voor de grote bocht.

Vragen over liquidatie

DEN HAAG — Het Kamerlid Konings van de PvdA heeft de ministers van Economische en van Sociale Zaken schriftelijk gevraagd of het waar is dat bij de liquidatie van bouwbedrijf „Savelkoul" in Geleen sprake is van een bedrijf, dat zowel financieel als vanuit de orderportefeuille gezond te noemen is.

De heer Konings informeert of de bewindslieden bereid en in staat zijn dit bedrijf met overheidssteun in stand te houden, waarbij eventueel geëxperimenteerd zou kunnen worden met nieuwe bestuurs- en beheersvormen. Daartoe zouden de ministers dan in overleg moeten treden met de betreffende vakorganisaties over voorwaarden en vormen van een dergelijke voortzetting van het bedrijf.

Beslissing over steenfabriek

SCHAESBERG — De negentien personeelsleden van de steenfabriek Schaesberger Handvorm verwachten dat vrijdag de beslissing valt over hun toekomst. Er zijn twee gegadigden die de fabriek willen overnemen. Zij moeten voor vrijdag aan curator mr. Lückers laten weten wat hun beslissing is. Mocht de overname van het bedrijf niet doorgaan dan wordt het faillissement opgeheven wegens gebrek aan baten en krijgen de personeelsleden met onmiddellijke ingang ontslag aangezegd. Er is namelijk geen geld om de lonen uit te betalen wanneer de fabriek blijft door produceren. De vakbonden willen geen mededelingen doen voor vrijdag.

Mamma en pappa zijn dolblij. Kelly heeft er een broertje bij. Wij weegt ruim 6 pond en is kerngezond.

Zijn naam is

Davy

Zijn doopnamen zijn:
DAVY, JOZEF, ANNA, MARIA

Fred Limpens
José Limpens-Streuken
Kelly

Munstergeleen, 12 april 1974
Burg. Smeetsstraat 50

Tijd. ziekenhuis Sittard afd. 5, kamer 506

† Heden overleed na een noodlottig ongeval en langdurig lijden tot onze diepe droefheid, voorzien van de H.H. Sacramenten, in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, in de ouderdom van 16 jaar, onze dierbare dochter, zus en nicht

Frieda Degens

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw godvruchtige gebeden aan.

De diepbedroefde familie:

P. Degens
H. Degens-Thomas en kinderen
W. Jagers-Degens en kinderen
P. Degens-Janssen en kind
J. Wentink-Degens en kind
Leo

Kaalheide, 16 april 1974
Irisstraat 12

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 20 april om 10.30 uur in de St. Jozefkerk te Kaalheide, waarna de teraardebestelling zal plaatshebben op het r.k. kerkhof te Spekholzerheide.

Gelegenheid tot condoleren om 10.10 uur aan de St. Jozefkerk.

Bezoekuren rouwkapel St. Jozefziekenhuis Kerkrade van 14.15—15 uur en van 19.15—20 uur.

De rozenkrans wordt gebeden 's avonds om 19.30 uur in de parochiekerk op vrijdag a.s.

Enige en algemene kennisgeving

† Dankbaar voor wat zij voor ons betekende is heden plotseling door een noodlottig ongeval, van ons heengegaan, gesterkt door het H. Sacrament der zieken, in de leeftijd van 20 jaar onze lieve dochter, zuster en kleindochter

Elly Driessen

Gedenk haar in uw gebed.

De diepbedroefde familie:

Urmond: **J. G. M. Driessen**
M. H. Driessen-Duckers
Henriëtte
Richard

Familie Driessen
Familie Duckers

Urmond, 17 april 1974
Raadhuisstraat 47

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op zaterdag 20 april a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van Sint Martinus te Urmond, waarna de begrafenis op het kerkhof te Urmond (Oost). Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.

Tot intentie van de overledene zal vrijdagavond om 19.00 uur een h. mis worden opgedragen in bovengenoemde kerk.

---

† Hiermede vervullen wij de droeve plicht U in kennis te stellen van het plotseling overlijden tengevolge van een noodlottig ongeval van onze medewerkster

Elly Driessen

Haar ijver en nauwgezette plichtsbetrachting zullen steeds in onze herinnering blijven voortleven.

Fa. J. Heijnen

Geleen, 17 april 1974
Salmstraat 27

---

† Door een noodlottig ongeval overleed heden tot onze diepe droefheid onze collega

Elly Driessen

Haar hartelijke vriendschap zal steeds in onze herinnering blijven voortleven.

Personeel Fa. J. Heijnen

Geleen, 17 april 1974
Salmstraat 27

---

† Heden moesten wij, na maanden van angstige spanning, na voorzien te zijn van de H. Sacramenten der zieken, in de leeftijd van 25 jaar, afscheid nemen van mijn lieve man, onze onvergetelijke zoon, schoonzoon, broer, zwager en neef

John Linssen

echtgenoot van
CORRY PETERS

Voor zijn zielerust vragen wij uw gebed.

St. Odiliënberg: **C. Linssen-Peters**

Familie Linssen
Familie Peters

St. Odiliënberg, 17 april 1974
Bunderstraat 15

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 20 april a.s. om 11.00 uur in de basiliek van de H.H. Wiro, Plechelmus en Otgerus te St. Odiliënberg, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de basiliek om 10.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Vrijdagavond om 19.00 uur h. mis voor zijn zielerust.

---

† Met diep leedwezen geef ik kennis van het overlijden van mijn neef en medewerker

John Linssen

die vanaf de oprichting van de b.v. verwarmingsindustrie „Zuid" mijn steun en medewerker is geweest.

J. H. Linssen

---

† Met diep leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze collega en vriend

John Linssen

Zijn vriendschap en opgewektheid zal onder ons blijven voortleven.

Personeel verwarmingsindustrie „Zuid" B.V. Herkenbosch

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van

Kurt Bauer

betuig ik aan allen mijn hartelijke dank.

Mevr. M. Bauer-Simons

Eygelshoven, april 1974
Beatrixstraat 1

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden zaterdag 20 april a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars te Eygelshoven.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

† Tengevolge van een noodlottig ongeval in Noord-Frankrijk op 12 april 1974, werden plotseling van ons weggenomen onze dierbare ouders

Peter H. M. Shepherd
55 jaar

Jos C. A. van Agt
52 jaar

onze broers

Phil M. Shepherd
16 jaar

Peter J. Shepherd
20 jaar

zijn verloofde

Gerda Habets
22 jaar

Graag vragen wij U een gebed voor hun zielerust.

Amsterdam: **Josefien en Roland**
Nijmegen: **Den**
Nijmegen: **Louella**
Familie Shepherd
Familie van Agt

Maastricht, april 1974
Trianonstraat 37
corr.adres: fam. Mesters-Shepherd
Junohof 27

Aansluitend aan deze kennisgeving berichten wij U met grote droefheid het verlies van onze lieve dochter en zus

Gerda Habets

die gelijktijdig met haar verloofde

Peter Shepherd

zo plotseling van ons werd weggenomen.

Ook wij bevelen de overledenen graag in uw gebeden aan.

Maastricht: **P. J. Habets**
F. Habets-vanHoof
Weiden (D.): **Els en Hansjörg en kind**
Miep en Bèr en kinderen
Jo en Tinny
Jan en Yvonne

Maastricht, april 1974
Zoetmanstraat 6

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 20 april a.s. te 15.00 uur in de Basiliek van O.L. Vrouw te Maastricht, gevolgd door de ter aardebestelling op het r.k. kerkhof Tongerseweg aldaar.

Vrijdagavond 19 april a.s. zal in voornoemde basiliek, aansluitend aan de avondmis van 18.30 uur een gebedsdienst voor de overledenen worden gehouden.

Gelegenheid tot condoleren in de kruisgang van de kerk, vanaf 14.00 uur.

Liever geen bezoek aan huis.

---

† Door een tragisch ongeval overleed op Goede Vrijdag onze collega en leraar

Drs. P. H. M. Shepherd

tezamen met zijn echtgenote

Jos van Agt

en hun kinderen

Peter

met zijn verloofde

Gerda

Phil

[illegible]

Wij bidden en vragen een gebed voor de overledenen en hun achterblijvende kinderen.

Namens de gehele scholengemeenschap Jeanne d'Arc, Maastricht,
Dr. C. Vink, rector

Enige en algemene kennisgeving

† Heden is geheel onverwachts van ons heengegaan, in de leeftijd van 41 jaar, mijn lieve man, onze goede vader, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Gerardus Karel Pook

echtgenoot van
MARIA GERARDA DE WIT

De bedroefde familie:

Kerkrade: **M. G. Pook-de Wit**
Kerkrade: **K. Pook**
H. Pook-Boltze
Marlies Pook
Leon Pook

Kerkrade, 15 april 1974
Maria Gorettistraat 77

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 20 april a.s. om 11 uur in de parochiekerk van Maria Goretti (Nulland) Kerkrade, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof te Bleijerheide.

Bijeenkomst in de kerk om 10.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Avondmis vrijdag a.s. om 19 uur in voornoemde kerk.

„Voorwaar, Ik zeg u: heden zult gij met Mij zijn in het paradijs!" (Luc. 23 : 1-25)

† Diep bedroefd om zijn heengaan, maar innig dankbaar voor zijn goedheid, berichten wij u dat God op dinsdag 16 april 1974, na een langdurig en moedig gedragen lijden, in de leeftijd van 87 jaar, bij Zich opnam

Antoon Steinen

echtgenoot van
TINI HABETS

Nieuwenhagen: **Mevr. Tini Steinen-Habets**
Schaesberg: **Hein Steinen**
Mia Steinen-Franken
Misja
Weesp: **Hanny Jongen-Steinen**
Harry Jongen
Nicole

Familie Steinen

Nieuwenhagen, 16 april 1974
Vaeshof 1

De requiemmis, gevolgd door de begrafenis, heeft plaats op zaterdag 20 april a.s. om 10 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen. Bijeenkomst in de kerk, waar vanaf 9.45 uur gelegenheid is tot condoleren.

De overledene wordt herdacht in de avondmis van vrijdag om 19 uur.

Bezoekuren in de aula aan de Raadhuisstraat te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.15 tot 18.30 uur.

Mocht u geen kennisgeving ontvangen, beschouwt u deze annonce dan als zodanig.

---

† Tot onze grote ontsteltenis vernamen wij het droevige bericht van het, na een langdurig gedragen ziekte, overlijden van onze gewaardeerde bestuurslid

Antoon Steinen

Hij was tevens een van de oprichters van ons actiecomité.

Zijn werkkracht en onbaatzuchtige ijver voor ons actiecomité, alsmede zijn grote liefde voor onze vereniging zullen wij steeds in dankbare herinnering blijven gedenken.

Erebestuur, bestuur, actiecomité, damescomité, directeur en leden Harmoniekorps St. Caecilia, Nieuwenhagen

---

Enige en algemene kennisgeving

† Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij U dat God na jarenlange ziekte tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Sacrament op de leeftijd van 58 jaren, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna van Oijen

weduwe van
GODFRIED JOSEPH NIEVELSTEIN

Nieuwenhagen: **G. Nievelstein-Kneepkens en kinderen**
Brunssum: **M. Nievelstein-de Jong en kinderen**
Nieuwenhagen: **A. Nievelstein-Derey en kind**
Brunssum: **E. Nievelstein**
Heerlen: **L. Nievelstein-Jagers**

Brunssum, 16 april 1974
Kerkstraat 67

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 19 april a.s. in de kapel van de Verpleegkliniek te Heerlen om 11.00 uur. Bijeenkomst in de kapel om 10.50 uur.

Haar uitdrukkelijke wens gecremeerd te worden zal worden geëerbiedigd.

---

† In de leeftijd van 63 jaar is heden in het Verpleegtehuis St. Camillus, na een kortstondige ziekte van ons heengegaan, onze lieve en zorgzame moeder, behuwdmoeder, oma, zuster, tante en nicht

Maria Hubertina Sevenich

weduwe van
GERARD HUBERT WERTZ

De bedroefde familie:

Roermond: **Griet Hinssen-Wertz**
Nico Hinssen en kinderen
Swansea (Eng.): **Rieka Shaddick-Wertz**
Ron Shaddick en kinderen
Tiverton (Eng.): **Ann Whitter-Wertz**
John Whitter en kinderen
Valkenburg: **Jan Wertz**
Tinny Wertz-Bijvoets

Familie Sevenich
Familie Wertz

Roermond, 17 april 1974
Bredeweg 368 B

De H. Eucharistieviering zal worden gehouden zaterdag 20 april a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand te Roermond, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof „Tussen de Bergen". Bijeenkomst, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur in de kerk.

Vrijdag om 19.00 uur wordt voor haar zielerust een H. Mis opgedragen.

---

† Diep bedroefd, maar in innige dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, delen wij U mede, dat heden vrij plotseling van ons is heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de ouderdom van 77 jaar, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Mathijs Jozeph Paffen

weduwnaar van
JOHANNA MARGARETHA MOND

De bedroefde familie:

Kerkrade-West: **N. Paffen**
Kerkrade-West: **J. Paffen-Winthagen**
Kerkrade-West: **P. Paffen**
L. Paffen-Severins
Kerkrade-West: **A. Bervoets-Paffen**
J. Bervoets
Haarlem: **J. Booms-Paffen**
W. Booms
Kerkrade-West: **M. J. Paffen**
en hun kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen
Kerkrade-West: **M. J. Paffen**

Familie Paffen
Familie Mond

17 april 1974
[illegible]

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 20 april 1974 om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust. Gelegenheid tot condoleren in voornoemde kerk om 10.45 uur.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van de Lückerheidekliniek. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

Vrijdag 19 april zal er een H. Mis worden opgedragen ter gedachtenis van de overledene om 19.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust-Kerkrade-West.

Zij, die geen kennisgeving ontvangen hebben, gelieven dat toe te schrijven aan de droeve omstandigheden.

Correspondentie-adres: Narcisstraat 24

---

† In de vrede van Christus is heden, na een langdurige ziekte, nog vrij plotseling in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, van ons heengegaan, in de leeftijd van 76 jaar mijn dierbare echtgenoot, onze goede vader, schoonvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Jan Hubert Vroomen

echtgenoot van
MARIA KROTWAAR

Wij bevelen de ziel van de dierbare overledene in uw godvruchtige gebeden aan.

De diepbedroefde familie:

Spekholzerheide: **Mevr. M. Vroomen-Krotwaar**
Spekholzerheide: **Wed. M. A. Görtzen-Vroomen**
Hannover: **Fr. Vroomen**
J. Vroomen-Heintz

Familie Vroomen
Familie Krotwaar

Spekholzerheide, 16 april 1974

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 20 april 1974 om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Spekholzerheide. Bijeenkomst in voornoemde kerk om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

De rozenkrans voor de zielerust van de overledene wordt gebeden vrijdag 19 april om 19.15 uur.

De overledene ligt opgebaard in de chapelle ardente het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren van 19.15—20.00 uur.

Voor het door u betoonde medeleven bij het overlijden van mijn man, vader, grootvader en overgrootvader

Bernardus Jacobs

zeg ik, mede namens mijn kinderen en kleinkinderen, dank aan bejaarden- en vrouwenver., kegelclub O.A.W. en schietver. Merkelbeek, vrienden, buren en bekenden.

M. Jacobs-Bloemraad

Versiliënbos, april 1974
Anjelierstraat 88

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 21 april a.s. om elf uur in de Christus Koningkerk te Nieuw-Einde.

Voor de blijken van medeleven, ondervonden bij de ziekte en het overlijden van mijn man

Chris van Loon

zeggen wij dank aan familie, vrienden, bekenden, buren, alsmede doktoren, hoofd en verplegend personeel afd. 7 en Dr. v.d. Brekel van het ziekenhuis te Heerlen.

Weduwe van Loon-v.d. Eizen en kinderen

Hoensbroek, april 1974
Maria Gewandenstraat 76

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 20 april a.s. om 19.00 uur in de St. Janskerk te Hoensbroek.

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij dat God heden tot Zich genomen heeft mijn inniggeliefde echtgenoot en zeer zorgzame pappa, zoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

Jo Coumans

echtgenoot van
GERDA BOURS

Hij overleed op de leeftijd van bijna 46 jaar, na voorzien te zijn van het H. Sacrament der zieken.

Elsloo: **G. Coumans-Bours en José**
Familie Coumans
Familie Bours

Elsloo, 17 april 1974
Kaakstraat 3

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 20 april a.s. om 10.00 uur in de Mariakerk te Elsloo. Bijeenkomst in de kerk om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Vrijdagavond om 18.45 uur wordt de rozenkrans gebeden in de St. Augustinuskerk te Elsloo.

Bezoek rouwkapel begr. ond. Daemen, Heirstraat 41, Elsloo, dagelijks van 19.00—20.00 uur.

---

† Met diep leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze werknemer en collega

de heer

Jo Coumans

Wij verliezen in hem een toegewijd medewerker en vriend.

Directie en personeel Aannemersbedrijf Schols B.V., Geulle

---

† Wij hebben de droeve plicht U in kennis te stellen van het overlijden van onze secretaris

de heer

Jo Coumans

Zijn sympathieke persoonlijkheid zal bij ons steeds in herinnering blijven.

Het bestuur van de kanarievereniging „de Eendracht", Elsloo

---

† Rustig en kalm ging heden, gesterkt door de genademiddelen der H. Kerk, van ons heen, in de leeftijd van 72 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Ploum

geb. DEURENBERG
weduwe van
KASPAR PLOUM

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:

Jos Ploum
Elisa Ploum-Smeets en kinderen
Joh. Ploum
Agnes Ploum-Muijlkens
Familie Deurenberg
Familie Ploum

Kerkrade, 17 april 1974
corresp.adres: Elisabethstraat 26

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 20 april a.s. om 11.45 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Kerkrade-centrum, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats Hambos. Bijeenkomst in bovengenoemde kerk, alwaar vanaf 11.30 uur gelegenheid tot condoleren.

Vrijdagavond tijdens de eucharistieviering van 19.00 uur in voornoemde kerk zal voor de overledene gebeden worden.

Voor uw zeer vele blijken van deelneming, ondervonden bij het plotseling overlijden en de begrafenis van onze dierbare zoon en broer

Henk Ubachs

betuigen wij U onze oprechte dank.

Familie P. J. Ubachs-Hendriks en kinderen

Sittard, april 1974
Rijksweg Noord 65

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 21 april a.s. om 9.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Sittard.

„gij, heer, schenkt uw vromen vrijdom van het graf,
gij zult haar geven
wat buiten u geen liefde en licht ons gaf:
het eeuwig leven" (psalm 15, berijming gebr. smit)

†

in de vrede van christus is van ons heengegaan

jeannette mannens

weduwe van

kees kuypèr

geboren te born op 8 november 1888 en overleden na een liefdevolle verzorging in de verpleegkliniek te heerlen, voorzien van het sacrament der zieken.

brunssum: **marloes suilen-kuyper**
theo suilen
peter
birgit
heerlen: **ine zijlstra-kuyper**
jacques zijlstra
jan-kees
jeannine

heerlen, 17 april 1974
oliemolenstraat 22

de uitvaartdienst, gevolgd door de teraardebestelling op de begraafplaats akerstraat zal plaatshebben op zaterdag 20 april aanstaande om 10.30 uur in de parochiekerk van st. pancratius te heerlen.

gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in de kerk.

liever geen bezoek.

Dat ons verdriet om het heengaan van

Joh.

door zovelen gedeeld en begrepen werd, is een onuitsprekelijke steun voor ons geweest.

Hiervoor zijn wij oprecht dankbaar.

G. A. v.d. Veen-Mohr en kinderen

Hoensbroek, april 1974
Grubbelaan 61

De plechtige eerste jaardienst voor onze onvergetelijke moeder en oma

Maria Helena Leonie van den Camp

weduwe van

Franciscus Hubertus Jeurissen

zal gehouden worden op zondag 21 april a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van Maria Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade.

Kinderen en kleinkinderen

Amstenrade, april 1974
Hoofdstraat 32

---

† Vrij onverwacht is van ons heengegaan, maar grote dankbaarheid voor wat hij voor ons gew[…] is, berichten wij dat God heden tot Zich gen[…] heeft, mijn lieve man en zeer zorgzame vader, sch[…] vader, opa, broer, behuwdbroer, oom en neef

Karel Hubert Heymans

echtgenoot van
TRUUS WOLTERS

Hij overleed op de leeftijd van 59 jaar, na voorzi[…] zijn van het H. Sacrament der zieken.

Stein: **Tr. Heymans- Wolters**
Nettie Janssen-Heymans
Jack Janssen
Yvette en Elvier
Jos Heymans

Familie Heymans
Familie Wolters

Stein, 16 april 1974
Eburonstraat 15

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begra[…] nis, zal plaatsvinden op zaterdag 20 april 1974 om 11[…] uur in de St. Josephkerk te Kerensheide. Bijeenko[…] in de kerk om 10.45 uur, alwaar gelegenheid tot co[…] doleren.

Vrijdagavond om 19.00 uur avondmis tot intentie va[…] dierbare overledene in voornoemde kerk.

Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks [...] 11.00—12.00 uur en van 14.30—15.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelie[…] deze annonce als zodanig te beschouwen.

In dankbaarheid voor wat zij voor ons heeft bete[…] geven wij met droefheid kennis, dat heden van o[…] heengegaan, gesterkt door het H. Sacrament der [...] ken in het r.k. ziekenhuis te Sittard, in de lee[…] van 61 jaar, mijn inniggeliefde echtgenote, onze [...] en zorgzame moeder, behuwdmoeder, oma, zuster, [...] huwdzuster, tante en nicht

Helene Franken

weduwe van
JOSEPH DÖRENBERG
echtgenote van
THEODOOR JOHAN GOUMA

De bedroefde familie:

Geleen: **Th. J. Gouma**
Geleen: **T. H. Gouma en kinderen**
Roermond: **E. M. Schmitz-Dörenberg**
P. L. Schmitz en kinderen
Roermond: **E. J. Dörenberg**
M. A. Dörenberg-Cuypers en kindere[…]
Roermond: **E. M. Scheffer-Dörenberg**
G. L. Scheffer en kinderen
Roermond: **J. H. Dörenberg**
M. H. Dörenberg-Kuypens en kind
Vaals: **R. Th. van Loo**

Familie Franken
Familie Dörenberg
Familie Gouma

Geleen, 12 april 1974
Uranusstraat 1

De crematieplechtigheid heeft in alle stilte pl[…] gehad op woensdag 17 april 1974 om 12.35 uur in [...] crematorium te Dieren.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare e[…] genoot en vader en grootvader

Sjef Hermans

waarvoor wij u beleefd uitnodigen, zal gehouden wo[…] den op zondag 21 april om 11.15 uur in de paroch[…] kerk van St. Bavo te Nuth.

Weduwe Hermans-Jansen kinderen en kleinkinderen

Nuth, april 1974
Nieuwstraat 22

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden [...] het overlijden en de begrafenis van onze lieve va[…] en opa

Friedrich Paul Peelen

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.

Kinderen en kleinkind[…]

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worde[…] zaterdag 20 april a.s. om 9 uur in de kerk van Ma[…] Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.



Het is weer feest in Moonens slagerijen



Wij nodigen U uit voor een bezoek aan ons nieuwe bedrijf en vergelijk onze prijzen voor U koopt.

Coteletten HELE KILO
Varkensrollade HELE KILO
Varkensfricandeau HELE KILO
MAGER **Varkensbraadstuk** HELE KILO
HOGE RIB ZONDER BEEN **'Ribstuk'** HELE KILO

MALSE MAGERE **Runderlappen** HELE KILO
Riblappen HELE KILO
Bief-rosbief HELE KILO
Contrafilet HELE KILO
Magere **braadstukken** HELE KILO

Gehakt vers gekruid HELE KILO
Verse saucies (braadworst) HELE KILO
Verse braadribjes HELE KILO
Runderpoulet HELE KILO
Runderpoulet (keimager) HELE KILO

Runderrollade HELE KILO
Kalfscoteletten HELE KILO
Kalfsborst HELE KILO
Heel kuiken ± 1 kg
A kwaliteit

Wij staan voor u klaar met 100% bediening, service en kwaliteit. – Extra reclame voor onze zaak en clientèle in Sittard, Limbrichterstraat 22, een waardebon bij aankoop van *f* 10.– aan vlees en vleeswaren, een gulden retour. Geldigheidsduur 14 dagen

WAARDEBON
f 1.– retour bij aankoop ter waarde van
f 10.– aan vlees en vleeswaren.
Alleen geldig in onze zaak in SITTARD.

NERGENS BETER — **Moonen toonaangevend in prijs en kwaliteit** — **NERGENS VOORDELIGER**

...O'S & MOTOREN

...850 te k., bwj. 1968. ...en 18 en 19 uur Moler... 78, Eygelshoven. x

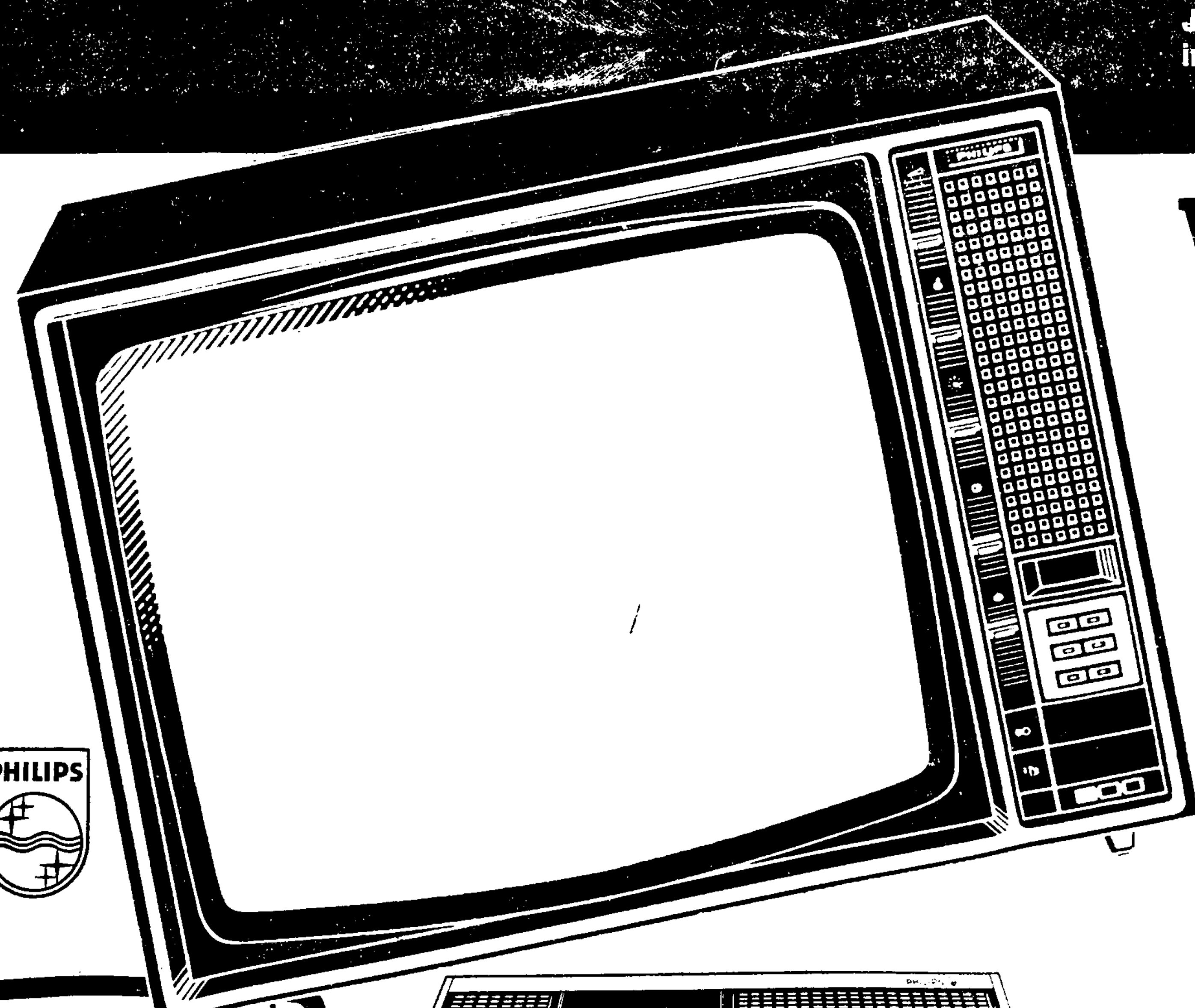
...maanden extra garantie ...0 K. auto's van Canton ... plus 3 maanden OK ...tie op onderdelen en ...dsloon. 2 weken proef... Eigen financiering ... mogelijk. OPEL Ka... 1971 1972 1973, Opel ...na 1972 1973. Opel Man... 1973, Opel Rekord 1969 ... 1971 1972 1973, Opel Re... 1972 met gasinstallatie, ... Commodore 1969 1970 ... 1972, Vauxhall Viva ... 1971 1972, Vauxhall Vic... 1970, Fiat 125 1970 1972, ... 850 1970, BMW 2800 ... Goedkope inruil auto's ... in voorraad. Canton ... Waar U auto's met ...ice koopt. Honingman... 63-65. Heerlen, tel. ...714441. x

...handel Leo Franken ...t te koop aan o.a. TRI...PH Spitfire MK IV met ...er. en winterkap 1e 700 ... type '74, Renault 15 TL ... Commodore Coupé '73, ...modore 4 drs. GS '73, ...modore Autom. Coupé ... Opel Coupé '70, Fiat 128 ... Fiat 128 '71, Fiat 600 '72, ... 125 Spec. 5 versn. '72, ... 850 Spec. '69, Ford 2000 ... Coupé '72, Ford 1700 ... BMW 520 4000 km. ...WB gekeurd '73, BMW ... 69 en '68, Kadett Olym... Coupé '68, Kadett L '69, ... Berlina '70, Vauxhall ... '70, Simca 1000 GLS ... NSU RO 80 '69, VW 1300 ... Autobianchi A 111 '72, ... Seven '69. Inruil. fi... garantie Ganzeweide ... Heerlerheide t.o. meubel... Fuhren 045-216475.

... van Sintmaartensdijk ... te koop aan in ver... showrooms tegen de ...rpste prijzen o.a. FORD ...tang '72 kl. bl. 40.000 ... iets aparts; Opel Comm. ... '73 kl. br.; Mercedes ... S '69 kl. groen, electr. ...tfd.; Mercedes 220 Au... '69 kl. wit, Mercedes ... '68 en '69 kl. groen en ... Mercedes 200 type '70 kl. ...en, BMW 2002 71 kl. r. ...velgen etc.; BMW 2500 ... kl. groen, BMW 1602 '72 ... r., BM W2002 '70 kl. w., ...W 2002 '72 kl. groen en ...t, Lancia Berlina 2000 ... kl. groen, Volvo 142 Eu... type '71 kl. geel, Volvo ... S type '69 kl. r. Ford ...nada Coupé '72 1e eig. ... r. stereo etc., Ford 1600 ... '72 kl. bl., Ford 1600 L '72 ...pé kl. grijs, Ford Capri ... GXL '70 kl. w., 2 Fords ... '71 kl. groen en br., ...d Capri 2300 GTXL kl. ... '70, Ford Capri 1500-1700 ... '70 kl. paars, Ford 20M ... Coupé kl. paars, Ford ... '69 kl. bl., Opel Manta ... '71 kl. geel, Opel Rek. ... '71 kl. w., Opel Rek. ... 73 kl. goud, Opel Asco... 16S '72 kl. groen, Opel ...d. Spec. '70 kl. r., AMC ...velin SST '69 kl. bl., Aus... Mini 1000 '69 en '70 kl. r., ...t 128 SL 1100'72 Coupé ... groen, Fiat 127 '72 kl. bl., ...at 128 '70 kl. w., Fiat 124 ...rtcoupé '68 kl. w., Mazda ... L '70 kl. r. Peugeot 404 ... Cabr. kl. grijs, Chevrolet ...pala Coupé kl. grijs, Ci...en DS 21 Pallas '68 kl. ...d, Citroën GS Club '71 ... w., Citroën 2CV4 '71 kl. ... Citroën Ami 8 Comf. '70 ... groen, Citroën 2CV Re... '70 kl. grijs, Austin ...xi 70 kl. groen 5 versn., ...ugeot 504 '69 kl. w., Sun...m Imp. '71 20.000 km, ...uxhall Viva '69 en '67 kl. ... Simca 1100 GLS Tourist ... kl. groen, Jaguar S 3.8 l ... kl. bl. met spaakw., Daf ... '71 kl. oranje, Wartburg ... '69 als nw. Tal van ...dkope inruilauto's tot ... Directe financ. en p.l. ... Inruil en garantie in ... werkplaats. Auto SI... Ganzeweide 153-157 ...erheide 045-211067 ... 213043.

Betaal in 4 keer dat kost niets meer! Zonder rente, zonder kosten!

Ja, dat extra voordeel biedt alléén Dom van den Bergh. Kom eens langs en laat u informeren over alle mogelijkheden van betaling in termijnen.



Weg met die grijze grasmat! Zie de cup in kleur dit jaar!

Philips kleurentelevisie koopt u natuurlijk niet alleen voor WK- of Cupvoetbal. Kleurentelevisie koopt u met overleg. U overlegt dus met Dom van den Bergh - waar u alle typen kunt bekijken en vergelijken. Waar u zeker bent van deskundig advies. Waar vakmensen zorgdragen voor nauwkeurige afstelling bij u thuis. Waar u ook lang nà de aankoop kunt aankloppen voor eersteklas service. En.... waar ook de betaling in plezierig overleg geregeld kan worden.

Philips VCR. Het universele systeem voor video-enthousiasten.
Het nieuwe video-cassette systeem opent nieuwe perspektieven voor video-hobbyisten. Betaalbaar en universeel, want dit door Philips ontwikkelde systeem is als standaard door alle westeuropese fabrikanten overgenomen. Snelle eenvoudige bediening, voortreffelijke beeldkwaliteit en de juiste veelzijdigheid kenmerken de nieuwe Philips Video Cassette Recorder.

Kies uw Philips kleuren-tv met overleg ~ overleg met Dom van den Bergh

U wenst financiëring? Hieronder volgen een 3-tal voorbeelden voor gemakkelijke betaling:

Betaal in 4 keer dat kost niets meer.	Via P.L. zonder aanbetaling.	Huurkoop overeenkomst
All-transistor Philips kleurentelevisie 2095,-	All-transistor Philips kleurentelevisie 2095,-	All-transistor Philips kleurentelevisie 2095,-
Bij koop 520,- en dan 3 achtereenvolgende maandelijkse termijnen van 525,-	Geen aanbetaling. U betaalt 36 maandelijkse termijnen van 70.50	Eerste betaling van 530,- en dan 36 maandelijkse termijnen van 58,40

Uw inruil kan dienen als gehele of gedeeltelijke betaling.

Eigen werkplaatsen
Bij apparatuur als televisie, radio, diepvriezers enz. is goede service altijd van het grootste belang. Reparatie kan per slot ooit noodzakelijk zijn - zelfs bij het beste apparaat. Dankzij eigen werkplaatsen - bemand met terdege geschoold personeel - wordt zo'n reparatie altijd vlot èn voortreffelijk verricht.

DOM.v.d.BERGH

SITTARD VOORSTAD 25 - **HEERLEN** DAUTZENBERGSTRAAT 48 - **VENLO** VLEESSTRAAT 43 - **MAASTRICHT** NIEUWSTRAAT 11

Limburgs Dagblad

Donderdag 18 april 1974

Ook in St. Vith won Maertens de sprint

Piet van Katwijk: „Ik zat klem”



In de Ronde van België nog steeds hetzelfde gezicht vooraan: dat van Freddy Maertens.

door Wiel Verheesen

ST. VITH — En weer was het de eindsprint die de etappewinnaar in de Ronde van België moest aanwijzen. Zoals op beide voorgaande dagen verloren de favorieten elkaar immers ook tussen Heverlee en St. Vith niet uit het oog. Behalve Van Springel (geplaagd door bronchitis) en Verbeeck (lekke band op welgeteld 9 kilometer van de finish) ontbrak zodoende niemand van de best geklasseerden in de eerste groep die streed voor de vette prijzen.

De Ronde van België lijkt niets anders te zijn dan een spel om seconden. Dat Freddie Maertens daarin de toon blijft aangeven (hij behaalde in St. Vith zijn tweede etappeoverwinning) is natuurlijk verheugend voor hem en voor de Flandriaploeg, maar het spreekt toch minder tot de verbeelding, dan wanneer er diepe bressen in het klassement worden geslagen.

Maertens ziet in de tot dusver gevolgde taktiek overigens geen kwaad. „Ik hoop in de resterende twee etappes nog meer van de bonificaties te kunnen profiteren”, zei hij. „Het ziet er namelijk naar uit dat de definitieve beslissing pas vrijdagmiddag in de tijdrit zal vallen. Als ik nog 10 tot 15 seconden kan uitlopen op vooral Roger Swerts, geef ik me zelf de beste kans om eindwinnaar te worden.”

Angst

De angst die de kopstukken voor elkaar hebben, stond een keiharde finale in de derde etappe overigens niet in de weg. Het peloton, dat vele uren nauwelijks versplinterd kon worden, viel op het geaccidenteerde traject rond de aankomstplaats zelfs in verschillende groepen uit elkaar. Drie Nederlanders waren bij machte om Maertens c.s. in die slotfase te volgen: Tabak, Pijnen en Piet van Katwijk. De kritische woorden van Peter Post een dag eerder hadden derhalve resultaat. Dit keer lieten de Raleigh-kopmannen zich niet verrassen. Dat Piet van Katwijk deel uitmaakte van het leidend gezelschap, verbaasde velen, behalve de Frisolrijder uit de ploeg van Piet Liebregts. „Enkele weken geleden kwam ik nog kracht tekort als er werkelijk gevlamd werd”, vertelde Van Katwijk. „Die tijd behoort gelukkig tot het verleden.”

Toch moest hij nog toegeven dat het hem bij het begin van de finale, zoals hij het zelf uitdrukte, 'zwart voor de ogen zag'. Pietje van Katwijk: „Er werd verschrikkelijk hard gereden. Plotseling kwam er een kloof, maar gelukkig zat ik aan het wiel van Ferdinand Bracke. Hij reed het gat dicht. Vanaf dat moment spaarde ik mij voor de eindsprint. Ik hoefde immers niet het zware werk op te knappen. Dat moesten de mannen doen die er alle belang bij hadden dat wij vooruit bleven, vooral nadat Frans Verbeeck door een lekke band was getroffen.”

Piet van Katwijk durfde zelfs even te hopen op een triomf dan wel op een klassering bij de eerste drie. Hij: „Ik koos het wiel van Leman. Driehonderd meter voor de finish kwam ik evenwel klem te zitten. Als er een gaatje was geweest, had ik mezelf een grote kans gegeven. Toen de opening er eindelijk kwam, was het te laat.”

Dat zich drie landgenoten in het eerste gelid bevonden en dat zowel Theo van der Leeuw, Wim de Waal, Henk Prinsen en Fedor den Hertog vlak hierna met de tweede groep binnen kwamen, deed Frisol-ploegleider Piet Liebregts de opmerking maken: „Wij zijn met de Nederlandse profsport op de goede weg. Je mag vooral van de jongeren niet direct topprestaties verwachten, maar het feit dat zij hier zonder kleerscheuren vanaf kwamen, geeft de burger moed.” Fedor den Hertog reageerde (uiteraard) heel anders. „Ik vond het prettiger dan in de tweede rit. Toen werd er ruim drie uur nauwelijks gekoerst. Dit keer was er meer activiteit.” Met deze woorden gaf Fedor den Hertog tevens een verklaring voor zijn solo van circa 25 kilometer in het eerste koersuur. Dat deze demarrage niet meer dan 200 meter voorsprong opleverde, deerde hem nauwelijks. Hij: „Ik was bang dat het anders opnieuw een wandeletappe zou worden.”

Uitslagen Ronde van België

De uitslag van de derde etappe: 1 Freddy Maertens 189 km in 4.54.00 uur, 4.52.50 met bon., 2 Joseph Bruyère 4.52.55 met bon., 2 Walter Planckaert 4.53. 4 Michel Pollentier, 5 Karel Rottiers. 6 Piet van Katwijk, 7 Eric Leman, 8 Tino Tabak, 9 Jean Pierre Berckmans, 10 Rene Pijnen, 11 Roger Swerts, 12 Ronald de Witte, 13 Ferdinand Bracke, 14 Wilfried David allen z.t. als Planckaert, 15 Wilfried van Roosbroeck 38 sek., **17 Theo van der Leeuw z.t., 19 Henk Prinsen, 23 Wim de Waal, 34 Fedor den Hertog, 42 Henk Poppe 4.57.20, 48 Cees Priem 4.57.26, 60 Daan Holst 5.18.00, 70 Hordijk z.t.**, Van Springel gaf op.

Algemeen klassement: 1 Maertens 15.25.35, 2 Bruyère op 20 sec., 3 Leman op 25, 4 De Witte, 5 Swerts, 6. Verbeeck op 58 sec., 7 Van der Linden op 1.03 min., 8 David op 1.05. 9 Walter Planckaert, 10 Tabak, 11 Pijnen, 17 Van Roosbroeck op 9.54, 18 De Waal, 19 Pistens, 20 Piet van Katwijk op 9.56, 29 Van der Leeuw op 10.34. 34 Fedor den Hertog, 42 Priem op 14.22, 50 Van Beers op 16.31, 54 Henk Prinsen op 19.54. 55 Poppe. 60 Holst op 34.56. 67 Hordijk op 48.56.

Contract Neeskens voortijdig ontbonden?



AMSTERDAM — Ajacied Johan Neeskens wenst zijn club zo snel mogelijk te verlaten om het volkunnen spelen. Zijn zakelijk adviseur, Cor Coster, zal trachten via een arbitragecommissie van de KNVB het contract van Neeskens, die nog tot 1976 aan Ajax vastzit, te ontbinden. Het is de eerste keer dat de arbitragecommissie van de voetbalbond een uitspraak zal doen in een zaak waarbij een speler van zijn contract af wil om 'gewichtige redenen' (positieverbetering) sinds de Hoge Raad in december 1973 de arbitragecommissie de bevoegdheden gaf over een voortzetting van een contract te beslissen.

Cruijffs schoonvader, die al lange tijd bezig is om Neeskens bij zijn schoonzoon in Spanje te brengen, had twee mogelijkheden om te trachten Neeskens van zijn Ajax-verplichtingen ontdaan te krijgen Ofwel via de rechter ofwel via de arbitragecommissie van de KNVB

In de stukken die Coster de KNVB heeft opgestuurd (de voetbalbond wist woensdag nog van niets - Red.) geeft hij duidelijk aan hoe de positieverbetering van zijn 'cliënt' er uitziet. Barcelona zou een handgeld bieden van ongeveer anderhalf miljoen gulden. De 22-jarige Neeskens zou een driejarig contract kunnen krijgen en ondanks het enorme bedrag aan handgeld dat hij ontvangt, normaal meedelen in premies. Bovendien kan hij nog op een jaarsalaris rekenen van enkele tonnen. De club van Michels en Cruijff zou tevens bereid zijn Neeskens voor het Nederlands elftal af te staan.

● Hölzenbein (schuil gaand achter de Hongaarse doelman Meszaros) scoort het tweede Duitse doelpunt.

Westduits elftal na rust op schot

DORTMUND — In de voorlaatste oefenwedstrijd voor het eindtoernooi om het wereldkampioenschap heeft West-Duitsland in Dortmund een grote overwinning behaald op Hongarije: 5—0.

In de eerste helft konden de voormalige Hongaarse baltovenaars nog redelijk tegenstand bieden en bleef de nadelige marge beperkt tot slechts één treffer (Herbert Wimmer scoorde in de tiende minuut). Na de pauze toonden de uitstekend draaiende Westduitsers geen erbarmen meer met de Hongaren. Hölzenbein (in de 55e minuut), Erwin Kremers en Gerd Müller (in de 74e en 87e minuut) passeerden doelman Meszaros. De score had nog hoger kunnen oplopen als Jürgen Grabowski in de 59e minuut geen strafschop had gemist en Flohe vijf minuten voor tijd niet de paal had getroffen.

De opstelling van West-Duitsland was: Nigbur, Vogts, Schwarzenbeck (Bonhof), Beckenbauer, Helmut Kremers, Höness (Flohe), Cullmann, Wimmer (Hölzenbein), Grabowski, Müller, Erwin Kremers.

Het Russische elftal won in Zenica tegen Zuid-Slavië met 1—0. Boekijevski scoorde vijf minuten na rust. Zuidslavië kon een voortdurende veldmeerderheid niet in doelpunten omzetten.

Polen ijverig, maar zonder fantasie

door George Taylor

LUIK — Als Polen zonder de geblesseerde drie-eenheid, doelman Tomaszewski, Spielmacher Gorgon en spits Lubanski zou moeten aantreden voor het komende wereldkampioenschap voetbal, dan ziet het er bijzonder somber uit voor de mannen van trainer Gorski.

Gisteravond in Luik tegen een zwak, ongeïnteresseerd België werd er dermate onsamenhangend gespeeld dat 't een wonder mag heten dat de Polen er nog zo genadig afkwamen met het gelijke spel. 1—1.

Het ziet er met de geblesseerde „helden van Wembley” overigens — althans volgens trainer Gorski — niet slecht uit. Doelman Tomaszewski speelt zondag weer voor het eerst en zal zeker van de partij zijn tijdens het wereldkampioenschap. Lubanski is al weer aktief, heeft toch nog hinder van zijn blessure, maar zal honderd procent zijn als het erop aan komt. En over Gorgon was Gorski al even optimistisch. Dat mag dan ook wel, want wat de Polen — soms helemaal niet vriendelijk — op de grasmat legden, was bijzonder pover.

Vooral voor rust ontbrak de bezetting van het middenveld totaal en ging men fantasieloos te werk. België nam 12 minuten voor rust de leiding, toen Van Moer de bal uit een vrije trap van Van Himst onhoudbaar in de kruising kopte. 21 minuten na de pauze werd het 1—1. Aanvoerder Deijna mikte de bal uit een vrije trap al even onhoudbaar voor Piot in de bovenhoek.

Pluspunten voor de Polen: grote ijver, snelle counters ondanks gebrek aan middenveldbezetting, veel bereidheid tot schieten en de keiharde charges die zelfs aan deze oefenwedstrijd bij wijlen het cachet „onvriendelijk” gaf. Dat belooft wat voor de komende wereldkampioenschappen.

SVN versloeg SK Tongeren

NIEUWENHAGEN — SVN heeft in Nieuwenhagen het Belgische SK Tongeren met 2—1 verslagen. SVN nam na rust door Groothedde en Logister een 2—0 voorsprong. Door een penalty konden de gasten tegenscoren. Het was een aardige en sportieve ontmoeting, bijgewoond door 500 toeschouwers.

Elinkwijk kampioen

HUIZEN — Voor de derde keer in successie heeft Elinkwijk het kampioenschap in de eerste klasse A behaald. De Utrechtse vereniging won op het terrein van Huizen de beslissingswedstrijd tegen SDW met 1—0. De beslissing viel pas in de 89e minuut door een treffer van Lemaitre.

UEFA schorst zes spelers van Atletico

MADRID — De Europese voetbal unie (UEFA) heeft zes spelers van Atletico uitgesloten voor de tweede wedstrijd uit de halve finales van het toernooi van de landskampioenen tegen Celtic. De UEFA deelde woensdag per telegram aan de Schotse en Spaanse voetbalbond mee, dat als gevolg van het uit het veld sturen van Ayala, Diaz en Quique, vorige week in de wedstrijd Celtic-Atletico (0—0) deze spelers automatisch voor een wedstrijd werden geschorst.
Ovejero, Alberto en Melo, die in die wedstrijd van de Turkse scheidsrechter Babacan een gele kaart kregen, zijn eveneens geschorst omdat zij eerder in de Europese bekerwedstrijden van dit seizoen al een officiële waarschuwing opliepen.

Kortsnoj won derde partij

ODESSA — Viktor Kortsnoj heeft in Odesso de derde partij in de tweekamp voor de halve finales van het kandidatentoernooi tegen Tigran Petrosjan gewonnen. Petrosjan staakte na de 50e zet van Kortsnoj (wit) de strijd. Kortsnoj behoeft nu nog slechts twee partijen te winnen om zich voor de finale van het kandidatentoernooi te plaatsen.
In Leningrad werd de derde partij in de tweekamp tussen de Russen Boris Spasski en Anatoli Karpov (wit) na 45 zetten afgebroken. Karpov heeft de beste kansen op een overwinning. Spasski had de eerste partij gewonnen en de tweede partij eindigde in remise.

WK-IJSHOCKEY

HELSINKI — In het wereldkampioenschap ijshockey won Zweden met 9—3 van Oost-Duitsland. Finland versloeg Polen met 6—2.

De stand:

Sovjet-Unie	8	7	0	1	14	58—16
Tsj.-Slowakije	8	7	0	1	14	52—12
Zweden	8	4	1	3	9	31—19
Finland	8	3	2	3	8	27—29
Polen	9	1	1	7	3	19—61
Oost-Duitsland	9	1	0	8	2	18—68

Knock-out in laatste minuut

ZARAGOZA — De Spanjaard Gitano Jimenez heeft in Zaragoza zijn Europese bokstitel in het vedergewicht behouden door een overwinning op de Italiaanse uitdager Elio Cotena. De Italiaan ging in de laatste minuut van de vijftiende ronde knock out.

echo's uit het peloton

Aad prof?

eindredactie: wiel verheesen nino tomadesso

● ST. VITH — Na afloop van Olympia's Ronde van Nederland wil Aad van den Hoek beroepsrenner worden. Zijn huidige ploegleider Ben van Erp tracht Van den Hoek onder te brengen in de TI-Raleigh-ploeg van Peter Post. Chef d'equipe Post: „Een beslissing is nog niet gevallen. Ik ga Van den Hoek eerst zelf eens bekijken. In Olympia's Ronde van Nederland”.

● DEN HAAG — Minister Boersma (Sociale Zaken) heeft de KNWU en de Vereniging van Beroepswielrenners verzocht hun oordeel te geven over de huidige rechtspositie van Nederlandse profs. Dit blijkt uit het antwoord van de bewindsman op schriftelijke vragen van het Tweede Kamerlid Waltmans (PPR) Bovendien heeft minister Boersma de SVR (Sociale Verzekeringsraad) verzocht hem over het resultaat van besprekingen met VVBW en KNWU (over de problematiek van de sociale verzekeringen van profs) op de hoogte te brengen.

● SCHINVELD — Zondag 21 april: Ronde van Schinveld voor nieuwelingen, junioren en amateurs. Start nieuwelingen: 13.00 uur (30 km) Start junioren (14.00 uur (60 km)

Onder de deelnemers: Michel Jacobs, Jo Baadjou, Erik Visschers en de plaatselijke renners J. Daniëls en N. Severens. De amateurs gaan om 15.30 uur voor 90 km van start. Onder hen: Johan van der Meer, Jo Maas, Louis Meijers, Huub Neven, Willy Wilms, Piet van Kollenburg en Flor de Bree. Start en finish: Bouwbergstraat.

● GELEEN — Zondag 21 april organiseert Wielerclub „De Ster” voor jeugdleden de clubkampioenschappen. Tevens staan koersen voor liefhebbers en veteranen op het programma. Start om 10.00 uur Rozenlaan in Lindenheuvel.



Piet de Wit heeft de racefiets op stal gezet. „Ik kan mijn zakelijke beslommeringen niet meer met de actieve wielersport combineren”. De Wit nam van collega's en vrienden afscheid in restaurant „De Walvis” in Zaandijk. Een van de velen die hem een hand kwam schudden was gangmaker Bruno Walrave (rechts). Bruno had zijn rechterbeen nog in het gips, gevolg van een ongeval tijdens de laatste maal dat Walrave Piet de Wit in een wedstrijd (in de Rotterdamse Ahoyhal) stayerde.

● PARIJS — Cyrille Guimard zal pas eind deze maand weer wedstrijden kunnen rijden. Op 24 april wordt het gips van zijn rechterpols verwijderd. Vier dagen later start hij in Auray.

DBCK 2 KAMPIOEN DRIEBANDEN-GROOT

Wilhelmina greep titel kaderklasse

Biljartstanden

3 banden-groot	
DBCK 2	18-78½
Volksh.	18-72
DBCK 1	18-71
BCM 3	17-65
KBC 1	18-62
KBC 2	18-53
BCM 2	17-52
Pommer.	18-51½
KBC 3	18-51

Kader	
Wilhelm.	18-97
Toek.	18-74
BCM	17-73
Sittard	17-63
Sibbe	16-59
ABC	17-59
Eendr.	18-50
Voerend.	18-49
Born	18-45
BCV	17-40

1e kl. A	
Born 2	20-95
Schaesb.	20-91
V. en V.	19-79
Volksh.	20-69
BBC	18-66
St. Hog.	20-66
Sitt. 2	20-63
Juliana	20-62
Modern	20-57
Dieter.	20-55
BC V2	19-53

1e kl. B	
Metr.	21-102
Brunss.	20-86
Waub.	22-86
BBC 2	21-83
Schaesb. 2	22-81
Kantje	21-73
Vr.kr.	21-70
Juliana 2	21-68
Voerend. 2	21-66
BC V3	22-65
Caramb.	22-65
NBC	22-51

2e kl. A	
Meers	20-96
Holt.	19-87
Molenbr.	20-78
HGK	18-77
Born 3	20-75
Maasb.	20-74
N. Ket.	19-61
Luip	20-61
Sanderb.	20-57
Limbr.	20-50
Onder. O.	20-40

2e kl. B	
DWS	20-100
Schinn.	20-86
Los B.	20-84
Luip 2	20-81
Lant.	20-78
Mod. 2	20-77
M.Gel.	20-64
Nation.	20-56
Butt.	20-52
Volksh. 2	20-49
HGK 2	20-43

2e kl. C	
ABC 2	17-80
Schaesb. 3	18-71
Zwaan.	18-68
DJB	18-66
DDK	17-63
Vr.kr. 2	18-63
Nuth	18-59
St. Hog. 2	18-58
BBC 2	18-50
Brunss. 2	18-45

2e kl. D	
Sibbe 3	19-105
Elsloo	18-87
Klimm.	19-79
N. Klos.	18-77
Wilhelm. 2	20-74
V. en V. 2	20-69
Schaesb. 4	20-60
BCV 4	20-58
Weust.	20-58
SSOVH	18-44
Metr. 2	20-31

2e kl. E	
Leeuw	18-94
Toek. 2	18-90
Volksh. 3	18-78
Schaesb. 5	18-66
Vink	18-66
Brunss. 3	18-60
Waub. 2	18-57
Eendr. 2	18-42
Union	18-40
N. Klos. 2	18-37

3e kl. A	
Molenbr. 2	19-113
Born 4	19-105
Roost.	20-96
Volksh. 4	19-94
Sitt. 3	18-90
Schim.	20-88
Dieter. 2	20-82
V. en V. 3	19-78
Meers 2	20-75
Schinn. 2	20-73
Tjoba	20-69

3e kl. B	
Kantje 2	17-97
ABC 3	17-91
DWS 2	17-88
Schaesb. 6	18-87
NBC 2	17-84
Waub. 3	18-79
Voerend. 3	18-69
KOT	18-67
Jul. 3	18-66
Los B. 2	18-64

3e kl. C	
DDK 2	19-107
St. Hog. 3	20-105
Car. 3	19-98
DJB 2	19-97
Zwaan. 2	20-97
Ransd.	19-93
Kroon	19-94
Klimm. 2	19-88
Weust. 2	19-82
Los B. 3	20-69
Lant. 2	19-24

4e kl. A	
Elsl. 2	21-146
Sanderb. 2	21-124
Holt. 2	22-110
HGK 3	21-107
Nation. 2	21-107
Mod. 3	21-101
Molenbr. 3	21-91
Maasb. 2	22-84
Tjoba 2	21-80
Limbr. 2	21-78
Luip 3	22-67
Meers 3	22-57

4e kl. B	
Sibbe 4	20-134
N. Ged.	20-132
Kelder.	20-106
V. en V. 4	19-102
Klimm. 3	19-81
Weust. 3	20-86½
Kroon 2	20-78
Alt. R.	20-76
M.Gel. 2	20-74
Schinn. 3	20-67
N. Klossen 3	20-44½

4e kl. C	
Waub. 4	20-125½
DDK 3	20-114
Mod. 4	20-103
Treff.	20-96
Butt. 2	20-91
DWS 3	20-91
HGK 4	20-87
Vr.kr. 3	20-85
Volksh. 5	20-80½
Weust. 4	20-59
ABC 4	20-58

4e kl. D	
Zwaan. 3	19-126
ABC 5	19-111
NBC 3	19-102
Toek. 4	20-97
ABP	19è90
Treff. 2	20-89
Eendr. 3	20-78
DJB 3	20-70
DWS 4	19-68
Lant. 3	20-68
DDK 4	19-64

4e kl. E	
Kantje 3	19-122
ABC 6	19-118
Nuth 2	20-105
Wilh. 3	19-94
KOT 2	19-92
Brunss. 4	20-91
Zwaan. 4	20-88
NBC 4	20-75
Vink 2	20-67
Treff. 3	20-66
ABP 2	20-54

Van onze biljartmedewerker

HEERLEN — De meeste kampioenen in de biljartcompetitie van het district Zuid-Limburg KNBB zijn bekend. De hoogste titel ging naar Wilhelmina dat in de kaderklasse de strijd besliste door rivaal BCM met 6—1 terug te wijzen.

De partij P. Gerrits (30.76)-L. Meesterse (25.38) werd remise. W. Wagner (40.00) en Wetzels (12.94) wonnen ondanks hevige tegenstand van Van Paridon (19.00) en H. Jacobs (14.00)

In het driebanden-groot werd DBCK 2 kampioen na een vernietigende 7—0 overwinning op Volkshuis. Cordewener (0.346), Stüpp (0.500) en Jägers (0.313) waren duidelijk de betere spelers.

Het beslissende duel in de eerste klasse libre A tussen Born 2 en Schaesberg werd gewonnen door Born, dat de titel niet cadeau kreeg. P. Peters won zijn partij; Jac Janssen scoorde in de nabeurt wel nog 31 caramboles, maar hij kwam er zeven tekort om remise te bewerkstelligen. T. Leurs werkte een achterstand van 125 caramboles tegen Roger Janssen weg. Van Trigt (10.48) verloor van Hollander (11.20)

De titel in 1B ging naar het Eygelshovense Metropole dat bij Op 't Kantje geen risico nam en alle partijen won: J. Heuts (8.37), J. van Rhee (6.33) en B. van As (4.17). In 2A hees Meers de kampioensvlag. Het kampioensteam dat Molenbron met 5—2 versloeg, bestond uit Maessen, Lambrichts en Muris.

De overige titels werden als vol verdeeld: Sibbe 3 in 2D (Bisscheroux, Hermans en Kleynen)., De Leeuw in 2C (Dupuis. Walravens en Nievelstein). DDK 2 in 3C (Van Thiel, Cremers, Heyltjens en Mia Poel), Sibbe 4 in 4B en Zwaantje 3 in 4D.

Zomeravond-competitie van start

SITTARD — Op dinsdag 16 april gaat de Sittardse zomeravondvoetbalcompetitie' van start. Hieraan nemen 20 elftallen deel. De sportvelden van Limbricht worden dit jaar niet ingeschakeld waardoor alle wedstrijden „dichter bij huis" gespeeld worden. Hiervoor heeft het actieve bestuur jaren gevochten.

Het wedstrijdprogramma voor de eerste competitieweek is als volgt: dinsdag 16 april FCS-Braggelaesj terrein DVO en VVK-Vreigelaesj terrein Sanderbout. Woensdag 17 april Hatema-Kijk Uit op het DVO-terrein en Stern Boys-Homery Boys in Sanderbout. Donderdag 18 april terrein Sanderbout: Navo-FC Limbrichterpoort en Geel Blauw-ONA op het DVP-terrein. Op vrijdag 19 april Bongo Boys-NCB op het OVCS-terrein in Ophoven en FC Bronneberg-FC Santé op het terrein Sanderbout. Zaterdag 20 april om uur op het Almania-terrein PPP Boys-Bersagliri. De overige wedstrijden beginnen om 18.15 uur.

Geslaagde opening DRL-seizoen

NOORBEEK — Draf- en rensport Limburg opende paasmaandag in Noorbeek het seizoen met een koersdag die deelnemers en publiek niet licht zullen vergeten. Het werd een geslaagde middag.

De uitslagen

Driebanden-groot: BCM 3-KBC 2 5—2, KBC-BCM 3 3—4, KBC 3-BCM 2 1—6. KBC-DBCK 2—5. KBC 2-Pommerenske 7—0, Volkshuis-DBCK 2 0—7

Kader: Sibbe-Teokomst 3—4, BCV-ABC 5—2, ABC-Born 3—4. Born-Wilhelmina 0—7, BCM-Wilhelmina 1—6

Eerste klasse: Sittard 2-Dieteren 5—2, Volkshuis-BCV 2 5—2, V. en V.-St. Hoger 7—0. Schaesberg-Modern 5—2, St. Hoger-Born 2 5—2, Born 2-Schaesberg 4—3, NBC-Brunssum 0—7. BCV 3-BBC 2 4—3. Op 't Kantje-Metropole 0—7. NBC-BBC 2 7—0

Tweede klasse: Holtum-Born 3 7—0, Meers-Onder Ons 7—0, Molenbron-Meers 2—5, Maasband-Sanderbout 3—4. Volkshuis 2-HHG 2 2—5, Modern 2-'t Luip 4—3, Nationaal-Los Band 3—4. Los Band-DWS 7—0. Modern 2-Schinnen 2—5. BBC 3-ABC 2 0—7. BBC 3-Vr.kring 2 5—2, Brunssum 2-Zwaantje 2—5, Elsloo-BCV 4 7—0, Schaesberg 4-Metropole 2 7—0, Sibbe 3-Wilhelmina 2 7—0, SSOVH-Weustenrade 2—5, Eendracht 2-Schaesberg 5 7—0, de Leeuw-Toekomst 2 5—2, Schaesberg 5-Volkshuis 3 7—0

Derde klasse: Schimmert-Roosteren 4—5. Meers 2-Tjoba 4—5, Sittard 3-Meers 2 9—0. Dieteren 2-Born 4 0—9, ABC 3-Juliana 3 9—0. NBC 2-Schaesberg 6 7—2. Juliana 3-Waubach 3 4—5, Ransdaal-Los Band 3 7—2, DDK 2-Lanteern 3 9—0, Los Band 3-DDK 2 1—8. Zwaantje 2-Lanteern 2 9—0. Los Band 3-St. Hoger 3 2—7, de Kroon-St. Hoger 3 3—6

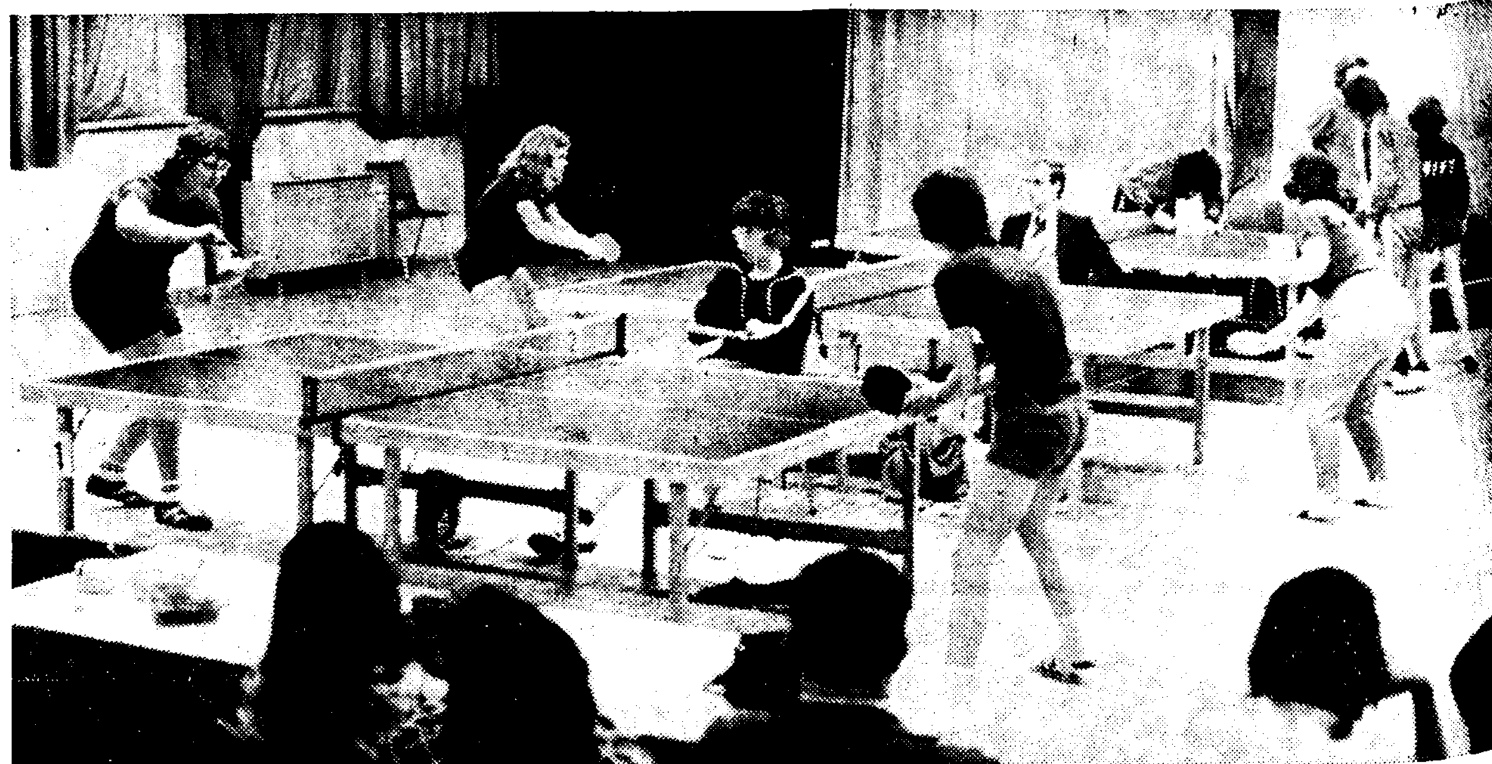
Vierde klasse: Elsloo 2-Holtum 2 5—4. Maasband 2-Nat. 2 4—5. Meers 3-Molenbron 3 7—2. Modern 3-Tjoba 2 7—2, de Kroon 2-Weustenrade 3 2—7. Sibbe 4-V. en V. 4 2—7, Nooit Ged.-Sibbe 4, DDK 3-Waubach 4 2—7. Weustenrade 4-Butting 2 3—6, Volkshuis 5-Treffers 2—7, ABC 4-DDK 3 0—9. NBC 3-DWS 4 6—3, Zwaantje 3-ABP 7—2, Toekomst 4-DJB 3 6—3, Op 't Kantje 3-NBC 4 7—2, de Vink 2-Nuth 2 2—7

Geleen

— De door De Ster gehouden jeugdwielerwedstrijden in het Burg. Damensportpark te Geleen hadden de volgende uitslagen. 8-9 jaar: 1. G. Stans, 2. H. Hermans, 3. J. Stans. 10-11 jaar: 1. Fr. Timmermans, 2. H. Erens. 3. W. Verbert. 12-13 jaar: 1 .H. Roberts. 2. .W Demandt, 3. P. Gerrits. 4. J. Thijssen en 5. A. Raithel.

Stein

— Nadat de Wielersupportersclub Wim Schepers Stein (WSC-WSS) reeds eerder tijdens een gezellige feestavond afscheid genomen had van de naamgever aan deze club, werd nu tijdens een algemene ledenvergadering beslist over de toekomst. Na een levendige discussie werd besloten voorlopig alleen de jeugdige Alex Pieters uit Stein met materiaal, dat overigens in bezit blijft van de WSC, te helpen en hem te laten begeleiden door Wim Schepers. Maar op suggestie van het bestuur zal men ook andere jeugdige Steinder wielersporters materieel behulpzaam zijn. Ook zal de club de Bergklimmers Stein blijven helpen met de afzetting en beveiliging van de wielerronden van Stein en omgeving. Hiervoor zal de WSC de gebruikelijke vergoeding blijven ontvangen. Nu het doel van de WSC voor de naaste toekomst vastgesteld en bekend is, wil men het ledental ook weer gaan uitbreiden. Opgave van nieuwe leden, onder het motto „Elk lid wint een nieuw lid", is nu mogelijk in de sportcafés „'t Heukske", Kruisstraat; De Steinakker; het gemeenschapshuis van Nieuwdorp en „Het wapen van Stein", Valderstraat.



In Heerlen werd gestreden voor de Limburgse bekers tafeltennis. Hier een overzicht van deze strijd. Op de eerste tafel Leenders (links) van Succes tegen Van Opbergen van De Gringel. Op de tweede tafel de dames Herberigs (De Gringel) en Pluymaekers (Falco).

Van Houten VCH heren voor zware wedstrijd

Nu in de eredivisie volleybal voor wat betreft de dames alle beslissingen zijn gevallen, concentreert zich de aandacht op de degradatiepoule van de heren. NDI Valuas, U.S. en Delta Lloyd A zijn in een felle strijd gewikkeld om de degradatie te ontgaan.

U.S. en Delta Lloyd ontmoeten elkaar zaterdag. De Amsterdamse studenten hebben 2 en 4 punten voorsprong op beide andere teams en hebben bij winst de beste kansen om de degradatie te ontlopen. Wint Delta Lloys echter, dan heeft zelfs Valuas nog een kansje op redding. De dames van Van Houten VCH spelen in het weekeinde twee wedstrijden. Voor de halve finale treden zij zaterdagmiddag aan in sporthal Dukenberg te Nijmegen tegen Corbulo. Gezien de onderlinge ruzie bij Corbulo, zal Van Houten VCH wel de finale bereiken zonder zich erg te behoeven in te spannen. Zondag 21 april om 15.30 uur ontvangen de dames van Van Houten VCH in sporthal Kaldeborn de dames van Chicopee AEC. Het ongeslagen record zal wel niet in gevaar komen.

Waarheidsduel

In de eerste divisie B wordt in Utrecht voor de dames van VC Maastricht de wedstrijd van de waarheid gespeeld. Wekenlang heeft trainer-coach van Rijt met zijn dames naar deze wedstrijd toegeleefd. Hij heeft terdege de speelwijze van Athlon geanalyseerd en is vastbesloten de volle winst van 3 punten mee naar Maastricht te nemen, wetende dat bij verlies alle kansen verkeken zijn.

De reserves van Van Houten VCH boeken winst bij Amsterdam. Bij de heren in 1B is de spanning voor bezetting van de eerste plaats tot het kookpunt opgevoerd

Van Houten VCH speelt in Delft tegen Sigma. De Delftse studenten bevinden zich in degradatiezorgen en dat betekent, dat de mannen van Jos Geraedts op hun hoede moeten zijn om geen puntenverlies op te lopen. Petrus en Paulus, op 2 punten afstand van de leiders, heeft een zeer zware uitwedstrijd tegen VVC Excellent. Verlies betekent zo goed als zeker het einde van de kampioensillusies van de Schaesbergers. Maastricht kan bij Compri zijn positie nog verbeteren.

In 2C dames is het kampioenschap terecht gekomen bij Rust Roest. Voor de bezetting van de degradatieplaats strijden nog diverse ploegen. Van Houten VCH 3 momenteel op de laatste plaats, zal moeten trachten in Grave Dynamo er onder te houden en zal dan de rode lantaarn aan zijn tegenstandsters overgeven. Bij de heren kan Van Houten VCH 2 zich helemaal veilig spelen door een puntje te pakken bij Sic Pugno. VC Rooy moet winnen van Willem II. Gebeurt zulks niet dan kan het gebeuren dat de titel aan zijn neus voorbij gaat, want no. 3 EVVCM, dat zeker zal winnen van Hovoc, zal dan de leiding van de tweede divisie overnemen. De dames van VC Rooy behouden de leiding in 3E middels een overwinning op Karanoi.

Streekderby

In Sporthal Baneberg om 16.00 uur de streekderby Petrus en Paulus tegen, VC Maastricht 2. Ook de Schaesbergse dames hebben nog een klein kansje op de titel en zullen alles op alles zetten om de volle winst binnen te halen. In 3E heren is alles beslist en verwachten we winst van SDO tegen Hofnar 2. verliest VCN tegen Lyceum, en is Maastricht 2 tegen Van Houten VCH 3 een open strijd, waarbij de gelukkigste wint.

Eerste klassen afd. Limburg

A		B	
RKASV	21-34	Meerssen 2	21-34
Schimmert	21-33	Keer 2	21-31
RHC x)	21-29	WVV 2	20-27
RKBFC	21-28	Leonidas 2	22-25
RKUVC	21-22	Standaard 2	21-23
Iasson	21-17	Walram 2	21-19
Geulse B.	21-17	Biesland 2	22-18
Oranje B.	21-15	Rapid 3	21-17
RKVCL	21-15	RKVVL 2	20-16
Polaris	21-15	Haslou 3	21-16
Amicitas	21-14	RKUVC 2	21-15
Amelie	**21-11**	**Bunde 2**	21-11
x) 2 p. in mind.			

C		D	
Banholtia	20-30	**Schinveld**	21-29
Parthij	20-29	Amstenrade	21-33
Nyswiller	20-29	Husk. B.	21-28
WDZ	19-28	Wynand.	21-24
Vijlen 2	19-22	Gracht. B.	21-23
Noorbeek	19-21	RKDFC	21-23
RKSVB	20-20	Palemig	20-18
RKSVG	17-18	Coriov. x)	21-17
Wylre	19-14	Langeberg 2	21-16
Gulpen 2	19-10	H'broek 3	20-10
Strucht. B.	19-6	RKHBS 2	21-8
RKMVC 2	**19-3**	**Schutt.v. 3 x)**	21-7
		x) 2 p. in mind.	

E		F	
Chevrem. 2	19-29	**OVCS**	21-36
Treebeek 2	20-26	RKVVD	21-33
Mariar. 2	20-23	N. Einde	21-28
H'broek 2	21-21	COV	20-26
Rimburg 2	19-20	SVM 2	21-25
Bekkerv. 2	19-19	Jabeek	20-23
Waub. B. 2	19-18	Thienb. B.	21-21
Vaesrade 2	20-18	Adveo	20-17
Heerlen 2	20-18	Spaubeek	21-17
Kak. B. 2	18-16	Havantia 2	21-13
Miranda 2	19-16	**Caesar 3**	21-8
Simpelv. 3 x)	**20-8**	**Schinn. 2 x)**	20-1
x) 2 p. in mind.		x) 2 p. in mind.	

HEERLEN — Een der hoogtepunten van het bridgeseizoen van het district Zuid-Limburg van de Nederlandse Bridge Bond is de jaarlijkse grote drive ter afsluiting. Deze wordt dit jaar gehouden op zaterdag 4 mei a.s. in het Casino te Treebeek. Aanvang 20.00 uur.

Het in de laatste jaren toegepaste systeem bij de „Koeltorendrive" zal ook bij deze wedstrijd worden gevolgd, hetgeen inhoudt dat ieder paar zoveel mogelijk in een groep van zijn eigen sterkte zal worden ingedeeld. Hierdoor heeft iedereen dezelfde kans op een individuele prijs. Ook het eindresultaat voor beker en mapjes kan door ieder paar gelijkelijk worden beïnvloed.

Voor de twee hoogsteindigende paren in elke groep zijn fraaie prijzen beschikbaar, terwijl tevens „Meesterpunten" worden toegekend. Schriftelijke aanmelding bij de heer A. Grotens, Zernickestraat 6 te Geleen.

Jeugddrive

Het district Zuid-Limburg houdt naast zijn traditionele drive ter afsluiting van het bridgeseizoen 1973-'74 voor de eerste keer een drive voor jeugdige bridgers (tot 25 jaar'. Deze vindt dan plaats 's morgens om 10.00 uur eveneens in het Casino te Treebeek.

Voor deze drive zijn alle jeugdige bridgers - ook zij die niet bij een vereniging zijn aangesloten - van harte welkom. Er zijn aantrekkelijke prijzen beschikbaar. De deelname is gratis. Einde ongeveer 14.00 uur. Lunchpakket meebrengen.

Schriftelijke aanmeldingen dienen te geschieden bij mevrouw M. Leufkens-Petit, Huize Kampveld, Ambij-Maastricht; of bij de heer W . Hermans, Beekstraat 24 te Sittard.

Limburgse successen

Op de nationale Open Jeugdkampioenschappen te Ede wisten enkele Limburgse duo's successen te behalen. In de aspirantklasse waren het Ine Gielkens met Peter Bloemen van de „Topfloppers" Sittard die op een achtste plaats beslag legden. Clubgenoot Hugo de Groot met zijn zusje Veronique behaalde een 21ste plaats. De Heerlenaren Frank Visser met Leo Bentvelden (school Wim Förster) bereikte de 16e plaats.

Kwartfinales hoofdklasse paren

Zondag 21 april a.. vindt in Hotel Gooiland te Hilversum de kwartfinale plaats van de hoofdklasse paren. Deze kwartfinale wordt gespeeld in vier groepen van zestien paren. Uit elke groep plaatsten zich de acht hoogst aankomende paren in de halve finale, welke op zaterdag 27 april wordt gespeeld. Van het distrikt Zuid-Limburg nemen aan deze wedstrijden deel de volgende combinaties: Theo van Bracht-Charles Narinx (V.M.); Jean Ackermans-Harry Janssen (V.M.); Ria Gerards-Finy Hamers (Mijnstreek); Mia v.d. Weijer-Jan van de Ven (Milj.'; Harry de Klerk-Jo Streutjens (Mijnstreek).

— KNP-races vanuit de lucht gezien —



Overzicht van de KNP-speedboatraces die in Maastricht zijn gehouden. Dit moment is de start van de eerste heat waarbij ex-wereldkampioen Cees van der Velden meteen de leiding nam om die niet meer af te staan. Op de foto rechtsonder ligt de „Maaskat" van de Limburger Jan Maessen stil wegens motorpech. Hij zou niet kunnen deelnemen. Gezien de korte tijd van voorbereiding kunnen de wedstrijden welke bij wijze van proef werden gehouden, toch als geslaagd worden beschouwd. De Koninklijke Nederlandse Papierfabriek heeft toegezegd weer medewerking te zullen verlenen aan de races volgend jaar. De Nederlandse Speedboat Club heeft toegezegd voor een betere bezetting in alle klassen.

AEROPHOTO-SCHIPHOL

Reserve klassen

		Res. 2e klasse A	
Panningen 2	**21-36**	**Rapid 2**	20-29
Heer 2	21-31	Heer 3	19-23
EHC 2	21-25	Berg 2	19-22
MKC 2	21-24	Eysden 2	18-20
Belfeldia 2	20-20	Hulsb. 2	18-20
Limburgia 2	21-20	Haslou 2	18-20
Almania 2	21-19	Zwart W. 2	19-18
de Ster 2	21-18	Simpelv. 2	19-18
SVN 2	21-17	MVV 3	16-16
Voërend.	21-17	Caberg 2	19-11
Caesar 2	21-16	Wit Groen 2	17-5
Rios 2	**20-7**		

Res. 2e klasse B		Res. 2e klasse C	
Susteren 2	**19-32**	**Kolonia 2**	19-27
Veritas 2	18-27	Laura 2	19-23
FC Oda 2	19-26	Heilust 2	19-21
L'heuvel 2	19-22	RKBSV 2	19-21
Minor 2	19-19	Gr. Ster 2	18-20
Roerm. 2	19-16	Roda JC 3	19-18
Geleen 2	19-14	KEV 2	19-17
Brevendia 2	18-14	RKONS 2	18-16
Maasbr. 2	19-14	Waubach 2	19-15
D eSter 3	19-12	SVK 2	18-14
Schutt.v. 2	20-12	KVC Or. 2	19-14

George Knobel: kamikaze-piloot

door Nico Scheepmaker

HAAG — „Ze zoeken een stok om een hond te slaan", heeft George Knobel al vóór zijn ontslag gezegd, en in zeker opzicht zal dat ook waar geweest. Ik bedoel: als Rinus Michels precies zo'n zelfde interview had geven in Deze Week, dan zou het Ajax-bestuur er net zo ongelukkig mee geweest als nu met dat interview met Knobel, maar men zou zich even grondig op het hoofd gekrabd hebben, overwogen hebben dat „de goede naam van Ajax" meer gebaat was bij het aanblijven van Michels dan bij vertrek, en men zou het bij een gele kaart hebben gelaten.

Knobel lag het anders. Alles ging hem mis. Ajax werd zeer vroegtijdig uit de Europacup gestoten. Ajax ging tegen PSV voor de beker onder. En Ajax raakte kort voor finish zijn voorsprong op de concurrenten kwijt en dreigde ook geen kampioen te worden. Tegenover de positieve driedubbel van Kovacs (en Ajax met Cruijff), te weten Europa Cup, wereldbeker en landskampioenschap, stond de negatieve driedubbel van Knobel (en Ajax zonder Cruijff), te weten: geen Europa Cup, geen wereldbeker, geen landskampioenschap, en zelfs geen nationale beker

Vrijwillig

En toen kwam de hond waarvoor de stok gezocht werd, luid blaffend al met zijn stok aandraven. Tja.. een soort kamikaze-politiek, als u het mij vraagt: de vrijwillig gekozen dood. De levensgrote kop: „Ajax gaat stuk aan drank en vrouwen" mag dan niet de inhoud gedekt hebben, maar binnenin zegt Knobel toch: „Ga niet achter de wijven aan en loop je niet te bezatten".. Op Neeskens na, zijn alle Ajax-spelers getrouwd, en Wim Suurbier ligt in scheiding, dus het slaat of alleen maar op deze twee en dan heeft Knobel in te algemene zin gesproken of het slaat op alle spelers en dan heeft hij in privézaken geroerd die hij beter binnenskamers had kunnen houden!

Typerend is bijvoorbeeld ook dat hij zegt: „En dan zo'n Rep. Die zei na 't debâcle tegen PSV in Eindhoven: wat kan het mij verrekken, over acht weken ben ik toch weg. Ik heb 't er met hem over gehad". Maar wat zegt Knobel zelf, in Deze Week? „Ik voel me prima na zo'n nederlaag van Ajax tegen PSV om de KNVB-beker. Ik ben om half één 's nachts thuis gekomen. Heb ik m'n vrouw verteld hoe 't gegaan was, de onvoorstelbare blunders die gepleegd waren, en tien minuten later lag ik in bed. Heerlijk geslapen, om half negen werd ik wakker".

Het is een gave natuurlijk, als je de dingen zo gemakkelijk van je af kan zetten, maar ik ben er van overtuigd dat de meeste spelers, de meeste leden van de technische staf en de meeste leden van het bestuur (om nog maar te zwijgen van de meeste leden van Ajax) een zeer onrustige nacht hebben gehad, en terecht naturlijk, zodat de mededeling van Knobel dat hij zich na zo'n nederlaag „prima voelt" en ook „heerlijk geslapen" heeft daarna, allicht de vraag oproept of hij, als de meest verantwoordelijke man, wel voldoende betrokken was bij Ajax?

● Geen gejeremieer

Gesteld althans dat het waar is wat hij zegt, dat hij méént wat hij in Deze Week beweert, en er geen sprake is van grootspraak, van een zich bij voorbaat onverschillig maken voor de grote dreun die hij elk moment verwachtte. Wat hij in ieder geval wél meent is, dat hij zo geweldig gehandicapt was door de verkoop van Cruijff. Dat is natuurlijk zo; Cruijff scheelt geen slok op een borrel, maar een hele jas. Ajax is een kampioensploeg, Barcelona hangt er maar wat bij, Cruijff gaat van Ajax naar Barcelona, vanaf die dag is Barcelona een kampioensploeg en Ajax zakt terug. Dat zijn wel degelijk dingen die met elkaar verband houden.

● Vergelijken

Toch vind ik dat Knobel nooit meer had moeten zeuren over dat vertrek van Cruijff, zeker niet vergelijkenderwiis in Nederland, want het is niet zo dat Ajax, door dat vertrek van Cruijff, tegen Feyenoord, Twente en PSV met tien man moet optornen (is Jan Mulder niet een betere spits dan Schoenmaker, Jeuring of Zuidema, en is hij niet van gelijke klasse als Edstroem?), en bovendien beschikt de concurrentie óók niet over Cruijff.

De andere clubs hebben zelfs nooit over Cruijff kunnen beschikken, zodat hun spelers nooit iets hebben kunnen bijleren van deze beste voetballer aller tijden. Tegen België leverde het Cruijffloze Ajax toch nog altijd zeven van de elf spelers (tegen eentje van FC Twente, eentje van FC Den Haag, eentje van Barcelona en eentje van Anderlecht) Dus in hoeverre is het reëel om in binnenlandse verhoudingen te jerehiëren dat Ajax zonder Cruijff een kreupel elftal is? Daarbij moet men dan nog bedenken, dat bij die zeven Ajacieden die Nederland naar het wereldkampioenschap loodsten, drie potentiële Duitslandgangers niet eens waren opgesteld: Keizer, Mulder en Blankenburg.

... vrijwillig gekozen dood ...

● Klein kind

En afgezien van dat gejeremiëer over Cruijff, die niet gemist kon worden, vind ik het ook nogal stupide van Knobel dat hij uitgerekend „Deze Week" uitzocht voor zijn opzienbarende ontboezemingen. „Ik voel me tegenover de sportjournalistiek nog altijd als een klein kind tegenover 'n grote, zware politie-agent", zegt hij in Deze Week. Dus wat deed hij? Hij stapte niet naar erkende landelijke of regionale sportredacties, maar naar het sensatieblad Deze Week, en de niet-sportjournalist Ard Horvers. Dat was net de sensatie die het zieltogende Deze Week gebruiken kon, en het heeft daar dan ook een dankbaar gebruik van gemaakt. Wie zelf zoveel tegenwind oproept als hij als koorddanser (elke trainer is een koorddanser) toch al staat te wankelen, moet niet verbaasd zijn als hij valt......

SPORT kort

Heere derde sportarts

ARNHEM — Met ingang van 1 juni krijgt de Nederlandse sportwereld zijn derde fulltime sportarts. Op die datum treedt namelijk de 25-jarige Rotterdammer L. P. Heere als sportarts in dienst van de Nederlandse Sportfederatie. De nu nog als militair dienende Rotterdamse arts gaat op het nationaal sportcentrum Papendal de NSF-arts Hans de Jongste assisteren.

Celstraf voor "deserteurs"

BELGRADO — Dragan Djajic en Slobodan Jankovic van Rode Ster Belgrado zijn door het ministerie van oorlog tot respectievelijk vijf en tien dagen gevangenisstraf veroordeeld. Beide spelers zijn in militaire dienst en mogen alleen voor militaide elftallen en het nationale elftal uitkomen. Ze namen echter verlof op en gingen met Rode Ster naar Atletico Madrid. Dat nam het ministerie niet en liet ze brommen. Wel mocht Djajic in Frankfurt in de beslissingswedstrijd tegen Spanje meedoen, omdat dat landsbelang was. De 14.000 gulden premie incasseerde Djajic met een glimlach. De vijf dagen cel eveneens.

3 Limburgse boksfinalisten

DEN HAAG — Drie Limburgse boksers staan in de finales van de Nederlandse kampioenschappen: Koos Verstappen (bantam), Guus Bleus (zwaarwelter) en Herman Bosch (zwaar). Hun tegenstanders op 22 april in de Haagse sporthal Overbosch zijn: Henk van Sluys tegen Verstappen, Kobus Schmidt tegen Bleus en Piet Holtkamp tegen Bosch.

Sponsor voor Radius MVC

GOUDA — De Goudse eredivisie-volleybalvereniging Radius MVC heeft als een van de laatste eredivisieclubs een sponsor gevonden. De Nederlandse Volleybal Bond weigert echter toe te staan dat de Goudse ploeg vanaf 1 mei „Goudse Verzekeringen V.C.", de nieuwe naam, op de borst zal gaan dragen. De bond weigert produktnamen of omschrijvingen op de shirtjes te accepteren. In de hoofdbestuursvergadering van de NeVoBo in het komend weekeinde zal de kwestie rond de sponsoring van Radius MVC besproken worden. De Goudse Verzekeringsmaatschappij wil een contract voor de duur van 15 maanden met Radius MVC afsluiten. Er is een bedrag van f 65.000 met de sponsoring gemoeid.

Roda JC'ers bij militairen

DEN HAAG — Het Nederlands militair elftal (met de Roda JC'ers Dré Broeks en Jo Körver) speelt 24 april de tweede wedstrijd in de voorronde van het CISM-kampioenschap in Turnhout tegen België. Geselecteerd zijn: Reitsma, Nieuwenhout, Mellaard, van Deinzen, Kerkhof, Van der Berg, Hoogesteger, Kila, Van Kraay, Broeks, Körver, Meyer, Strijdveen, Bruggink, Verstraaten, Van Staveren.

Sporttoto

DEN HAAG — Het aantal deelnemers aan sporttoto no. 41 bedroeg 405.540. De inleg was f 937.020,—. Eerste prijs: geen winnaars; beschikbaar nu voor de tweede en derde prijs elk f 148.634,80 en voor de premie f 99.089,86. Tweede prijs: 4 winnaars, die elk bruto f 37.158,70 ontvangen. Derde prijs: 92 winnaars, die elk bruto f 1.615,50 ontvangen. De premie wordt na het verstrijken van de reclametermijn — woensdag 15 mei — bij loting toegewezen aan een van de tweede prijswinnaars.

overigens ....

bestaat de Nederlandse herenturnploeg voor de interland in Kristiansand op 20 april tegen Noorwegen uit Cor Smulders, Hans Gunneman, Cees Pot, Gerd Buter, Frans van Elteren en Jan van de Sande, ● zullen de vijf Limburgse kegelbonden op 21 april in Winterswijk deelnemen aan de nationale kampioenschappen van de Koninklijke Nederlandse Kegel Bond, ● is de Joegoslavische tennisprof Nikki Pilic door de WCT met vijfduizend dollar beboet omdat hij zich als tegenstander van het Zuidafrikaanse Apartheidsbéleid had teruggetrokken uit het toernooi van Johannesburg, ● verloor de Nederlandse badmintonploeg zijn wedstrijden in het Europees kampioenschap te Wenen tegen Denemarken en Zweden met respectievelijk 5—0 en 4—1, waardoor Oranje na vier ontmoetingen nog steeds zonder winst is.

Jong Oranje gewipt

BEKESCSZABA — Het eindstation heette Bekescszaba. Onverdiend, maar onvermijdelijk heeft Jong Oranje moeten afhaken in de race om de Europese Beker voor landenploegen, bestaande uit spelers tot en met 23 jaar. De nederlaag van 1—3 tegen Hongarije betekende, na de 2—1 winst van Deventer (11 maart), de uitschakeling van een ploeg die zich tegen een groeiende verdrukking in staande heeft moeten houden.

Welke belangen er in deze fase van het voetbalseizoen ook zijn, het zijn niet die van Jong Oranje. Allereerst zijn daar de clubs, vechtend om landskampioenschap of KNVB-beker; voorts het Nederlands elftal dat de gemoederen van iedere betrokkene verhit. Tegen de stroom in roeiend leek Jong Oranje niettemin voor opzienbarende prestaties te gaan zorgen. Ook, en dat is dan de enige positieve wisselwerking, door toedoen van spelers die zich via dit elftal waar willen maken voor West-Duitsland.

Het Jong Oranje, dat aantrad in Bekescszaba, kon beschikken over vier PSV-ers: doelman Van Gerven, laatste verdediger Krijgh en de spitsen Lubse en René van de Kerkhof. Daar stond tegenover dat de Twentenaren Van Ierssel en Thijssen het op het laatste moment lieten afweten, daarmee hun kans op verkiezing voor W.-Duitsland goeddeels vergooiend. Wel van de partij: René Notten, ondanks een kuitblessure. Ook de gegadigden Ruud Geels en René van de Kerkhof was er alles aan gelegen zich in het duel tegen Jong Hongarije zo mogelijk definitief in de kijker te spelen. Ofschoon Jong Oranje volijverig speelde, kwam er van de voorgenomen intenties bitter weinig terecht.

Nederland, dat met een bevredigende 0—0 was gaan rusten (de Hongaarse linksbuiten Becsei miste een drietal kansen, Kila redde eenmaal op de lijn), raakte na rust in de versukkeling. Scheidsrechter Ohmsen (West-Duitsland) zag in de botsing Kila-Nemeth een strafschop, door Becsei benut. Jong Oranje móést toen scoren, een druk die tot gejaagdheid leidde.

Vervolgens tilden Nemeth (60ste min.) en Penzes (79ste min.) de Hongaren naar 3—0. In de 80ste min. scoorde Lubse de tegentreffer: 3—1.

Voor uw innige blijken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van onze onvergetelijke moeder

Maria Caecilia Steinbusch

weduwe van

HERMAN JOSEPH ROBBERTS

betuigen wij u onze oprechte dank

Kinderen en kleinkinderen

Schaesberg, april 1974

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 21 april a.s. om 8.30 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg.

Enige en algemene kennisgeving

Voor uw innige blijken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van onze onvergetelijke en lieve vader, schoonvader, grootvader en overgrootvader

Laurens Crombach

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkind

Heerlerbaan, april 1974

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 21 april a.s. om 9 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Heerlerbaan.

Voor de vele blijken van deelneming betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot en onze zorgzame vader, groot- en overgrootvader

Jan Hubert Hermes

betuigen wij onze hartelijke dank.

J. Hermes-Creusen
kinderen, klein- en achterkleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 21 april a.s. om 9.30 uur in de kerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek

---

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn geliefde man

Ivo Fidele Pietro Tumulero

betuig ik U, ook namens wederzijdse familie, mijn hartelijke dank.

Uw sympathie en medeleven waren voor ons een grote troost.

Mevr. I. Tumulero-Degano

Heerlerheide, april 1974
Hoebroekweg 8 B

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden zondag 21 april a.s. in de parochiekerk van St. Cornelius Heerlerheide om 11.00 uur.

GEBOORTEN

Guido, zoon van Willy en Ans Luyten-Wiekker. Elsloo, Koolweg 54.

Mattie, zoon van L. en Chr. Vranken-Custers. Heer, Tellerstraat 12.

Ivan, zoon van J. en M. Dassen-de Vries. Maastricht, Oranjeplein 40 b.

OVERLEDEN

† **Martin Caubergh,** echtgenoot van Catharina Castermans, oud 81 jaar. De eucharistieviering vindt plaats op vrijdag 19 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus en Paulus te Wolder Maastricht.

† **Wil Wetzels,** echtgenoot van Ans ten Bos, oud 44 jaar. De plechtige uitvaartdienst vindt plaats morgen vrijdag 19 april a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Christoffel te Caberg Maastricht.

† **Wilhelmus Marcellus de Schrevel,** echtgenoot van Anna Isabella Pommelet, oud 73 jaar. De plechtige uitvaartdienst vindt plaats morgen vrijdag 19 april om 15.30 uur in de parochiekerk van de H. Anna Via Regia, Maastricht.

624e Staatsloterij

17 april 1974 derde trekking

De prijzen zijn als volgt gevallen

f 25,—	op nummers eindigende op:	7
f 50,—	op nummers eindigende op:	47
f 50,—	op nummers eindigende op:	91
f 50,—	op nummers eindigende op:	81
f 50,—	op nummers eindigende op:	29
f 100,—	op nummers eindigende op:	28
f 200,—	op nummers eindigende op:	187
f 400,—	op nummers eindigende op:	341
f 1.000,—	op nummers eindigende op:	144
f 2.000,—	op nummers eindigende op:	0747

een prijs van

f 5.000,—	is gevallen op het nummer:	008164
f 5.000,—	is gevallen op het nummer:	066286
f 5.000,—	is gevallen op het nummer:	057051
f 5.000,—	is gevallen op het nummer:	061601
f 5.000,—	is gevallen op het nummer:	096509

de prijs van

f 10.000,—	is gevallen op het nummer:	097505
f 25.000,—	is gevallen op het nummer:	033744
f 50.000,—	is gevallen op het nummer:	025933
f 100.000,—	is gevallen op het nummer:	033881

een extra prijs van *f* **250.000,—** is gevallen in de serie **D** op het nummer: 031730

en een troostprijs van *f* **4.000,—** op nummer 031730

van elk van de andere series.

een extra prijs van *f* **500.000,—** is gevallen in de serie **R** op het nummer: 046365

en een troostprijs van *f* **5.000,—** op nummer 046365

van elk van de andere series.

LANDBOUW

H.H. LANDBOUWERS. Laat uw bieten en mais voor 100% zaadlegging plus zaadbespuiting met Lindaan pneumatisch zaaien door Joep Vaessen, Termaar 50, Klimmen. x

Te k. alle modellen vee- en AANHANGWAGENS, paarden- en autotrailers. Inr. en financ. mog. alles met rijkskeur. Rijksweg Noord 309 Geleen. x

KALVEREN gevr. Bet. f 300 v. r.b. en f 185,— v. z.b. Extra kwal. f 25,— boven notering. Brouwers, Nieuwstadt, tel. 04499-1207.

LANDBOUWGRONDEN te koop gevr. Vrij of verpacht. Br. met nadere gegevens ond. no. 0279 L.D. Hrln. x

Te k. gevr. en te k. aangeb. SCHAPEN, wol, kalveren, runderen, worstkoeien, zeugen en weidevee. Tevens noodslachtingen. G. Cerfontaine, Beatrixlaan 18, Spaubeek, tel. 04493-1323. 04493-1822. x

CONSUMPTIEAARDAPPELEN m. frites, 20 cent p.kg. in zakken van 5 kg. 25 en 50 kg gratis thuis bezorgd. Molenweg 16, Eygelshoven, tel. 045-351760. x

Goedkoop, mooie grote roodbonte Shetl. PONY, merrie, 3 jaar. Rijksweg Nrd. 260 te Geleen. x

VAKANTIE

Voor SLAAPZAKKEN: effen, geruit, dessins in polyester, dacron. Enorme sorteringen v.a. f 29.50. „Emaus American Hous B.V.", Sittard: Putstr. 19a, Markt 24A. Kerkrade: Akerstraat 25, Speholzerheide. x

BUNGALOWTENTEN-SHOW. Andre jaimet en Orion „Emaus American House BV" Sittard Markt 24A (achter Stadt Zitterd) Kerkrade: Akerstraat 43, Spekholzerheide. x

Te k. ZEILJACHT, 2 jr oud. Uterweg 57, Heerlen (na 18 uur). x

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden, koppelingen, spatborden enz. enz. Tevens verhuur van caravans, aanhangwagens en autotransporters. Fr. Dassen Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 04445—5088. x

ITALIë. Middell. Zee Massa Toscana 6 pers. stenen bungalows met alle comf., eigen badcabine op zandstrand. Kiftner Schoolstr. 18 Schaesberg tel. 313708. x

Bespreek nu een CARAVAN of bungalowtent op de campings in de Eifel of Roggel, voor- en naseizoen, 40 pct. korting. S. Degenkamp tel. 045-211705.

ZELFBOUW CARAVANS alle onderdelen, komplete onderstellen met chassis en vloer. Afm. naar wens. Ook aanhangwagens direkt uit fabriek aan verbruiker. Verhuur Tour-caravans, aanhang- en schaftwagens, garages, schuurtjes, huisjes enz. Houtbouw Ubachs Kerkrade. x

Te k. in België zeer mooi ZOMERHUISJE 2 jaar oud op privécamping met zwembad, kantine en zeer veel recreatie, geh. compl. Te bevr. dhr. Gielen, Marshallsingel 11, Vrieheide-Heerlen, telef. 045—212393. x

CARAVAN voortenten nu te bezichtigen in onze showroom type Touring, type Royal, zeer geschikt voor seizoenscamping, dus een zware kwaliteit, tegen zeer redelijke prijzen, financiering mogelijk. Klinkenberg Hoensbroek Heisterberg 78 tel. 045-211888. x

Verkoop vanaf fabrieksmijnland STACARAVAN (7 en 9 m. 2 of 3 slpk.) Zweco Geleen B.V. Kampstr. 8 Geleen tel. 04494-47408. 's Avonds en in de weekends tel. 04494-49315. x

Te k. 6-pers. BUNGALOWTENT. Op de Vijfbunder 8, Vaesrade.

Te k. BAGAGEWAGEN. Kloosterbosstr. 22, Kerkrade-Chèvremont. x

Caravanbedrijf de Limburger biedt aan: nieuwe STA-CARAVANS merk A line Europeaan 2 en 3 slaapk. 10 pct. korting. Inr. en financ. mogel. Gratis plaatsing, tev. collect. tourcaravans va. f 1000.— geh. week geopend. Ophoven 54, Sittard, tel. 4385. x

Te huur CAMP. CARAVAN met voorhuisje, gesch. voor 5 pers. camp. België, dicht bij Vaals (Z.L.). Na 6 uur telef. 045—710007.

Te k. 4-pers. polyester CARAVAN zeer degelijk Weltboemler. Horicherhofstr. 18, Heerlerbaan. x

2 polyester SPEEDBOTEN met trailer. Leo Franken Ganzeweide 59 H'heide 045-216475.

SPANJE 18 dagen geh. verzorgde reis per touringcar in eerste klas hotel, nog plaats in juni en juli. Inl. Reisbur. Bergman Zandstr. 7 Brunssum tel. 045-253681. x

Te k. BUNGALOWTENT. 4 à 5 pers. Spaubeekerstraat 8 Neerbeek.

Te koop of te huur 6-pers. STA-CARAVAN, van alle gemakk. voorz., staande in de Eifel. Inl. Sleinadastr. 19 Schaesberg. x

Te k. CARAVAN Adria SB L '73, 4 pers. t.e.a.b. Dr. Poelsstr. 7, Valkenburg. x

Te koop van particulier

Simca 1100 Special

16 maanden oud, 36.000 km gelopen, in uitstekende staat, *f* 6.000,—. Telefoon 04750—18484, toestel 8. x

Ik wil gemakkelijk sparen...

Ik wil gemakkelijk sparen met 5% rente, en toch altijd snel over m'n geld kunnen beschikken!



Dan kunt u kiezen uit:
- het RPS-boekje;
- de RPS-spaarrekening;
- de Renterekening.



Het RPS-boekje. Als u bij voorkeur **in contanten** wilt inleggen en opnemen, haal dan -voor uzelf of voor een ander- een RPS-boekje bij een postkantoor. U kunt er aan elk postkantoor mee terecht. Bij de RPS spaart u veilig; u heeft geen risico bij verlies of diefstal van een RPS-boekje.

De RPS-spaarrekening. Wilt u in hoofdzaak via uw **bank- of girorekening** sparen, open dan -voor uzelf of voor een ander- een RPS-spaarrekening, een nieuwe spaarvorm van de RPS.

Gemakkelijk overschrijven van en naar elke bank- of girorekening. Uitbetalingen in contanten zijn -op aanvraag- eveneens mogelijk.

De Renterekening. Ideaal voor wie **Postgiro** heeft. Met één pennestreek kunt u uw girogeld 5% rentegevend maken. Even makkelijk terugboeken op uw eigen postgirorekening.

Spaar regelmatig. Het is een prettig idee om geld achter de hand te hebben als u het plotseling nodig heeft.

Vraag informatie. Bel gratis 0017, ga naar 't postkantoor of stuur de coupon naar de RPS.

Coupon Stuur mij informatie over ☐ het RPS-boekje/☐ de RPS-spaarrekening/☐ de Renterekening van de RPS*

L.D.

Naam: ____________________

Adres: ____________________

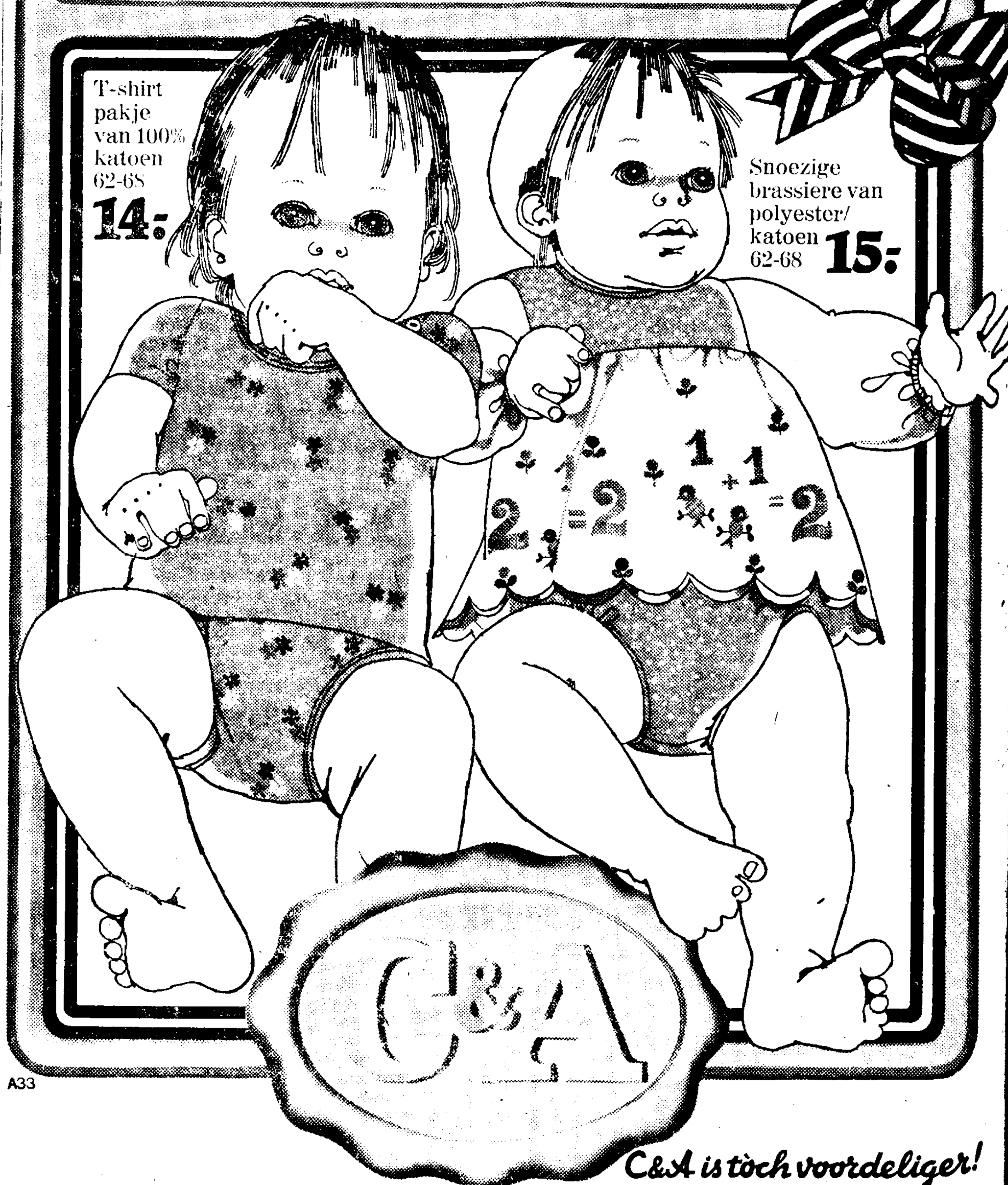
Plaats: ____________________

(In een envelop zonder postzegel sturen naar Rijkspostspaarbank, Amsterdam) *Aankruisen wat gewenst is.



Rijkspostspaarbank
uw nationale spaarinstelling

klein zijn kan groot voordeel hebben...



C&A is tòch voordeliger!



HUUR EEN AARDGASBOILER
Vanaf 9,95 per maand
Uw warmwaterkampioen in huis
- duurder hoeft niet
- voordeliger kan niet

VRAAGT GRATIS TOEZENDING VAN ONZE KLEURENFOLDERS! aan ons adres: Coöp. Ver. H.E.S.I., U.A., Rukkerweg 93, Heerlen, tel. 045—413767, of bij uw eigen

hesi

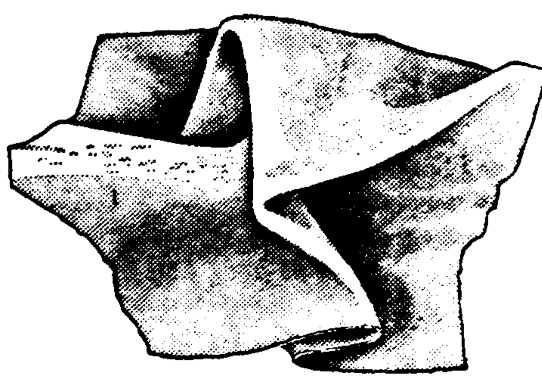
gas of sanitair installateur

typsoos
UITZEND ORGANISAT
HEERLEN: 045-716401 ROERMOND: 04
MAASTRICHT: 043-16269 VENLO: 07

De zenuwen
Er zijn wel 'ns van die problemen die echt aan je vreten. Je voelt je gespannen, opgedraaid. Je maakt 'n wandelingetje, probeert vroeg naar bed te gaan, maar niets helpt. Last van zenuwen zeggen ze dan. Iedereen kent 't eigenlijk wel. Maar niet iedereen kent Broom Nervaciet. Terwijl Broom Nervaciet juist 't middel is dat in zulke gevallen kan helpen. 't Zijn kleine pilletjes in 'n handige doordrukstrip. Makkelijk om bij je te hebben en om in te nemen. Broom Nervaciet ontspánt de zenuwen, maakt u weer rustig.
Broom Nervaciet ontspant
bij apotheker en drogist.

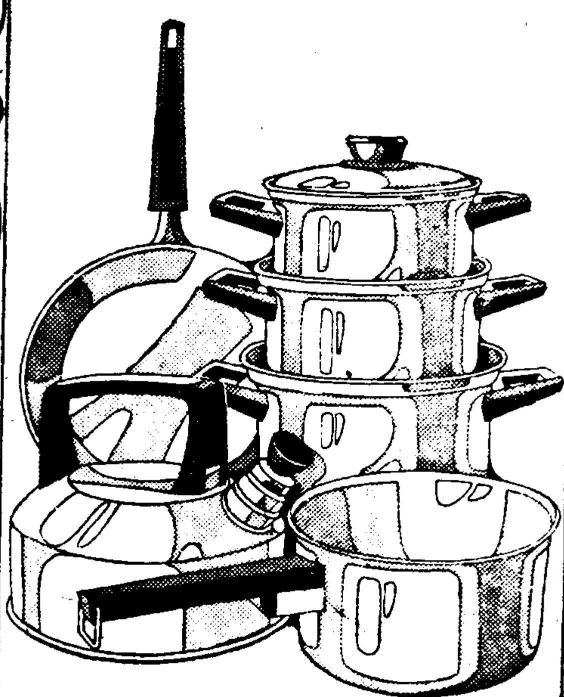


HANDIG IN HUIS



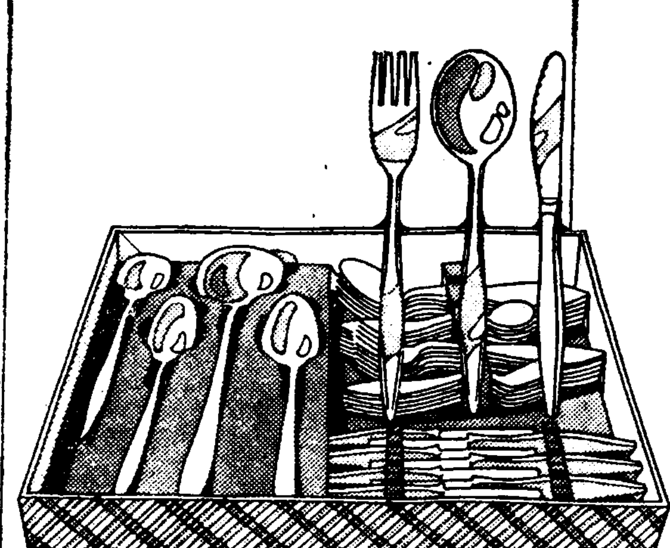
PRIJSPRESTATIE
Normaal zeker 8.50, als prijsprestatie
5.95

Soepele zeem
Geheel naadloos. Droogt streeploos. Een echt natuurprodukt dat veel water opneemt.



Roestvrijstalen pannenset
Hoogwaardige kwaliteit roestvrijstaal (18/10) met zware bodem, dus ook geschikt voor elektrisch koken. Hoogglans gepolijst. Voor zeer speciale prijsprestatie-prijzen:
Kookpan 16 cm van 27.95 voor **21.-**
Kookpan 18 cm van 32.95 voor **26.-**
Kookpan 20 cm van 37.95 voor **31.-**
Steelpan 14 cm van 21.95 voor **17.-**
Koekepan 24 cm van 27.50 voor **21.-**
Braadpan 24 cm van 47.50 voor **38.-**
Fluitketel 2 liter van 29.75 voor **25.-**
Voor de komplete set betaalt u dus

PRIJSPRESTATIE
geen 225.55 maar
179.-
Alle onderdelen ook apart verkrijgbaar.

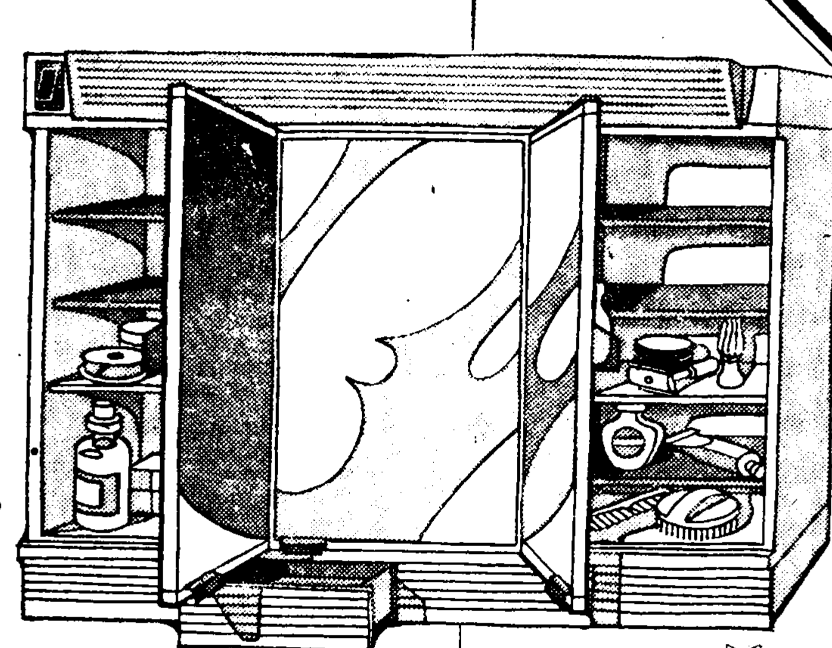


PRIJSPRESTATIE
Normaal 199.50, als prijsprestatie
99.75

Sola cassette
Zespersoons cassette (40-delig) met een vormgeving, die opvalt door z'n eenvoud. Vervaardigd van hoogglanzend materiaal.

Mokkenrekje
Uittrekbaar model van transparant gebeitst hout. Ook te gebruiken als dekoratief kapstokje. In diverse kleuren.

PRIJSPRESTATIE
Normaal 1.95, als prijsprestatie
1.75



PRIJSPRESTATIE
Normaal 145.-, als prijsprestatie
110.-

Make-up/toiletkast
Extra groot: 69 x 56 x 16 cm! Met 3 spiegeldeuren, voorzien van magneetsluiting. De 3 kastjes hebben elk een vaste en twee verstelbare legplankjes. Voorzien van kontaktdoos met randaarde voor scheerapparaat, krulset etc. Met 20 watt TL-verlichting. Nog meer bergruimte, door de 4 schuifladen. Het geheel is uitgevoerd in antistatische kunststof en wordt geleverd kompleet met montage-schabloon.

2591

VROOM & DREESMANN

Reservee nu
voor uw vakantie een
caravan vouwwagen of bagagewagen
Snel bij wezen om teleurstellingen te voorkomen.
Klinkenberg
HOENSBROEK
HEISTERBERG 78
tel. 045—211888

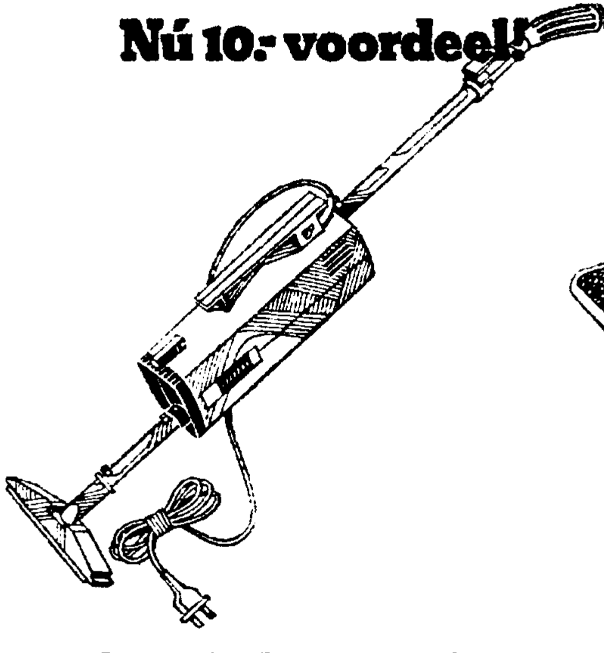
NIEUW VARILUX 2
het meest progressieve dubbelfocusglas.
Alle inlichtingen bij:
BRILLEN speciaalzaak
P. HOPPENBROUWERS
EMMAPLEIN 11
HEERLEN
Telefoon 711984
bij de St. Pancratiuskerk
t.o. Wyers-passage



Gezinswasmiddel voor de witte was. Met waterontharder. Laagschuimend, geschikt voor alle wasmachines maar ook voor een handwasje. Goedgekeurd door de Nederlandse Vereniging van Huisvrouwen. Normaal 3 kg 5.50 nu 4.75 (t/m 24 april)



Beitsverf voor binnen en buiten. Beits èn verf inéén! Gronden en plamuren niet nodig! Conserveert en geeft schimmel en bakteriën geen kans. 750 cm³. In transparant: teak en grenen 5.75. In dekkend: wit, donkergroen en donkerbruin 6.75.



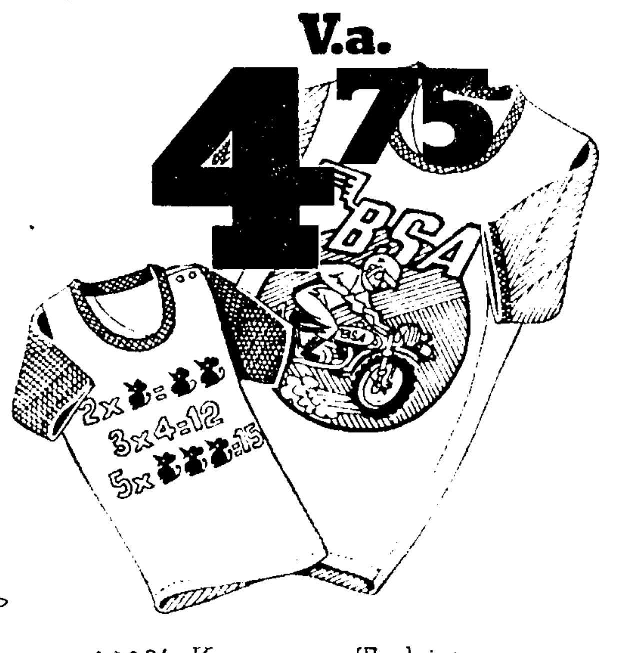
Oersterke Reactor steelstofzuiger. Krachtige 300 Watt motor. Dubbel geïsoleerd, veilig. Radio- en T.V. ontstoord. Met 6 m. snoer. Jaar garantie. Normaal 72.50 nú 62.50. (t/m 20 april)



Fraaie tuintafel met krasvrij en hitte- en zuurbestendig blad van 90 x 60 cm. In bruin, oranje-rood en geel. Roestwerend verzinkte stalen poten. Normaal 28.75 nú 24.75. (t/m 27 april)



Kies uit alle moderne modekleuren uw eigen Top-Hit Mini Panty-nylons. 30 Denier. Mt. 34 tot 44. Ook voor de korte mode. 1.75 nu 1.50. (t/m 27 april)



100% Katoenen T-shirts voor jongens en meisjes in vele kleuren en dessins. Vanaf mt. 80 t/m 164. 4.75-5.75.

Doe meer met minder geld. **HEMA**

H3424-18-4



Aanbiedingen van 18 t.m. 24 april

FRANSE COGNAC **COURVOISIER** max. 2 flessen per klant NU: 17.98	**MONTILLA** 2 liter van 9.95 NU: 7.95	**ZOETE SPAANSE WIJN** NU: 2.50	BERNKASTELER **RIESLING** heerlijke fijne Moezelwijn slechts 2.95	AROUND THE CLOCK WITH **CINZANO** ON THE ROCKS een hele liter NU: 4.95

BRUNSSUM: DORPSTRAAT 76 - GELEEN: SALMSTRAAT 21 - HEERLEN: SCHAESBERGERWEG 132 - HEERLERBAAN: WINKELCENTRUM - HOENSBROEK: AKERSTRAAT 128 - KERKRADE: v. BEETHOVENSTRAAT 1

ALLES OP HET GEBIED VAN
SANITAIR en C.V.

GASBOILERS, inclusief inlaatcomb. en B.T.W. *f* **385,—.**

B.V. LOMMEN W. P.
JOOST VAN DEN VONDELSTRAAT 3, HEERLEN-MOLENBERG, TEL. 714910.
Airconditioning, zwembaden, enz. Eigen installatie- en servicedienst. — Vraag vrijblijvend offerte. x

---

Bal zum Einzamen Herzen

Wees kordaat en zoek zelf uw levenspartner op een van onze contactavonden

BAL ZUM EINSAMEN HERZEN op dinsdag, donderdag en vrijdag in het „Dorado" der Vrijgezellen

Ober Bayern

AKERSTRAAT 150, HOENSBROEK x

DIVERSEN

WASAUTOMAAT vanaf *f* 395,-, diepvriezer vanaf *f* 295,-, Philips kleuren-tv grootbeeld *f* 1000,-. Nieuwenhagerheidestr. 67, Waubach, tel. 045—314003. x

VLOERBEDEKKING bij ons gekocht, trap bekleden zonder arbeidsloon. J. Michielsen, Valkenburgerweg 71, Heerlen, tel. 045-717888. x

---

BOUWGRONDEN
te koop gevraagd in Zuid- en Midden-Limburg

Uw vrijblijvende aanbiedingen kunt u richten aan PENNERS & SCHOENMAKERS Makelaardij B.V., Laanderstraat 27, Heerlen, telefoon 718330.

Vandaag de dag kun je met 34 cent toch nog heel wat doen.



De roker van een Velasques Castilla begrijpt wat we bedoelen...



Uw garantie En hoe!

Onze Simca-Chrysler lichtbak is meer dan een naambord. Beide namen houden een wereld van auto-ervaring in. Die ervaring is terug te vinden in al onze auto's . . . tot in ieder detail.

Kenmerkend voor onze Simca's en Franse Chryslers zijn vooral: de verrassend-lage nieuwprijs, het minimale onderhoud, de hoge inruilwaarde, het probleemloze rijden en de punctuele service. Onze sympathieke service!

Simca-Chrysler
voor alle zekerheid

B.V. ASKAM
Rijksweg Noord 33 - SITTARD
Tel. 04490 - 5966

Garage G. BOS B.V.
Grasbroekerweg 28 - HEERLEN
Tel. 045 - 711444

Autobedrijf FRANS RAEVEN B.V.
St. Josephstraat 44 - MEERSSEN
Tel. 04403 - 2883

Automobielbedrijf P. COUMANS & ZN.
Stationsstraat 46 - BEEK
Tel. 04402 - 1243

Automobielbedrijf J. VAN HINSBERG
Mauritslaan 53 - GELEEN
Tel. 04494 - 5800

Automobielbedrijf A. JASPER
Akerstraat 162 - KERKRADE
Tel. 045 - 414243 - 412362

Autobedrijf GRASSERE B.V.
Kloosterstraat 40-46 - SIMPELVELD
Tel. 04442 - 1835 na 18.00 u. 2487 - 1742

Autobedrijf W. J. STEINS EN ZNN.
Kerkraderweg 13-15 - Voskuilenweg 125
HEERLEN - Tel. 045 - 714717 - 710503

Autobedrijf ASTORIA B.V.
Julianastraat 13 - BRUNSSUM
Tel. 045 - 251915

Automobielbedrijf „TOURISME" - C. CAUBO
Tentstraat 126 - Nieuwe Hertogenweg
VAALS - Tel. 04454 - 1950



Chemische Bedieningsvaklieden vinden bij Akzo een goed gehonoreerde precisietaak

Akzo Weert vervaardigt drijfgassen voor spuitbussen. Door een toenemende vraag naar deze gassen heeft onze produktieafdeling behoefte aan versterking. Daarom hebben wij plaats voor 2e operators die door hun constante aandacht bij het vakkundig bedienen en controleren van installatie en apparatuur zorgen voor een optimale produktie. Temperaturen, drukken en nivo's worden door hen nauwkeurig in de gaten gehouden, zodat de kritisch functionerende onderdelen van de installatie optimaal blijven werken. Ook worden de dynamische en statische onderdelen van de installatie door hen op lekkage nagelopen en worden de smering, oliedrukken en temperaturen daarvan nauwlettend in het oog gehouden.

Mannen met een LBO/LTS-opleiding chemisch vakman A of met enige jaren praktische ervaring zullen in deze functie een bevredigende taak vinden die door ons goed gehonoreerd zal worden. Zij zijn bereid om in een ploegendienst te werken waarvoor een hoge ploegentoeslag geldt en tevens kunnen zij rekenen op goede sociale voorzieningen en een reiskostenvergoeding wanneer zij buiten de stad wonen.

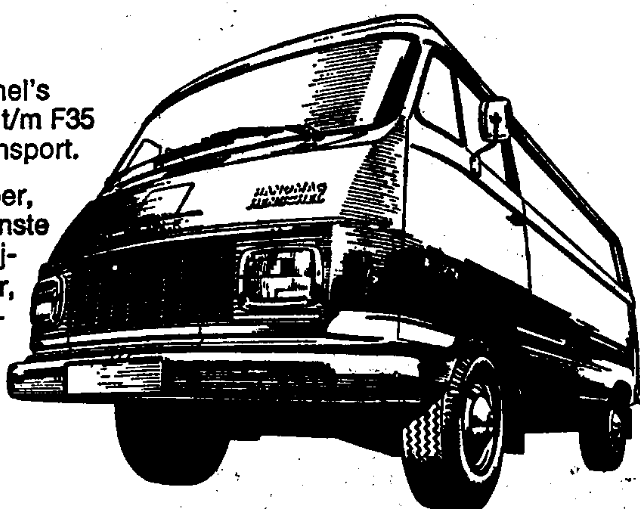
Als u denkt onze man te zijn, neem dan contact op met Akzo Weert, Kempenweg 90, Weert, de heer A. K. v. d. Wal. Telefoon (04950) 18585, toestel 12. Of schrijf een briefje naar de afdeling personeelszaken op het zelfde adres.



Akzo bundelt de activiteiten van meer dan honderdzestig ondernemingen in de gehele wereld. Deze fabriceren garens en vezels van nylon, polyester, acryl, rayon en glas, kunststoffen, folies, synthetisch leer en rubber, zout, zware en lichte chemische produkten, verven, lakken en lijmen, farmaceutische produkten, cosmetica, huishoudelijke produkten en levensmiddelen.

Akzo Chemie Nederland bv
lokatie Weert

Maatwerk in transport



Hanomag-Henschel's bestelwagentypen F20 t/m F35 voor efficiënt transport.

Geheel vlakke laadvloer, met elke door u gewenste opbouw, met brede zij- en achterdeur, leverbaar in benzine- en dieseluitvoering.

HANOMAG HENSCHEL
efficiënt transport.

AUTO SMEETS GELEEN B.V.
Rijksweg N. 125, GELEEN
telefoon: 04494-6333

„DE BONTE KOE"

Intiem - gezellig - charmante bediening
Beleefd uitnodigend, MAIKE
Akerstraat 10, tel. 045—412015, Kerkrade-West x

Bel voor al uw

SPUITWERK

AUTO'S, RADIATOREN etc.
04494—1320 x

---

het regionaal kantoor van het

ederlands Katholiek Vakverbond

HEERLEN, SCHINKELSTRAAT 13

is op korte termijn de betrekking te vervullen van

PART-TIME ADMINISTRATIEF MEDEWERKSTER

Aantal werkuren per week: (voorlopig) 20 uren;
indien de werkzaamheden zich uitbreiden moet het mogelijk zijn het aantal werkuren op te voeren tot 30 of zelfs tot 40 uren per week.
Gewenst: MAVO- of ULO-opleiding; steno- en typevaardigheid.
Salaris: volgens C.A.O.

…itatie: gaarne binnen 7 dagen ter attentie van onze afd. Personeel.



TER OVERNAME aangeboden

SPAR supermarkten

— mte omzetten per week van ƒ 20.000,— en meer
— gunstige ligging
— ingericht naar de eisen van deze tijd
— sterke ondersteuning vanuit de centrale
— ruime financiering.

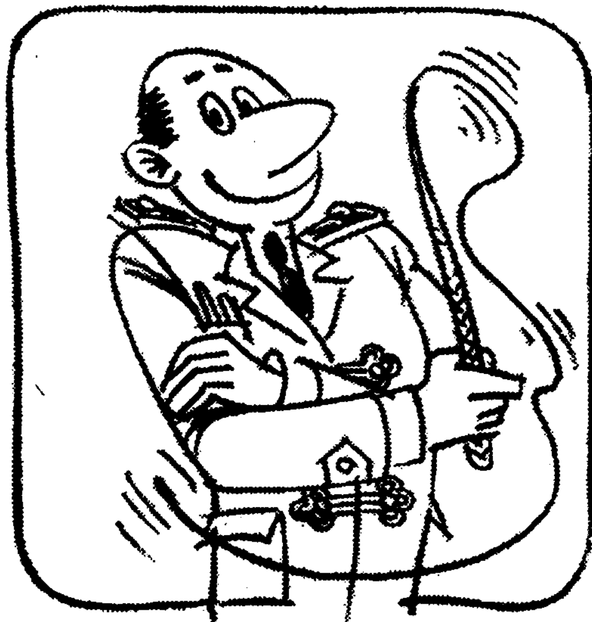
Wij zoeken kontakt met bekwame zelfstandige ondernemers of filiaalleiders die een supermarkt „baas" kunnen.

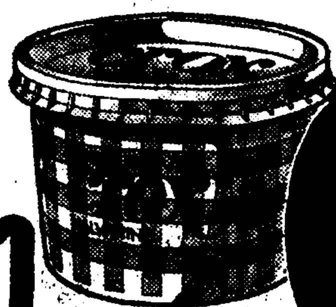
Schrijf direkt en uitvoerig aan
Direktie H. BINDELS B.V.,
Frederikstraat 5 te Hoensbroek. x

SPAR

Een krachtige opmerking van de Centra-winkelier:

„Ook in april dóen de prijzen wat ik wil."





500 gram Halvarine 99



3 zakjes Maggi Soep groenten, kip of tomaten **1.00**



3 Kilo Jaffa's sinaasappelen 2.68

Magere Varkens lappen Kilo 7.90
500 gram 4.48

En verder vraag ik voor:

Tomaten	L/B 500 gram	1.58
2 Kroppen Sla		89
Nasivlees	200 gram	1.98
Verse Worst	500 gram	2.68
2 potten Centra Appelmoes	gave oogst pot 370 cc	98
Unox Kippesoep	4 bordenblik	98
150 gram gekookte Gelderse Worst		98
1/2 Kilo jonge Keurkaas		2.98
Brinta	pak 500 gram	89

voorraad-bus Fritessaus	Centra 760 gram	1.79
1/2 liter Bavaria Bier		52
Margarine	Leeuwezegel pakje 250 gram	78
[illegible]	Riedel	95

KASSAKOOPJE

mini Mars
mini Musketiers
of mini Snickers
zak 250 gram 1.89





Aanbiedingen geldig t/m zaterdag 20 april.
Prijswijzigingen en uitverkocht voorbehouden.

Bij uw Centra-winkelier kan alles

Technisch Bureau Heerlen
Promenade 113, Heerlen
vraagt:
kantoorjuffrouw
Telefoon 710760 x

Stap met de trend mee.

Stap in één van de vele modellen met- gevlochten-touwzool. Bij ons in groen, bleu, oranje, beige, lila rood, wit of geel.
De prijs is uiterst sympathiek.
alle damesmaten
29,95



de kreatieve schoenenwereld van bervoets

FILIALEN DOOR HET GEHELE LAND: BEEK (L.), Super Center, Weth. Sangerstraat 129, Tel. 2815
GELEEN, Rijksweg C 36, Tel. 2751 HEERLEN, Saroleastraat 28, Tel. 713323–Homeruspassage 3, Tel. 714291

bervoets–vriezelaar

Publikatie van de Raad van advies voor de ruimtelijke ordening

hoorzittingen

over het Ontwerp Structuurschema Drink- en Industriewatervoorziening 1972 en de Oriënteringsnota Ruimtelijke Ordening

Op 17 april j.l. is de termijn van twee maanden geëindigd, gedurende welke het Ontwerp Structuurschema Drink- en Industriewatervoorziening 1972 en de Oriënteringsnota Ruimtelijke Ordening ter visie hebben gelegen. Daarmee is ook een einde gekomen aan de termijn voor het inzenden van schriftelijke reacties aan de betrokken ministers.

De Raad van Advies gaat nu over beide beleidsvoornemens van de regering adviezen voorbereiden. Het advies over het Structuurschema zal worden vastgesteld in een openbare vergadering van de Raad op 25 september 1974. Dat over de Oriënteringsnota in de eerste helft van oktober 1974.
De Raad zal in deze adviezen ingaan op de mondeling en schriftelijk naar voren gebrachte meningen. Deze zullen aan dit advies worden toegevoegd.

De openbare hoorzittingen van de Raad over het Ontwerp Structuurschema zullen worden gehouden op

- **woensdag 8 mei 1974 in het Provinciehuis te Zwolle,** Luttenbergstraat 2, aanvang 14.00 uur en 19.00 uur.
- **donderdag 9 mei 1974 in het Beatrixgebouw van de Jaarbeurs te Utrecht,** Croeselaan, aanvang 14.00 uur en 19.00 uur.

De openbare hoorzittingen van de Raad over de Oriënteringsnota zullen op nog nader vast te stellen plaatsen gehouden worden in de periode

- **19 - 28 juni 1974 voor organisaties en instellingen**
- **19 - 23 augustus voor regionale inspraakgroepen en individuele burgers**

Voor al deze hoorzittingen zullen door de Raad worden uitgenodigd:

- zij die vóór 17 april 1974 een schriftelijke reactie zonden aan de betrokken Ministers
- Voor de hoorzittingen over het Ontwerp Structuurschema bovendien zij die zich hiertoe **vóór 22 april 1974** aanmelden.
- Voor de hoorzittingen over de Oriënteringsnota bovendien zij die zich hiertoe **vóór 1 mei 1974** aanmelden.

Aanmelding dient schriftelijk te geschieden bij het secretariaat van de Raad van Advies voor de Ruimtelijke Ordening, Lange Voorhout 46, Den Haag.

De deelnemers aan de hoorzittingen die geen schriftelijke reactie hebben ingezonden wordt verzocht zo mogelijk twee weken van te voren een korte stellingname aan het secretariaat toe te zenden t.a.v. de punten waarover zij gehoord willen worden, eventueel vergezeld van een toelichting.
Het ligt in de bedoeling dat een uit leden van de Raad bestaand forum hierover dan vragen zal stellen.

Bij Miro bent u zeker van de naaktste prijzen.

Aktie prijs

Miro aktie prijzen. Daar moet u heel vlug bij zijn.



Party wit porcelein:

Serviesgoed

Met schoonheidsfoutjes.
Kop en schotels, platte-, diepe- en dessertborden, slabakken, schalen in diverse maten, sauskommen en soepkommen suikerpotten, roomkannen enz.

Per stuk **95**

Dekschalen, koffiepotten 1.95

Marijnen

Dubbeldeurs*** koelkast ~~709.-~~ 495.-

Type 887. Bruto inhoud 225 liter, vriesvak 40 liter (tot -18 C). Volautomatische ontdooiing en waterverdamper. H x B x D: 141 x 52 x 56 cm.

Extra korting van 75.-

de fabrikant geeft u bovendien een waardecheque van f 75,-. Na inzenden wordt dit bedrag aan u overgemaakt en heeft u slechts f 495,- — f 75,- = f 420,- betaald

Kunststof

Thermoskan 12.50

Inhoud 1 liter. Modern model in geel met schenk-schroefsluiting.

Heren

T-shirt 9.-

100% katoen. Ronde hals en korte mouwen in oranje, geel, groen en turkoois. Met tekst en afbeelding. Maten: S, M & L.

Overhemd 12.-

Polyester/katoen, met Brabants bonte ruiten in rood, blauw en bruin. Of effen in de kleuren groen, oranje, geel en bruin. Maten: 37 t/m 43.

Blauwe

Heren-jeans 25.-

100% katoenen chambray.
Maten: 46 t/m 54.
Met uitlopende pijpen.

Citroenjenever 7.95

Alleen verkrijgbaar in Miro Beek *liter*

Prodent

5 tubes ~~5.95~~ **3.95**

Grapefruits

8 stuks **1.98**

Haas/rib-karbonade

Kilo **7.90**

Sun **Margarine 59**

Pakje 250 gram ~~75~~

Altijd prijs

Altijd voorradig. Altijd vaste, lage Miro prijzen.

Baby-artikelen

Oogjesluiers 6 stuks, 70x68 cm.	10.50
Hydrofielluiers 6 stuks, 70x68 cm	10.50
Hemdje & broekje met gekleurde bies, maten 80, 86, 92	4.50
Badstof boxpakken maten 56 t/m 86	9.75 t/m 14.75
Badstof boxovergooiers met applikaties, maten 56 t/m 86	9.75 t/m 14.75
Metalen kruik	10.-
Box in naturel, bruin, groen en oranje afm. 80x100 cm.	49.-
Wandelwagen inklapbaar, rugleuning in 3 standen	37.50

Huishoudelijke art.

Kop en schotel diverse kleuren	1.25
Glazen koffiefilterkan 1 liter	5.75
Melkbeker in diverse kleuren	85
Mok met hippe cijfers	1.95
Placemats in diverse kleuren, set à 4 stuks	1.85
Knäckebrötdoos	4.25
Glazen nestschalen 5-delig	5.25
3 sherryglazen Leerdam glas	4.75



Uit de Supermarkt

Volle melk gepast.	liter	71
Pindakaas	dubbele inhoud	2.35
Brood, bruin ongesneden		73
Brood, wit ongesneden		76
Tarwebloem	kilo	89
Suiker (max. 3 kilo per klant)	kilo	98
Gester. magere melk	liter	49
Beschuit	2 rollen	59
Fino soepen	4 bordenblik	65
Frolic	1½ kilo	4.35
Appelmoes	6 blikken	4.75

Miro Vlissingen, Gildeweg 6
Miro Maastricht, Brusselse Poort 55
Miro Leeuwarden, Tynjedijk 76
Miro Nijmegen, St. Jacobslaan 61
Miro Purmerend, Burg. D. Kooimanweg 16
Miro Beek, Super Center Beek

Zó laag zijn Miro prijzen